

GRAMAS

Si

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

Wood

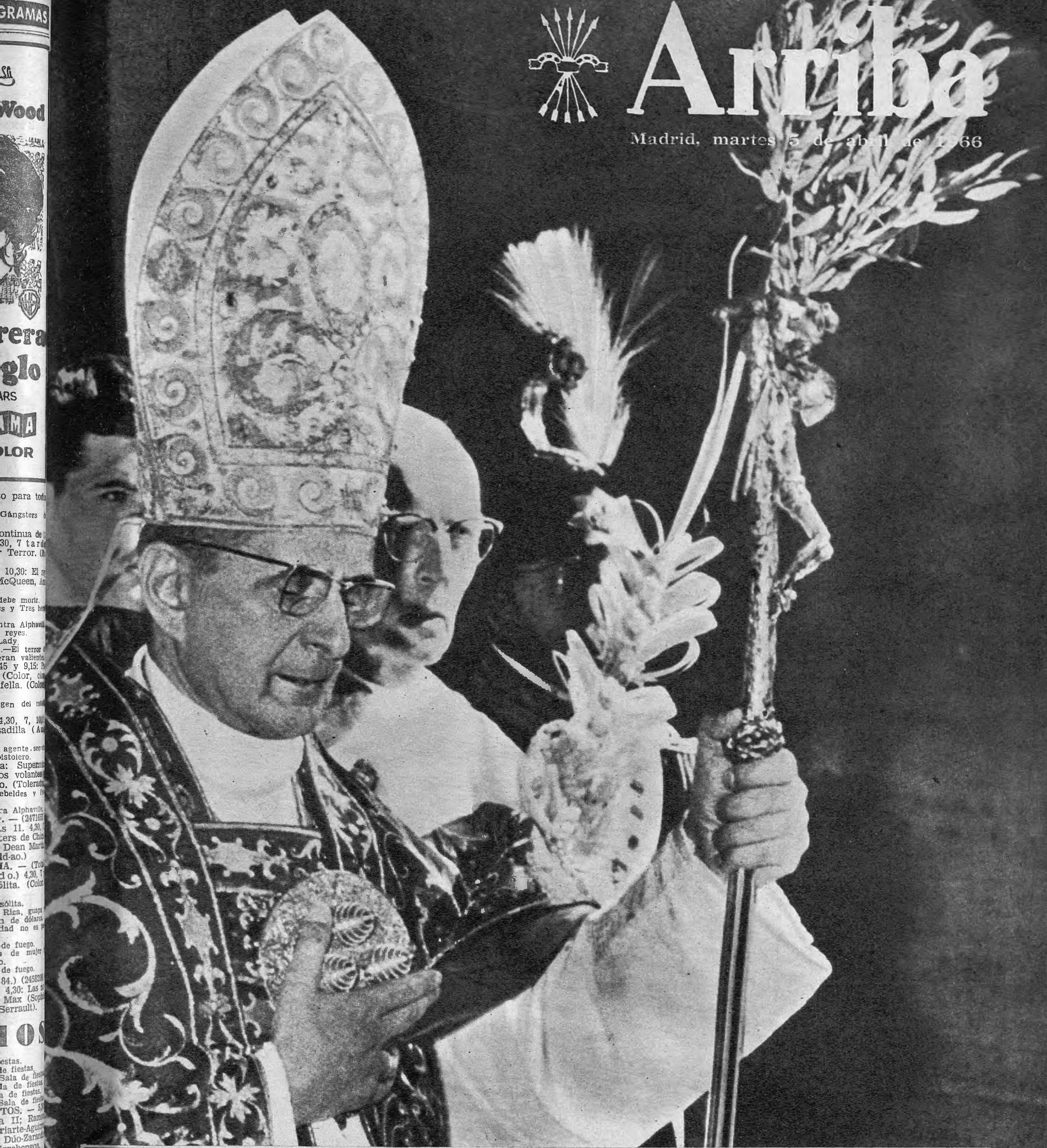
Wood

Wood



# Arriba

Madrid, martes 5 de abril de 1966



## SEMANA SANTA

Su Santidad el Papa Pablo VI, tocado con la mitra, porta en su mano izquierda el báculo de Pastor y Vicario universal de todos los hombres. Sobre el crucifijo, un sencillo ramo de olivo, en vez de la rizada y artística palma que habitualmente llevaba en otros años. Su Santidad el Papa asistió a la bendición y procesión de palmas en la Basílica de San Pedro, así como a los sagrados oficios. La Semana Santa ha comenzado en todo el mundo. (Fotografía Cifrafax.)

uramiento de Madrid





## DESPUES DE LA NIEVE, INUNDACIONES EN MINNEAPOLIS

El pasado invierno ha sido abundante en fríos, nieves, hielos y mal tiempo en Minneapolis. Pocas temporadas invernales como ésta han tenido que soportar los norteamericanos de este Estado. Y, para rematar su mala suerte, la primavera ha entrado en esta zona con lluvias tan frecuentes que las carreteras y ciudades han quedado convertidas en ríos y poblados lacustres. Alvarado es una de las localidades que mejor testimonio ofrece de las inundaciones. (Cifratex.)

El famoso  
wright p  
se encue



## GREGORIO MARAÑÓN

La esposa del encargado de Negocios de España en Chile, doña Yolanda Moya de Gómez-Jordana, acompañada de las primeras autoridades de Viña del Mar, corta la cinta simbólica para abrir la nueva avenida del Doctor Marañón



## TROMBA SOBRE MONFORTE

La lluvia que cayó sobre Monforte no duró mucho tiempo, pero fue abundante, densa. La localidad vio las calles con una lámina de agua, por las que era imposible transitar normalmente. Un esforzado motorista levanta sucia espuma

La señori  
españoles  
el concu





### «LA PONDEROSA»

El famoso actor de «La Ponderosa», Ben Cartwright para la TV y Lorne Greene en la vida real, se encuentra en Madrid, con su esposa. (Cifra.)



### «MISS IBERIA»

La señorita María Teresa Blázquez Peña, hija de españoles, nacida en Santiago de Chile, ha ganado el concurso de «Miss Iberia». En Barajas. (Cifra.)



### LIBERACION DE ALICANTE

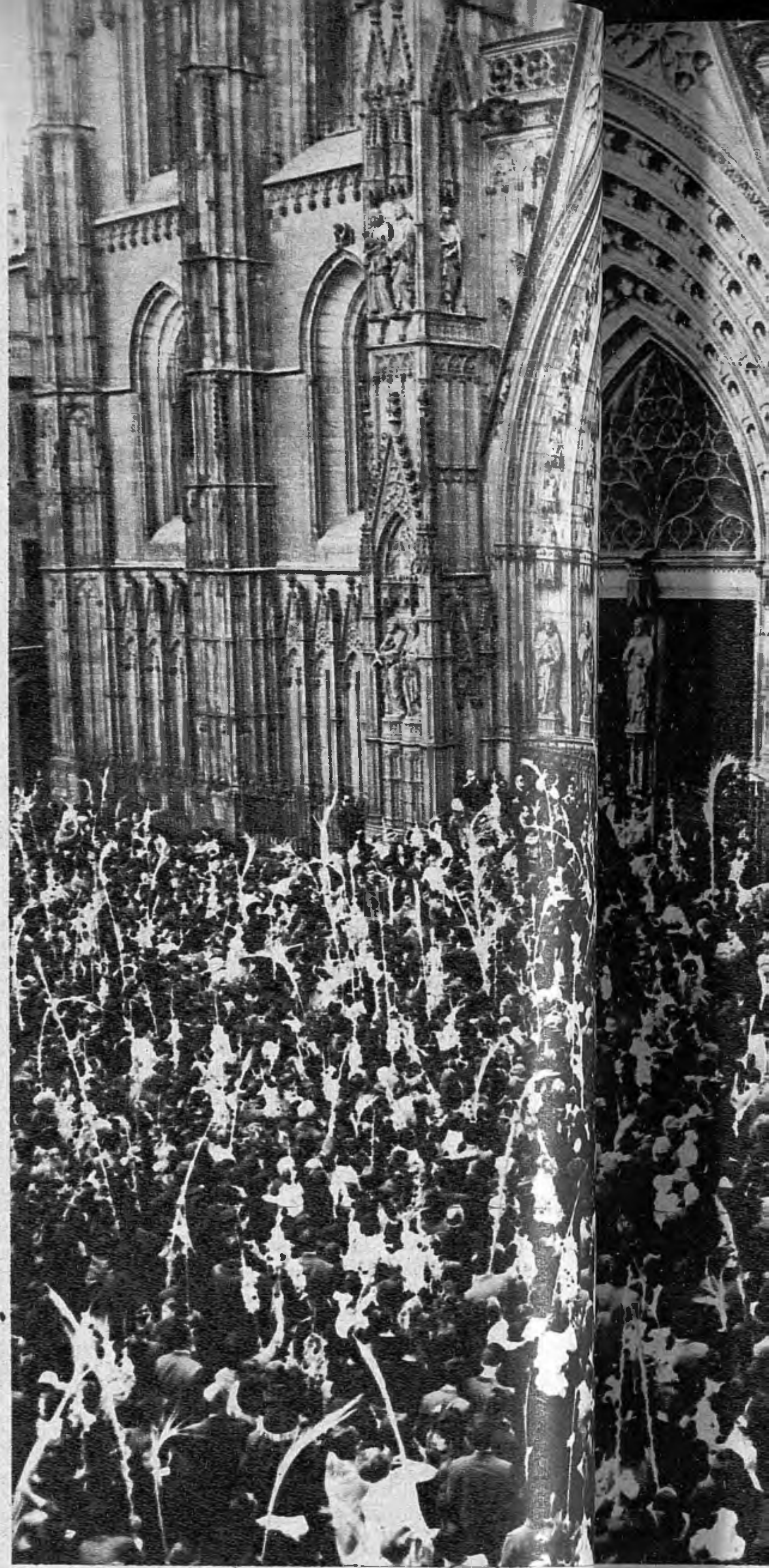
Alicante conmemoró el domingo el XXVII aniversario de su liberación con un extraordinario desfile, que presenciaron miles de personas. Participaron Fuerzas Armadas, ex combatientes de todas las localidades de la provincia y muchachos del Frente de Juventudes. Los soldados por la Explanada.





## MADRID

Por la Gran Vía José Antonio Primo de Rivera, de Madrid, un colegio de niñas pasa procesionalmente. Llevan las palmas bendecidas y acompañan al «paso» de la «Entrada triunfal de Jesús en Jerusalén». Es la primera procesión de la Semana Mayor en la ciudad. (Contreras.)



## BARCELONA

En el bal de la catedral. Miles de palmas y millares de personas acudieron, en la procesión religiosa del Domingo de Ramos.



## MONJAS-ALBAÑILES, CON AUTORIZACION DEL PAPA

Alcaldesa de las últimas elecciones municipales, inició su mandato bajando como albañila. Las monjas han empuñado la pala.





El alcaide de la catedral de Barcelona, el arzobispo, doctor y otros señores, con palmas y millares de ramos portados por hombres, asistieron, en el templo metropolitano barcelonés, a la procesión del Domingo de Ramos. (Fotografía de Fiel.)



## ROMA

La Cofradía de San Pedro, una Asociación católica cuyos tiempos fundacionales se asientan en los días de la Edad Media, ha celebrado su tradicional Vía Crucis por el Coliseo de Roma, como preparación a las solemnidades de los días de la Semana Santa. Un momento del piadoso ejercicio. (Cifrafax.)



Después de las últimas inundaciones se hundió gran parte del monasterio de las Hermanas de la Santa Faz, en Alicante. La ciudad, que siente gran aprecio por estas religiosas, inició una colecta, que alcanzó las cien mil pesetas. La cantidad no fue suficiente para reconstruir el convento, y para ahorrar gastos, las monjas se dedicaron a trabajar como albañiles de su propia casa. Previa autorización del Papa para romper momentáneamente la clausura y dedicarse a estos trabajos, las Hermanas de la Santa Faz han empuñado picos y palas, han acarreado ladrillos y piedras y han llenado los cubos de argamasa para poner en pie la zona afectada. (Foto Cifra.)





## HA ACERTADO KARAG

Al final ha acertado Acisclo Karag, cuya clasificación de Liga supo mantener firme, contra viento y marea de incrédulos, de aficionados, de gente que confunde el pronóstico con la profecía. El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de Liga, en una temporada incierta, donde se hizo necesaria la espera hasta la última jornada. Sobre estas líneas, nuestro querido compañero Acisclo Karag. Y dos escenas del entusiasmo de la afición rojiblanca: Ufarte y Glaría son aclamados a la llegada de los campeones a Madrid, en la mañana de ayer



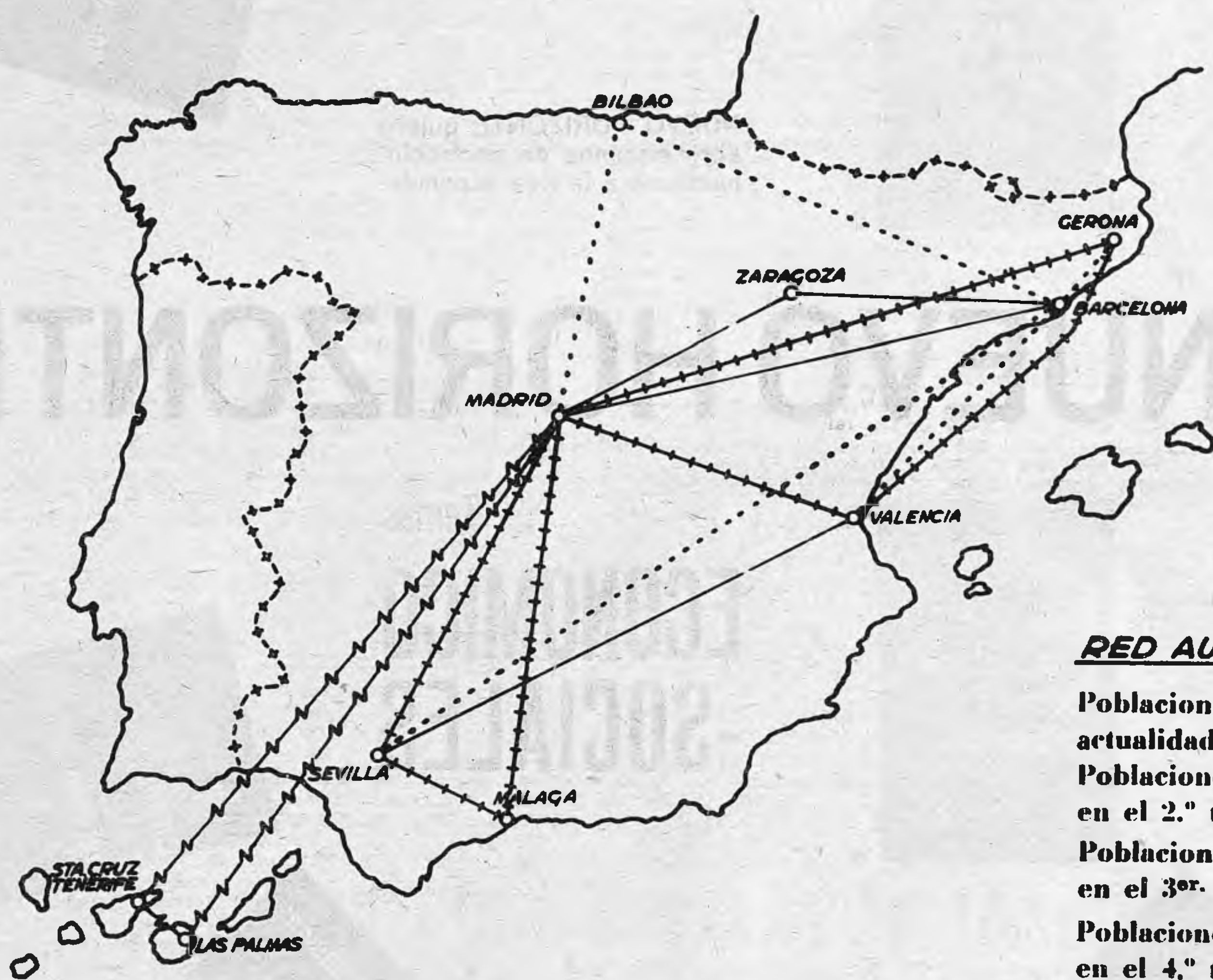


# Red Automática Nacional

Un nuevo sistema de comunicación telefónica interurbana.  
Servicio automático de abonado-abonado, para largas distancias.

Los abonados de Valencia y Sevilla  
se comunican directamente por  
teléfono, desde el 27 de marzo.,

Desde hace algún tiempo lo podían hacer  
ya los de Madrid, Barcelona y Zaragoza.



## RED AUTOMATICA NACIONAL

Poblaciones unidas en la actualidad. \_\_\_\_\_

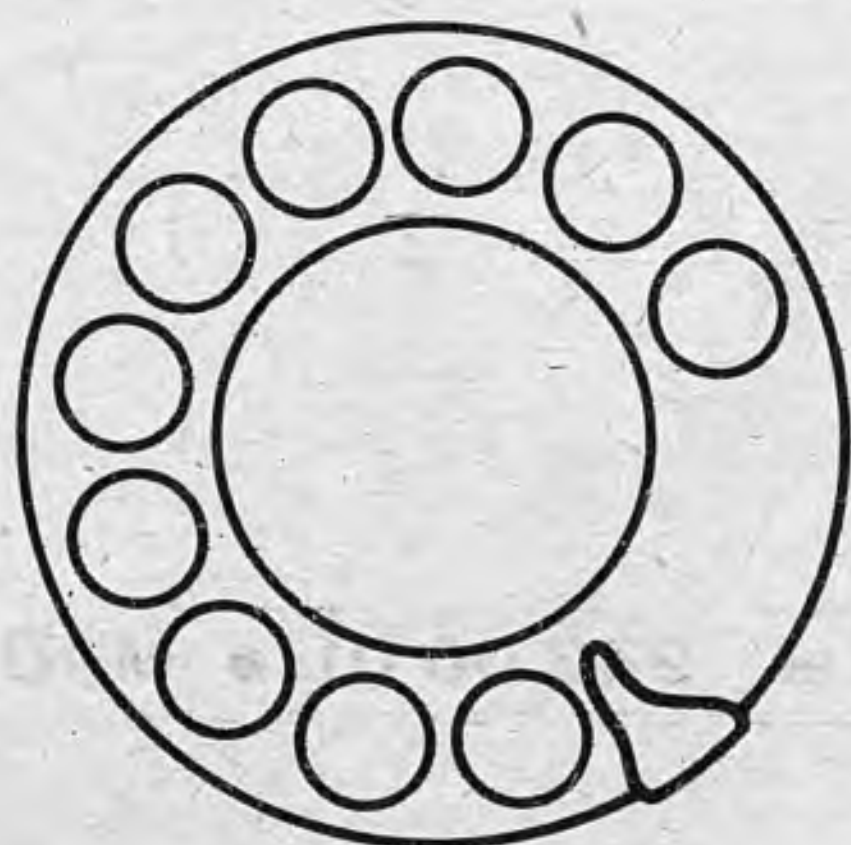
Poblaciones que se unirán en el 2.º trimestre de 1966. + + + +

Poblaciones que se unirán en el 3.º trimestre de 1966. - - - -

Poblaciones que se unirán en el 4.º trimestre de 1966. . . . .

Antes de fin de año se incorporarán a la R. A. N.

Gerona, Málaga, Bilbao, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria

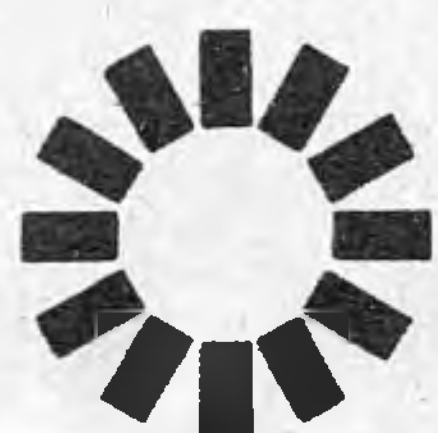


La R. A. N. es una realidad  
que pronto unirá, en una  
comunicación rápida y eficaz,  
toda la geografía española.





NUEVO HORIZONTE quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española.



# NUEVO HORIZONTE

Temas

## ECONOMICO-SOCIALES



EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Tel. 243 00 01 • MADRID-





# Arriba

Núm. 10.409.—II época.—Madrid, martes 5 de abril de 1966. —Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## ESTADOS UNIDOS TRATARA DE PERFECCIONAR EL SISTEMA DE LA OTAN

DECLARACIONES DE JOHNSON CON MOTIVO DEL XVII ANIVERSARIO DE LA ALIANZA ATLANTICA

El Presidente norteamericano no hizo alusión al abandono de la Organización por Francia

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha declarado que los Estados Unidos tratarán de reforzar y perfeccionar el sistema de la OTAN, ya que la experiencia demuestra que los objetivos aliados deben ser proseguídos en el más estrecho concierto.

En una declaración especial con motivo del XVII aniversario de la firma del Tratado del Atlántico Norte, el Presidente ha afirmado: «No abandonaremos una institución que ha demostrado que es eficaz en los momentos de peligro».

Johnson no ha hecho ninguna referencia a los planes del Presidente francés de retirarse del sistema militar integrado de la OTAN. Pero los observadores estiman que esta declaración de Johnson está destinada a contrarrestar los efectos causados por la decisión francesa.

El Presidente ha indicado que posiblemente la Alianza Atlántica haya tenido mucho más éxito del que pudieran esperar sus fundadores y que nunca debe olvidarse por qué ha prosperado. «La única cualidad de la Alianza para la paz—ha dicho—estriba en que une a naciones soberanas en un sistema integrado de defensa colectiva.» (Efe.)

### Inglaterra propone modernizar la Organización

LONDRES.—Gran Bretaña ha propuesto a sus aliados de la OTAN que se «modernice» la organización defensiva, aumentando su eficacia, bajo una nueva línea más compacta, después de que Francia retire sus unidades militares de dicha Alianza Atlántica.

Fuentes diplomáticas dicen que Gran Bretaña desea modernizar la Organización de la OTAN para hallar una solución a todos sus actuales problemas, en vez de procurar «salvarla» una vez que Francia la haya abandonado.

La crisis debe vencerse—añaden las citadas fuentes—para conseguir no sólo la supervivencia de la Organización, sino también para resolver su eterno problema de la participación nuclear.

Las naciones que la integran—a excepción de Francia—han comenzado ya sus consultas y se están redactando proyectos para una consideración conjunta en el Consejo ministerial, cuya reunión está proyectada para el 6, 7 y 8 de junio, en Bruselas, añaden las fuentes diplomáticas citadas.

### La Organización podría durar más tiempo del previsto

PARIS.—Manlio Brosio, secretario general de la OTAN, declaró ayer que el pacto de la Alianza del Atlántico Norte podría durar mucho más tiempo que los veinte años para los que fue proyectado como mínimo.

En un discurso pronunciado por el secretario general con motivo del 17 aniversario de la OTAN, Brosio dijo: «La paz en Europa sólo puede mantenerse por la determinación y cohesión de Occidente.»

«Este pacto, originalmente programado para veinte años, puede durar muchos más para dar a Occidente el escudo de defensa que necesita—tarea que no ha llegado todavía a su fin—y para crear

condiciones de vida y prosperidad mucho mejores y mayores que hoy día», añadió Brosio.

Refiriéndose a la retirada de Francia, dijo: «Personalmente creo que la Alianza debe permanecer fuerte y continuar para procurar una defensa efectiva que corresponda con las actuales circunstancias de hoy en día. Sobre todo, la Alianza debe salvar su unidad política, extendiéndola al mayor alcance posible.» (Efe.)

## LA JUVENTUD MODERNA NO TIENE RESPETO A LOS VALORES Y SE ESTA ANARQUIZANDO PALABRAS DEL PAPA, PRECISAMENTE CUANDO HA TERMINADO EL CASO DE «LA ZANZARA»

ROMA.—A renglón seguido de recibirse la noticia de que el fiscal de la República de Milán había apelado contra la sentencia de absolución en el caso «Zanzara», llegaron las palabras de Pablo VI, gravemente preocupado por la desorientación de la juventud. Durante la ceremonia de la bendición de los ramos y palmas en la capilla Sixtina, el Santo Padre, al comentar el deseo que muestran los jóvenes de hoy de imponerse y decidir por su cuenta, recordó que en otros tiempos era la sociedad la que dirigía a la juventud, mientras que ahora es ésta la que pretende dominar. «La juventud reivindica—dijo Pablo VI—una libertad en parte admisible y en parte excesiva. Son como ciertos alumnos de colegio que al salir no preparados aún de su Instituto se encuentran libres de toda disciplina y guía, pero no saben dónde ir. Es fácil así perder totalmente el sentido de su finalidad;

no pocas veces se asiste a espectáculos de jóvenes que son la belleza, la fuerza, el idealismo, la esperanza y la conciencia de la sociedad y del porvenir, y, sin embargo, resultan atraídos por detalles fútiles, por metas efímeras, tontas, por exterioridades sin ninguna importancia, y en todo esto hacen coincidir sus intenciones y sus ideales. Se creen autorizados para pronunciarse sobre todos los temas, incluso sobre los que no conocen y, por tanto, no lo pueden apreciar y valorar, y entonces la juventud se presenta tantas veces con aspecto infeliz y desagradable. Disfruta de largo crédito, pero deja a cuantos la miran—padres, educadores, responsables de la vida pública—en grave y dolorosa perplejidad. Existe el peligro de que los muchachos se vuelvan superficiales, opacos, sin horizontes luminosos, escépticos, hasta cínicos. No están seguros de nada y transcurre su vida como la de gen-

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos. Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

## TROPAS GUBERNAMENTALES SON ENVIADAS A LA CIUDAD DE DANANG

EL PRIMER MINISTRO CAO KY CUMPLE CON ELLO SU PROMESA DE LIBERAR LA CIUDAD DE LOS INSURRECTOS

LA SITUACION EMPEORA EN SAIGON, DONDE HA SIDO IMPLANTADO EL TOQUEDA A PARTIR DE LAS CINCO DE LA TARDE

DA NANG.—A últimas horas de anoche comenzaron a llegar tropas vietnamitas aerotransportadas, procedentes de Saigón, que han aterrizado en el aeropuerto de Da Nang, de acuerdo con la promesa del primer ministro, Cao Ky, de liberar esta ciudad septentrional, de manos de los manifestantes antigubernamentales.

Los aviones norteamericanos de transporte están siendo utilizados para el traslado de las tropas vietnamitas.

Es la primera vez que los Estados Unidos suministran ayuda directa en una crisis política, así como la primera vez en que se registra, como consecuencia de aquella, un movimiento de tropas. (Efe.)

### Un «escuadrón suicida» en Da Nang

DA NANG (Vietnam del Sur).—Cinco aparatos de caza pertenecientes al «escuadrón suicida» del primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky, han hecho su aparición en el cielo de Da Nang, en donde la población se ha sublevado y armado con porras y piedras para luchar contra cualquier contingente de tropas que sea enviado por las autoridades para reprimir las manifestaciones antigubernamentales.

Después de haber volado varias veces por encima de la ciudad, los cinco cazas citados aterrizaron en el aeropuerto de Da Nang. Este ha sido el primer acto de exhibición de fuerza por parte del Gobierno frente a los rebeldes de Da Nang.

Los budistas y otros insurrectos han establecido un sistema de alarma para avisar a la población en caso de que aparezcan tropas gubernamentales, con los gongs de las pagodas.

En Dealt, ciudad montañosa a unos 224 kilómetros al nordeste de Saigón, los budistas se han apoderado de la emisora local en las primeras horas de ayer, rechazando a la Policía que intentó detenerlos. (Efe.)

### El alcalde de Da Nang elogia el levantamiento

DA NANG (Vietnam del Sur). (Por Robert Ibrahim, Efe.)—El alcalde de la ciudad de Da Nang, enfrentado con el Gobierno central de Saigón, ha elogiado públicamente el levantamiento popular de esta población, calificándolo de lucha para terminar con el primer ministro, vicemariscal de Aviación Nguyen Cao Ky, quien ha prometido que fusilará a aquel por traidor.

### Se teme que el Vietcong explote los disturbios

WASHINGTON.—El secretario

norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha declarado que los disturbios que se registran en Vietnam del Sur no han interferido hasta ahora con las operaciones militares, pero ha añadido que cualquier desafío a la solidaridad constituye un obstáculo para el esfuerzo bélico.

Rusk ha hecho esta afirmación en una declaración de dos horas y media ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, reunido en sesión a puerta cerrada.

Un portavoz del departamento de Estado ha precisado a este respecto que la influencia comunista es visible en dos aspectos:

1, Las pancartas exhibidas por los manifestantes y los gritos lanzados «reflejan influencia comunista».

2, Los Estados Unidos disponen de pruebas adicionales de que el Vietcong «intentará obtener ventaja de esta situación y que procura fomentarla por todos los medios posibles».

El portavoz ha precisado que no podía facilitar más detalles, pero ha expresado la preocupación norteamericana de que el Vietcong aumente la explotación de estos disturbios e intensifique su influencia entre los manifestantes.

Interrogado sobre el tono anti-norteamericano de las manifestaciones, D. Rusk ha precisado que «hay personas en Vietnam del Sur que desean que el Gobierno de Saigón haga ciertas cosas que no está dispuesto a hacer. Algunos vietnamitas nos consideran a nosotros responsables de ello».

Aunque el Presidente Johnson sigue muy de cerca el desarrollo de la situación, todo parece indicar que la Casa Blanca no hará ningún comentario por ahora sobre los disturbios del Vietnam del Sur. (Efe.)

### Rusia no desea verse envuelta en el conflicto

MOSCU.—La advertencia formulada por un general ruso de que unidades militares completas se han presentado voluntariamente para combatir en Vietnam ha causado poca preocupación en los medios diplomáticos occidentales, donde se estima con carácter general que la Unión Soviética no desea verse directamente envuelta en la guerra vietnamita.



## CRITERIOS : - : PUNTOS DE VISTA

## UNA ESPAÑA NUEVA

Hace pocos días, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió a los presidentes de las Comisiones del Plan de Desarrollo. En las palabras que les dirigió, todas ellas inspiradas por la preocupación de obtener los mejores resultados en el servicio del país, destacan aquellas que dedicó a las zonas deprimidas y abandonadas de España. «Tenemos que prestar toda nuestra atención y esfuerzo a las regiones desoladas», dijo Franco. Y en esa preocupación por las zonas más atrasadas, más deficientes de nuestro país se refleja claramente la intención de alcanzar un desarrollo homogéneo, colectivo, un desarrollo que tenga como beneficiario al pueblo español.

Pero hay algo más. Hay la convicción de que nuestros pueblos constituyen una extraordinaria reserva de energía espiritual y material. Una reserva capaz de elevar hacia lo alto la marcha toda del país. El día que las zonas atrasadas de España hayan alcanzado el nivel homogéneo con las otras, el día que sus posibilidades reales salgan a la luz, advertiremos cómo cuenta España con una fuerza imparable, la fuerza que resulte de eliminar las barreras de atraso y miseria que lastran todavía a algunos pueblos españoles.

Existen aún tierras y pueblos en los que se confunden unas con otros, en las que apenas se diferencia la vida social de la vida impuesta por el paisaje. Prácticamente puede decirse que la energía latente en esos pueblos y esas tierras está por aprovechar. Esa es la misión del desarrollo: diferenciar al hombre y a la sociedad del paisaje y de la Naturaleza, liberarlos a ambos del sometimiento a unos condicionamientos de limitación y escasez. Pero esa diferenciación no puede hacerse desde fuera; es misión y trabajo del hombre español. De su capacidad de optimismo, de fe y de alegría. Y para eso necesita cultura, necesita prosperidad económica, necesita libertad.

Evidentemente, las zonas atrasadas, desoladas, necesitan la atención y el esfuerzo del Régimen; pero, a su vez, éste no puede prescindir de la fuerza que se contiene en el pueblo; necesita de esa fuerza, porque en ella encuentra su mejor confirmación, la razón misma de su ser. El trabajo de poner a las zonas atrasadas de España en línea y trance de desarrollo es uno de los objetivos del Gobierno y del Régimen. Además, cuando esos pueblos empiezan a despertar a la vida colectiva, cuando empiezan a incorporar sus afanes a los afanes del conjunto, como es el caso actual de muchas regiones españolas, necesitan unos modos de relación política, necesitan unos cauces por los que dirigir realmente su vitalidad y su energía. Y esos cauces, ese nuevo modo de hacer política, es el propio del Movimiento Nacional.

La vitalización de la vida municipal, el impacto de la acción cooperativa, de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, están configurando, tal vez silenciosamente, un camino nuevo para suscitar todas las fuerzas reservadas, contenidas en los pueblos. Hay que avanzar más de prisa por ese camino. Hay que conseguir que a cada modificación de la Naturaleza, a cada obra pública importante, grande o pequeña, le siga inmediatamente el correspondiente avance en la representación, en la necesidad de participar políticamente y en la solidaridad de futuro. La política de desarrollo nos está poniendo en contacto con una imagen desconocida de España, con la imagen de una España que está surgiendo desde el anonimato secular hasta la plenitud de responsabilidad y de fuerza. Y hay que perfilar esa imagen y planear el futuro, el porvenir nacional, teniendo en cuenta el hecho de que el ámbito español, merced al estímulo y afán del Movimiento en nuestro sistema político, se ha ampliado hasta límites que parecerían imposibles hace sólo veinte años.

UN PEÑÓN QUE IRRITA.—«Es un problema—menor a los ojos de otros muchos—que interesa directamente a dos países: España y Gran Bretaña. Pero la cuestión del «Peñón» es una espina irritante para Madrid que, después de tanta paciencia, querría forzar una solución.

Para comprender mejor las reacciones de los españoles, imaginemos que una pequeña parcela del hexágono francés fuera propiedad de un Estado extranjero, y que esos pocos kilómetros cuadrados permitieran un contrabando que, hasta estos últimos tiempos, era uno de los más florecientes «business in the world» (negocios del mundo). Se comprende así mejor la reacción de los españoles, tanto más cuanto que los «negocios» permitidos por Gibraltar corrompen a toda una región.

Madrid, desde hace largo rato reclama una solución del problema de Gibraltar, la apertura de negociaciones, e indica que es posible concebir un retorno a la Madre Patria del Peñón, que sería arrendado en Londres en ciertas condiciones. Franco ha reafirmado que no se desencadenará jamás una guerra por Gibraltar, y como España no es un país ne-

## Opinión del MUNDO

gro o amarillo, Londres hace oídos sordos. Madrid ha publicado un Libro Rojo sobre Gibraltar y ha pedido de nuevo la apertura de negociaciones. John Bull responde orgullosamente que no está dispuesto a negociar «bajo amenaza» y que, de todas formas si se entablaran conversaciones, quedaría entendido que se excluía el problema de los «derechos soberanos» británicos sobre Gibraltar. ¡Qué hipocresía y qué mala fe!

Pero España puede ahogar a Gibraltar. Conocemos la propaganda de Gibraltar para atraer a los turistas. Durante mucho tiempo en nuestra región, a las puertas de España, hemos visto estos carteles: «Gibraltar, paraíso del «shopping» (compras). Pero los carabineros en la frontera de Gibraltar han aplicado el año último los reglamentos. Registro largo y completo de los coches de turistas que regresaban de un «shopping». La consecuencia

El sistema de protección a las familias numerosas va a ser reformado en breve. Como primera medida, el Ministerio de Trabajo, para desarrollar el epígrafe 11 de la ley de Bases de la Seguridad Social, ha aceptado una Comisión representativa de las Asociaciones Familiares. He aquí un buen paso para dialogar con la parte interesada. No dudamos que esta forma es la mejor manera de hacer viable nuestra democracia.

La Administración pública y la sociedad se engarzan así para solucionar un problema social de honda trascendencia. El número de familias numerosas en España es bastante significativo, pues según las estadísticas facilitadas recientemente se aproximan al cuarto de millón. El fundamento de la protección a estas familias es una exigencia social.

El ordenamiento jurídico de las familias numerosas está constituido actualmente por la ley de 1943 y el Reglamento de 1944. En su conjunto ha quedado bastante anticuado. Es frecuente observar que algunas ventajas en materia fiscal, de enseñanza, transportes, etc., carecen de interés, sobre todo para aquellas familias que todavía no han alcanzado unos determinados niveles de renta.

En la Asamblea Nacional de Familias Numerosas, convocada por la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española en el pasado año, se estableció un cuerpo doctrinal bastante completo para corregir muchas lagunas y deficiencias que es preciso superar. La parquedad de los beneficios y la difícil localización de los mismos en diversas normas jurídicas, es una muestra. Las previsiones del legislador se han visto desvirtuadas a pesar del noble empeño del nuevo Estado.

era ahora de espera capaces de hacer saltar al más paciente. Este año la barrera será todavía más severa.

Madrid piensa en hacer imposible la estancia de los funcionarios británicos en Gibraltar. Estos tenían la costumbre de residir fuera del Peñón, donde trabajan durante el día. Habrán de quedarse, habitar en Gibraltar y seguir el régimen y el ritmo británico sofocante bajo el sol de Andalucía.

Y por último, los trabajadores españoles. Sin ellos difícilmente puede vivir Gibraltar. El Gobierno español prosigue el desarrollo agrícola e industrial de la región. La mano de obra que queda libre para Gibraltar ha disminuido, pero todavía ocho mil españoles se levantan a las cuatro de la mañana para ir a trabajar con los ingleses. Este número va a menguar y está dentro de lo posible que se imponga una prohibición a los trabajadores de ir al Peñón una vez que se creen nuevos empleos en las proximidades.

Londres no tiene la conciencia tranquila en este asunto, pero se obstina. Libera Estados inmensos pero se aferra al Peñón de Gibraltar. Eso es ridículo.

(Fernand Laurans, «Clarín», Montevideo.)

## NUEVA PROTECCION A LAS FAMILIAS NUMEROSAS

La próxima ley de Familias Numerosas debe prever la actualización en función del tiempo y de las necesidades reales de la familia. Con independencia de consideraciones demográficas o de cualquier otro orden, el Estado debe articular una protección apta para subvenir las necesidades reales de las familias numerosas. Como hemos dicho en otra ocasión, estas familias no aspiran a un trato de privilegio, sino a una protección que permita su total desenvolvimiento.

Por principio de justicia y equidad, la protección debe orientarse a las familias numerosas más necesitadas económicamente. Así los beneficios que deben intensificarse son los de índole jurídico laboral y las prestaciones familiares ordinarias. En materia docente, el

Estado debe adoptar decisiones eficaces para conseguir una aplicación efectiva de los beneficios, ya que hasta el presente siempre han rozado con obstáculos. En resumen, deseamos un nuevo sistema de protección capaz de asegurar a la familia numerosa la promoción social adecuada en todos los órdenes: vivienda, crédito, enseñanza, régimen fiscal y seguridad.

A nuestro juicio, la fórmula más acertada para consolidar esta protección es la presencia activa de las Asociaciones Familiares. Su voz, respaldada por miles de familias, se dejará oír en los niveles de la Administración y en todos los órganos consultivos que se ocupen de las cuestiones de orden familiar.

## DE PETROLEO Y BANCOS

«LA CAMPSA DEBE EVOLUCIONAR».—Esta es la contundente opinión del director general de Industrias Químicas, don Mario Alvarez Garcillán, expresada en unas declaraciones a «Actualidad Económica» (número 420, 2-4-66). El señor Alvarez Garcillán no ha dicho, sin embargo, quizá porque no es el llamado a hacerlo, en qué debería consistir la propuesta y necesaria evolución. Hubiese resultado muy interesante conocer su autorizada opinión sobre un tema que está en la mente de muchos. La Campsa, empero, no da síntomas de inquietud evolutiva. Permanece instalada en la tradición, y, probablemente, porque conoce el papel que asume, en cuanto instrumento de control de un mercado cerca de la Administración Pública, se considera a sí misma omnipotente y estatal. He aquí un caso típico de deformación de la mentalidad de una sociedad mercantil que, como todas las de su género, persigue esencialmente un afán de lucro.

Quizás el caso de la Telefónica pudiera traerse ahora a colación como ejemplo de Compañía que ha comenzado a practicar algunas troneras en su «muralla china», con el decidido propósito de dialogar con el usuario. La sola presencia de un hombre, cuyo estilo está a la altura del tiempo—el señor Barrera de Irímo—, ha servido para comunicar un nuevo talante a la Telefónica. El actual presidente de la CTN de España no es un taumaturgo que de la noche a la mañana va a resolver unos problemas técnicos, financieros, laborales y de relación humana que, sospechamos, son de gran entidad; pero, a lo que se colige, va a tratar de solucionarlos sin parapetarse en una trinchera de omnipotencia monopolística.

El inmovilismo de la Campsa es notorio; su espíritu es tan anacrónico como esos surtidores de manubrio que, como viejos organillos, tocan despaçosamente la música de los li-tros. La Campsa—y que sus venerables rectores no se escandalicen—necesita algo de musi-

ca «ye-yé»; necesita —digámoslo con una frase tópica— «renovarse o morir».

¿CONVENIENCIA PRIVADA O NECESIDAD PUBLICA?—El presidente del Banco Central, don Ignacio Villalonga, ha explicado a los accionistas el fracaso de la proyectada fusión con el Hispano. El «punto de fusión», cifrado por los expertos de ambas entidades en 200 millones de pesetas, fue estimado por el Ministerio de Hacienda en una cifra algo superior a los 1.000 millones.

El señor Villalonga ha hecho, nuevamente, hincapié en que la concentración bancaria es un fenómeno universal y que, en el caso concreto de España, es preciso contar con un Banco de talla internacional, para hacer frente a la eventualidad de su integración en el Mercado Común Europeo. El señor Villalonga maneja argumentos formalmente irrefragables; postula la teoría del bien público, sin la menor concesión a la conveniencia privada, al interés del dinero que, como es lógico, está obligado a defender por razón de su cargo.

¿Por qué—cabe preguntarse—esta disparidad de criterios entre los dos Bancos expectantes a la fusión y el Ministerio de Hacienda? ¿Por qué la diferencia entre los respectivos «puntos de fusión» entraña la friolera de más de 800 millones de pesetas? ¿Por qué el señor Villalonga esgrime exclusivamente la razón del interés público, despreciando, ascéticamente, el lícito argumento del interés privado?

Se plantea, pues, una duda razonable, que automáticamente nos induce a lanzar esta otra pregunta: ¿Es que el Ministerio de Hacienda, por el contrario, considera la fusión de los Bancos Central e Hispano como asunto de mera conveniencia privada?

Sea lo que sea—que todavía no ha sido explicado—, lo cierto y verdad es que don Ignacio Villalonga se ha pronunciado ante la Junta de accionistas del Central como podría haberlo hecho el más celoso funcionario del Gobierno.

PRIM  
AME

SE

Habla  
de laEl recto  
versidad  
nagua, P  
venido  
gestiones  
mera ES  
fesional  
rá en NI—No s  
que se  
sino en  
ción pro  
do, firma  
cooperaci  
Nicaragu  
ahora aq  
cionado—¿Su  
como re  
Centroam—Sí, p  
FPA esta  
nuestra  
los edifi  
Universit  
en el M  
bajo tod  
cuela.

—¿Deta

—Irá a  
una Misi  
para estu  
rama o  
Profesio  
der la E  
da, irán  
ses, mon  
que se t  
guense a  
pronta h  
ble tam  
que ven  
de los  
para el  
ca, las m  
qué se d  
de la Es—¿La  
cana es—Es un  
cialmente  
más, la  
interesara  
ta, que a  
constituid  
Universid  
américa  
integrará  
y laicos.  
Centro  
ragua; tr  
la; la ca  
bar», una  
norteame  
dor; la c  
fias»; un  
María», y  
de Belice  
tario. To—¿Y la  
les, o de  
das tamb—Está  
perior de  
américa,  
UniversidNuestro  
el rector  
tarde la  
sidades  
además,  
cana, Pu  
cas.



## ENTREVISTA

PRIMERA ESCUELA  
DE FPA EN  
AMERICA CENTRALSE MONTARA EN NI-  
CARAGUAHabla a ARRIBA el rector  
de la Universidad Centro-  
americana

El rector y fundador de la Universidad Centroamericana, en Managua, P. León Pallais Godoy, ha venido a España para realizar gestiones en relación con la primera Escuela de Formación Profesional Acelerada que se montará en Nicaragua.

—No sólo es—dice—la primera que se establecerá en mi país, sino en América Central. Su creación procede en virtud del acuerdo, firmado hace dos semanas, de cooperación social entre España y Nicaragua. Esto nos ha traído ahora aquí para tramitar lo relacionado con esta institución.

—¿Su misión, en este caso, es como rector de la Universidad Centroamericana?

—Sí, porque esta Escuela de FPA estará bajo la dirección de nuestra Universidad, en uno de los edificios de nuestra Ciudad Universitaria. Hemos hablado ya en el Ministerio español de Trabajo todo lo referente a esta Escuela.

—¿Detalles del plan?

—Irán ahora, como primer paso, una Misión española a Nicaragua para estudiar sobre el terreno qué rama o ramas de la Formación Profesional Acelerada deberá atender la Escuela. Una vez construida, irán a Nicaragua, por seis meses, monitores españoles, a la vez que se traerá personal nicaragüense a España para su más pronta habilitación. Es muy posible también que sea España la que venda, con cargo al crédito de los mil millones de dólares para el desarrollo de Iberoamérica, las maquinarias y equipos con que se dotarán las aulas y talleres de la Escuela.

—¿La Universidad Centroamericana es privada o estatal?

—Es una institución privada oficialmente reconocida. Existe, además, la Universidad Nacional. Le interesará conocer, como periodista, que ahora, este mes, quedará constituida la Confederación de Universidades privadas de Centroamérica y Panamá, en la que se integrarán católicos, protestantes y laicos. Pertenecerán a ella: la Centroamericana de Nicaragua; tres privadas de Guatemala: la católica de «Rafael Landívar», una nueva protestante y una norteamericana; una de El Salvador: la católica «José Simeón Cañas»; una de Panamá: la «Santa María», y el «Saint John College», de Belice, que es a nivel universitario. Total: siete.

—¿Y las Universidades nacionales, o de los Gobiernos, están unidas también?

—Está la CSUCA, o Consejo Superior de Universidades de Centroamérica, al que pertenecen cinco Universidades nacionales.

Nuestros planes son—nos agrega el rector Pallais—de formar más tarde la Confederación de Universidades del Caribe, agrupando, además, las de República Dominicana, Puerto Rico, Cuba y Caracas.

Nivio LOPEZ PELLON

## ALGO MAS QUE SANCHOS

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

La altura media de un país dado no viene determinada por el más elevado punto de su sistema orográfico, sino por el conjunto de montañas y de valles que constituyen su relieve. El talante vital de una generación no viene dado tampoco por la estridente manifestación de alguno de sus miembros, sino por el modo general de situarse el común de ellos ante la realidad de la vida y ante las razones superiores que la rigen. Ciertamente, en una ligera y poco cuidada observación, ocurre que apreciamos antes las cumbres cubiertas de nieve que las distintas alturas de una red de cordilleras, y un repetido gesto desenfadado, estridente, nos lleva a generalizar sobre conductas colectivas.

Injustamente viene ocurriendo que a la juventud actual se la juzga y califica por las cúspides de sus manifestaciones insolidarias, olvidando que hay una mayoría ajustada a comportamientos sociales ejemplares, a modos de vida edificantes, a manifestaciones de trabajo y de conducta, que ponen en evidencia la indiscutible superioridad de las jóvenes generaciones con respecto a otras que, acaso sin el contraste de tantas individuales extravagancias en alguno de sus miembros, tuvieron un tono menos propicio a una valoración de signos positivos.

A la juventud actual se la está atacando por muy distintos flancos, pero sobre objetivos que no son definidores de su modo de ser, y que, precisamente por ser atacados desde tan distintos puntos, ofrecen contrastes que contribuyen a la confusión. Así, al tiempo mismo que algunos tachan a la actual juventud de escandalosa y poco reprimida, hay quien la acusa de introvertida y evasiva, de falta del don, en otra época tan pródigamente derramado, de la conversación chispeante o ingeniosa.

Ciertamente que no es la juventud actual demasiado propicia a la tertulia, en la que se ejercitaban el huro ingenio de la murmuración y el dialéctico abono de una literatura de menguados juegos florales. Quienes han creído ver evasivas en las respuestas de nuestros jóvenes, a muchas para ellos sugerentes propuestas, acaso no se hayan parado a pensar que tales sugerencias, sólo eso, piadosas evasivas, podían merecer ya. El joven de hoy sabe que muchas palabras se las ha llevado el viento, y no quiere enrolarse en un triste quehacer que no deja huella. Hemos sufrido desde hace muchos años un empacho de palabrería, contra el que ciertamente se alzaron algunos preclaros entendimientos, que por su edad tienen canas o tienen crecidos hijos y hasta nietos. Y ahora, cuando nostalgias o apetencias quieren restaurar el imperio del florilegio y la palabrería, se extrañan de que nuestros jóvenes no se muestren demasiado propicios a secundarles en sus aficciones.

No es, o al menos nos parece, que la juventud haya perdido expresividad; es que ha ganado en reflexión y sabe que no es preciso, ni siquiera conveniente, enredarse en el juego de las disquisiciones verbales cuando lo que interesa es el fruto de las obras, no la flor de las palabras.

Por otra parte, es característica de nuestro más genuino modo de ser el dar prioridad, y a veces, hasta excesiva, al silencio. Un refrán castellano afirma que «al buen callar llaman Sancho». Y aún más que Sancho: «El hablar es de todos los hombres, y el callar, sólo de los discretos», alcecciona Mateo Alemán en el «Guzmán de Alfarache». Sobre que está el mundo demasiado poblado de ruidos; demasiado amenazados estamos de proximidad para que no crezca casi como una necesaria defensa el anhelo de encerrarnos un poco en nuestros propios pensamientos, que antes de ser lanzados requieren, cada vez más, ser madurados.

En la ciudad andaluza desde la que escribo, es proverbial el silencio. El silencio de las noches cordobesas es un extraño y casi milagroso regalo en estos tiempos en los que la vida se oye demasiado. Un conferenciante que hace algún tiempo lleó a la ciudad, en época en la que ya el calor obliga a tener los balcones abiertos, escuchó desde su cama, según contó después, un extraño y breve diálogo mantenido a lo largo de muchos minutos por dos cordobeses que dejaban pasar sobre ellos el apetecido fresco de la noche.

—¿Qué bien se está hablando poco! —dijo uno.

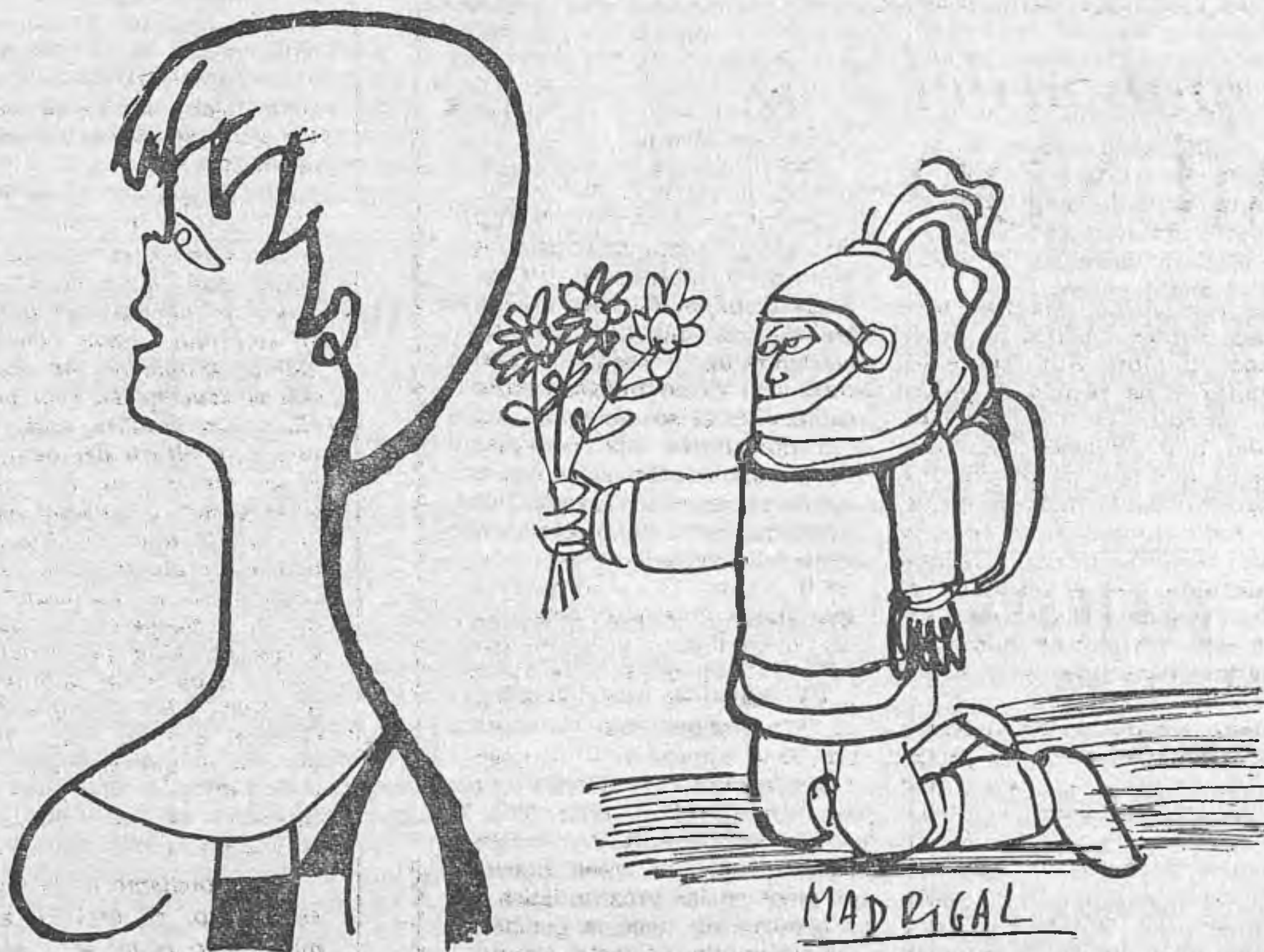
Y pasó un rato; un largo rato de silencio, apenas interrumpido por los ruidos lejanos de la ciudad. Y, al cabo:

—Mejor se está sin decir nada—contestó el otro.

Es fama que los cordobeses son hombres de pensamiento largo y palabra corta. En esos hombres del pueblo estaba enraizada la verdad de que el silencio es más rico que el oro; raro metal engendrador de riquezas espirituales. «El que es alongado de las fablas de los hombres, cercano es de Dios», escribió en el «Libro de la consolación de la vida humana» el tesorero español Pedro Luna, doliente y abnegado Papa Benedicto XIII, «sacrificado por una idea del deber».

No acusemos a nuestra juventud de poco habladora. Quizá en su silencio, con el que intenta responder a tantos ruidos que también algunos de sus miembros producen en exceso, esté buscando modos de acercarse a más altos entendimientos.

Acusémoslos, si acaso nosotros, de haber hablado demasiado. Incluso los que nos apuntamos al entusiasta ejercicio de hacer callar mucha charlatanería precedente.



—No te creo. Todos los hombres sois iguales...

Presencia de

## VICENTE CALDERON



En la temporada que el Atlético de Madrid deja el Metropolitano los rojiblancos se han proclamado campeones de Liga. Como el presidente del Club ha dicho, el mejor homenaje para la inauguración del nuevo Estadio del Manzanares es que el Atlético intervenga en la Copa de Europa. Desde que don Vicente Calderón llegó a la presidencia, el Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de la Copa del Generalísimo y campeón de Liga ahora, título que no conseguía desde hace quince años. Indiscutiblemente, y aun a pesar de las irregularidades, los campeones han hecho una campaña brillante, consiguiendo fuera de su campo veinte puntos positivos. En la persona de don Vicente Calderón, que viene hoy a este espacio, queremos felicitar al Atlético de Madrid, su Junta directiva y seguidores por este espléndido triunfo que acaba de lograr.

En el mundo

## NGUYEN CAO KY



El primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky, está pasando por un momento crítico en su vida política. Las insurrecciones de la ciudad de Danang, promovidas por elementos budistas, empeoran aún más la situación de un país que ya la tenía bastante agravada con la guerra.

Nguyen Cao Ky—acusado de corrupción por el alcalde de Danang, que ha dicho que lo único que se pretende con la insurrección es su caída del Poder—piensa mantener una postura enérgica y está dispuesto a terminar con los sublevados a cualquier precio. Buena prueba de ello es el escuadrón de sus aviones suicidas que han aterrizado en el aeropuerto de Danang y las abundantes tropas que, transportadas por aviones norteamericanos, está enviando a la zona insurrecta.



# INFORMACION NACIONAL

## EL CENTRO INTERNACIONAL DE INVESTIGACION SOBRE DESTILACION SOLAR DE «LAS MARINAS»

BECARIOS DE ITALIA, PORTUGAL, YUGOSLAVIA Y TURQUIA PODRAN CONOCER LOS SECRETOS DE ESTE MODERNO PROCEDIMIENTO DE DESALACION DESARROLLADO EN ESPAÑA

LA PLANTA PILOTO INSTALADA ES EL RESULTADO DE UN ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO ESPAÑOL Y LA OCDE

El agua obtenida se calcula será inferior a las treinta y cinco pesetas el metro cúbico

La planta piloto de potabilización solar de Las Marinas, en Almería, ha sido proyectada merced al acuerdo firmado entre el Gobierno español y la OCDE, para el establecimiento en España de un centro internacional de investigación sobre destilación solar.

La finalidad de la construcción de estas plan-

tas piloto es la de comprobar el comportamiento de los destiladores solares en funcionamiento real, al servicio de una pequeña comunidad, y realizar los estudios y experiencias necesarios para abaratar su coste de fabricación y explotación con vistas a satisfacer las necesidades de agua de ciertas regiones cuya expansión está actualmente limitada por la escasez de agua.

### Las Marinas

La elección de la localidad de Las Marinas, en la provincia de Almería, para emplazamiento de la primera planta prevista en el acuerdo, se tomó como consecuencia de una visita realizada en noviembre de 1963 a la zona sudeste de la Península por una Comisión formada por la Comisión Nacional de Energías Especiales y el doctor Löf, al que le había encargado la OCDE realizar un estudio sobre las necesidades de agua potable en dicha región.

La localidad de Las Marinas, situada a veinte kilómetros al oeste de Almería y a cuatro kilómetros al suroeste de Roquetas, es un pequeño poblado recientemente construido por el Instituto Nacional de Colonización en una zona conquistada para el cultivo, que no tiene agua potable. El poblado está ocupado solamente por unas sesenta familias que hacen un total de unos 300 habitantes y se encuentra relativamente próximo al mar y en una zona de abundante agua salobre. Todas estas circunstancias influyeron en su elección para el emplazamiento de la planta piloto, pues ésta no necesitaría ser muy grande y además se presentaba la ventaja de poder experimentar tanto con agua del mar como con agua salobre análoga a la que existe en muchas zonas desérticas.

### GRUPO INTERNACIONAL

Para realizar el Grupo Internacional de Investigación, formado por un director de investigación, dos encargados de investigación y dos ayudantes de investigación, se eligieron al profesor Blanco, español; ingeniero Gomella, francés; doctor Barastain, español; doctor Pérez Santos, español, e ingeniero Nowacki, francés.

El proyecto de la Planta Piloto de Potabilización Solar de Las Ma-

rinan fue realizado por el mencionado Grupo con la cooperación de todos los medios y materiales de la Comisión Nacional de Energías Especiales, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El director del Centro de Investigación y del proyecto es el profesor Blanco, y el director científico el ingeniero Gomella.

### CARACTERISTICAS

Para realizar el proyecto se calculó que los 300 habitantes de Las Marinas necesitaban agua potable para los más imprescindibles usos domésticos, con un consumo medio que fue calculado en diez litros por habitante y día. Es decir, un consumo total de unos tres metros cúbicos por día.

La planta piloto está compuesta de estanque destilador de poca profundidad o lámina delgada, doble sistema de alimentación y evaporación para agua salada y para agua salobre, colectores y canalización de agua destilada y agua de lluvia, esterilización, mineralización, depósitos, equipos de bombeo e instalación eléctrica.

### COSTE DEL AGUA

Debido al pequeño tamaño de la planta, los gastos operativos y de mantenimiento han de repartirse entre su pequeña producción de agua. No obstante, teniendo en cuenta los mencionados gastos, pero sin contar amortización de la instalación —por otra parte relativamente económica—, se estima que el coste del agua potable producida oscilará entre las 30 y 35 pesetas el metro cúbico.

Durante el período de funcionamiento bajo la inspección del Grupo de Investigación, se tomarán los datos necesarios para determinar el coste del agua potable producida. Al mismo tiempo, todas las experiencias obtenidas se pon-

drán a disposición de la OCDE y más concretamente de aquellos países de la OCDE del área mediterránea con problemas muy parecidos por lo que se refiere a la escasez de agua para abastecer a pequeñas poblaciones. Becarios de Italia, Portugal, Yugoslavia, Grecia y Turquía, irán a Las Marinas para ponerse al día de las experiencias obtenidas y llevar a sus países los resultados obtenidos por este Centro Internacional de Investigación sobre Destilación Solar.

## UN GRUPO DE VALENCIANOS RESIDENTES EN HISPANOAMERICA VISITAN EL INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

Entregaron al director valiosos obsequios en nombre de las comunidades españolas de Argentina, Uruguay, Brasil y Chile

Un numeroso grupo de valencianos llegados recientemente a España en el VI Barco Fallero, con ocasión de las tradicionales fiestas de San José en Valencia, han visitado la sede oficial del Instituto Español de Emigración. La Comisión, que ha sido integrada entre los 600 valencianos residentes en Hispanoamérica llegados en el barco fallero, hizo entrega al director del Instituto Español de Emigración de diversos obsequios de gran valor simbólico y transmitieron el saludo de las comunidades españolas de Argentina, Uruguay, Brasil y Chile.

El director general del Instituto español de Emigración, don Alvaro Rengifo, agradeció cordialmente la atención a sus visitantes, con quienes compartió durante largo tiempo sobre la labor de apoyo para las actividades españolas que desarrollan nuestros compatriotas en los países hispanoamericanos en donde residen.

Ochenta y cuatro millones de pesetas distribuyó la Mutualidad Laboral de Porteros

Ochenta y cuatro millones de pesetas distribuyó durante 1965 la Mutualidad Laboral de Porteros de Fincas Urbanas entre los afiliados a la Mutualidad. A lo largo del año fueron concedidos 82.273 expedientes de jubilación, con un total de prestaciones de 52.968.273 pesetas. Las prestaciones por viudedad alcanzaron un valor cercano a los doce millones, y los fon-

## EL CUARENTA POR CIENTO DE LA POBLACION TRABAJADORA SUIZA ES EXTRANJERA

EL PRESIDENTE SUIZO TIENE IDEAS MUY CLARAS SOBRE LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A EUROPA Y DE MANERA ESPECIAL A LOS DOS PAISES

Declaraciones del Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, a su llegada de Suiza

«Han sido muy interesantes las conversaciones que he mantenido con el Presidente suizo, señor Hans Achaaffner, en las que hemos analizado la situación mundial y concretamente los problemas de Europa y los que afectan en particular a ambos países, cuyas relaciones actuales son excelentes», declaró el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo a un redactor de la agencia «Efe», a su llegada, la noche del domingo, a Madrid, procedente de Zurich.

Le recibieron en Barajas los directores generales y alto personal de su Departamento, así como el embajador de Suiza en Madrid.

«He ha resultado muy grato comprobar cómo el Presidente suizo tiene ideas muy claras que coinciden con las nuestras y cuáles pueden y deben ser las soluciones naturales a los problemas.

He visitado diversas factorías de las actividades básicas de la industria suiza, como son los sectores químicos y de bienes de equipo, que, junto con el turismo y la relojería, constituyen los pil-

lares fundamentales sobre los que descansa la productividad fundamental del país.»

Suiza tiene un problema con los trabajadores extranjeros allí residentes:

«Un cuarenta por ciento de la población trabajadora total es procedente del extranjero —dice el señor López Bravo—, lo que constituye un exceso que plantea problemas, ya que por cada franco suizo que produce cada trabajador extranjero el país tiene que invertir unos seis francos suizos en los servicios.

Ha sido para mí muy emotivo el recibimiento que me hicieron un grupo de chicas españolas que trabajan en una fábrica textil de Sengal, el pasado día 1 de abril, casi todas ellas procedentes de Castilla la Vieja.»

El señor López Bravo ha mantenido también conversaciones con destacados financieros de Zurich, donde pronunció una conferencia en la Cámara de Comercio de España en Suiza.

dos dedicados a asistencia sanitaria superaron los ocho millones de pesetas.

Personalidad francesa visita los cursos de PPO en Orense

ORENSE. — El presidente del Consejo de Administración de la Oficina Nacional de Inmigración Francesa, M. Doublé, ha visitado en esta provincia nueve cursos del Programa de Promoción Profesio-

nal Obrera, dedicados a la especialidad de albañilería y encofrado. Dos de estos cursos se desarrollan en Verín, otros dos cursos en Guinzo, dos más en Los Milagros, otros dos en Celanova y uno en Bande.

Monsieur Doublé mostró su interés por la marcha de los cursos, cuyo funcionamiento comprobó, y manifestó su sorpresa y su satisfacción por la eficacia de la organización.

Importante acto laboral en Ulldecona

TARRAGONA. — La localidad tarraconense de Ulldecona ha sido escenario de un destacado acto laboral organizado con motivo de la entrega de títulos de especialistas a los trabajadores que han tomado parte en el curso de Promoción Profesional Obrera sobre la especialidad de Fruticultura. El acto fue presidido por el Delegado Provincial de Trabajo, a quien acompañaban en la presidencia el gerente provincial del PPO y las autoridades locales, así como representantes sindicales.

En primer término fueron desarrolladas diversas conferencias sobre prevención de accidentes de trabajo, que corrieron a cargo de los inspectores de trabajo. Seguidamente se procedió a la entrega de los certificados que acreditan a los alumnos como especialistas y, finalmente, el Delegado Provincial de Trabajo declaró inaugurado oficialmente un nuevo curso de PPO destinado a la especialidad del análisis de aceites.

## AUMENTA LA PRODUCCION DE ELECTRICIDAD

Las centrales cuya producción regula UNESA han vertido a la red durante el pasado mes de marzo 3.109 millones de kilovatios-hora, lo que significa un aumento del 23 por 100 sobre la producción de igual mes del año anterior. La cifra anterior reseñada se descompone en 2.649 millones de kilovatios-hora de producción hidráulica y 460 millones de térmica.

Después de unos seis meses de régimen de lluvias, al comenzar el mes de marzo se inició un período de tiempo seco y persistentemente despejado en toda la Península, que comenzó a acusarse en los caudales de los ríos. No obstante, y dado que las reservas de agua almacenadas en los embalses son importantes, la situación hidroeléctrica puede considerarse como favorable.

## AYUNTAMIENTO DE BENIFAYO PROVINCIA DE VALENCIA ALCALDIA-PRESIDENCIA

Se anuncia concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de 270 viviendas de renta limitada subvencionadas, en esta villa.

Tipo de licitación: 35.200.787,66 pesetas.

Se admiten proposiciones en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las catorce horas del día 26 de abril en curso, rigiendo los particulares que se indican en el anuncio publicado en el «B. O. E.» del día 31 de marzo último.

Benifayó, a 1.º de abril de 1966.—El Alcalde (firmado), Vicente Gimeno.



## DE MOMENTO...

Por Eugenia SERRANO

### EDAD DE "DANCING"

Escribo «dancing» sin ajón de proselitismo y para ir tirando. «Sala de fiestas» suena con mucho respeto y en recinto enorme. «Boite» ha quedado antigua y hubo meses en que estuvo desterrada del ámbito nacional por exótica. Y exige dimensiones más bien chiquitas.

«Club de baile», ¿por qué no admitir neologismo, extranjerismo, britanismo, etc.? No iría mal. Nadie se atreve a usar la castiza «Baile, a secas». El club y el baile, juntos, favorecerían lo del Mercado Común y las disputas con los monos de Gibraltar. Expresión de buena voluntad. Un asombroso reportaje sienta, y ¿por qué no ha de ser verdad?, la siguiente afirmación: «El 5 por 100 del público de las salas de baile es mayor de cincuenta años». Se refiere a Madrid.

Índice de que la juventud va arrollando lo que encuentra a su paso. No la darán cargos de responsabilidad y participación de beneficios, ni prebendas, ni sinecuras. Pero... la noche madrileña es suya. Noche del sábado y de todos los días.

Por razones de luto familiar, hace diecinueve meses que no bailo—que es lo que más le gusta a una madrileña—. Si motivos de protocolaria cortesía amistosa me han obligado, en el curso de casi dos años, a ir a un «dancing», me he limitado a ver bailar a los demás. Nota aclaratoria. Recuerdo, clarísimamente, que las tres últimas veces me llevaron señores de cincuenta y cuatro, cincuenta y ocho y sesenta y dos años. Jóvenes, para su edad, vestidos alegremente, óptimos bailarines, etc., etc., y con una cuenta muy corrientita.

Me amostazaba un poco lo que iban a opinar de mí los jóvenes amigos. Bien; el 50 por 100 de los varones que ocupaban el local, «dancing» o sala de fiestas, estaba por calendas, cincuentenarias o mayores. En una sala, un poco capitolosa, bellísimas señoritas rodeaban a mozos aún más maduros que los míos. Al final, los míos me fueron robados, bien que brevemente, por las jovencitas, y a mí me dieron palique sus desdeñados jóvenes. El cabaret, el «dancing», el club de baile, la sala de fiestas, etc., solitamente ha sido cosa de señores mayores. Me reconforta que ahora estén en minoría. La edad de las mujeres que suelen ir, con su marido, o su cuñado, o toda patulea familiar dominical, festival o sabatina, no cuenta. Las mujeres no tenemos espalda, ni edad. Felicito a la juventud por su nuevo polo de desarrollo.

## HAN COMENZADO EN TODA ESPAÑA LAS PROCESIONES DE SEMANA SANTA

A pesar del tiempo inseguro en algunas localidades, no se suspendió ninguno de los desfiles religiosos

En toda España han salido a la calle las primeras procesiones de Semana Santa. El domingo, millares de niños, con palmas y ramas,

acompañaron los «pasos» de la «Entrada triunfal de Jesús en Jerusalén», popularmente llamado «La borriquita». Ayer lunes cubrieron sus itinerarios e hicieron estación de penitencia diversas cofradías.

En general, el tiempo es bueno, si bien en varias zonas se ha mantenido de forma un tanto insegura. En los pueblos y capitales donde las procesiones de Semana Santa han alcanzado mayor fama, especialmente en Andalucía, Castilla y Murcia, la afluencia de visitantes, tanto de España como del extranjero, es impresionante, y los hoteles se encuentran completamente abarrotados.

En la iglesia arciprestal de Estepona (Málaga) se celebraron los sagrados oficios del Domingo de Ramos, a los que asistió el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, acompañado de su familia.

En la iglesia de Santa Teresa, de Málaga, se celebró el acto de imposición de los Escapularios de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús del Prendimiento y María Santísima del Gran Perdón al Secretario General de la Organización Sindical, Arturo Espinosa Poveda, y a su esposa. Bendijo los escapularios

el Asesor Religioso de la Escuela de Formación Profesional «Francisco Franco». Posteriormente, Espinosa Poveda y su esposa contemplaron los tronos que salieron ayer por la tarde, y a cuya procesión asistieron. El título de Hermano Mayor Honorífico de la Cofradía le fue entregado a Espinosa Poveda en la Casa Sindical, en un acto presidido por el Gobernador Civil y al que asistieron las jerarquías sindicales.

### En Madrid

Miles de madrileños presenciaron el domingo por la mañana la procesión de las palmas, que sirve de pórtico a la Semana Santa, con el «paso» de la «Entrada triunfal de Cristo en Jerusalén». Cientos de niños, pertenecientes a Colegios y escuelas públicas, portando ramos y palmas, precedían a la imagen en su recorrido desde la plaza de Las Descalzas Reales, por las calles de San Martín, Arenal e Hileras, plaza de San Martín y Postigo de San Martín, plaza del Callao, avenida de José Antonio y calle Caballero de Gracia, terminando en el Colegio de las Madres del Sagrado Corazón. Asistió una representación del Ayuntamiento madrileño.

## SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO, EN ALICANTE

EMBARCO EN EL «AZOR» JUNTO CON SU ESPOSA Y NIETOS

ALICANTE (Pyresa). — Llegó a la provincia de Alicante el Caudillo, embarcando en el puerto de Torrevieja en el yate «Azor». Su Excelencia el Jefe del Estado llegó acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y sus nietos María del Carmen, María del Mar y Cristóbal, así como el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez. Al pie del embarcadero recibieron al Caudillo el Capitán General de la tercera región, los Gobernadores Civil y Militar de la provincia y el comandante militar de Marina, así como el Alcalde de Torrevieja, el coronel jefe del Sector Aéreo Murcia-Alicante, el general de la quinta zona de la Guardia Civil y otras personalidades. El público tributó al Jefe del Estado un cariñoso recibimiento.

### En Aguilas

AGUILAS (Murcia). — A las seis de la tarde fondeó en este puerto el yate «Azor», en el que viajan Su Excelencia el Jefe del Estado; su esposa, doña Carmen Polo de Franco; sus nietos y el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez.

El Caudillo recibió a bordo al Alcalde de Aguilas, interesándose por los problemas locales.

A las 7,40 bajó a tierra la esposa de Su Excelencia, visitando la iglesia de San José, donde oró ante el Santísimo e hizo elogios de la imagen de la Virgen de los Dolores, obra atribuida a Salziolo. Seguidamente regresó a bordo. (Cifra.)

## UNA ESCUELA-HOGAR PARA EMPLEADAS DE SERVICIO DOMESTICO FUNCIONA EN BARCELONA

AUMENTAN LAS PRESTACIONES ECONOMICAS A LOS SOCIOS BENEFICIARIOS DEL MONTEPIO

En la sede central del Instituto Nacional de Previsión ha celebrado sesión estatutaria la Junta Rectora del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, bajo la presidencia de don Eugenio Nuño Beato, presidente del citado Instituto, habiéndose informado en dicha reunión por el director del Montepío, don José María Guerra Zunzunegui, del desenvolvimiento actual del mismo, siguiendo en aumento el volumen de las prestaciones económicas a los socios beneficiarios, manteniéndose, en cambio, estabilizado el censo de afiliados y la recaudación de cuotas.

Quedó enterada la Junta de la puesta en funcionamiento en Bar-

celona, por el Montepío y la Sección Femenina, de una Escuela-Hogar para empleadas del servicio doméstico.

Fueron aprobados 55 expedientes de pensión de invalidez, con la que el número de las concedidas se eleva a 1.295, y ascendió el de pensionistas de vejez, al finalizar el pasado mes de enero a 21.542. Se concedieron también 3.023 premios de constancia a los beneficiarios que prestaron servicios ininterrumpidos a una sola familia y se estimaron varios recursos contra acuerdos denegatorios de las Comisiones Provinciales sobre dote por matrimonio, pensión de vejez y de invalidez.

## CONCENTRACION FALANGISTA EN ALICANTE CON MOTIVO DEL XXVII ANIVERSARIO DE LA LIBERACION

MARTINEZ ESTERUELAS PRONUNCIO UN DISCURSO EN EL ACTO POLITICO CELEBRADO EN EL TEATRO MONUMENTAL

ALICANTE. (Del corresponsal de Pyresa, Carlos Aguirre). — La jornada conmemorativa del XXVII aniversario de la liberación de Alicante por las tropas nacionales, se ha caracterizado por un profundo espíritu patriótico de fervor falangista. A los actos, organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento —misa de campaña en la plaza Puerto del Mar, seguida de un desfile cívico-militar y acto político en el teatro Monumental—, se han sumado

miles de personas no solamente de la capital, sino también llegadas, con sus alcaldes al frente, desplegado al viento banderas, guiones y pancartas de adhesión al Caudillo.

En el viejo y amplio teatro Monumental, escenario de tantos actos de afirmación falangista, se celebró un acto político. El camarada Cruz Martínez Esteruelas, representando al Ministro Secretario General del Movimiento, ha pronunciado el discurso conmemorativo de la efemérides inolvidable del XXVII aniversario de la liberación alicantina.

### PALABRAS DE MARTINEZ ESTERUELAS

Martínez Esteruelas, tras aludir de forma directa a las actitudes y a las ideas, al gesto y al pensamiento, al carácter y a la fe actuales, ha puntualizado que debe desterrarse la pasividad y contrastarse la fe política. Más adelante puntualizó la actitud de los españoles frente al momento actual y señaló posiciones respecto a amigos y enemigos: con los que profesan la fe falangista y que con nuestros hombres estuvieron en la hora del sacrificio, con los que sienten España como nosotros con sentido espiritual, nacional y social; con los que solamente intuyen en su alma los ideales que nosotros ya profesamos, apretad las filas, camaradas. Pero con aquellos que quieren hacer olvidar la gesta y los ideales del 18 de Julio, a pretexto de que divide, cuando en realidad quieren borrar una historia que les acusa; con aquellos que aspiran a colocar nuevamente el reloj de la historia española en horas de decadencia

## INCREMENTO DE LA PARTICIPACION ESPAÑOLA EN LA ESTACION ESPACIAL DE ROBLEDO DE CHAVELA

LOS TECNICOS RECIBIRAN SU ENTRENAMIENTO EN DICHA ESTACION Y EN LOS ESTADOS UNIDOS

El Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» (INTAET) va a incrementar su participación en la estación espacial de Robledo de Chavela.

Como desarrollo del acuerdo entre los Gobiernos de España y los Estados Unidos, firmado en enero de 1964, por el que se regula la construcción y funcionamiento de dicha estación. El INTA ha firmado un contrato con el organismo norteamericano NASA, en virtud del cual, nuevos ingenieros y técnicos españoles recibirán entrenamiento especial en los Estados Unidos o en la propia estación, para trabajar después conjuntamente con personal técnico norteamericano en el funcionamiento y conservación de la misma.

El contrato entrará en vigor el próximo día 1 de mayo, y está previsto que pueda durar hasta enero de 1974.

La estación, como se sabe, mantiene contacto por radio con los vehículos no tripulados lanzados hacia la Luna, Marte y Venus, y ayudará a los astronautas del proyecto «Apolo» en su previsto viaje a nuestro satélite.

y de injusticia; ante aquellos que pretenden una España rota o una España roja, hacedos temer, camaradas —dijo—. Los falangistas nunca abandonarán al Caudillo de la Cruzada.

El orador siguió su discurso y afirmó que la más cruel y sangrienta paradoja de nuestra reciente historia nacional es la de arrancarnos o negarnos la bandera social que siempre hemos profesado. Dentro y fuera se teje así una calumnia contra el 18 de Julio, al decir que fue una reacción capitalista. La Falange es la esperanza social de España, la eficacia de los hombres de la Falange en el orden social es bien patente. «Camaradas —siguió diciendo—, no busquemos fuera lo que aquí tenemos: la ilusión de España y la de la justicia social, unidas y hermanadas, y nuestro objetivo en este orden debe ser evitar la ruptura de ambas ilusiones que un día afirmara José Antonio.»

## JIMENEZ QUILEZ CONDECORA AL DIRECTOR DE RADIO ELCHE

LE IMPUSO LA ORDEN DEL MERITO CIVIL

ELCHE.—Anoche, el Director General de Prensa, Manuel Jiménez Quilez, impuso al director de Radio Elche, Felipe Garrigós Espino, las insignias de la Orden del Mérito Civil. Al acto, celebrado en los estudios de la emisora, asistieron el Gobernador Civil de Alicante, Alcalde de aquella capital, el delegado provincial de Información y Turismo, Alcalde de Elche y otras autoridades y jerarquías.



# SE APRUEBA EL PROYECTO DE PUENTE SOBRE LA BAHIA DE CADIZ

**Las obras importarán quinientos sesenta y nueve millones de pesetas**

CADIZ.—El Ministerio de Obras Públicas ha aprobado definitivamente el expediente y el proyecto de construcción de un puente sobre la bahía de Cádiz. Por otra parte, el Ministerio de Hacienda ya concedió exenciones fiscales a esta obra, y el Banco de Crédito Local de España, el crédito necesario para financiar tan importante empresa.

Con este motivo, el Alcalde de la ciudad, don José León de Carranza,

reunió en pleno extraordinario a la Corporación Municipal y le dio cuenta de esta importante resolución. Las obras del puente importan 569 millones de pesetas. Dicho enlace de la bahía acortará en un 40 por 100 la distancia Cádiz-Jerez, que por carretera es de 55 kilómetros, y en un 70 por 100 la distancia Cádiz-Puerto Real. Las obras podrán iniciarse en el mes de septiembre, una vez que se cumplimente en la esfera local la cuestión de adjudicación de dicha obra. (Pyresa.)

## En director general de Puertos, en Almería

ALMERIA.—Llegó a Almería el director general de Puertos y Señales Marítimas, don Fernando María de Yturriaga. Poco después se trasladó con las autoridades que le recibieron, a la Central Térmica, la cual recorrió detenidamente. A continuación visitó la playa (zona de baños) y los embarcaderos de mineral de hierro, así como los puertos comercial y pesquero, y más tarde se reunió con los ingenieros y técnicos del Servicio de la Junta de Obras del Puerto almeriense.

Seguidamente se entrevistó con el Gobernador Civil de la provincia. (Cifra.)

### Inauguración de obras

ALBACETE.—Fueron inauguradas por el Gobernador Civil diversas obras realizadas en los pueblos de Fuentealbilla y Casas Ibáñez por valor de tres millones de

pesetas. Asimismo se abrieron al público unas Bibliotecas Municipales en ambos y un Mercado de Abastos en Casas Ibáñez, a cuyo Alcalde impuso el Gobernador la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros. A estos actos asistieron el jefe nacional de Lectura del Ministerio de Educación Nacional y

autoridades de la provincia. (Cifra.)

### Entrega de viviendas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Doscientas viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar en el pago de Castillo de

Romera fueron entregadas a los beneficiarios en un acto que presidió el Gobernador Civil. Más de mil personas podrán alojarse en estas viviendas. (Cifra.)

### Grúa automóvil

BILBAO.—La Dirección General de Puertos y Señales Marítimas ha sacado a subasta la adquisición de una grúa automóvil de gran potencia con destino al puerto de Bilbao.

El presupuesto de contrata asciende a quince millones de pesetas, con fianza provisional de trescientas mil pesetas. (Cifra.)

### Formación Profesional

SAN ROQUE.—Ha comenzado un cursillo de Formación Profesional obrera para especialización en soldadura eléctrica.

Un 40 por 100 del grupo de trabajadores que se han inscrito se hallan en paro. El curso lo solicitó el Ayuntamiento de San Roque y la Delegación Comarcal de Sindicatos, de acuerdo y a iniciativa de varias Empresas que tienen urgente precisión de buenos profesionales en la especialidad. Estas Empresas han ofrecido colocar a todos los trabajadores que hayan realizado el curso y aprobado las pruebas de aptitud.

La duración del mismo será de cuatro meses.

En tres cursillos que vienen realizándose por el Ministerio de Trabajo, también del PPO, en la provincia de Orense, se han registrado notas de ejemplaridad por parte de los trabajadores, que prueban el extremo interés con que se han incorporado para recibir estas enseñanzas. (Cifra.)

## TERCER CONGRESO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS

**VA A CELEBRARSE EN MADRID DEL 15 AL 18 DEL MES ACTUAL**

Organizado por el Ministerio de Hacienda, conjuntamente con el Centro Italiano de Estudios Financieros, va a celebrarse en Ma-

drid el III Congreso Internacional de Estudios Económicos y Financieros, cuyas sesiones tendrán lugar durante los días 15 al 18 del mes actual en el aula Maluquer, del Instituto Nacional de Previsión. Al citado Congreso acudirán un numeroso grupo de altas personalidades políticas y financieras de Italia, teniendo prevista su llegada a Madrid las citadas personas el día 9 de los corrientes, de donde saldrán al día siguiente para visitar Granada, Sevilla y Córdoba.

El Comité de honor del citado Congreso lo preside el Ministro de Hacienda, excelentísimo señor don Juan José Espinosa, y lo integran los ministros italianos de Finanzas, Tesoro, Industria, Agricultura, Comercio y ministro comisario del Plan de Desarrollo. La Presidencia del Comité ejecutivo será ostentada conjuntamente por el excelentísimo señor don Luis Valero Bermejo

## MAS DE CIENTO SETENTA MILLONES DE PESETAS PARA MEJORA DE LA CARRETERA DE MADRID A FRANCIA

**SE DESTINAN NUEVE MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS PARA OBRAS DE DEPOSITOS DE AGUAS EN PALMA DE MALLORCA**

Se adjudican las obras de mejora del firme en la carretera nacional II, de Madrid a Francia por Barcelona, entre los puntos kilométricos 180 al 390, tramo límite de Soria-Bujaraloz, en 177.918.717 pesetas; la tubería de enlace de la central de agua de Pont d'Inca con los depósitos de Son Tugores (Palma de Mallorca), en 9.512.214; saneamiento y distribución de aguas de Tejeda de Tiétar (Cáceres), en 2.099.000; abastecimiento, saneamiento y distribución de agua en Mijares (Ávila), en pesetas 4.550.940; abastecimiento, distribución de aguas y saneamiento de Sacedón (Guadalajara), en pesetas 4.970.450; proyectos modificados de los de replanteo previo de los de defensa y encauzamiento del río Genil, en el término de Granada; tramo agrícola y terminación de los encauzamientos y defensa del río Genil, en los términos de Santafé, Chauchina y Fuente Vaqueros, y defensa y encauzamiento del río Dilar desde el puente de la carretera de Armilla a Aldama hasta su confluencia con el río Genil, en 197.521.365,03; proyecto modificado del presupuesto de abastecimiento de aguas potables de la ciudad de Guadix y barrio de la Estación (Granada), en 17.500.000; acondicionamiento de la carretera de La Golondrina (Badajoz), en 17.322.138; conducción del abastecimiento de agua a Damiel (Ciudad Real), en 17.452.679; abastecimiento de aguas potables de Fuerte de Selva (Gerona), en 8.265.772,9, y variante del ferrocarril Córdoba-Málaga en el tramo afectado por el embalse en los ríos Guadalquivir y Guadalteba (Málaga), en 452.259.661,94 pesetas,

según ordenan diversas disposiciones del Ministerio de Obras Públicas que figuran en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

## EL EXCELENTISIMO SEÑOR DON HUMBERTO TOSCANO MATEUS

de cuarenta y dos años de edad

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS DE LA OFICINA DE EDUCACION IBERO-AMERICANA, ACADEMICO DE NUMERO DE LA ACADEMIA ECUATORIANA DE LA LENGUA Y CORRESPONDIENTE DE LA REAL ACADEMIA ESPANOLA, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR, DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE QUITO Y DEL INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL, MIEMBRO TITULAR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, ETC.

Y SU HIJA

## MARI SOL TOSCANO GRIMALDI

de nueve años de edad

Fallecieron en Madrid, en accidente de automóvil ocurrido en la autopista de Barajas el domingo 3 de abril

R. I. P.

Su madre y abuela, doña Lucrecia Mateus, viuda de Toscano; su viuda y madre, doña Concepción Grimaldi; hijos y hermanos, Juan Carlos, Humberto y Javier; padres políticos y abuelos, don Carlos Grimaldi y Trúpita y doña Araceli Fernández y demás parientes RUEGAN una oración por sus almas

La conducción de los cadáveres desde la casa mortuoria (Castelló, 81) a la Sacramental de San Justo tendrá lugar hoy martes, 5 del corriente, a las cinco de la tarde.

## "BOLETIN DEL ESTADO"

### TITULACION DE LOS TECNICOS DE GRADO MEDIO DEL PLAN DE 1957

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

EDUCACION NACIONAL. — Orden sobre titulación de los técnicos de Grado Medio del Plan de Estudios de 1957.

Orden por la que se aprueba el Plan de Estudios en las ramas que se indican de la sección de Físicas en sus cursos cuarto y quinto de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid.

AGRICULTURA. — Orden por la que se determinan los grupos de variedades de arroz y las características de los arroces cáscara y blanco y defectos e impureza admitidos.

COMERCIO. — Circular por la que se dan normas desarrollando la orden del Ministerio de Agricultura para la compra de ganado lanar menor por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Orden por la que se aprueban las normas reguladoras de la exportación de uva de mesa.

## BOLETIN METEOROLOGICO

### CONTINUARA EL TIEMPO INSEGURO

En las últimas horas la nubosidad ha sido, en general, abundante, dentro de su carácter variable. Ha llovido en Galicia débil o moderadamente, alcanzando, con carácter excepcional, los 20 litros por metro cuadrado en Santiago. Con carácter inapreciable o muy débil hubo precipitaciones en el Duero y puntos aislados de Levante y Cataluña. Han dominado los vientos del tercer cuadrante, flojos o moderados. En Canarias y Baleares la nubosidad fue variable.

Predicción para hoy: Continuará el tiempo inseguro, aunque con tendencia a mejorar, alternando la nubosidad con claros, siendo la mayor nubosidad en Galicia y bajo Duero, con precipitaciones débiles, algo más intensas en la costa de Galicia y en el Atlántico. Riesgo de precipitaciones en el interior. Vientos de componente Oeste flojos o moderados. En Baleares, vientos flojos del Sureste y nubosidad variable con grandes claros. En Canarias, componente Norte flojo, nubosidad variable en el norte de la isla, y poco nuboso en el resto de la misma.

Las temperaturas extremas de la Península han correspondido a Córdoba, con 24 grados, y Soria, con dos grados.

## Entrega de los premios del concurso de saetas

**HA SIDO ORGANIZADO POR RADIO NACIONAL DE SEVILLA**

SEVILLA (Pyresa). — El Alcalde de Sevilla, señor Moreno de Cova, ha hecho entrega en la Sala Capitular del Ayuntamiento, del primer premio del concurso nacional de saetas a la cantadora Antonita Puleit y al poeta Antonio Rodríguez Buzón, vencedores como intérprete y letrista, respectivamente, del certamen que ha organizado Radio Nacional de España a través del Centro Emisor del Sur.



## EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO VISITO LAS PROVINCIAS DE IFNI Y SAHARA

LOS NATURALES EXPRESARON AL MINISTRO SU ADHESION AL JEFE DEL ESTADO

En Sidi Ifni se instalará una emisora de radio

EL AAIUN. (Del enviado especial de Pyresa, Ramiro Santamaría.)—El Ministro de Información y Turismo se encuentra en las provincias africanas. Ayer Ifni le recibió con la adhesión y sincero afecto que sienten los españoles africanos por esta España. En homenaje a quien ha venido a estas tierras para ser portador de un mensaje del Caudillo. Sidi Ifni se vistió con sus mejores galas para recibir a Fraga Iribarne. Las calles engalanadas con los colores rojo y gualda. En el aeropuerto, una numerosa representación de naturales de la provincia, musulmanes españoles. Para ellos, una visita de un Ministro español es siempre motivo de fe y esperanza en el futuro. El Ministro de Información y Turismo viene a estas tierras, tan lejanas físicamente pero tan cerca en el seno de la Madre Patria, para solucionar las aspiraciones que unos españoles tienen en el terreno de una faceta que constituye la vanguardia de una nación. Deseo transcribir las palabras que en la recepción que el pueblo y el Ejército siempre unidos, dijo al Ministro en Sidi Ifni el gobernador general de la provincia, general Trovo: «Nuestra lealtad a Franco, civiles y militares de esta provincia, nuestra gratitud al Gobierno, que tanto cariño y desvelos tiene por estos españoles de África.»

Fraga Iribarne respondió al gobernador: «España, manteniéndose fiel a su destino de Madre de pueblos y al peso de la tradición histórica que desempeña a lo largo de los siglos por todos los rincones de la tierra, no ha escatinado esfuerzos ni heroísmos para la consecución de la obra bien hecha, dando siempre más de lo que recibió a cambio.» El Ministro agregó: «Quiero aprovechar la ocasión para felicitar por estas realizaciones a la población ifneña, a las autoridades, al Ejército español y a cuantos contribuyen con su cotidiano esfuerzo al desarrollo de Ifni.»

Ifni tendrá en el futuro una emisora de radio y el periódico «A. O. E.», porque Fraga Iribarne así lo quiere, porque el cariño hacia esta provincia es grande.

Si el recibimiento de Sidi Ifni hacia el Ministro representante de Franco fue emocionante, El Aaiun, capital del Sahara, quiso homenajearse en una gran manifestación patriótica con la provincia hermana. Fue un acto íntimo y sencillo. Los jefes de tribu y notables saharauíes pidieron audiencia al Ministro. En ella, el jefe de los izarguies, Brahim, le dijo a Fraga Iribarne: «Dígale a Franco nuestro orgullo de ser españoles.» Y esta expresión espontánea, surgida del corazón, constituye toda una prueba de auténtico patriotismo. Que aquí vengan los que quieran, de un lado y del otro del telón. Aquí está España, que como ha dicho el Ministro, nosotros fuimos siempre una nación colonizadora, pero nunca colonialista, ofreciendo siempre nuestros valores espirituales para mostrar así la aportación generosa de una civilización cristiana sin prejuicios de razas, respetuosa con las tradiciones ancestrales de los pueblos, modificadora de sus condiciones primitivas

de existencia, impulsadora de sus mejores posibilidades, que dignifica la condición humana, elevándola en todo su valor. Nunca fuimos colonialistas ni fue el móvil material el interés que nos movió.

Con el Ministro vienen el director general de Plazas y Provincias Africanas, general Díaz de Villegas, tan querido en estas tierras, a las que consagró toda su vida; el director general de Radiodifusión y Televisión, Aparicio Bernal, y el director general de Empresas y Actividades Turísticas, León Herrera.

Yo no puedo decir más que lo siguiente, de momento. Sidi Ifni tendrá una emisora, Radio Sahara va a aumentar su potencia. Los periódicos «A. O. E.» y «Sahara» van a mejorar sus instalaciones

## 4.905 CONSULTAS SE RECIBIERON EL PASADO AÑO EN LA OFICINA DE INFORMACION DEL MINISTERIO DE HACIENDA

EL NUMERO DE FOLLETOS EDITADOS ALCANZA LA CIFRA DE 84.209

El número de iniciativas y reclamaciones fueron de 70 y 92, respectivamente

Hace siete años fue fundado el Servicio Central de Información del Ministerio de Hacienda. Su labor ha sido de lo más eficiente en todos los gabinetes que componen ese servicio. Basta echar una mirada a las estadísticas. De estos gabinetes, la Oficina de Información, que tiene a su cargo el orientar al público sobre todos los problemas que se le puedan plantear, así como la elaboración y distribución de folletos que informen sobre las distintas actividades del Ministerio, cumple de una manera cada vez más exacta y concreta.

La eficiencia de este servicio se observa claramente a través de la evolución anual de consultas, iniciativas y reclamaciones que desde el año de su creación ha experimentado una considerable evolución, siempre cada vez más importante y creciente.

En el año 1959, el número total de consultas se elevó a 4.905, de las que 4.828 fueron verbales y 81 escritas. Al siguiente año, ascendió a 36.396, de las que 36.217 fueron verbales y 179 escritas. Después de este increíble aumento, a lo largo de los años restantes fueron creciendo, si bien de una forma menos rápida. Llegamos al año 1965 con cerca de sesenta y cinco mil consultas.

Las iniciativas en estos siete años alcanzan la cifra de setenta en total. De ellas, 19 se ofrecieron en el año 1961, seguidas de 13 en el 1959.

Respecto a las reclamaciones, su cifra alcanza un total de noventa y dos, con 18 en el año 60 y 15 en el 50 y el 64.

Tenemos, pues, que a lo largo de estos siete años el número total de consultas han sido de 266.628 y el de iniciativas y reclamaciones de 70 y de 92, respectivamente.

En el año anterior, el número de consultas verbales sobre materias tributarias ascienden a 23.001. De esta cifra, las consultas reali-

# INTERCAMBIO DE JOVENES AGRICULTORES ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA

## SE PROPONE UNA ASOCIACION DE CAMARAS FRONTERIZAS PARA LOS DOS PAISES

CONCLUSIONES DE LA REUNION DE CAMARAS AGRARIAS CELEBRADA EN TOULOUSE

Ha regresado de Toulouse la Delegación española que, representando a las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Navarra, Huesca, Zaragoza, Lérida, Gerona, Barcelona y Tarragona y presidida por Luis Mombiedro de la Torre, ha celebrado reuniones con representantes de las Cámaras Agrícolas de Ariège, Alto Garona, Bajos Pirineos, Altos Pirineos, Pirineos Orientales y Sud-Oeste.

En la primera de las reuniones el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Toulouse, monsieur Sarramon, que también tomó parte en la Asamblea, se mostró vivamente partidario del ingreso de España en el Mercado Común, indicando como bases principales de partida la mejora de los trans-

portes y asociaciones de empresas agrícolas e industriales francesas y españolas.

El señor Mombiedro agradeció los buenos deseos de la Cámara de Toulouse y señaló la necesidad de que se estudien los problemas que a la industria española —pequeña en relación con las de la CEE— plantearía un ingreso o asociación, así como a los productos de carne, leche y granos en sus ciclos de producción, como más afectados por nuestra vecindad con la poderosa producción francesa. Indicó que para España las sectores de producción de fácil integración serían los de frutas, verduras, vinos y aceites, debiendo ser miradas con más cuidado a la hora de los contactos las restantes producciones agrarias.

### Las conclusiones más importantes

Durante la segunda jornada de trabajo se examinaron, por parte española, los problemas de la cria

de ganados, y por parte francesa los de la leche, sanidad veterinaria, porcino, cereales, frutas, legumbres y vino. De esta región procede más del 50 por 100 de las exportaciones que hizo Francia a España en los últimos dos años y que aspiran a realizarlas directamente a través de uniones, sin intermediarios, con Empresas agrícolas españolas.

Entre las conclusiones más importantes de la reunión destacan las siguientes:

Intercambio de jóvenes agricultores a través de familias campesinas de uno y otro país; instancia a las Administraciones respectivas para la terminación de las carreteras actualmente en construcción en beneficio de ambos países; aprobación de los estatutos de la Asociación de Cámaras Fronterizas, en la próxima reunión; creación de comisiones de trabajo para los problemas bovinos, leche, frutas, granos y vinos; estudio conjunto de la seguridad ante los riesgos catastróficos, granizo, incendio y muerte de ganado y celebración de la próxima reunión antes del 15 de septiembre en Zaragoza.

### Condecoraciones españolas y francesas

La Delegación española, durante su estancia en Toulouse, visitó el Concurso Feria Agrícola, muestra de la pujanza agraria de la región; asistió a un almuerzo oficial presidido por el prefecto de Toulouse y a una recepción ofrecida por el alcalde de la ciudad en el palacio municipal.

Como prueba de afecto de las Cámaras de la región, el presidente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, y el cónsul de España, señor Cervino, recibieron la Medalla de Plata de Toulouse. Por su parte, el cónsul de España hizo entrega —en el almuerzo oficial— de las Encomiendas del Mérito Agrícola a los señores Audige y Faute, presidentes de las Cámaras de Agricultura del Haute Garonne y de Ariège, y el prefecto de Toulouse hizo entrega de las insignias del Mérito Agrícola al vicepresidente de la Cámara de Lérida.

### Participación española en las reuniones de la FAO

Como ya se anunció, ha tenido lugar en Roma, durante los días 28 de marzo al 1.º de abril, la primera reunión del Grupo de Estudio de la FAO sobre el banano. En ella se trataron aspectos muy interesantes en relación con la pro-

ducción y el comercio de este fruto.

España estuvo representada y su Delegación tomó parte activa en el estudio de los diferentes puntos que comprendía el programa de trabajo, colaborando en las tareas técnicas relacionadas con las importaciones y exportaciones, producción, etc., basadas en cifras estadísticas. En algunos de estos extremos nuestros país tiene una posición especial con respecto a las demás naciones.

Es interesante señalar que en el complejo trabajo que el citado Grupo de Estudio hizo sobre «estructuras y bloques mercantiles en el comercio mundial del banano» se plasmaron directas y elogiadas menciones a España. Entre ellas puede citarse las siguientes:

«En lo que respecta al banano —se dice— el comercio de España es estrictamente interno, siendo las Islas Canarias su único abastecedor. La importación propiamente dicha queda prácticamente excluida. A lo que parece, hay una sólida justificación económica para la política adoptada: la corta duración del viaje marítimo de Canarias a la Península y el hecho de que el banano canario pueda embarcarse sin necesidad de someterlo a la refrigeración.»

España es, en realidad, un país exportador de bananos, ya que la tercera parte de la producción de Canarias se despacha al Reino Unido, República Federal Alemana, Italia, Francia y los países escandinavos. La negociación de cupos o acuerdos bilaterales ha facilitado en ciertas ocasiones este intercambio comercial.»

Y en otro párrafo dice: «Casi todos los demás sectores de la producción bananera están tratando de encontrar mercados más amplios; sus problemas, sin embargo, se circunscriben por lo regular a las condiciones que influyen en las operaciones comerciales en el plano nacional o regional. China (Taiwan) y España (Islas Canarias) disfrutan de grandes ventajas económicas por su ubicación respectiva y, además, por una estructura mercantil eficaz.»

### Campaña exportadora de fresas

El Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas comunica que, por resolución de la Dirección General de Comercio Exterior, la campaña de exportación de fresas frescas dará comienzo el próximo día 20 del actual en lugar del día 1.º de mayo. Esta última fecha solía ser la oficial para el comienzo de la temporada exportadora de dicho fruto.



## TOLEDO

## MOMENTO DE GRAN ACTIVIDAD EN DIVERSOS SECTORES DE LA VIDA LOCAL Y PROVINCIAL

La construcción de la gran central térmica de Aceca --1.226 millones de pesetas --comenzará a finales de verano

TOLEDO. (De nuestro corresponsal.)—La acción sindical toledana está maniobrando en los últimos tiempos en un campo de amplias posibilidades. Esas posibilidades que emanan de unos estudios detallados, minuciosos y realistas, elaborados con la más pura honradez del realismo; realismo sobre el que se puede operar con éxito y fortuna. Así lo han comprendido las altas esferas y así acogen el valor de un trabajo común encaminado al bien común: la prosperidad de la provincia y, con ello, la prosperidad de España.

La Secretaría General del Movimiento llevó, sin ir más lejos, al último Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado, el informe sobre el Consejo Económico Sindical de Toledo.

## Con el Ministro de Agricultura

Con el Ministro de Agricultura, señor Díaz-Ambrona, tuvo lugar un cambio de impresiones centrado sobre aspectos agrícolas y ganaderos. El Ministro prometió realizar en breve una detenida visita al campo toledano y estudiar sobre el terreno las más oportunas y pertinentes medidas.

Medidas algunas de ellas, como son la ampliación del número de Agencias del Servicio de Extensión Agraria y la referida al plan de ampliación, modernización y mecanización de la actual red de silos y graneros, que están siendo llevadas a efecto y acelerada realización.

Otros problemas que deberá abordar el campo toledano son los relativos a una declaración de la zona de Talavera de la Reina como zona de preferente localización de industrias agrarias e inclusión de la citada localidad entre los emplazamientos adecuados para la construcción de mataderos generales frigoríficos; incrementar al máximo los auxilios técnicos y económicos para la creación de pequeños regadíos; continuar la investigación estatal para el alumbramiento de nuevas capas de

agua; continuación y apoyo decidido e intensivo de la acción concertada ganadera; aumento de la creación de pastizales artificiales con siembra de especies adecuadas; intensificar y llevar a efecto la repoblación masiva de los montes, consiguiendo con ello evitar excesivas erosiones y aumentar la riqueza forestal, y mecanización y reestructuración de las Empresas agropecuarias en el aspecto técnico y financiero.

Con relación a Obras Públicas señala el dictamen del Consejo la necesidad de ampliación de los riegos existentes a través de la Real Acequia del Jarama, Canal de las Aves y Canal Hidroeléctrico de Castrejón; encauzamiento y limpieza de los ríos de la cuenca del Guadiana; asuntos relativos al polígono industrial en el aspecto de comunicaciones y servicios, tales como apartamientos y ensanche y unión directa de la carretera Madrid-Toledo con el citado polígono, y mejora en los servicios ferroviarios públicos de Madrid-Toledo. Se requiere la construcción urgente de dos puentes, uno en Talavera de la Reina, en sustitución del actual, por inadecuado para servir

Sin ir más lejos, en los últimos días la Comisión Permanente del citado Consejo ha sido recibida por los Ministros Secretario General del Movimiento, Obras Públicas, Agricultura e Información y Turismo. La Comisión iba presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Thomas de Carranza; Consejero Nacional por la provincia, señor De la Fuente; Delegado Provincial de Sindicatos, señor Crespo, y primeras autoridades toledanas.

A los titulares de los citados Departamentos se les hizo entrega de las conclusiones del Consejo Económico Sindical, que resumen los problemas, soluciones y aspiraciones de los distintos sectores sociales y económicos.

a las necesidades de circulación, característica de los vehículos, intensidad de tráfico y seguridad, y otro en Toledo, aguas abajo del actualmente existente, denominado de San Martín, por iguales motivos que el anterior.

## TURISMO

En relación a Información y Turismo, determinados asuntos estudiados y formulados en el Consejo Económico Sindical, son prácticamente ya realidades palpables, merced a la dinámica desplegada por el citado Ministerio en la Ciudad Imperial.

Toledo, por ejemplo, gozará este año de un amplio programa de espectáculos --representaciones teatrales, conciertos, recitales de "ballet"-- integrados en el ciclo de los Festivales de España. Este ciclo artístico se desarrollará --así como Exposiciones y otras manifestaciones culturales-- en la semana de la celebración del famoso Corpus Christi; también se prevé para dentro de breve plazo la celebración de una serie de conferencias a cargo de ilustres personalidades españolas relacionadas con el arte y las letras, conferencias que versarán, algunas de ellas, sobre problemas de arquitectura y urbanismos en relación con Toledo.

La construcción de un Parador Nacional de Turismo en Toledo es prácticamente ya una realidad; así como el establecimiento de nuevas rutas turísticas a través de la provincia, como es la cervantina, de inmediata puesta en marcha.

En el orden de las realizaciones de tipo industrial, y al ir a cerrar prácticamente esta crónica, el Gobernador Civil ha comunicado a los informadores, con visible complacencia, que la Unión Eléctrica Madrileña y la Hidroeléctrica Española han llegado a un acuerdo para iniciar la construcción de la Central Térmica de Aceca, de cuyo proyecto dimos cuenta en su día, de dos grupos de 325 kilovatios, aproximadamente, con un presupuesto de 1.226 millones de pesetas. Esta realización, en la provincia de Toledo, se convertirá en la segunda central térmica de España, después de Escobredas. Las obras que durarán dos años, comenzarán a finales de este verano, y emplearán a un centenar de obreros y empleados. La central térmica quedará unida con el polígono de descomestión industrial de Madrid, situado en Toledo por una línea de 130.000 voltios.

El Gobernador Civil agregó que había mantenido una conferencia con el delegado de Industria de la provincia, señor Mesa Suárez, que le había confirmado plenamente los anteriores datos.

La noticia ha sido acogida con gran satisfacción en diversos sectores de la vida toledana.

Francisco ZARCO

## ALBACETE

## TELEVISION ESPAÑOLA ESTA EN DEUDA CON ESTA PROVINCIA EN CUANTO A LA CALIDAD DE RECEPCION

DENTRO DE POCOS MESES SE DECIDIRA EL SISTEMA DE COLOR A EMPLEAR EN LA TELEVISION EUROPEA

Conferencia de Prensa del subdirector general de Televisión, señor Ezcurra

ALBACETE. (De nuestro corresponsal.)—Con la asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación Provincial, Alcalde de la ciudad y Delegados Provinciales de Información y Turismo, Sindicatos y Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, ha tenido lugar una nueva "Tertulia Informativa" del Ciclo programado por el Sindicato Provincial Prensa, Radio, Televisión y Publicidad. En ella, como personalidad entrevistada, el subdirector general de Televisión, don Luis Ezcurra, que fue presentado a los informadores por el Presidente de la entidad organizadora, don Pedro García Munera.

Primeramente se trató de los problemas más acuciantes que tiene Televisión Española, entre los que destaca su perfecta mecanización técnica para la producción de programas, ya que se impone que éstos sean grabados, cosa que en la actualidad se hace casi en un noventa por ciento de los que salen a pantalla. Otro de los problemas que tiene nuestra televisión es el conjuntar una programación capaz de satisfacer al mayor número posible de telespectadores, cosa punto menos que imposible. Igualmente, ver la manera de lograr una mayor efectividad de los llamados "programas culturales", pues hasta hoy hay un porcentaje muy elevado que no están de acuerdo con la forma que se les ha dado. El señor subdirector dijo que para dentro de unos meses se podrá saber el sistema a color que se elegirá para que la televisión europea adquiera esta modalidad, a implantar en breve espacio de tiempo, después de que se haya elegido.

Al ser preguntado si sería factible que un tercer canal fuera explotado por alguna entidad particular o privada, el entrevistado indicó que dado el sistema implantado en nuestra nación esto estaba descartado. Pero lo que sí podría ser es, que algunas casas o entidades privadas grabaran programas que luego se encargaría de programar Televisión Española.

El señor Ezcurra expresó su satisfacción por la forma en que el segundo canal o UHF se está extendiendo en toda España. Prácticamente, casi todo el territorio nacional está cubierto, pues dentro de muy pocos meses entrarán en funcionamiento las estaciones de San Sebastián, Valencia y Bilbao.

Hizo referencia a que la planificación de Televisión Española es sumamente reducida, en comparación con las de otras naciones, tales como Italia e Inglaterra, y que quizás esa falta de personal, en ocasiones, evite que muchas cosas alcancen la calidad deseada. En este terreno, le es preguntado al señor subdirector general si determinados especialistas tienen una adecuada profesionalización, y a que en infinidad de ocasiones, los fondos musicales, los efectos sonoros y las ambientaciones son, francamente, detestables. Y contesta que, efectivamente, ese es uno de los males que padece Televisión Española, debido a que en un principio se tuvo que echar mano de profesionales de cine que olvidan la necesidad que hay de acompañar a la imagen del sonido adecuado. Se habla de determinados espacios, tales como "Punto de vista", para el que no existe un riguroso orden de nombres previamente elegidos; "A toda plana", que se pretenderá que sirva, en lo sucesivo, para que por medio de ella sea conocida España dentro de la propia España y fuera, al realizar una producción destinada al mercado internacional. Retransmisiones de toros y fútbol, actos culturales, etc., todo encaminado a hacer de Televisión Española un medio sumamente agradable y puesto a la altura de la televisión del resto del mundo.

## ALBACETE Y TVE

Cuando se llega al planteamiento de las dificultades que encierra para la zona de Albacete el poder ver con calidad suficiente la imagen de televisión, interviene el Presidente de la Diputación Provincial y hace referencia a una serie de datos relacionados con Albacete y Chinchilla, emisor y repetidor que suministran a Albacete. Este indica que, indudablemente, Televisión Española está en deuda con esta ciudad y su provincia, por lo que espera que en el momento oportuno esta deuda sea cancelada de forma adecuada.

Finalizando el señor Ezcurra, señala algunos detalles de tipo curioso. Uno de ellos es, que la actuación de un artista de mediana calidad cuesta lo que la instalación de un repetidor.

Televisión Española, por una grabación de dos horas con la actuación de Duke Ellington y Ella Fitzgerald, ha pagado la cantidad de 450.000 pesetas, cifra que hasta la fecha nadie percibió.

Eduardo CANTOS

## CORDOBA

## EXAMENES EN EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA «JOSE SOLIS RUIZ»

—CORDOBA. (Servicio especial de ARRIBA.)—En el Centro de Formación Profesional Acelerada «José Solís Ruiz», de Córdoba, se han efectuado los correspondientes exámenes para la admisión de los alumnos que han de componer la segunda promoción de este singular centro, recientemente inaugurado.

Más de seiscientos aspirantes se han presentado a examen para la obtención de las 232 becas que la Obra Sindical de Formación Profesional otorga en nombre de los Patronatos de Protección al Trabajo y del Principio de Igualdad de Oportunidades, siendo las edades de los aspirantes entre los dieciocho y cuarenta y un años, procediendo el setenta por ciento de los presentados a pueblos de la provincia y el resto a la capital.

La selección de alumnos se hace tomando como base la prueba psicológica y los ejercicios pertinentes de lectura, escritura y conocimientos de las reglas aritméticas a fin de especializarse entre los diecisiete talleres del centro, y que corresponden dos a albañilería, dos de ajuste mecánico, dos de electromecánica y uno de cerrajería, chapistería, fontanería, fresa, instalación eléctrica, mecánica del automóvil, pintura industrial, sol-

dadura eléctrica, soldadura oxiacetilénica y dos de torno. Mientras los aspirantes efectuaban las pruebas oportunas, los miembros que integran la primera promoción del Centro «José Solís Ruiz» realizaban en sus respectivos talleres las últimas enseñanzas del curso que ha de terminar, tras las pruebas de aprovechamiento y capacitación, el día 23 de este mes para dar paso el día 30 de mayo a la segunda promoción.

En pleno trabajo el Centro de Formación Profesional Acelerada «José Solís Ruiz» recibió la visita de Mr. James Walter Wheatley, vicescámbulo de los Estados Unidos en Sevilla, a quien acompañó el Delegado Provincial de Sindicatos, Angel García del Barrio y Pérez, siendo recibidos por el Director del Centro, Rafael López Espejo, y cuadro de jerarquías y profesorado libre. Mr. James Walter Wheatley calificó como de "impresionante" el Centro de FPA «José Solís Ruiz», tras la detenida visita que efectuó al mismo, mostrándose muy interesado por el programa de carácter nacional que en orden a perfeccionamiento obrero patrocina la Organización Sindical Española en su cadena de Centros de Formación Profesional Acelerada.

Justo URRUTIA

## Junta Liquidadora de Material del Ministerio del Aire

DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

## SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación durante los días 22, 26 y 29 de abril y 3, 6, 10, 13, 17, 20 y 24 de mayo próximos, a las diez horas, y comprenden automóviles, maquinaria de obras y material diverso.

Detalles en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire y en esta Delegación Regional.

Los anuncios, por cuenta de los adjudicatarios.

Cuatro Vientos, 31 de marzo de 1966.—El Capitán Secretario, Eduardo Briant Alba.



## CACERES

REUNION DEL CONSEJO  
PROVINCIAL DEL  
MOVIMIENTOLOS NUEVOS CONSEJEROS  
ELECTOS JURARON SUS  
CARGOS

En el salón de Consejos de la Jefatura Provincial del Movimiento se ha reunido el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial, doctor Izarra Rodríguez.

Comenzó la sesión tomándose juramento a los nuevos Consejeros Provinciales. Estos son: don Manuel Garlito Antúnez, don Fermín Manzano Andrada, don Joaquín Hurtado Simó, don Pedro A. Alamillo Bravo, don Francisco Tejero García, don Dionisio García Garzón, don Antonio García Prieto, don Florentino Sánchez Prieto, don Juan Madruga Lozano, don Félix Blasco Corisco, don Juan Burgos González, don Ezequiel Pablos Gutiérrez y don Ignacio Gilete Padilla, elegidos por los partidos judiciales; don Miguel Trenado Gallardo, don Narciso Puig Mejías, don Domingo Galas de la Cámara, don Lope Hernández Hernández y don Juan Bazaga Sánchez, elegidos por militantes; don Luis Aranguren García, don Ernesto Fernández García y don Mariano Marino Fernández, elegidos por entidades adheridas.

Hizo uso de la palabra seguidamente don Dionisio García Garzón, que evocó el Día de la Victoria, que enlaza con la que constantemente ha de ser preocupación del nuevo Consejo, prometiendo fidelidad e intenso trabajo para el servicio a que se le ha destinado.

El nuevo Consejero don Joaquín Hurtado Simón recuerda el contenido de los dos discursos que pronunció José Antonio en Cáceres sobre la misión que la Falange ha asumido.

Después el doctor Izarra Rodríguez felicita y saluda a los nuevos Consejeros, señalándoles la responsabilidad que llevan consigo tales cargos.

El Secretario, señor Romero Carbajal, dio lectura seguidamente al acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad. Y a continuación el Subjefe Provincial pone en conocimiento del Pleno las últimas circulares recibidas de Secretaría General, destacando la que se refiere a la de Acción Política Social.

El Consejo acuerda ponerse en contacto con el de Badajoz con el fin de conseguir la Universidad de Extremadura.

El Jefe Provincial da cuenta de su interés en constituir distintas Comisiones de Consejeros y de un equipo informativo que se pondrá en contacto con las distintas zonas de la provincia para ponerse al tanto de los problemas más actuales que tengan planteados.

Después se pusieron telegramas de adhesión al Ministro Secretario General del Movimiento y al Jefe del Estado con motivo del Día de la Victoria.

Finalizó la sesión dándose cuenta de las solicitudes de ingreso en la Organización presentadas.

Jorge DE LA MONTAÑA

LEA USTED

7 FECHAS

SALE LOS MARTES

# TRECE BUQUES Y DOS MIL DOSCIENTOS HOMBRES PARTICIPAN EN PALOMARES EN LA OPERACION DE RESCATE DEL INGENIO ATOMICO

La Marina norteamericana ha usado por vez primera aparatos de reciente invención, tales como submarinos de bolsillo y cámaras de TV submarinas

## EL CAMPAMENTO "WILSON" HA SIDO TRASLADADO A OTRO LUGAR MAS ESTRATEGICO

Dos mil doscientos hombres, a bordo de 13 buques, participan desde un principio en las operaciones de rescate del fondo del mar del artefacto hundido en aguas de Palomares (Almería), a consecuencia del choque de un bombardero «B-52» y un avión no driza de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Dichos buques y sus tripulaciones forman la llamada «Task Force 65», constituida especialmente para las operaciones en aguas de Palomares, bajo el mando del contraalmirante William S. Guest. Además, sesenta y cinco técnicos y asesores civiles prestan servicio en dicha operación.

El buque insignia de esta flota es el crucero «USS Albany», dotado con proyectiles dirigidos, y a bordo del cual se coordinan todas las operaciones y se dan las órdenes pertinentes. Los otros buques son: los rastreadores de minas «Salute», «Notable», «Ability» y «Rival»; el buque de desembarco «Fort Snelling»; el «Luisenow»; los submarinos «Petrel» y «Trinc»; el petrolero «Nespelem»; el barco de investigación oceanográfica «Mizar»; el destructor «Cascade» y el buque de salvamento «Hoist». Además, la Marina norteamericana ha utilizado más de un centenar de sus técnicos y equipos de buceo de investigación y de búsqueda para aguas superficiales y profundas. Algunos de los aparatos usados en estas operaciones han sido puestos en uso por primera vez en aguas de Palomares. Los submarinos de bolsillo «Alvin», «Aluminant» y «Cubmarine», los equipos de rastreo y sonoros y las cámaras de TV submarinas fiuran en esos equipos.

La operación de rescate consta de tres fases: Búsqueda y localización, comprobación y recuperación. Los equipos utilizados han sido distintos, según las profundidades investigadas: entre cero y 130 pies (unos 44 metros), se emplearon hombres-rana, rastreadores marinos y minadores con equipos sonoros; desde 130 a 200 pies de profundidad (casi 70 metros), el rastreador marino y los minadores, buzos y los rastreadores sonoros oceánicos; entre 200 y 400 pies (134 metros), se emplearon los mismos elementos y el sumergible «Cubmarine», y en profundidades superiores a los 400 pies se pusieron en servicio cámaras de televisión submarinas, rastreadores oceánicos también y los submarinos «Alvin» y «Aluminant», equi-

pados con cámaras fotográficas submarinas.

### Traslado del campamento "Wilson"

ALMERIA.—Como quiera que las operaciones de tierra se dieron ya por terminadas, con el fin de buscar un punto más estratégico y cómodo para enlazar con los trabajos marítimos, las instalaciones del campamento «Wilson» han sido trasladadas desde Palomares a la zona comprendida entre la playa de Garruchas y el complejo turístico «Marcelo». Las instalaciones

son las indispensables para esta labor de enlace, es decir, permanecen aquí los generales españoles Montiel y el americano Wilson, con los oficiales y fuerzas a su servicio, en espera, claro está, de que se culmine la extracción de la bomba atómica.

Respecto a los trabajos de búsqueda del artefacto perdido en aguas de Palomares, hemos de señalar que no se ha producido en las últimas veinticuatro horas alteración alguna. Continúan actuando submarinos, equipos técnicos y unidades de la VI Flota. (Pyresa.)

## EL AGREGADO DE INFORMACION DE LA EMBAJADA DE EE. UU. «CARECE DE INFORMACION»

### LA COLABORACION PRESTADA POR EL PESCADOR FRANCISCO SIMO ES DIGNA DE TODO ENCOMIO

#### El señor Bell recibió a la Prensa para facilitar detalles sobre el rescate del artefacto nuclear

El agregado de Información a la Embajada de los Estados Unidos en Madrid recibió ayer a los periodistas a los que entregó documentación escrita y fotográfica de las características de los barcos, submarinos e ingenios que la Task Force 65 utiliza para el rescate del artefacto nuclear hundido en aguas de Palomares. También incluye el «dossier» una foto y biografía del comandante jefe de la citada Task Force 65, almirante Williams S. Guest.

Preguntado por un informador español cuál era el estado de los

trabajos de rescate, el agregado de Información de la Embajada de los Estados Unidos, señor Bell, dijo que de momento carecía de información.

Seguidamente, contestando a otra pregunta añadió que el servicio prestado por el pescador español Francisco Simó era de carácter valiosísimo y que el propio embajador había dicho que la intuición y dotes personales de este hombre del mar eran extraordinarias, y que su colaboración era digna de todo encomio.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**DON EMILIO FRANCO MARTIN**

CORONEL MEDICO RADIOLOGO

Falleció en Madrid el día 3 de abril de 1966

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su director espiritual, reverendo don Alejandro Martínez Gil; su afilida esposa, doña Dolores Manera Custardoy; hijos, doña Dolores, don Ricardo, don Enrique, don José, doña Gloria y don Javier; hijos políticos, don Julián Marias, doña Angeles Rubio, doña Ana María Gómez, doña María Flor Molina, don Odón Alonso, doña Nicole Guettard y doña Josefa Felices; nietos, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral se celebrará el miércoles 6, a las 12, en la cripta de la iglesia parroquial de Santa Rita. Se dirán misas por el eterno descanso de su alma: el martes 5, a las 11,30; el lunes 11, a las 11, y el domingo 17, a las 11, 11,30 y 11,30, en la iglesia parroquial de Santa Rita; el día 16, a las 11, en la capilla de la Clínica de la Concepción, en la iglesia de Santa María, de Guadalajara, y en la parroquia de Tórtola (Guadalajara).

Por expresa voluntad del finado no se comunicó la fecha y hora del sepelio.

Los señores Arzobispo de Madrid y Obispo de Málaga han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



### ESPAÑA Y ALEMANIA

«La estancia del ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental se desenvuelve en un ambiente de gran amistad y tiene ya en su haber dos actos trascendentales: el banquete en el palacio de Viana y la conferencia con el Vicepresidente del Gobierno. Los discursos pronunciados en la comida celebrada en la sede del Ministerio español, donde el señor Castiella ha dicho algo que es base de la política exterior española y que ya había sido apuntado otras veces. Una oración perfecta de fondo y forma, en ese sutil lenguaje diplomático, que a veces hay que estudiar, que los mismos diplomáticos estudian cuando reciben una «nota» y han de contestarla. Porque si el diálogo entre los hombres debe ser claro, los discursos entre naciones han de decir, sin rayar el pensamiento ajeno.

Como ejemplo pondremos la frase del Ministro español sobre decisiones políticas en las que no se participa, las obligaciones que otros suponen ha de tener un país, sin que este país tenga las ventajas que se derivan de acuerdos tomados sin su participación.

La frase es cierta, no puede un pueblo suponerse obligado a lo que se deriva de acuerdos ajenos, porque sean sus vecinos forzosos o forzados. Si se pone uno a estudiar esto, llegaríamos a ver cómo detrás de un cañamazo el Peñón de Gibraltar.

Y, al mismo tiempo, el ministro alemán se refiere a la división de su pueblo, que es lo que tiene perturbada a Europa. Al fondo, los que mantienen la división que es a los veinte años de una guerra una de esas hipocresías que raramente se cometen, pero que se cometen.

Otros pueblos han reclamado sus tierras irredentas y han ido a guerras por ellas. Aunque pasaran los siglos sobre la posesión de otro. Polonia, por ejemplo. Francia, con su añorada Alsacia y su Lorena, hasta que consiguió integrarla. No sirvieron paces ni tratados.

Pero es de pueblos fuertes olvidarse de lo que sufrieron cuando eran débiles.

Sobre estos discursos gira el sentido político hacia el exterior de la visita del señor Schroeder.

Luego, los problemas entre los dos países amigos de siempre, Don Carlos el Emperador, al fondo. Porque la Historia tiene su importancia.

Y ya viajes, gratos momentos, una visita cordial y llena de posibilidades para el futuro comercial.

(De «Diario de Barcelona».)

### BECAS Y AYUDAS DEL FONDO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

#### PODRAN SOLICITARSE HASTA EL PROXIMO DIA 16

Hasta el próximo día 16 de abril pueden solicitarse las becas, préstamos y ayudas que convoca la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social para seguir estudios medios, especiales y superiores en el curso 1966-67.

Información, en Comisaría de Distrito y Delegaciones Provinciales de Protección Escolar,



## NUEVAS FACILIDADES A LA EXPORTACION

PODRAN ACOGERSE A LOS BENEFICIOS DE LA "CARTA DEL EXPORTADOR" LOS COMERCIANTES, SOCIEDADES O ENTIDADES JURIDICAS

La «Carta de Exportador», creada por el artículo 35 de la ley 194, de 28 de diciembre de 1963, que aprobó el Plan de Desarrollo Económico y Social, determina que pueden ser titulares de la misma, que reconocerá todas o parte de las ventajas que se expresan, la Empresa o Empresas cuya exportación haya alcanzado durante los dos ejercicios económicos precedentes a la concesión, al menos un 10 por 100 del valor de la exportación total del sector correspondiente, y represente la cifra mínima de 20 millones de pesetas al año; la Empresa o Empresas industriales agrícolas cuya exportación haya alcanzado durante los dos últimos ejercicios económicos al menos un 50 por 100 de su producción y represente la misma cifra mínima; la Empresa comercial cuya exportación haya alcanzado durante el último ejercicio económico la cifra mínima de 100 millones de pesetas, y, excepcionalmente, todas las Empresas pertenecientes a un mismo sector.

A los efectos de lo dispuesto en el presente decreto de la Presidencia del Gobierno, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», podrán para gozar de los beneficios de la «Carta de Exportador» agruparse, con carácter permanente, dos o más comerciantes individuales, Sociedades o entidades jurídicas, que podrán totalizar el volumen de sus exportaciones para computarlas.

## HA FALLECIDO EL PERIODISTA NICOLAS BRONDO FERRER

ERA SECRETARIO DE REDACCION DE "BALEARES" Y CORRESPONSAL DE PYRESA

PALMA DE MALLORCA.—A consecuencia de una embolia que le sobrevino en la madrugada de ayer sábado, ha fallecido el periodista, secretario de Redacción del diario «Baleares» y corresponsal de Pyresa, Nicolás Brondo Ferrer.

Nicolás Brondo Ferrer, de cuarenta y cinco años de edad, casado, sin hijos, llevaba dieciocho años al servicio del periodismo, y siempre en el diario «Baleares». Se especializó en la crónica deportiva, y muy destacadamente en ciclismo, por lo que era considerado, tanto en la isla como fuera de ella, como un especialista en la materia. Sus crónicas especiales eran continuamente solicitadas por los periódicos.

«Baleares» vive el dolor de la pérdida de tan excelente compañero y mejor camarada, compartido por los mandos de la Prensa del Movimiento, de quienes se han recibido sentidos telegramas de pésame y condolencia. El acto del sepelio de los restos mortales de Nicolás Brondo Ferrer, celebrado a las nueve de la noche, ha constituido una auténtica manifestación de duelo, y al mismo ha asistido un inmenso gentío de todos los estamentos sociales. El ataúd fue llevado hasta el templo, donde se celebraron las exequias fúnebres, a hombros de los redactores del diario «Baleares», quienes también formaban en el duelo oficial, que estaba presidido por el director del periódico, que ostentaba la representación del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

# CINCUENTA Y CUATRO PARADORES TURISTICOS CONSTITUYEN LA RED HOTELERA DEL ESTADO

EN 1966 SERAN INAUGURADOS OTROS QUINCE CASI TODOS ELLOS FUERON PALACIOS ARABES, CASTILLOS CASTELLANOS O BASILICAS VISIGODAS

—Un nuevo parador de turismo, ahora en Tomelloso; mira tú, otro en Mojácar; no, si ya te lo decía yo: los españoles vamos a aprender geografía; más vale tarde que nunca.

Exclamaciones de este tipo escuchamos diariamente. En el autobús, en la cafetería, en la calle, en la Redacción. El lector de periódicos, el radioescucha, el telespectador, el hombre de la calle lo comenta. Todo nos hace pensar que al español le trae un poco a «mal andar» tanto parador turístico, o por lo menos, que no le resbala. Y es que no cabe duda de que los paradores turísticos nacionales, los albergues o las hosterías tienen su aquel de importancia.

A la película de nuestra gran olimpiada turística tenemos que añadirle, en los últimos tiempos, un nuevo «skech»: los paradores.

En España funcionan, hoy por hoy, exactamente cincuenta y cuatro, que constituyen la red hotelera oficial del Estado. Tenemos que distinguir entre éstos los albergues de los paradores. Los primeros tienen las características de los «moteles» europeos, residencia durante cuarenta y ocho horas, con posibilidad de pernoctar una sola noche, y los paradores son considerados hoteles normales.

Bajo la jurisdicción del Ministerio de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, han sido inaugurados veinte, y el «slogan» que fomenta su expansión es: «Un parador allí donde no llegue la iniciativa industrial privada».

Según esto, tenemos uno en cada provincia o, por lo menos, esto es lo que se persigue. Para finales del año 1966 el Ministerio opina que dará apertura a quince nuevos paradores.

—Pero, ¿queda algún lugar que los albergue? —he preguntado.

—Sí; antiguos monumentos históricos están siendo reconstruidos y otros son edificios de nueva planta que ya tienen colocada su primera piedra y verán la luz. Para facilitar al lector la lectura de los lugares en los que están enclavados los paradores de toda España, voy a distribuirlos por regiones.

### ESPAÑA MERIDIONAL

Así en Andalucía son catorce, pertenecientes cinco a Málaga, cinco a Jaén, uno en Córdoba, otro en Granada y en Huelva y Almería.

Los establecimientos malagueños, y en general todos los andaluces, llevan nombres llenos de sabor rico de historia y de linaje árabe. El parador de Gibralfaro, enclavado en lo alto del castillo moro de la Alcazaba; el Nacional del Golf, el de Nerja, el albergue de Antequera y un refugio, el de Juanar, en la Sierra Blanca. En Jaén, el turista se hospeda impecablemente en el parador Virgen de la Cabeza, de Andújar, santuario del siglo XIII, hospedería de peregrinos en el XVI y teatro de uno de los asedios más famosos de la guerra de Liberación. El del Condestable Dávalos, en Ubeda, antiguo palacio del señor que lleva su nombre el del castillo de Santa Catalina; el Adelantado, de la sierra de Cazorla, y el albergue del sitio de Baelén.

Un solo parador, La Arruzafa, en Córdoba, de nueva construcción; el de los Reyes Católicos, de Mojácar, Almería; Costa de la Luz, en Ayamonte (Huelva), y el nacional de San Francisco, en Gra-

nada, histórico convento dentro del recinto de la Alhambra, posterior al siglo XVI y palacio árabe en el XIV; mansión de Yusuf I. ¡A que les suena a ustedes mucho Yusuf! Pues, sí, señores, nada más ni nada menos que el sexto Rey mazari de Granada. Hemos dado un optimista vistazo a la región meridional de la Península Ibérica.

Con un teleobjetivo de esos con los que los turistas rompen sus gafas (yo no sé por qué llevan siempre gafas) vamos a atravesar la meseta central de Castilla.

### MESETA CENTRAL

Si mal no recuerdo, la componen León, las dos Castillas y Extremadura. Aquí, Cáceres nos aloja en el Zurbarán, y Mérida, en un templo —basílica visigoda, convento en el siglo XVII y cárcel un poco más tarde.

Ya en Castilla, el Parador Nacional de Gredos, idea de Alfonso XIII, y el de Madrigal de las Altas Torres, ambos situados en Ávila.

Un antiguo hospital de peregrinos se llama ahora el Parador Nacional de Santo Domingo de la Calzada, en Logroño, y el castillo del marqués de Villena ha sido inaugurado en Cuenca como el Parador de Alarcón.

Albergues de Aranda de Duero, en Burgos; de Manzanares, en Ciudad Real; de Medinaceli y Santa María de la Huerta, en Soria; de Quintanar de la Orden, en Toledo (junto a El Toboso), y de Villacastín, en Segovia. La Hostería del Estudiante, en Alcalá de Henares.

El panorama castellano no termina aquí.

Zamora cuenta con un albergue de Pescadores en el lago de Sanabria, que sólo funciona en verano, y otro albergue en Puebla de Sanabria.

El parador de Oropesa, en To-

ledo, que abrirá sus puertas en junio, es un antiguo solar-castillo de los duques de Frías, condestables de Castilla.

Salamanca nos presenta el Enrique II, en Ciudad Rodrigo, enclavado en el castillo-alcazaba de Enrique II de Trastámara.

Dos albergues en Villafranca del Bierzo y La Bañeza, además del Parador Nacional de Riaño y el Hostal San Marcos, enriquecen León.

### REGION SEPTENTRIONAL

Galicia, Asturias y Santander engendrán turísticamente el norte de España. La hostería de Cambados y el Parador Nacional de Pontevedra, albergue de Ribadeo en Lugo; el Parador Franco, en La Coruña, lleva el turismo a la geografía gallega. Asturias tiene un parador en el puerto de Pajares, y Santander exhibe, en Santillana del Mar, el Gil Blas, construido en una casa solariega del siglo XVI, y un refugio nacional en los Picos de Europa.

### REGION ORIENTAL

En el este de España se encuentra el albergue de Benicarló, en Castellón; Ordesa, en Huesca, y Puerto Lumbrales, en Murcia; el parador de Teruel; el Costa Blanca, en Alicante, y el Costa Brava, en Girona.

Canarias ha construido paradores en el Teide y Lanzarote, en Gran Canaria y Tenerife.

No sé si me falta alguno, pero así, a «vol de oiseau», como dicen los franceses, no se puede viajar más rápido.

Tal vez tenga alguna deficiencia geográfica mi información. Sin embargo, ustedes, eso sí, podrán darse un paseo por estos paradores cuando gusten, siempre y cuando yo no sea requerida para hacer de cicerona; por favor.

María RUIZ

## PROCLAMACION DE LAS DAMAS DE HONOR DE LOS III JUEGOS FLORALES DE LA JUVENTUD

SE CELEBRARON EN ALICANTE EN EL COLEGIO MENOR DE JUVENTUDES "JOSE ANTONIO"

ALICANTE.—En el Salón Azul del Ayuntamiento de esta ciudad, y presidido por el Alcalde, señor Flores Arroyo, y la Corporación en pleno, se ha celebrado el acto de nombramiento y proclamación de las damas de honor de los III Juegos Florales de la Juventud, organizados por el Colegio Menor «José Antonio», con el patrocinio del Ayuntamiento de esta ciudad.

En primer lugar pronunció unas palabras el director del Colegio Menor, quien puso de relieve la eficaz colaboración que a estos Juegos Florales viene prestando el Ayuntamiento, y destacó que hasta ahora se han recibido doscientas obras, procedentes de treinta provincias españolas.

Seguidamente, el Alcalde de la ciudad, señor Flores Arroyo, elogió la tarea del Colegio Menor «José Antonio» y la organización de los Juegos Florales de la Juventud, y afirmó que con la celebración de estos certámenes se ha prestado un gran servicio a la ciudad y a sus manifestaciones culturales, razones por las que el Ayuntamiento apoya gustosamente el éxito de un certamen que difunde por España el nombre de Alicante.

A continuación se hizo entrega a las señoritas elegidas del diploma de damas de honor de los III Juegos Florales de la Juventud, y finalmente el Ayuntamiento ofreció un vino de honor a todos los invitados.

TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 Y 235 22 40

## EL EXCELENTISIMO SEÑOR DON HUMBERTO TOSCANO MATEUS

de cuarenta y dos años de edad

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS DE LA OFICINA DE EDUCACION IBERO-AMERICANA, ACADEMICO DE NUMERO DE LA ACADEMIA ECUATORIANA DE LA LENGUA Y CORRESPONDIENTE DE LA REAL ACADEMIA ESPANOLA, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR, DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE QUITO Y DEL INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL, MIEMBRO TITULAR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, ETC.

Y SU HIJA

## MARI SOL TOSCANO GRIMALDI

de nueve años de edad

Fallecieron en Madrid, en accidente de automóvil ocurrido en la autopista de Barajas el domingo 3 de abril

R. I. P.

LA OFICINA DE EDUCACION IBEROAMERICANA

RUEGA una oración por sus almas

La conducción de los cadáveres desde la casa mortuoria (Castejón, 81) a la Sacramental de San Justo tendrá lugar hoy martes, 5 del corriente, a las cinco de la tarde.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## TROPAS NORTEAMERICANAS ATRAVIESAN LA FRONTERA CAMBOYANA EN PERSECUCION DE GUERRILLEROS ROJOS

LA ACCION FUE PRECEDIDA  
DE UN FUERTE FUEGO  
DE MORTEROS

SAIGON.—Tropas norteamericanas han cruzado la frontera entre el Vietnam del Sur y Camboya, internándose en territorio de este último país, en persecución de guerrilleros comunistas del Vietcong, que, en su huida, buscaron refugio en esa nación del sureste de Asia.

Un escuadrón del primer grupo del duodécimo regimiento de Caballería aerotransportada se adelantó más de un kilómetro en territorio camboyano, si bien luego procedió a volver de nuevo al territorio survietnamita, según ha dado cuenta el reportero gráfico Ib Heller, de la agencia noticiosa United Press International, que acompañaba a las fuerzas y que presenció el avance.

La acción fue precedida por un nutrido duelo de morteros entre el Vietcong y el Ejército norteamericano, a través de la frontera sur vietnamita-camboyana y en un raid de la Aviación táctica estadounidense contra una red de bloques comunistas en esos confines. (Efe.)

### Fuerte ataque aéreo

SAIGON.—Los Estados Unidos han desencadenado hoy sobre Vietnam del Norte el más fuerte ataque aéreo desde el final de la pausa en los bombardeos.

Aviones de la Fuerza Aérea y de la Marina norteamericana bombardearon puentes, carreteras y otros importantes blancos en un total de 72 misiones.

Un aparato y un piloto se consideraron perdidos después de las incursiones. (Efe.)

### Cinco aviones norteamericanos derribados

TOKIO.—Cinco aviones reactores de los Estados Unidos fueron derribados en las provincias de Quang Binh, Ha Tinh y Thanh Hoa, en Vietnam del Norte, durante los tres primeros días de este mes, ha anunciado la agencia de noticias de Vietnam del Norte.

Varios pilotos norteamericanos han sido hechos prisioneros. El total de aviones estadounidenses derribados sobre Vietnam del Norte se eleva a 944, informa la misma agencia. (Efe.)

### Hombres del Vietcong, a la zona de Da Nang

SAIGON.—Un avión «Crusader F-8» de la Armada norteamericana ha sido derribado por el fuego antiaéreo enemigo cuando el cazareactor citado atacaba un depósito de combustible en Bai Thong, a unos 40 kilómetros al noroeste de Thonh Hao. No se avistó ningún paracaídas.

La Fuerza Aérea naval número 37 y la número 35 de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han efectuado incursiones sobre el Vietnam del Norte, destruyendo seis puentes y alcanzando a otros 17. Otros objetivos alcanzados han sido varias instalaciones de suministro, ferrocarriles, carreteras e instalaciones portuarias.

## TOQUE DE QUEDA EN SAIGON A PARTIR DE LAS CINCO DE LA TARDE

### LAS TROPAS NORTEAMERICANAS PERMANECERAN ACUARTELADAS PARA EVITAR INCIDENTES

ESTADOS UNIDOS DESEARIA ACELERAR LA CREACION DE UN GOBIERNO DE BASE POPULAR

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—Toque de queda, en Saigón, para las fuerzas americanas, a partir de las cinco de la tarde. Los teletipos añaden esta noticia a las informaciones de Danang o de Hue, que también señalan que la tropa estadounidense ha recibido órdenes de permanecer en sus cuarteles para evitar roces e incluso choques con la población civil. Mientras tanto, en Washington, el primer comentario oficial sobre la crisis política surgida en Saigón: a puerta cerrada, el ministro de Asuntos Exteriores, Dean Rusk, ha oteado ayer durante cerca de dos horas y media el panorama internacional para beneficio de los senadores del Comité de relaciones exteriores. En conclusión del testimonio, el senador Church informa que Dean Rusk expresó «seria preocupación, no vislumbrando, empero, por ahora una alternativa inmediata para un Gobierno militarmente dirigido». Sin querer hacer pronósticos, el señor Rusk no dudó, sin embargo, en profetizar que si el mariscal Ky fuera derrocado, la Junta Militar probablemente elegiría a otro general para sustituirle.

La guerra vietnamita ha cobrado de repente el carácter de uno de esos juguetes de marfil chinos, donde al interior de una bola hábilmente labrada, se encierra otra, y otra, y otra, sin que se sepa cómo acertó el artista a ular todas esas piezas. En Vietnam, una guerra civil se libra en estos momentos al interior de otra guerra civil, a su vez comunitaria dentro de un conflicto en el que potencias exteriores también tienen bazas decisivas en el asunto. Y no puede caber duda de que los Estados Unidos no saben cómo sacar una pieza de la otra sin romper todo el delicado mecanismo. Evidente parece ser que América desearía acelerar la creación de un Gobierno en Saigón de más amplia base popular y que Washington ha sido quien, desde la Conferencia de Honolulu, puso presión sobre el mariscal Ky para obligarle a encaminar sus pasos por las veredas de la constitucionalidad.

Hoy se sabe que el Presidente Johnson, hubiese deseado que se prepare sin demora una nueva Constitución survietnamita y que se celebren sobre esa base elecciones

generales en un futuro cercano. Ky, por su parte, pedía dos años de plazo. El compromiso alcanzado fue cortar la manzana en dos y celebrar elecciones generales dentro de un año.

Pero tanto Washington como Saigón han perdido desde entonces el control sobre el desarrollo de los acontecimientos hábilmente —se reconoce aquí— el Vietcong ha sabido permanecer a la expectativa, sin ofrecer el pretexto necesario para intervenir eventualmente con todo el peso de las armas americanas, en una acción destinada a aplastar la rebelión en los grandes centros urbanos del país. De ahí que América no entienda cooperar abiertamente en las operaciones que, al parecer, el jefe del Gobierno survietnamita ha decidido emprender en Danang y otras ciudades nortefías. Es más, no se puede desechar del todo la impresión de que Estados Unidos no serían del todo reacios a aceptar incluso el advenimiento de un Gobierno neutralista en Saigón, dispuesto a negociar la paz con el «Frente Nacional de Liberación», encontrando tal vez así una salida

honorable en el callejón de la guerra en que la Administración Johnsoniana se halla empuñada. «No considero que estemos enfrentados con una insurrección», ha declarado el general Green, al mando de los 20.000 hombres de las fuerzas norteamericanas en Danang, descartando de la suerte no sólo la posibilidad de una participación de sus tropas en las operaciones represivas decididas por Ky, sino dando claramente a entender también que América no considera que el nuevo «enemigo» deba ser equiparado al adversario con el que combate desde hace tantos años. En estas circunstancias, el problema actualmente planteado en Vietnam parece ser, pues, el siguiente: ¿Qué objetivos políticos persiguen realmente esas masas de manifestantes lanzadas al asalto del régimen Ky? La actitud actual americana parece indicar que Estados Unidos estarían eventualmente edispuestos a hacer suyas esas metas.

GUY BUENO

### La situación empeora en Saigón

SAIGON (Vietnam del Sur).—La situación se ha empeorado en Saigón en las últimas horas, donde el Gobierno ha tomado drásticas medidas contra los solicitantes manifestantes, jóvenes budistas que en actitud violenta han contenido con la Policía, con palos y a pedradas, en las calles y plazas del centro de la capital.

Las luchas callejeras se han ampliado a varios sectores de la población y han ido incrementándose peligrosamente en intensidad y dureza. Uno de los grupos de jóvenes marchó sobre la Embajada de los Estados Unidos. Destacamentos de la Policía militar norteamericana acudieron alrededor del edificio diplomático para reforzar a los retenes de guardia, estadounidenses y survietnamitas, que custodian el inmueble. El grupo que marchó hacia la Embajada de Norteamérica había tratado antes de dirigirse al hotel Rex, en el cual se suelen hospedar oficialmente norteamericanos y donde se alojan también las oficinas de la Misión de Operaciones de los Estados Unidos (USOM).

Los guardias de la Policía nacional survietnamita han sido reforzados con paracaidistas, y se han enfrentado con los manifestantes, lanzándoles granadas de gases lacrimógenos en tres puntos separados de la capital. Las masas, en grado sumo de exaltación, volcaron e incendiaron un «jeep» norteamericano que estaba estacionado en una calle. Igualmente, los soliviantados manifestantes intentaron allanar barreras de alambre espinoso, arrojaron piedras contra la fuerza pública y gritaban incansablemente consignas anti norteamericanas.

No obstante, las fuerzas del orden les hicieron disolverse en varias ocasiones, cargando contra ellos y lanzándoles granada de gases lacrimógenos.

## EL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS APOYA ABIERTAMENTE LA POLITICA DE DE GAULLE

Por Carlos RIVAS

«De Gaulle es el primer jefe de Estado occidental que ha sido aplaudido en un Congreso del partido comunista.» (De la Prensa internacional.)

«Que no cuenten con nosotros para condenar a De Gaulle.» (L'Humanité.)

Sirviendo con la mayor eficacia a la estrategia imperial soviética, los comunistas franceses toman las medidas necesarias para defender al general De Gaulle, y, de paso y temporalmente, a su sistema. La cosa está bien clara y, con el asombro general, todos empiezan a verla en su crudeza. Desde la tan traída y llevada «Federación democrática y socialista», de Mitterrand, a los «centristas», de Lecanuet, todos, absolutamente todos los grupos de la oposición al general de la resistencia quedan desautorizados y casi condenados por los comunistas. Para éstos, es bien evidente, son buenos todos los que de una forma u otra secundan la política internacional de Moscú, cada día más imperial y nacional, y son malos, muy malos, todos los que se opongan a ella, aunque sea en nombre de la democracia y el socialismo. Buena lección para papanatas y progresistas de toda laya.

Pero, por otra parte, esta maniobra, que parece muy hábil y señala un hito negativo en la vida del régimen francés, puede poner en pie, revalorizar y vitalizar corrientes políticas que parecen dormidas. Sobre la paz y la prosperidad que el régimen de De Gaulle ha traído a Francia era muy fácil condenar los extremismos de derecha, de la OAS, por ejemplo; pero ahora, cuando las gentes de orden y los derechistas empiezan a temer al extremismo del general y de sus amigos, todo renacimiento es posible; la figura de Petain, olvidada a cuenta del «doble farniente», puede volver a ser la del máximo héroe nacional si las gentes empiezan a pensar que ese olvido puede dar vida a los extremismos de izquierda alimen-

tados por el orgullo y la egolatría. Y si volviera la figura de Petain y los recuerdos de Verdún, con ellos volverían la sensación de peligro, la convicción de que Francia necesita de la alianza con los Estados Unidos, y, además, se comprendería que el caballo de Troya, repleto de comunistas, galopa ahora a través de las fértiles tierras de la «dulce Francia» dispuesto a descargar allí y en el momento preciso. Un mal, a la larga, puede engendrar un bien.

Si los comunistas votan en contra de la noción de censura que los socialistas presentarán el día 13 en la Asamblea Nacional esto puede ser el principio de un movimiento francés que arrastre a todos los que no quieren la posible hegemonía comunista, aunque ésta esté avalada por el glorioso general. Esos aplausos de Moscú al nombre de De Gaulle, invocado por un comunista francés del partido que traicionó a Francia en 1939, pueden provocar muchos cambios en la política interior del pueblo galo. También Mendes France tuvo su momento de prestigio cuando liquidó la guerra de Indochina, pero lo perdió cuando los franceses se dieron cuenta de que aquella paz iba a dar motivos de otras guerras y de otros sacrificios sin honor. Recordar el pasado es muy útil para los pueblos que no quieren morir y también para los grandes hombres que deseen seguir siendo guías de un pueblo y de una circunstancia histórica y no tan sólo jefes de un grupo y anfitriones de una circunstancia.

(Copyright Pyresa.—Prohibida su reproducción.)



# ROMA: REPLICA DE «L'OSSERVATORE ROMANO» A UN ARTICULO DE «L'UNITA»

## LA IGLESIA NO RENUNCIA A EMITIR JUICIOS MORALES EN MATERIAS QUE AFECTAN AL ORDEN POLITICO

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina.)—Escribía un economista, y no precisamente un poeta, que no se puede tocar una flor sin que se conmueva una estrella. Aludía así estrechamente a la interrelación que define el complejo mundo de la vida económica. Igual podría decirse de la política italiana, aunque haya quienes supongan excesiva concesión por mi parte atribuir tan bella metáfora a un mundo de compromisos, cuyo pragmatismo a ras de tierra lo mismo puede ser virtud de convivencia que repeluzno para puristas ideológicos. Todo depende de la colina de presunciones desde la que el hecho político italiano se contemple.

El reencuentro formal con la unidad que acaba de anunciar la DC puede ser lo mismo el sobresalto de la flor que la conmoción de la estrella. Lo difícil en la política romana es conocer a ciencia cierta el origen verdadero de los borbotones o estallidos que nos prenden cada mañana o cada tarde desde las páginas de un periodismo tan excelentemente hecho que puede colar una cápsula de cianuro bajo el ropaje indiferente de una asepsia superlegante.

Cada turista que visita el castillo de Sant' Angelo sale perfectamente impuesto sobre el regusto renacentista por la vida de los Borgia y el camino que desde allí conducía los pasos de los Papas al Vaticano, o viceversa. La política italiana está llena de estos corredores, que si se presume a veces dónde comienzan y concluyen, casi nunca se sabe en qué di-

rección se transitan. Ello hace que, pese a la libertad de Prensa y a los partidos, o precisamente por la relatividad de todo ello, el cronista haya de sentirse perplejo tantas veces y nunca pueda vivir definitivamente alejado del rumor de la adivinanza o «radio macuto», con todos los riesgos que entraña. Uno viene habituado a ello, pero no creo que sirva la experiencia.

Mientras abajo de «La Stampa Estera» un diputado explica las razones que le mueven a defender la ley del divorcio—no sé si todas—, la DC acaba de reconciliar sus desvíos familiares de cara a la opinión. E inmediatamente se nos anuncia que los dos partidos socialistas reemprenden hoy con recrecidos bríos la campaña para su marriage. Tanassi anticipará a la dirección del Partido Socialista Democrático el contenido del informe que hará el miércoles ante el Comité Central del partido a fin de acelerar el proceso de la unificación socialista. Por su parte, también el Partido Socialista Italiano pone en marcha sus mecanismos prounificadores. La Delegación negociadora estará compuesta de nueve o diez miembros, si bien surge, como siempre, el problema de la minoría más próxima al comunismo. De Martino y Brodolini insisten en la presencia de una representación de esta minoría, aunque sus cabezas, en particular Riccardo Lombardi, condicionan la participación a un acuerdo previo sobre la línea de conducta a seguir.

### La voz del Vaticano

En estas arenas movedizas de divorcios y presunciones reconciliadoras, la voz del Vaticano deja caer, pausadamente, el acento sobre el pasaje justo de la declaración. Cuando el asunto de la «zanzara» consume artificiosamente sus posturas salpicaduras, Raimundo Manzini, director de «L'Osservatore Romano», escribe un largo artículo, en el que tras cada palabra hay un prolongado y sutil rumor de alusiones. Sin despegarse formalmente del asunto pero en dirección de más alcance, recuerda Manzini las palabras del Presidente de la República en su encuentro reciente con Pablo VI: «La Constitución de la República italiana ahonda sus raíces en la ética cristiana.» Y apostilla: «Proclamación franca, ejemplar y, al propio tiempo, extraordinariamente expresiva.» El problema de la «zanzara», en definitiva, no concluye en la sentencia penal, sino que para la moral cristiana es a partir de ahí, de la responsabilidad, de la educación, donde verdaderamente comienza el proceso más importante.

Recordar el compromiso ético constitucional con las raíces cristianas de las que emerge es una advertencia que no puede reducirse al campo estrecho, aunque estrepitoso, del suceso estudiantil, y ni tan siquiera al marco más amplio de la conducta socialista en el ámbito formal del juego político. Allí donde el compromiso constitucional posee unos supuestos cristianos, cualquiera que sea la profundidad real o legal de los mismos, se exige atemperación en la conducta política de los ciudadanos.

### COMPORTAMIENTO POLITICO DE LOS CATOLICOS

¿Hasta qué punto es coincidencia en «L'Osservatore Romano» que, a la espalda misma de Manzini, escriba el subdirector, Federico Alessandrini, un largo artículo de emplazamiento al comportamiento político de los católicos? Alessandrini responde a la interesada defensa que «L'Unità» había hecho de la acción católica tomando el rábano por las hojas, al interpretar las palabras del Papa sobre la autonomía de los laicos. «L'Unità» infería un supuesto de neutralidad de la Igle-

sia en lo referente a los quehaceres temporales de la Acción Católica. Y obtiene una conclusión precisa: «La Iglesia no hace política de partido, pero no renuncia a emitir juicios morales en materia que afecta al orden político. La Acción Católica, en cuanto llamada a seguir los dictados peculiares de la jerarquía eclesiástica, no puede sustraerse a esta misma regla. Los temas laicos cristianos operan en la vida de la comunidad de modo autónomo y responsable, pero con la coherencia que implica su profesión de catolicismo. Y si por error de valoración, en que algunos pueden incurrir, se pone en peligro esta coherencia, la jerarquía tiene el deber y el derecho de exigir y reclamar las demandas que eventualmente juzgue necesarias.»

La Iglesia no puede ser neutral en materia de los deberes morales que cabe exigir a los católicos, como supone «L'Unità». Como tampoco las asociaciones de cató-

licos ligadas a la acción moral de la Iglesia pueden atribuirse su representación ni su voz en materias temporales, como son los problemas políticos. El deber de obediencia a la jerarquía no es tema debatible y representa una inconcebible subversión cualquier actitud que pretenda desconocerla o discutirla cuando se pronuncia en la frontera del juicio moral sobre la conducta política. Es el caso, por ejemplo, de una reciente pastoral del obispo de Bilbao, en la que recordaba el marco estricto del deber pastoral a los sacerdotes de su diócesis. Lo contrario supone elegir el camino presupuesto por «L'Unità» con menosprecio de los criterios confirmados en «L'Osservatore Romano». Uno se pregunta, perplejo, si verdaderamente puede sospecharse la duda del católico en esta alternativa. ¿Y cuántas estrellas se conmueven, sorprendidas, al tocar una flor con la pasión de la demagogia!

## HUELGA DE MEDICOS DE HOSPITALES EN ITALIA PROTESTAN CONTRA LAS ENTIDADES MUTUALES SUBVENCIONADAS POR EL ESTADO

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—Los médicos de los hospitales de Italia iniciaron una huelga de setenta horas, que finalizará en la tarde del jueves venidero. Cinco de los seis Sindicatos se han adherido al paro, que comprende alrededor de 40.000 profesionales. Se reclama un nuevo Reglamento que establezca jurídicamente las relaciones de trabajo, la fijación de honorarios en base a zonas regionales y el pago de los sueldos atrasados de las entidades mutualistas subvencionadas por el Estado.

Esta es la segunda huelga de importancia que realizan los médicos de los hospitales en los últimos treinta días. Como en ocasiones anteriores, serán atendidos los casos de urgencia. (Efe.)

### Huelga de empleados

ROMA.—Los empleados de las Compañías de seguros realizarán hoy una huelga de ámbito nacional, de veinticuatro horas de duración en apoyo de su demanda de renovación de su convenio colectivo. (Efe.)

## COLOMBIA ENCARGA UN NUEVO BARCO A ESPAÑA

BOGOTA.—Se ha firmado en Bogotá, en las oficinas de la Compañía armadora Flota Mercante Grancolombiana, el contrato de construcción de un buque tipo «Ciudad de Bucaramanga», a construir en la factoría de Sevilla

El importe de este contrato es del orden de unos siete millones de dólares. Con este nuevo acuerdo se elevarán a ocho el número de los buques construidos por aquella factoría para la Compañía armadora colombiana.

## Nueva política de comercio exterior en la Argentina

### PARA PESAR EN EL MERCADO INTERNACIONAL, SE PROHIBE LA EXPORTACION DE CUEROS

#### La medida plantea algunos problemas a países del Mercado Común Europeo

BUENOS AIRES.—Las autoridades económicas llevarán a la práctica una política en materia de comercio exterior en consonancia con las dificultades existentes para las exportaciones a diversos mercados. Esta acción estará encuadrada dentro del marco señalado por el Presidente de la República en su discurso de clausura de las deliberaciones del CIES, cuando afirmó que «difícilmente se pueden lograr las metas del comercio exterior frente a los obstáculos que dependen de políticas y decisiones que se tomen fuera de las fronteras de los países latinoamericanos y en las que no puede permanecer como espectador, sino con la irrevocable responsabilidad de ser actores serenos y decididos».

Como es del dominio público, uno de los campos en que más se sienten los efectos desfavorables de esas políticas discriminatorias es el de la carne, para la cual se levantan barreras sanitarias y aranceles aduaneros, cuando no se subvencionan las producciones nacionales, provocando así condiciones con las cuales no puede competir la producción argentina.

Esta nueva política ha sido puesta en marcha con la resolución que acaba de adoptar la Junta Nacional de Carnes, prohibiendo temporalmente la exportación de cueros. Con ello se ha querido pesar en el mercado internacional, del cual nuestro país es actor principalísimo. La reacción no se hizo esperar. Apenas tomada esa decisión, y pese al estricto hermetismo que guarda la Junta Nacional de Carnes, se puede anticipar que agregados técnicos a distintas Embajadas han entablado conversaciones con el presidente del directorio de este organismo con el propósito de establecer el sentido y la significación de esta medida, que plantea algunos dilemas a países del Mercado Común Europeo, como Italia, por ejemplo, país que cuenta con una poderosa industria del cuero y que, en cambio, no dispone de la materia prima necesaria para su elaboración.

Esta primera medida será acompañada de otras, que serán tomadas de acuerdo con las Secretarías de Comercio y la de Agricultura y Ganadería. (Efe.)

### Posibilidades de intercambio con China nacionalista

BUENOS AIRES.—«Hay grandes posibilidades de intercambio comercial entre Argentina y China nacionalista», según declaró S. W. Kung, director de la Muestra de Productos de la República de China que funciona en esta capital.

Aseguró luego que ese intercambio podría incrementarse con el envío por parte de China nacionalista de aparatos eléctricos y algunos tipos de comestibles y de la Argentina, en principio, trigo, cueros y algunos productos manufacturados. (Efe.)

### Legislación nacional sobre energía y combustible

BUENOS AIRES.—Del 11 al 13 de este mes se reunirán en la ciudad de Bariloche los ministros de Obras Públicas de todas las provincias argentinas que integran el Consejo Interprovincial de Ministros de esa cartera.

El objeto de esa reunión es tratar un temario relativo a la legislación nacional sobre energía y combustible, transportes, viviendas, vialidad y otros puntos esenciales para el progreso del país a realizarse mediante la colaboración de los Gobiernos provinciales en obras de interés nacional. (Efe.)

### Las lluvias perjudican las cosechas de azúcar en Cuba

LA HABANA.—Las persistentes lluvias en unas regiones del país y la prolongada sequía en otras han asestado un duro golpe a las esperanzas cubanas de obtener una zafra de azúcar record en el presente año. Fuertes lluvias han obstaculizado a los cortadores de caña en la parte oriental, en tanto que la sequía demoraba la cosecha en otras.

Ello podría hacer disminuir en un millón de toneladas las estimaciones previstas para 1966, cifradas en 6.500.000 toneladas métricas.

El primer ministro, Fidel Castro, ha dicho que si se logran cinco millones de toneladas del producto se deberá casi exclusivamente a la intensa campaña que se llevará para la recolección de la

caña y la refinación de la mayor cantidad de azúcar posible. (Efe.)

### Misión comercial japonesa en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Una Misión comercial japonesa integrada por representantes del Gobierno, la industria, la Banca, el Comercio y el Periodismo llegó a Buenos Aires con el fin de analizar las posibilidades de inversión y de intensificación del intercambio comercial entre su país y la Argentina.

La representación, presidida por el señor Keizai-Doyu-Kai, tomó contacto con autoridades nacionales, especialmente de la Cancillería y del ministerio de Economía y Hacienda y la Secretaría de Comercio. (Efe.)

### La planta hidroeléctrica más grande de Occidente

SAN PABLO.—El Presidente de Brasil, mariscal Humberto Castelo Branco, inauguró las obras para la construcción de la planta hidroeléctrica más grande de Occidente, con una capacidad generadora de tres millones doscientos mil kilovatios.

El complejo hidroeléctrico está construido en Ilha Solteira, sobre el río Paraná, en la parte oeste de San Pablo, cerca del límite con Matto Grosso.

Esta instalación, juntamente con la de Jupia, que se encuentra en avanzado estado de construcción, suministrarán cuatro millones de cientos mil kilovatios.

Se estima que para 1970 la planta de Ilha Solteira abastecerá a un 50 por 100 el consumo de energía eléctrica de la zona Centro-Sul del Brasil. (Efe.)

LEA USTED

# 7 FECHAS

SALE LOS MARTES



## HISPANOAMERICA AL DIA

# PARO GENERAL DE TRANSPORTES ANUNCIADO PARA HOY EN BUENOS AIRES

## SE CREE QUE TENDRA RELATIVO EXITO POR FALTA DE SOLIDARIDAD DE LOS SINDICATOS

BUENOS AIRES.—El paro general de transportes anunciado para hoy por la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte (CATT), en solidaridad con el personal de Aerolíneas Argentinas en huelga, tendrá relativo éxito, en el caso de realizarse, debido a la falta de apoyo de importantes Sindicatos.

La asociación gremial que agrupa a los transportistas privados de pasajeros expresó que no se incorporará al paro por no pertenecer a la CATT. Los Sindicatos ferroviarios aun no se manifestaron al respecto y se duda que se adhieran a la medida de fuerza. A su vez, el servicio de subterráneos funcionará normalmente.

Por otra parte, la circunstancia de que el Poder ejecutivo haya autorizado a la empresa Aerolíneas Argentinas a aumentar los salarios de su personal hace presumir que éste levantará las medidas de fuerza que mantiene desde hace varios días, con lo que, de hecho, quedaría sin efecto el paro general de transportes. (Efe.)

### Nuevas condiciones salariales

BUENOS AIRES.—Por medio de un decreto del Poder ejecutivo se fijan nuevas condiciones salariales y laborales para el personal de Aerolíneas Argentinas.

Los aumentos de sueldos se liquidarán con retroactividad al primero de noviembre de 1965, fecha en que venció el último convenio laboral.

Se dio un comunicado estableciendo directivas impartidas para normalizar el trabajo en la empresa, asegurar la disciplina y la correcta atención del servicio público a su cargo.

Aerolíneas Argentinas informó que, no obstante la actitud de fuerza de un sector del personal de tierra, los servicios se mantienen con absoluta normalidad. (Efe.)

### La huelga de Correos afecta gravemente a la ciudad de Córdoba

BUENOS AIRES.—Las autoridades del centro comercial de la ciudad de Córdoba (Argentina) han remitido una enérgica nota al secretario de Comunicaciones, señor Pagés Larraya, reclamando el restablecimiento de la prestación de los servicios de Comunicaciones, afectados hace, aproximadamente, un mes por la huelga de Correos.

La nota refleja la indignación del sector empresarial y los perjuicios a que se ve sometido por la duración de la huelga.

Más adelante señalan que no entran a juzgar sobre la justicia o no de las reclamaciones sindicales, sino que, simplemente, se siente en el derecho de solicitar de los Poderes Públicos la prestación de un servicio que se ha reservado para sí, y terminan pidiendo la normalización de los servicios. (Efe.)

### Causa asombro en la Argentina el secreto en torno al contrabando de repuestos de automóviles

BUENOS AIRES.—En su editorial de ayer, titulado «Publicidad o secreto, según de quién se trate», el diario «Clarín» se refiere a las investigaciones realizadas sobre la maniobra de contrabando de repuestos para automóviles, que hubiera perjudicado al fisco nacional en más de 1.300 millones de pesos.

El editorial expresa: «La opinión pública ha repartido su asombro

### QUITO: HA QUADADO CONSTITUIDO EL NUEVO GOBIERNO DE CLEMENTE YEVORI

### RIO DE JANEIRO: PROLIFERACION DE CANDIDATURAS MILITARES A LA PRESIDENCIA DEL BRASIL

(con motivo de la investigación parlamentaria en la Dirección Nacional de Aduanas) entre la magnitud y gravedad de los hechos puestos ya al descubierto y la prohibición de asistir a las reuniones de la Comisión bicameral encargada de esa tarea extensiva a periodistas y personas interesadas en ella.» (Efe.)

### Constitución del nuevo Gobierno de Clemente Yerovi

QUITO.—A excepción del puesto de canciller, quedó integrado ayer el Gabinete del Presidente interino, Clemente Yerovi Indaburu, al hacer éste tres nuevos nombramientos.

Para el ministerio de Educación Pública fue nombrado Luis Mon Salve Pozo, socialista; para el de Obras Públicas y Comunicaciones, al ingeniero Carlos Rinaldi Repeto, independiente, y para el de Industrias y comercio, marco Tulio González, liberal.

Con anterioridad, el Presidente interino había hecho los siguientes nombramientos:

Gobierno: Juan Emilio Murillo, independiente.

Defensa Nacional: Simón Dávalos Avilés, independiente.

Previsión Social: Alfonso Roldós Garcés, independiente.

Finanzas: Guillermo Borja Enríquez, socialcristiano.

Agricultura y Ganadería: Miguel Angel Pena Estudillo, conservador.

El secretario general interino de Gobierno, Francisco Salazar, dijo que el Gabinete responde a aspiraciones políticas de diversas tendencias, y procurará servir la unidad nacional, recogiendo los criterios de todos los sectores políticos y económicos.

Se anunció también que hoy se invitará a los partidos y movimientos políticos a que designen a los delegados que integrarán la Comisión que redacte la ley de elecciones para convocar a la Asamblea constituyente.

Igualmente se anunció que la semana próxima se derogará la ley de Educación Superior que dictó la Junta militar y que fuera impugnada por los estudiantes universitarios. (Efe.)

### Los empleados públicos del Uruguay piden mejoras económicas

MONTEVIDEO.—Nuevamente los empleados públicos se movilizan en procura de mejoras económicas, pese a que este año, por realizarse las elecciones generales, el Gobierno está impidiendo constitucionalmente de aumentar los sueldos de sus servidores.

Organizaciones sindicales que agrupan a los agentes del Estado anunciaron que los últimos aumentos concedidos y los ya previstos para julio próximo y enero de 1967 son insuficientes, debido —dicen— al constante aumento en el costo de la vida.

Entienden los dirigentes gremiales que, no obstante el impedimento constitucional, el Gobierno podría otorgar indirectamente mejoras en los sueldos por medio de aumentos en los «beneficios sociales».

En los últimos meses del año pasado se registraron una serie continuada de paros y huelgas de empleados públicos, recurriendo entonces el Gobierno a la aplicación de las «medidas prontas de seguridad» como medio de contrarrestar los movimientos huelguísticos.

Por ahora, sin embargo, no se han insinuado declaraciones de huelga en ninguno de los sectores de los funcionarios estatales. (Efe.)

### Conflicto en torno al precio de la carne

MONTEVIDEO.—Ayer no se vendió carne en esta capital a raíz de la recomendación hecha por la Sociedad Unión de Vendedores de Carne a sus afiliados para que no reciban el producto al nuevo precio de dos mil ciento sesenta y siete pesos para los cien kilos de carne limpia.

Este precio fue el que fijó el Frigorífico Nacional para sus entregas a las carnicerías, produciéndose un curioso conflicto al no haberse establecido las tarifas para la venta al consumidor. Debido a ello, los carniceros deberán fijar sus propios precios de venta, cosa que no pueden hacer bajo pena de multas.

La situación podría durar hasta tanto se fijen los nuevos precios de venta al público y podría extenderse a todo el país. (Efe.)

### Reunión de la Comisión mixta uruguaya-argentina

MONTEVIDEO.—La Comisión mixta uruguaya-argentina de cooperación y coordinación se reunirá en esta capital el próximo 18 de abril.

Esta Comisión, que preside el doctor Alvarez Colloniego, ha obtenido éxito en la solución de problemas tan complejos como la refinanciación de la deuda uruguaya y acuerdos sobre turismo.

El motivo de la reunión a realizarse es que las entradas del turismo argentino al Uruguay han cu-

bierto, según se estima, la primera cuota de la deuda.

La Comisión estudiará también todo lo referente a la cancelación de la deuda por el préstamo de trigo hecho por la Argentina al país vecino. (Efe.)

### Dificultades para la construcción de la presa "Salto Grande"

MONTEVIDEO.—La Prensa de Montevideo registró su pesimismo sobre los resultados concretos de la entrevista celebrada por el consejero del Gobierno uruguayo, Washington Beltrán, con el Presidente argentino, doctor Arturo Illia, a propósito de las proyectadas obras hidroeléctricas del Salto Grande.

Los principales diarios de esta capital destacan que el consejero Beltrán ha sido muy parco en sus declaraciones a la Prensa y que prácticamente sólo había traído de Buenos Aires algunas expresiones de buenos deseos y nada más, e incluso el diario «El País» manifiesta que las conversaciones de Buenos Aires tuvieron «un vuelco imprevisto» y que al parecer surgieron dificultades del lado argentino. (Efe.)

### Unificación de partidos políticos en Chile

SANTIAGO DE CHILE.—Los tradicionales partidos de derechas y liberal y conservador iniciaron ayer reuniones separadas, para estudiar la integración de ambas fuerzas en un nuevo movimiento político.

Los partidos liberal y conservador han sufrido serias derrotas electorales en los últimos tiempos y en las elecciones parlamentarias del año pasado perdieron, en conjunto, siete senadores y 36 diputados.

En la nueva colectividad ingresarían también algunos sectores independientes y el partido de Acción Nacional, del ex candidato presidencial Jorge Prat, según informaron portavoces políticos.

Los debates en torno a la fusión se espera que sean interesantes, debido a que hay varios parlamentarios de ambos partidos opuestos a la unificación. (Efe.)

### Candidaturas militares a la presidencia del Brasil

RIO DE JANEIRO.—La proliferación de candidaturas militares a la presidencia de la República ha sembrado la inquietud y la alarma en los ambientes castrenses y en la opinión pública.

Anteayer se postulaba la candidatura del general Cordero de Farias; ayer, uno de los jefes militares más prestigiosos del movimiento revolucionario, general Amaury Krueh, ha entrado en la liza; al aceptar que su candidatura se presente en la Convención de «Arenas», el partido oficialista.

El panorama político aún se tornó más confuso al resolver el combativo ex gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, presentarse él también como aspirante a la primera magistratura. (Efe.)

### Las relaciones entre Brasil y el Paraguay

BRASILIA.—La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Federal de Diputados resolvió elevar una solicitud al ministerio de Relaciones Exteriores, pidiendo aclaración acerca de la exacta situación en que se encuentran las relaciones entre el Brasil y el Paraguay.

## LA FAMOSA CRUZ DEL CERRO PERUANO DE «SANTA APOLONIA», DINAMITADA

### Había sido erigida por los españoles en aquel lugar después de capturar al inca Atahualpa

CAJAMARCA (Perú).—Una imponente cruz que fue colocada en la cima del cerro de Santa Apolonia por los conquistadores españoles fue dinamitada el domingo, volando en pedazos, por elementos desconocidos, quedando de ella solamente los cimientos.

La cruz fue instalada por los españoles poco después de capturar al inca Atahualpa, último rey del Imperio incaico y que se encontraba precisamente en esa ciudad cuando rechazó los Santos Evangelios, que le fueron presentados por el fraile Valverde.

En la cima donde fue levantada la cruz se halla aún un trono confeccionado con la misma piedra del cerro.

Ante este caso de vandalismo por parte de elementos aún no identificados, la Iglesia ha solicitado una investigación, y un Comité de Damas de la Acción Católica se ha encargado de colocar una nueva cruz en el mismo lugar. (Efe.)

### La "Quinta Presa", uno de los más completos Museos coloniales

LIMA.—La «Quinta Presa», considerada como uno

de los más completos Museos coloniales y que sirvió de residencia a la famosa Perri Choll, favorita del virrey Amat y Junyet, ha sido clausurado por causas no especificadas, habiendo producido una situación de desconcierto por parte del público y de los turistas que el domingo concurren a visitarlo.

En el interior de dicho Museo se encuentran numerosos cuadros, esculturas y documentos, así como preciosos jardines, que hablan por sí solos de la romántica atmósfera de esta época virreinal. (Efe.)

### Nueva iglesia de Guadalupe en Lima

LIMA.—Todos los embajadores de los países latinoamericanos acreditados en Lima han sido designados padrinos de la iglesia de Guadalupe, levantada en honor de la Patrona de las Américas.

La inauguración de dicho templo tendrá lugar el próximo día 14. El cardenal del Perú, arzobispo de Lima, monseñor Juan Landazuri, bendecirá las banderas de las Repúblicas latinoamericanas, que presidirá la misa de inauguración. (Efe.)



## PARIS

## EL ABANDONO DE LA OTAN OCASIONARA PERJUICIOS AL PUEBLO FRANCES

MUCHOS TRABAJADORES QUEDARAN SIN EMPLEO Y MAS DE TRES MIL FAMILIAS RESULTARAN PERJUDICADAS

El cierre puro y simple de las bases empieza a considerarse como imposible

PARIS. (De nuestro corresponsal).—Desde el punto de vista político, el abandono de la OTAN por parte del Gobierno francés divide el país. Planteado el problema en un ángulo puramente militar, la decisión tomada por el Jefe del Estado, exige la revisión completa de su estrategia y, por lo tanto, implica nuevas inquietudes para la masa no comunista temerosa de los ataques procedentes del Este en el terreno económico. Las consecuencias de esta nueva actitud oficial representa para todo el país una amenaza de grave crisis.

Los primeros efectos de tan álgido conflicto ya empiezan a resentirse, por ejemplo, en Verdún, donde 500 obreros, pertenecientes a diferentes bases norteamericanas, han recibido aviso de que cesan de trabajar en ellas el próximo 15 de abril. Como primera medida, los despedidos organizaron «una manifestación silenciosa» por las calles de «la ciudad heroica», destinada a llamar la atención de las autoridades sobre su patético caso.

## MUCHOS FRANCESES VIVIAN A COSTA DE LA OTAN

Y no se trata de que los responsables ignoren las consecuencias de cambio, puesto que el diputado de otra población que sirve de sede a instalaciones militares de la OTAN, Chateauroux, hizo una serie de declaraciones ante los micrófonos de Radio Nacional, para explicar las ventajas que reportaban a la villa el tráfico, turismo e instalaciones aeronáuticas y militares creadas por los Ejércitos norteamericanos allí instalados. De tales bases, según el alcalde, viven directamente 3.000 familias y los 1.500 aviones que aterrizan mensualmente en sus aeropuertos, representan por su consumo, tráfico de mercancías, aprovisionamiento y reparaciones que implican una riqueza «que no puede suplirse con el simple estímulo de la vocación agrícola, supuesta en los habitantes de la comarca». «Sólo una transformación de carácter industrial, aplicada con ejemplar rapidez, puede compensar en la provincia. Las pérdidas ocasionadas por el cierre de estas bases, teniendo en cuenta, que aún así, el movimiento migratorio que la marcha de los norteamericanos provocara, requiere por parte del Gobierno una enérgica contramedida destinada a garantizar con rapidez el relevo y pleno empleo de la mano de obra inmovilizada.»

Todos los remedios propuestos o aconsejados para reducir el alcance del perjuicio se inspiran de momento en el simple anhelo de minimizar el alcance del perjuicio ocasionado, pero andan lejos de pretender compensarlo, puesto que los empleos dados por la contrata norteamericana son superiores en un 40 por 100 al salario por igual trabajo, que ofrecen las Empresas francesas. Así, pues, la sonada readaptación, suponiendo que se logre, constituirá en sí una pérdida inicial de casi la mitad de la riqueza en el producto del trabajo.

Como reconocen muchos de los expertos en materia económica la situación provocada por este capítulo es de las más graves, y tanto por sus repercusiones sociales, igual que por las políticas, militares y económicas, el cierre puro y simple de las bases de la OTAN se comienza a juzgar prácticamente imposible.

Manuel DE AGUSTIN

## LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU DECIDE DISCUTIR LA SITUACION EN RHODESIA CON CARACTER DE PRIORIDAD

SERA LA PRIMERA VEZ QUE ESTE PROBLEMA SALGA A PUBLICO DEBATE

NACIONES UNIDAS.—La Comisión especial sobre colonialismo de la Asamblea General ha decidido

## SE RESTABLECE LA PAZ ENTRE LAS TRIBUS INDIAS DE COLOMBIA

BOGOTA.—Se ha restablecido la paz entre dos tribus indias del norte de Colombia, que hace tres días se declararon la guerra.

Según informa un comunicado del Ejército, el motivo fue el rapto de una princesa de una tribu por el hijo del jefe de la otra.

El resultado ha sido de cinco muertos y cuatro heridos, añade el comunicado. (Efe.)

## BRUSELAS: REUNION DE MINISTROS DEL MERCADO COMUN

TRATARAN DE LAS TARIFAS ADUANERAS SOBRE DIVERSOS PRODUCTOS

BRUSELAS.—Por vez primera desde hace un año, los ministros del Mercado Común han celebrado conversaciones sobre las «Negociaciones Kennedy».

La reunión ha comenzado a las 15,50, hora española, con el examen de las ofertas que los seis países de la Comunidad formularán en lo que respecta a las tarifas para los productos químicos. Se espera que en el curso de la reunión se discutan las tarifas sobre diversos productos industriales y agrícolas.

La sesión está presidida por el primer ministro de Luxemburgo, Pierre Werner. Asisten a la misma el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Mourville; el ministro alemán de Asuntos Económicos, Kurt Schmoecker; el ministro belga de Agricultura, Charles Heger, y los ministros de Asuntos Exteriores de Italia y Holanda, Amintore Fanfani y Joseph Luns, respectivamente. (Efe.)

## FIBMA DEL PROTOCOLO DE TELECOMUNICACIONES DIRECTAS ENTRE ESPAÑA Y ARGELIA

PARA LA REALIZACION DEL PROYECTO SE HA CONSTITUIDO UNA COMISION MIXTA

ARGEL.—Un protocolo concerniente a la creación de una red de telecomunicaciones directas entre Argelia y España ha sido firmado ayer tarde en el Ministerio de Comunicaciones por los señores Abdelkazer Zaibek, ministro de Comunicaciones, y José Luis Areos y Elios, embajador de España en Argelia.

Para activar la realización de este proyecto las dos partes han constituido una Comisión mixta. Se piensa generalmente que las comunicaciones directas entre Argelia y España comenzarán dentro de año y medio, como muy tarde.

El establecimiento directo de telecomunicaciones entre Argelia y España implicará una reducción del cincuenta por ciento del precio actualmente en vigor.

Hablando de este acuerdo tras de la ceremonia de firma de los documentos, Zaibek declaró que «el acuerdo de creación de enlaces directos de telecomunicación entre Argelia y España que acabamos de firmar permitirá una mayor frecuencia de los contactos y los cambios entre los dos países. Estarán interesados, en primer lugar, en el funcionamiento de la red hertziana Chrea-Palma y en el establecimiento de enlaces telefónicos y telegráficos los sectores económicos, y más particularmente los comerciales y energéticos».

En su respuesta, el embajador de España puso de relieve que «este acuerdo, de seguridad aérea fundamentalmente, afecta también al aspecto humano, y por ello Argelia y España contribuyen al reforzamiento de la coexistencia pacífica». (Efe.)

## FINALIZA LA HUELGA DE LOS FERROCARRILES NORTEAMERICANOS

TODOS HAN SALIDO PERDIENDO: LAS COMPAÑÍAS, CINCO MILLONES DE DOLARES DIARIOS, Y LOS HUELGUISTAS, TRESCIENTOS VEINTE MIL

El padre de la bomba de hidrógeno pide que Norteamérica dé a sus aliados el control de las armas nucleares

WASHINGTON.—Los ferrocarriles de los Estados Unidos y las fábricas de automóviles comienzan a retornar a su funcionamiento normal, después de que la huelga de ocho mil ferroviarios, que ha tenido cuatro mil días de duración, ha concluido.

El plante afectó a ocho de las mayores líneas ferroviarias del país a través de treinta y ocho Estados norteamericanos, causando un verdadero caos entre los millones de personas que utilizan diariamente los servicios ferroviarios de cercanías para acudir a sus centros de trabajo y obstaculizando la producción en las grandes factorías automovilísticas de Detroit y su zona aldeana, cuando precisamente se había pensado, por parte de las direcciones técnicas de esas fábricas, realizar un record de producción durante la semana pasada.

La gigantesca empresa manufacturera automovilística The General Motors tuvo que desprenderse temporalmente de sesenta mil trescientos operarios. La huelga ferroviaria ha supuesto la pérdida de la producción de veinte mil coches y camiones.

Empero, este caos ha concluido al anunciar H. E. Gilbert, presidente del Sindicato llamado Hermandad de Maquinistas y Fogoneros de Locomotora, que los operarios de las ocho compañías habían acordado no presentar ninguna demanda de «represalia».

Las ocho empresas han podido reanudar su tráfico ayer por la mañana, y se estima que los servicios ferroviarios de la nación volverán a su pleno y normal funcionamiento hoy.

Asimismo, en cuanto al complejo de la industria automovilística de Detroit, íntimamente sujeto y unido al funcionamiento de los trenes, todas sus factorías podrán empezar a funcionar durante la presente jornada.

El conflicto laboral se centró sobre la cuestión del «feather bedding», término empleado por las direcciones de las empresas ferroviarias norteamericanas para indicar que los fogoneros y otros operarios de los antiguos trenes de carbón constituyen «exceso de equipaje» los convoyes modernos desde que las locomotoras de vapor fueron remplazadas por máquinas eléctricas o de motores Diesel.

Los maquinistas y fogoneros que han estado batallando contra la pérdida de sus puestos de trabajo desde hace siete años arguyen que los fogoneros son todavía necesarios por razones de seguridad.

El verdadero conflicto laboral se inició luego de que una Comisión de arbitraje dictaminase la eliminación de dieciocho puestos de trabajo de maquinistas y fogoneros de vapor en los dos últimos años, plazo que expiró hace cuatro días.

Ahora bien, en realidad en esta huelga nadie ha salido ganando, que ha costado a los huelguistas trescientos veinte mil dólares diarios en salarios, sueldos y subsidios, y a las Compañías les ha supuesto cinco millones de dólares diarios. Lo único que ha pasado es que ha demostrado que el debilitado gremio de los ocho mil maquinistas y fogoneros aún es una poderosa fuerza sindical. (Efe.)

## Declaraciones de Edward Teller

NUEVA YORK.—El doctor Edward Teller, padre de la bomba de hidrógeno, ha advertido que los Estados Unidos deben dar a sus aliados el control de las armas nucleares para protección contra misiles balísticos.

Hablando en una entrevista televisada para toda la nación el físico dijo que los Estados Unidos deben ayudar a sus aliados a establecer sistemas de defensa contra misiles para proteger su propio territorio.

«No hay tiempo para llamar a Washington. Cada uno tiene que defenderse a sí mismo. Estas armas defensivas deberán ser lanzadas por la persona que defiende a su propio pueblo, y no puede ser de otro modo», dijo el doctor Teller. (Efe.)

## Treinta y cinco negros detenidos en Alabama

PRATTVILLE (Alabama).—La Policía ha detenido el día 3 a unos 35 negros, jóvenes todos, por «perturbar» la quietud del fin de semana con sus «cantos de libertad».

El jefe de Policía, O. C. Burton, dijo que había recibido quejas de varios residentes en las cercanías de la iglesia baptista (reservada para negros), acerca de lo ruidoso de sus canciones. «Cuando llegué con tres policías—indicó Burton—el grupo estaba fuera de la iglesia ruidoso.» y cantaba en la calle de modo muy ruidoso.

Cuando les indicó que bajara el tono de sus canciones —según dijo Burton— se negaron a hacerlo por lo que fueron detenidos y perturbando el orden y la tranquilidad.

Burton dijo que ordenó al grupo que iniciara la marcha hacia la cárcel municipal y cuando los componentes se negaron a ello, sacó la pistola y les llevó, arrestados, bajo las indicadas acusaciones, a la autoridad. Entonces, el grupo unánimemente comenzó a andar hacia la cárcel. (Efe.)

## Gran Marina mercante norteamericana

WASHINGTON.—Una nueva campaña para constituir una gran Marina mercante norteamericana con propulsión atómica puede llevarse en puertas.

La guerra de Vietnam ha mostrado dramáticamente que los Estados Unidos necesitan una gran Marina mercante que los libere de la dependencia de la gunda guerra mundial y que permita servicios en la de Corea, ya existe.

Por eso existe interés en constituir una flota mercante de buques de propulsión atómica que se pongan a los Estados Unidos en nuevas condiciones de independencia y de servir sus necesidades. (Efe.)



LA PUBLICIDAD EN  
LOS ESTADOS UNIDOS

EN 1965 SE INVIRTIERON  
MAS DE QUINCE MIL  
MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK. (Por Félix Krag.)—Los gastos de publicidad en los Estados Unidos se elevaron en 1965 a más de quince mil millones de dólares. El año anterior, esto es 1964, se gastaron mil millones menos. La publicidad en la Prensa, que es el capítulo mayor, aumentó en un 6,9 por 100 y se elevó el total a 4.400 millones. Y en televisión un 9,1 por 100, para alcanzar un total de 2.500 millones. El año pasado, solamente las Compañías de cigarrillos gastaron más de doscientos millones de dólares en propaganda por radio y televisión.

## Cincuenta y siete mil norteamericanos adictos a las drogas

NUEVA YORK. (Por Félix Krag.)—En los Estados Unidos hay 57.199 adictos a las drogas, de los cuales más de la mitad corresponden al Estado de Nueva York y casi todos con residencia en esta ciudad, según reveló el comisario de narcóticos de los Estados Unidos, Henry L. Giordano, en sus declaraciones ante la Comisión de Asignaciones de la Cámara de Representantes.

El número de adictos en la ciudad de Nueva York es de 29.510, cifra cuatro veces mayor que la de los de Chicago, de 7.160.

# EL «LUNA X» ENTRA EN ORBITA ALREDEDOR DE NUESTRO SATELITE

## CADA TRES HORAS CUBRE UNA ORBITA Y SU DISTANCIA DE LA LUNA ES DE TRESCIENTOS CINCUENTA KILOMETROS

A LAS NUEVE DE LA NOCHE, HORA ESPAÑOLA, DEJO DE EMITIR SEÑALES

MOSCU.—El vehículo espacial «Luna X» fue lanzado el pasado jueves y ha entrado en órbita selenocéntrica a las 21,44 hora de Moscú, correspondiente a las 19,44 hora española.

El «Luna X» cubre una órbita alrededor de la Luna cada tres horas, aproximadamente, y su distancia mínima del satélite es de 350 kilómetros.

La noticia del último triunfo espacial de la Unión Soviética fue transmitida por la emisora de Moscú a toda la nación desde el Palacio de Congresos del Kremlin cuando el partido comenzaba su sexto día de reunión en el día de ayer.

La órbita del satélite se consiguió al corregir la trayectoria del vehículo espacial el pasado viernes.

Tass indica que las maniobras necesarias se realizaron por medio de señales de radio desde la Tierra mientras el «Sputnik» se acercaba al satélite.

## Declaraciones de Bernard Lowell

La astronave sideral soviética «Luna X».

Sir Bernard Lowell, en su conferencia de Prensa, dijo que esas señales eran auditivas y no televisivas.

El enorme radio-telescopio de este Observatorio inglés, de setenta y seis metros de diámetro, así como otro telescopio más pequeño, sintonizaron ayer las señales de la prueba rusa por espacio de cuarenta y cinco minutos. Agregó sir Bernard que hacia las 18,40, es decir, unos quince minutos después de que se sintonizaran por vez primera, la frecuencia de las señales decreció notablemente.

JODRELL BANK (Gran Bretaña).—El astrónomo inglés sir Bernard Lovell, director del Gran Observatorio Astronómico Británico de Jodrell Bank, ha declarado ayer que él cree que los rusos han tenido éxito en colocar a la «estación automática sideral «Luna X» en órbita alrededor de la Luna.

Sir Bernard citó a los periodistas a las 19,23, para decirles:

—Nuestra opinión es que la prueba (el ingenio) esté realizando órbitas alrededor de la Luna; pero no podemos especular acerca de la altitud, por el momento.

Se han recibido en el Observatorio de Jodrell Bank, en Inglaterra, señales que al parecer proceden de

El «Luna X» lleva a bordo instrumentos científicos para la exploración del espacio exterior cercano a la Luna. Los datos recogidos serán transmitidos a la Tierra por medio de un sistema telemétrico.

El anuncio del éxito ruso se realizó por medio de una carta escrita por los hombres de ciencia encargados del proyecto, que fue leída por el presidente de la sesión en el Congreso del partido, Sharaf Rashidov, al comenzar la reunión de ayer.

El Congreso envió inmediatamente un mensaje de felicitación a los hombres de ciencia.

Aunque la entrada en órbita del satélite ruso fue anunciada en primer lugar por los observatorios británicos y alemanes la noche del día 3, el Gobierno soviético aplazó la noticia con objeto de conseguir un mayor impacto anunciándola primero a los delegados del Congreso. (Efe.)

mero de interesantes posibilidades de posible realización

## Señales a intervalos irregulares

JODRELL BANK (Inglaterra).—El radiotelescopio gigante de Jodrell Bank ha registrado ayer cinco transmisiones procedentes del ingenio ruso «Luna X», en órbita alrededor de la Luna.

El director del Observatorio, sir Bernard Lovell, ha dicho que las señales parecían fundamentalmente datos técnicos y que no se han enviado señales fotográficas.

También dijo Lovell que las señales continúan fluctuando, lo que indica que el ingenio aparentemente estaba descendiendo en su órbita.

Las señales se reciben a intervalos irregulares. (Efe.)

## Lanzamientos rusos a la Luna

MOSCU.—La Unión Soviética ha lanzado diez vehículos espaciales con destino al satélite de la Tierra desde el comienzo de su programa espacial en octubre de 1957.

Calendario de los lanzamientos rusos:

«Luna I», 2 de enero de 1958: Terminó su trayectoria como satélite artificial del Sol.

«Luna II», 13 de septiembre de 1959: Se estrelló contra la superficie de la Luna.

«Luna III», 4 de octubre de 1959: Realizó una trayectoria alrededor del satélite y fotografió la cara oculta de la Luna.

«Luna IV», 2 de abril de 1963: No alcanzó la Luna por error y pasó a una distancia de 8.480 kilómetros.

«Luna V», 9 de mayo de 1965: Alcanzó la Luna, pero se estrelló en la zona del mar de Nubes el 12 de mayo, fallando su intento de alunizaje.

«Luna VI», 8 de junio de 1965: Falló la corrección de trayectoria y pasó a 160.000 kilómetros de distancia del satélite.

«Luna VII», 4 de octubre de 1965: Alcanzó la Luna cuatro días después, cerca del «Océano de las Tempestades», al oeste del cráter de Kepler. Los aparatos instalados a bordo no llegaron a transmitir.

«Luna VIII», 3 de diciembre de 1965: Alunizó en la orilla del «Océano de las Tempestades» el 7 de diciembre. El sistema de alunizaje suave funcionó perfectamente excepto en la última parte.

«Luna IX», 31 de enero de 1966: Realizó el primer alunizaje suave sobre la superficie del satélite el 3 de febrero y transmitió fotografías de la superficie de la Luna a las estaciones receptoras de la Tierra.

«Luna X», 31 de marzo de 1966: Entró en órbita como satélite artificial de la Luna el 3 de abril.

# EL KREMLIN PROYECTA FULMINAR A LOS ESCRITORES Y ARTISTAS LIBERALES

Parece ser que ha sido destituido Alejandro Tvardovski, director de «Novi Mir»

TERMINA LA PRIMERA SESION DEL XXIII CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DE LA UNION SOVIETICA

MOSCU.—El XXIII Congreso del partido comunista de la URSS ha terminado ayer la primera parte de sus trabajos, en medio de crecientes indicios de que el Kremlin proyecta fulminar a los escritores y artistas liberales.

Los quinientos delegados reunidos en el Palacio de los Congresos del Kremlin han escuchado los últimos discursos del debate en torno al informe presentado por el primer secretario del partido, Leonidas Brezhnev, y han expresado seguidamente su total apoyo a la línea de actuación del partido.

El propio Brezhnev ha pronunciado una breve alocución, en la que ha resumido las conclusiones a que han llegado los cuarenta y ocho oradores —todos ellos, altos funcionarios del partido— a lo largo del Congreso.

Durante la sesión de ayer, el primer secretario de la Unión de Empleados de la Industria Cinematográfica, Leon Kulidzhánov, ha criticado la exhibición en la URSS de lo que ha calificado de «películas comerciales que tienen escaso contenido ideológico». «El cine soviético —ha dicho— ha sido siempre una tremenda fuerza educadora y una de las armas más contundentes del partido en su arsenal ideológico.»

Esta advertencia sigue a las quejas expresadas por otros oradores

por la circulación de películas, novelas y otras expresiones artísticas «sin contenido ideológico» y que «denigran el pasado y el presente de la Unión Soviética».

Algunos oradores han solicitado una más cuidadosa selección de las películas extranjeras importadas en la URSS.

Pero las mayores críticas se han centrado en torno a los escritores —especialmente los calificados de «liberales»— que no siguen la línea marcada por el partido comunista.

En su informe al Congreso, Leonidas Brezhnev aludió a la preocupación que le causa la creciente literatura soviética de la URSS. Los oradores que han intervenido con posterioridad han desarrollado estas alusiones y han atacado duramente a las publicaciones «liberales», especialmente a «Novi Mir» («Tiempo Nuevo») y «Yunost» («Juventud»).

Parece ser que el director de «Novi Mir», Alejandro Tvardovski, ha sido destituido de su cargo y sustituido por Constantino Simonov, escritor mucho más conformista.

Algunos de los oradores han solicitado que se opongan numerosos obstáculos para la publicación de las obras de aquellos escritores que no se avengan a las exigencias del partido. (Efe.)

## Gromyko visitará Italia a finales de este mes

fuentes allegadas al ministerio de Asuntos Exteriores, ayer noche.

Couve de Murville también visitará, según se cree, Bulgaria, Rumania, Hungría y Checoslovaquia a fines de este año. (Efe.)

## Pocos extranjeros visitarán Polonia

VARSOVIA.—Sólo a unos miles de extranjeros se les concederán visados de entrada en Polonia este verano durante los actos conmemorativos del milenario del cristianismo en Polonia, han declarado funcionarios de turismo.

Pero los visitantes escandinavos,

casi todos protestantes, no estarán sometidos a limitaciones que se impondrán durante los principales períodos conmemorativos del 14 de abril al 22 de mayo y del 5 al 31 de agosto y afectarán principalmente a los católicos de Alemania occidental, Estados Unidos, Austria, Gran Bretaña y Francia.

Las medidas adoptadas hacen improbable que acudan los 120 obispos y 30 cardenales extranjeros invitados por la Iglesia polaca a participar en los actos conmemorativos.

Pero circulan rumores de que se reanudarán las conversaciones para que el Papa Pablo VI visite Polonia en el año próximo. Recien-

temente se informó al Vaticano que la visita del Pontífice sería inoportuna al parecer por las diferencias en Polonia entre las autoridades de la Iglesia y del Estado a propósito de los preparativos para las conmemoraciones del milenario. (Efe.)

## Quejas de un espía soviético

ESTOCOLMO.—Stig Weners-troem, el ex coronel de la Aviación sueca que fue encarcelado por haber servido de espía a favor de los soviets, ha manifestado ayer que se niega a que se le someta a tratamiento médico, en señal de protesta contra las condiciones de la prisión.

MILAN. (Del corresponsal de Efe.)—Andrei Gromyko, ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, visitará Italia a fines del corriente mes de abril, según afirmó ayer mañana el diario «Il Giorno» de esta ciudad en una noticia de su corresponsal en Moscú.

## Couve de Murville, a Polonia

PARIS.—En ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, realizará una visita oficial a Polonia en la segunda quincena de mayo, según indican



## Tres destacados comunistas portugueses detenidos en Lisboa

NOTA DE LA POLICIA INTERNACIONAL DE DEFENSA DEL ESTADO

LISBOA. — Tres destacados miembros del partido comunista portugués han sido detenidos por la Policía Internacional de Defensa del Estado, según informa la agencia Ani.

Los detenidos son Rogerio Rodríguez de Carvalho, ex empleado de oficinas, varias veces detenido y condenado, siempre por actividades subversivas; Joao Manuel Santos Calchau y el arquitecto Pedro César Veira de Almeida.

## AUMENTA LA PROPAGANDA COMUNISTA SOBRE EUROPA OCCIDENTAL E IBEROAMERICA

BONN. — Los países de Europa occidental e Iberoamérica verán aumentada la amenaza que supone para ellos la propaganda soviética como consecuencia del anuncio hecho por el ministro de Comunicaciones de la URSS de que va a incrementarse en un 50 por 100 la potencia de las emisoras de radio soviéticas.

Según ha precisado el ministro ruso de Comunicaciones, Nikolai Psurtsev, la URSS se propone fundamentalmente aumentar el número de las emisiones en lengua extranjera destinadas a Europa occidental e Iberoamérica. (Efe.)

## GRAVES CHOQUES ENTRE TROPAS IRAQUIES Y LOS TENDEROS EN HUELGA

NO HUBO ACUERDO EN LAS CONVERSACIONES ENTRE EL GENERAL GRIVAS Y LOS DIRIGENTES GRIEGOS

TEHERAN.—Tropas del Gobierno iraní abrieron fuego contra un grupo de tenderos en huelga en la ciudad de Suleimanich, situada cerca de la frontera persa, hiriendo gravemente a treinta de ellos. Se teme que algunos huelguistas hayan resultado muertos a consecuencia del choque con las tropas, según informan los diarios de hoy en la capital persa.

De fuentes semificiales se confirman ciertos informes referentes a este choque, ocurrido al negarse los propietarios de ultramarinos a abrir sus establecimientos ante un ultimátum del Gobierno. Las tropas iraníes prendieron fuego a varias tiendas para atemorizar a sus propietarios y dependientes, pero éstos, en represalia, quemaron varios edificios del Gobierno y destruyeron dos vehículos militares con bombas de mano. No se sabe por qué motivos los tenderos de ultramarinos estaban en huelga.

Se dice que unos 200 voluntarios que luchaban contra los rebeldes kurdos al lado de las tropas gubernamentales se volvieron contra éstas, infligiéndolas cuantiosas bajas. (Efe.)

## Discrepancias sobre la guardia nacional chipriota

ATENAS.—El jefe supremo de las Fuerzas Armadas chipriotas, general Georges Grivas, se ha entrevistado con destacados dirigentes griegos durante dos horas, sin que llegara a un acuerdo sobre el mando de la Guardia Nacional de la isla, que cuenta con una fuerza de 11.000 hombres.

## SE ESTUDIA LA FORMULA PARA QUE INDONESIA REINGRESE EN LAS NACIONES UNIDAS

El vicepresidente ha declarado en Yakarta que la situación económica del país era «grave, aunque no desesperada»

CUATROCIENTOS POLICIAS DETENIDOS POR PARTICIPAR EN EL ABORTADO GOLPE DE ESTADO DEL PASADO OCTUBRE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Las Naciones Unidas han iniciado los preparativos para el reingreso de Indonesia en la ONU.

El secretario general, U Thant, ha declarado que las intenciones atribuidas al nuevo régimen indonesio de retornar a la ONU, tras una ausencia de más de trece meses, «constituyen una buena noticia».

Un portavoz de la ONU ha precisado, no obstante, que el secretario general aún no ha recibido ninguna comunicación oficial procedente de Yakarta. Ha añadido que U Thant ha ordenado al Gabinete Jurídico de la ONU que estudie el problema, sin precedentes, de cómo Indonesia —que abandonó las Naciones Unidas el 1 de marzo de 1965, en protesta

contra la elección de Malasia para cubrir un puesto en el Consejo de Seguridad— puede reingresar en la Organización mundial.

El único precedente algo similar es el de Siria, que, cuando hace algunos años se fusionó con la República Árabe Unida, no pasó a formar parte de la Delegación de la RAU. Posteriormente, cuando se separó de la RAU, volvió a ocupar su puesto en la ONU como país independiente.

Indonesia continúa siendo miembro de más de la mitad de las agencias filiales de la ONU.

Los observadores estiman que es posible que se autorice el reingreso puro y simple, sin más formalidades, aunque oficialmente el caso está bajo estudio. (Efe.)

## Indonesia necesita más ayuda extranjera

YAKARTA.—El vicepresidente encargado de Asuntos Económicos de Indonesia, el sultán Hamengkubuwono, ha manifestado en Yakarta que la situación económica del país era «grave, aunque no desesperada».

Buwono dijo que Indonesia necesitaba más ayuda extranjera y un plazo más largo para saldar sus deudas exteriores.

En una conferencia de Prensa,

el viceministro dijo que el presupuesto volverá a equilibrarse o bien que el déficit será reducido lo más posible.

Anunció también que se realizará un esfuerzo para terminar con la escasez de arroz y para reanudar las facilidades de transporte.

## Posibilidad de un arreglo pacífico con Malasia

YAKARTA.—Unos cuatrocientos policías indonesios han sido detenidos e inculcados de estar implicados en el abortado golpe de Estado del pasado mes de octubre, señala una declaración oficial.

Añade la declaración que otras cuarenta y nueve personas civiles que trabajaban para la Policía han sido igualmente detenidas e inculcadas de cargos similares, así como dieciocho antiguos miembros del Gabinete de Sukarno, entre los que figura el ex ministro de Asuntos Exteriores, doctor Subandrio.

Por su parte, el actual ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, ha declarado que Indonesia reconsiderará su política exterior y estudiará su posible reingreso en las Naciones Unidas. Proseguirá la política de confrontación con Malasia —ha precisado el doctor Malik en una conferencia de Prensa—, pero Indonesia está dispuesta a un arreglo pacífico. (Efe.)

## Indira Gandhi ha regresado a la India

NUEVA DELHI.—La señora Indira Gandhi, jefe del Gobierno de la India, ha llegado a Nueva Delhi después de su viaje, en que ha visitado París, Washington, Londres y Moscú. (Efe.)

## Treinta y tres comunistas se entregaron a las autoridades de Sumatra Occidental

YAKARTA (Indonesia).—Treinta y tres comunistas fugitivos se han entregado a las autoridades en Malak, Sumatra Occidental, después de haberse ocultado durante cerca de seis meses en la jungla, según informa la agencia oficial de noticias de Indonesia, Antara.

Dirigentes gubernamentales de la capital provincial situada en Padang manifestaron que el grupo procedía de Pariaman, pero que se habían refugiado en Malak en la esperanza de poder so-

brevir durante algún tiempo con los productos de la jungla, hasta que finalmente se entregaron a las autoridades ante el temor de ser asesinados por la población si eran descubiertos.

## Termina en Nueva Delhi la Conferencia de la ECAFE

NUEVA DELHI.—Ha terminado en esta capital la conferencia anual de la ECAFE, reunión de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Asia y el Lejano Oriente.

La conferencia ha terminado haciendo un llamamiento para que las naciones representadas colaboren en el desarrollo de un Banco asiático recientemente creado para el incremento de las actividades agrícolas, industriales y comerciales de los países miembros.

El secretario de dicha organización, U Nyum, ha declarado que el nuevo Banco, con un capital inicial de mil millones de dólares, podrá comenzar a operar en junio de este año. (Efe.)

## Johnson renueva su promesa de proteger Corea

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha renovado la promesa norteamericana de proteger a Corea del Sur mientras este país envía veinte mil nuevos hombres al Vietnam.

Johnson ha reafirmado esta promesa en una carta dirigida al Presidente surcoreano, Park Chung-Hee, fechada el 2 de abril. Esta carta es contestación a dos notas anteriores de Park, en las que éste comunicaba la decisión del Gobierno surcoreano de enviar nuevas tropas a Vietnam.

«El Gobierno de los Estados Unidos —afirma la carta de Johnson— garantiza que el envío de estas tropas no afectará a la seguridad de la república de Corea».

## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

Los ochenta guardias uniformados al estilo del siglo XVI encargados de la custodia de las joyas de la Corona en la Torre de Londres, afectados por una prohibición de horas extraordinarias puesta en práctica por los vigilantes del Museo Victoria and Albert, están a punto de declararse en huelga.

Ayer se reunió en Ginebra, a puerta cerrada, la Conferencia de Desarme, en la que participan diecisiete naciones.

Una niña de cinco años se quejó amargamente a la Policía de El Cairo de que su padre, fabricante de dinero, se negaba a comprarle un traje nuevo. El poco cariñoso progenitor fue detenido con justificada causa y no por falta de sentimientos paternales, sino porque, en efecto, tenía en su casa una imprenta clandestina de billetes de Banco.

La señora Gladys Tucker y sus hijos Beryl, de veintinueve años, y Victor, de veintidós, habían conseguido, por fin, encontrar casa en Swindon (Inglaterra). Como el problema es internacional, pasaron por alto la advertencia de que el piso había estado habitado anteriormente por unos espiritistas. Y ahora resulta que la familia ha tenido que recurrir a un psiquiatra porque «ven» luces misteriosas, picaportes que actúan por su cuenta, muebles que se trasladan de sitio, etc., etc.

William Alexander Barchelor ha sido multado con ochenta dólares australianos por colocar en una carretera de Melbourne un letrero que advertía: «Trampa policíaca», cuando los agentes del tráfico efectuaban una comprobación sobre la velocidad de los coches.

En varios lugares de Inglaterra se ha podido comprobar que las dentaduras postizas fascinan a las ratas. Un habitante de Bolton ha pedido al Comité local de Sanidad que le procure, gratis y a costa del Seguro, una nueva que sustituya a la que le robaron los ratones. Y los miembros de dicho organismo oficial reconocen que son muchas las reclamaciones similares que están recibiendo.

«La abuela de Roma», Teresa Corona, ha cumplido 106 años en perfectas condiciones de salud y sin concederle al hecho la menor importancia. Pidió, eso sí, como tarta de aniversario, un buen plato de spaghetti condimentados con mucho picante y ajos.

Un fornido camionero británico que al salir de contraer matrimonio quiso demostrar su euforia trasladando en brazos a la novia hasta el coche, tuvo que ser internado en el hospital víctima de muy agudos dolores en la espalda. Parece que la desposada era joven, frágil y esbelta.



**STOMALIX-3**  
Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**

Consulta a su Médico C.P.S. n.º 473

OTROS PREPARADOS:  
REUMATOL - DERMOTOL - TIROFREDIN - PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30



# SUCESOS

## BARCELONA: UN GUARDIA MUNICIPAL DE LA ZONA AZUL CONDENADO A NUEVE AÑOS DE PRISION

**DOS GAMBERROS HAN SIDO DETENIDOS EN LEON POR INDUCIR A DOS NIÑOS A BEBERSE UNA BOTELLA DE VINO**

BARCELONA.—El Tribunal de la Sección Tercera ha dictado sentencia en la causa seguida contra Francisco Utrilla Utrilla, guardia de la zona azul, autor de la agresión a Antonio Lorenzo Alvarez, hecho ocurrido el 1 de julio de 1965 en la calle Consejo de Ciento.

Se condena al procesado a la pena de nueve años a prisión mayor como autor del delito de homicidio frustrado, incluido en el artículo 407 del Código penal. (Cifra.)

### Dos gamberros detenidos

LEON.—Fueron detenidos en Torneo Francisco Seijas Calvo, de veinticuatro años, y José Ramón Iglesias, de dieciocho años, quienes ofrecieron 15 pesetas a los niños de nueve años José Gómez García y Miguel Ángel Fernández para que bebiesen una botella de

vino. Los niños resultaron embriagados y uno de ellos herido al sufrir una caída como consecuencia del lamentable estado de embriaguez.

### Detención del autor de varios robos

NOVELDA.—Ha sido detenido por la Guardia Civil de este puesto Manuel Martínez Hernández, de veinticinco años, soltero, quien se declaró autor de los siguientes actos delictivos:

En Alicante, sustracción a don Manuel Ramírez Luque de una caja de caudales que contenía 51.000 pesetas, alhajas valoradas en 25.000 pesetas y 600 pesetas que guardaba en un aparador.

En Monforte del Cid robó a don Francisco Vicente Amorós 26.000 pesetas en metálico, una pulsera y un anillo de oro y un broche de plata. Estas joyas se las regaló el maleante a María del Carmen Rodríguez, con la que gastó en diversiones la totalidad del dinero.

Finalmente, en Palma de Mallorca sustrajo a un compañero de habitación 4.000 pesetas.

### Un muerto y cuatro heridos graves al estrellarse un turismo

SORIA.—Un hombre resultó muerto y otros cuatro heridos de gravedad en un accidente ocurrido ayer tarde en la carretera nacional 111, cerca de esta capital.

El suceso se produjo al estrellarse contra un árbol el vehículo que conducía Antonio Romero Díez. Resultó muerto en el acto el pasajero Julián Lamos Alonso, de treinta y seis años, natural de Los Rabanos, en esta provincia, y heridos de gravedad el conductor y Miguel Ramos Ramos, José Redondo Martínez y Benito Escalada Ramos, todos los cuales quedaron hospitalizados. (Cifra.)

## PERU: ONCE NIÑOS MUERTOS DE TOS FERINA

**SE ELEVAN A 61 LAS VICTIMAS DE ESTA EPIDEMIA, QUE SE MANIFESTO HACE QUINCE DIAS**

HUARAZ (Perú).—Once niños han muerto de tos ferina en la provincia de Bolognesi, del departamento de Ancash, cuya capital es Huaraz.

Con ello se elevan a 61 las víctimas de esta epidemia, que está desde hace quince días azotando este departamento.

Han salido para Bolognesi varios sanitarios del área de salud pública de Huaraz para conjurar el mal. El primer paso será emprender una vacunación masiva de la población infantil, aunque se desconoce el número exacto de niños afectados por esta enfermedad. (Efe.)

## FILIPINAS: NUEVE MUERTOS Y ONCE HERIDOS AL DESCARRILAR UN TREN

**EQUIPOS DE MEDICOS Y ENFERMERAS HAN SIDO ENVIADOS AL LUGAR DEL ACCIDENTE**

MANILA.—Al menos nueve personas han resultado muertas y otras once heridas cuando un tren que transportaba varios cientos de pasajeros descarriló.

El general retirado Alfredo Santos, presidente de los ferrocarriles filipinos, ha manifestado que teme que el número de muertos en el accidente sea aún mucho mayor.

Un equipo de médicos y enfermeras provistos de medicinas fue enviado inmediatamente a la escena del accidente. El Gobierno ha enviado también un helicóptero cargado de equipo médico.

Según los últimos informes recibidos, el tren que llevaba 10 ó 12 vagones, cada uno con 76 pasajeros, descarriló en Sumolong, provincia de Quezon, al sur de Manila, mientras cubría el trayecto Sumolong-Legazpi, ciudad esta última situada al sur de Luzón.

Santos añadió que se ignoraban por el momento las causas del accidente. (Efe.)

### Aparece varado un barco con siete cadáveres en cubierta

ATICO (Perú).—En la playa de pescadores, a unos 30 kilómetros al sur del puerto de Atico, al sur del Perú, apareció varado un barco, con ocho tripulantes muertos en cubierta.

El más denso misterio se extiende en torno a la nave, aunque se cree que se trata del velero chileno «Mapochino», que fue declarado en peligro a finales de marzo.

Debido a la distancia a que se encuentra la playa de pescadores del más próximo poblado, las noticias son confusas.

En el ministerio de Marina, en Lima, no se ha comentado el acontecimiento.

Un destacamento de la Guardia Civil se encuentra investigando.

La noticia fue transmitida telefógraficamente a la localidad de Chala, que dio la alarma a la Policía. (Efe.)

### Se recuperan siete cadáveres de un barco británico

GRIMSBY (Inglaterra).—El barco de cabotaje y no pesquero como se dijo anteriormente se fue a pique con su tripulación de diez hombres, al encallar cerca de la desembocadura del río Humber, después de haber sido alcanzado por una galerna con vientos de fuerza siete.

Los servicios de guardacostas informan que se han recuperado siete cuerpos en la orilla cerca de Donna Nock, donde se hundió el «Anzio». (Efe.)

### Cinco muertos en tres accidentes de tráfico

BUENOS AIRES.—Tres accidentes sucedidos en distintos puntos del interior del país, ocasionaron cinco muertos y tres heridos.

En el kilómetro 315 de la ruta que conduce a la ciudad balnearia de Mar del Plata, conocida como «La ruta de la muerte» por la

cantidad de accidentes que se producen durante el año, especialmente en la temporada veraniega, chocaron violentamente dos automóviles que marchaban en sentido contrario.

Dos personas fallecieron en el acto, quedando dos heridos de consideración y otro en estado desesperado.

En la ruta 178 un «Sulky» fue embestido por un «jeep», cayendo al pavimento cinco niños que viajaban en el primer vehículo, muriendo dos de ellos.

Por último, en la localidad cordobesa de Corral de Bustos, el conductor de un automóvil murió al embestir al remolque de un camión. (Efe.)

## DOS MUERTOS Y OCHO HERIDOS EN TRIPLE COLISION DE VEHICULOS EN LA AUTOPISTA DE BARAJAS

**EN EL ACCIDENTE PERECIERON DON HUMBERTO TOSCANO, DESTACADA PERSONALIDAD ECUATORIANA, Y SU HIJA**

Dos muertos y ocho heridos es el resultado de un grave y espectacular accidente de tráfico ocurrido, sobre las nueve de la noche del pasado domingo, en la autopista de Barajas a la altura del puente de Canillejas.

En el lugar mencionado, por causas no determinadas todavía, el turismo que conducía Francisco Asensi Llaser, de veintisiete años de edad, domiciliado en la plaza Rendición de Breda, número 5, y en el que viajaba Miguel Rodríguez Martínez, de la misma edad, con domicilio en la calle Siero, número 3, se salió de su banda y atravesó el seto de separación entre ambas calzadas, precipitándose sobre un coche que circulaba en dirección contraria.

El choque fue muy violento y afectó principalmente al turismo 1-M-4597, que ocupaba una familia ecuatoriana. Un tercer vehículo, matrícula M-399277, que circulaba a continuación del de matrícula turística antes citado, igualmente sufrió los efectos del accidente.

A consecuencia del encontronazo se incendiaron los depósitos de gasolina de los vehículos primero y tercero, ardiendo casi completamente ambos, con lo que a los efectos de la colisión hay que sumar la acción de las llamas, que afectó tanto a los pasajeros como a los vehículos.

En los primeros momentos de producirse el accidente la confusión imperó en el lugar de los hechos, y hasta pasados unos minutos no se pudo organizar el rescate de los pasajeros de los tres turismos heridos, ni efectuar su traslado a establecimientos sanitarios de la capital.

En el Sanatorio Covesa ingresaron, ya cadáveres, don Humberto Toscano Matéus, de cuarenta y cinco años de edad, súbdito ecuatoriano, domiciliado en Castelló, número 81, y su hija Mari Sol Toscano Grimaldi, de nueve años de edad. Los restantes miembros de la familia, doña Concepción Grimaldi, y los niños Juan Carlos, Humberto y Javier, sufrieron heridas calificadas, respectivamente, de graves y de pronóstico reservado. En el mismo turismo viajaba también doña María Paz Grimaldi, hermana de la señora de

Toscano, que resultó con lesiones de pronóstico leve.

El conductor del turismo que causó el accidente sufrió heridas de pronóstico reservado, en tanto que su acompañante resultó con quemaduras y fracturas de carácter grave. Finalmente, el único ocupante del tercer coche accidentado, Gonzalo Pascual Arias, sufrió lesiones de escasa consideración, pues pudo abandonar su vehículo antes de que las llamas se inclasasen.

Los bomberos tuvieron que intervenir para cortar el incendio de los dos vehículos y para regar con sus mangas el tramo de carretera en que se produjo el accidente, en el que se había acumulado gran cantidad de grasa y carburante.

El profesor Toscano era, en la actualidad, jefe del Departamento de Estudios de la Oficina de Educación Iberoamericana, miembro de número de la Academia Ecuatoriana de la Lengua y profesor de la Universidad Central del Ecuador en la Universidad Católica de Quito.

Desempeñó el cargo de secretario técnico del Instituto Ecuatoriano de Cultura Hispánica, siendo además secretario-profesor del Instituto Politécnico Nacional.

El profesor Toscano era miembro de la Asociación Latinoamericana de Filología. De la Modern Language Association de Washington, donde participó recientemente en una de sus últimas reuniones. Miembro de la Oficina Internacional de Información y Observación del Español, publicó diversos libros de estudio de la lengua española. Entre sus obras más importantes podemos citar: «El español en El Ecuador», editada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, premio de investigación; «Nuestra Señora de Guadalupe 1953», «Historiadores y cronistas de Indias» y «Gramática castellana».

En la actualidad se encontraba trabajando en sus últimos libros «Diccionario de ecuatorianismo» y «Vocabulario de voces españolas existentes en el tagalog».



# LA ENSEÑANZA DE LA CIENCIA PARA LA JUVENTUD DE MAÑANA

Por el doctor Donald F. HORNIG

Jefe de la Oficina de Ciencia y Tecnología de los Estados Unidos. Auxiliar especial del Presidente Johnson en Ciencia y Tecnología

La enseñanza no es una cosa estática, o por lo menos no debería serlo. Es la inversión fundamental que la sociedad hace en cada niño. La calidad de la enseñanza que reciben los niños determinará en gran parte la calidad de la inteligencia y la calidad de la preparación que aplicarán a sus tareas en la sociedad futura.

El mundo cambia rápidamente. Es ahora más complejo y más organizado que el de nuestros padres, pero no lo es, ni mucho menos, tanto como lo será el mundo en que tendrán que vivir los niños de hoy.

Estamos tratando de hacerle cambiar aún más de prisa, para hacerlo mejor para todos, un mundo en el cual no sólo haya desaparecido la pobreza, sino en el cual todos los seres humanos puedan llevar una vida más plena y satisfactoria.

La ciencia no es algo nuevo en este mundo. En su forma moderna, empezó a dibujarse en el siglo XV. Para la época de la revolución norteamericana, a últimos del siglo XVIII, no era aún primitiva, pero ya se había hecho parte del bagaje intelectual del hombre culto, y tuvo una fuerte influencia en la filosofía política de la época de las luces.

Sin embargo, sólo en el último medio siglo ha venido a interesar la ciencia al hombre corriente. En ese último medio siglo el progreso de la ciencia y sus modos de pensar han penetrado a todos los rincones de la tierra.

En este medio siglo hemos visto una revolución química en los materiales; una revolución médica con los antibióticos; una revolución agrícola basada en los abonos, los insecticidas y las semillas híbridas; una revolución física en la energía nuclear y en la electrónica. Ahora, al empezar a comprender los mecanismos de la vida, nos enfrentamos con una revolución biológica.

No se trata de revoluciones abstractas, que afectan sólo a los investigadores y a los ingenieros que intervienen en ellas. En el pasado, un hombre podía aprender de su padre, o del artesano a quien servía como aprendiz, el oficio productivo con el que se habría de ganar la vida. Los tiempos han cambiado.

El agricultor moderno debe entender la agricultura como una ciencia. Debe elegir la semilla y los abonos de acuerdo con las condiciones de su tierra. Debe aprender a experimentar para averiguar qué es lo que más conviene a su heredad, y adaptar los trabajos de las estaciones experimentales y de los laboratorios científicos a sus circunstancias particulares. Debe utilizar y escoger maquinaria altamente especializada.

El hombre que nos repara la televisión tiene que entender de osciloscopios, de transistores, de circuitos complicados; pronto tendrá que trabajar con piezas microscópicas.

El ama de casa en los Estados Unidos y en otras naciones avanzadas tecnológicamente maneja una sorprendente variedad de aparatos ingeniosos, resultado de la ciencia moderna.

Las máquinas han reemplazado las labores sencillas del hombre sencillo, pero ahora el computador podrá ejecutar labores intelectuales elementales o rutinarias, lo mismo que la máquina mecánica ha reemplazado el trabajo manual sencillo.

Estos cambios nos han traído la abundancia y el descanso, que son las características de nuestra época, y nos traerán aún más.

## TODO CAMBIA DE PRISA

El patrimonio intelectual del hombre ha cambiado rápidamente.

La astronomía ha reducido a la Tierra en su lugar único en el Universo a uno entre tal vez cien millones de planetas similares en los cuales pueden existir vidas en etapas parecidas a la nuestra, aunque aún no hayamos conseguido identificar la vida en ningún otro sitio.

La geología ha demostrado que la Tierra ha pasado por innumerables convulsiones, en una existencia de miles de millones de años, y ha investigado muchas de ellas. La bioquímica moderna ha dado sustancia a la teoría de la evolución de Darwin y la ha modificado al mostrar que todas las formas vivientes usan fundamentalmente procesos químicos similares y estrechamente emparentados para mantenerse y para dar su identidad a las generaciones sucesivas.

La neurofisiología moderna y el computador matemático se van complementando a medida que los computadores adquieren lógica y lenguaje. Nuestra manera de pensar, la conciencia de nuestro ser, están profundamente afectados por el asalto de la ciencia.

Todo cambia, y cambia de prisa. Hubo un tiempo en que los

oficios se perpetuaban por generaciones pero hoy el oficio del padre ya no es suficiente para el hijo. Y ahora nos encontramos con el nuevo problema de que el oficio que se aprendió en la juventud tendrá que ser reemplazado más tarde.

Me refiero al problema de la velocidad con que cada etapa de la tecnología se va superando. No sólo se queda anticuada la destreza del obrero, sino también la del ingeniero que diseña las herramientas. Se adelanta a las ideas que constituyen el «sentido común»; se adelanta a los maestros que presentan las ideas anticuadas.

Quizá este cuadro vertiginoso parezca alarmante, y puede serlo para aquellos de carácter estático que aporten al mundo habilidades estacionarias y mentes congeladas. Pero para los que han sido educados para evolucionar con el mundo, ésta es una edad de maravilla y de excitación, de perspectivas ilimitadas.

## LA SUSTANCIA DE LA ENSEÑANZA NO CAMBIA

Mientras la ciencia cambia y

hace cambiar a nuestro mundo tan rápidamente, el proceso y la sustancia de la enseñanza no han cambiado.

La enseñanza es un arte sutil, delicado y bello. El maestro que conoce su materia y que es capaz de establecer con el discípulo ese enlace peculiar por el cual fluyen el saber y la inspiración es objeto de respeto en todas las sociedades. Es un arte que no se puede formalizar, y dudo de que los nuevos programas afecten mucho al esfuerzo de los maestros verdaderamente grandes.

Pero el mundo docente produce continuamente ideas educativas diferentes; siempre se están proponiendo nuevos cursos, inventándose nuevos métodos, pero además creo que estamos en camino de algo más radicalmente nuevo.

Esto nuevo es la aplicación de la investigación sistemática a la enseñanza para tratar de desarrollar nuevos métodos y nuevos programas. Con ello me refiero a una experimentación en la cual se inventen y se evalúan nuevos patrones y se modifican éstos de acuerdo con los resultados que se vayan logrando, hasta que sea posible llegar a conclusiones genera-

les basadas en un volumen suficiente de datos evaluados críticamente.

Quizá pueda aclarar mi punto de vista por analogía con lo que ha ocurrido en la medicina y en la industria.

Ha habido desde hace mucho, en medicina, médicos perspicaces que observaban el efecto del tratamiento en sus pacientes, que modificaban ese tratamiento y que de cuando en cuando tenían ideas de tratamientos radicalmente nuevos. Este ha sido el método principal de progreso en la historia de la medicina y de cuando ha dado lugar a importantes avances. También ha dado lugar a diferentes escuelas y doctrinas acerca de la mejor manera de tratar a los pacientes.

Pero los nuevos y grandes progresos en la medicina se han conseguido por la colaboración entre el médico en ejercicio y el laboratorio, que investiga la fisiología de la salud y de la enfermedad, aísla la bacteria y el virus causante, desarrolla vacunas, drogas y antibióticos.

En breve se encarga de la investigación sistemática en gran escala de las causas y mecanismos de la mala salud y de la enfermedad, y procura sistemáticamente el desarrollo de nuevos métodos de tratamiento, de drogas y de procedimientos quirúrgicos, y los ensaya y evalúa de manera que se acelere el progreso de toda la profesión médica.

Lo mismo se puede decir de las artes mecánicas. Los artesanos han refinado gradualmente la práctica de sus oficios a lo largo de los siglos. Algún inventor producía ocasionalmente dispositivos nuevos e ingeniosos de gran importancia.

## EL PROGRESO TECNICO

Después de la primera guerra mundial, la industria empezó a buscar sistemáticamente nuevos conocimientos y a encontrar maneras de aplicarlos a la satisfacción de las necesidades humanas mediante la creación de productos y de procedimientos nuevos. Esta búsqueda metódica del cambio se ha convertido en el factor principal del progreso tecnológico.

La enseñanza estaba hasta recientemente en la misma etapa que el artesano especializado o el médico en ejercicio, que inventaban nuevos procedimientos de acuerdo con sus observaciones, intuición y a veces por destellos de genio. La enseñanza creó, por consiguiente, doctrinas y teorías cuyos méritos no están demostrados experimentalmente. Lo mismo que los primeros progresos de la ciencia médica se fiaban de la «carta de testimonio», la enseñanza se fiaba del cuestionario como instrumento de evaluación.

Me place, como científico, el ver que los principios de la experimentación empiezan a aplicarse a muchos aspectos de la enseñanza, para tratar de averiguar cómo se aprende en realidad y cómo afectan los diferentes programas de estudios a los profesores, a los estudiantes y a los propios métodos de instrucción.

Creo que de este nuevo concepto se obtendrán beneficios importantes. Podemos esperar años estimulantes, años en los cuales los programas de enseñanza científica se revisarán en todos los grados, y en los que encontramos maneras de atraer a la ciencia no solamente a los más aplicados de nuestros estudiantes, sino a todo el que haya de ocuparse de los materiales de la naturaleza, de la mecánica, de la electricidad, o sea, en breve, a todo el mundo.

# RUBIANS Y POPEY, PROFESION: PAYASOS HAN HECHO REIR A MAS DE CUATRO MILLONES DE NIÑOS

Ayer me fui al circo, a la sesión infantil. A medirme la alegría y comprobar el grado de capacidad que aún me queda para la risa. Lo hago siempre que puedo, porque pienso que, por nosotros mismos y por los demás, debemos conservar y cuidar eso tan frágil y necesario que se llama alegría.

Mi termómetro son los payasos, y el punto de comparación, los niños. Creo que mirando a unos y a otros nos podemos descubrir a nosotros mismos. A nuestro corazón.

En la pista redonda e iluminada, Rubians, cara blanca, boca inmensa y roja, y cabeza rosada; y Popey, gordinflón, coloradote, cabeza grande y «hongo» pequeño, han acabado su número. Los niños rien mientras se aprietan las manos y se frotan un pie contra otro. Me parece interesante hacerle una entrevista a los payasos. Como lo pienso, lo hago. Entro en el camerino. Rubians sigue con su cara blanca y su postizo rosado, hay un ligero temblor en sus manos y en su voz, y mirándole con atención, bajo su mascarilla de polvos se descubren más de sesenta años. Popey también está allí, con su gordura exagerada, sus coloritos y su parecido con Oliver Hardy.

—¿Por qué se llama usted Rubians?

—Por tradición; mi familia, también de circo, se llamaba así.

—¿Y usted, Popey?

—Por un amigo; era italiano y se llamaba Popey. En recuerdo suyo me quise llamar así.

—¿Por qué se hizo usted «clown», Rubians?

—Me llevaron las circunstancias. Mi familia era acróbata y yo también. Pero un accidente que tuve me llevó por este camino.

—Yo —responde Popey—, por vocación. He sido payaso desde que nací. Y de siempre he buscado la alegría de hacer reír a los demás.

—¿Desde cuándo trabajan en el circo?

—Yo, desde mil novecientos treinta y uno, y Popey desde poco después de la guerra.

—¿En dónde han trabajado?

—En muchos lugares; hemos recorrido puede decirse que España entera, aunque donde más paramos sea Barcelona y Madrid. Y fuimos los primeros payasos que los niños vieron a través de las pantallas de televisión, en los primeros programas infantiles que se hacían.

—Los dos actúan siempre en pareja, pero, ¿qué papeles representan siempre cada uno?

—Rubians es el maestro. El serio que corrige, castiga y pega. Yo soy el travieso, el desobediente y el tonto.

—¿Los niños, qué personaje prefieren?

—El tonto y el travieso. Se ríen más con él. Pero a la hora de gustar, todos los payasos les encantan.

—¿Qué es lo más triste para un payaso?

—Dejar de hacer reír.

—¿Y lo más alegre?

—Ver la satisfacción de los niños —habla Popey— y sentir en

nuestro camerino el eco de sus risas.

—¿A cuántos niños calculan que les habrán hecho reír en todos estos años?

—Fíjese, todos los días, y especialmente las tardes de jueves y días de fiesta y vacaciones. No sé muy bien calcular, pero más de cuatro millones de niños sí habrán sido.

—Usted, Rubians, ¿qué pediría a la vida?

—Ya estoy algo cansado. Por eso quisiera retirarme dentro de unos cuantos años.

—¿Y usted, Popey?

—Muchos años para vivirla y que nunca me falten niños a los que hacer reír.

Los dos payasos han dejado de hablar. A través de sus respuestas hemos visto dos personas diferentes. El cansancio y el afán, el azar y la vocación. Por distintos caminos se llega a una misma meta. Me ha parecido digno de hacerse este reportaje. A dos payasos, gente simple y sencilla que hace reír. Sólo por la cantidad de risa que han hecho brotar y por la alegría que han regalado, por todos los niños que han hecho felices, valía la pena hacerlo. Y al cerrarlo, con el último deseo de Popey, el gordinflón y colorante Popey, me viene a la memoria el verso de un poeta:

«Y por siempre a la orilla de mi vida,  
el chorro luminoso de sus juegos,  
y ese alboroto de sus risas claras.»

Emilia SANCHEZ-OLIVENCIA  
(Pyresa.)



## SITUACIONES DE HOY

## MARTES SANTO: EL REINO DE LOS CIELOS

Martes Santo: «¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, que cerráis a los hombres el Reino de los Cielos!»

Por la mañana de este día, Jesús se dirige al templo, donde el pueblo le espera, ansioso (Lucas, 21,38). También están presentes sacerdotes, escribas, ancianos, fariseos y saduceos.

La situación se ha tornado tensa desde el triunfo del domingo. Sólo el fervor popular protege a Jesús contra el odio de las clases dirigentes. Por ello, los hombres conspicuos del judaísmo tratarán de malquistarle con el pueblo.

Unos tras otros, los representantes de los varios grupos del Sanhedrín se gastan frente a Jesús, a pesar de sus preguntas capciosas. Comienzan los notables, en tono de inquisitoria judicial: «¿Con qué autoridad haces estas cosas?» (Marcos, 11,28). Intervienen en seguida los fariseos, con insidiosa petulancia: «Dinos, ¿es lícito dar censo al César?» (Mateo, 22,17). Después son los saduceos, académicos de casuística embrollada: «¿De quién será esposa en la resurrección la mujer de siete hermanos?» (Mateo). Finalmente, los escribas, con su método rabínico: «¿Qué mandamiento es el más grande entre los 613 de la Torá?» (Mateo, 22,37).

El Rabí contesta todas las preguntas. Hace fracasar sus maniobras. Sigue enseñando al pueblo en parábolas (Mateo, 21,33). Y consciente de tanta insidia, fustiga a los sanhedritas con el más terrible «elencos» jamás pronunciado: «¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas!» (Mateo, 23,13-39).

Nuestros días han conocido una glosa, tan larga como desastrosa, de estas lamentaciones. Passolini ha logrado, en su Evangelio, reducir toda la actuación de Jesús a gritar, casi ladrar, los duros denuestos contra aquella raza de víboras.

Glosa desastrosa, no en valores filmicos, sino por vaciar de su motivación tan larga requisitoria. Jesús condenaba a aquellos falsos profetas por no dejar entrar a los hombres en el Reino de los Cielos. Ahora bien, en la innumerable retahíla de denuestos, condenaciones y advertencias exasperadas, en que Passolini ha convertido el Evangelio según San Mateo, falta precisamente esto: el Reino de los Cielos.

Es el mayor fraude que se ha cometido en la historia de la Humanidad. Passolini ha manipulado con San Mateo a su antojo. Han bastado unos cortes bien administrados para vaciarlo de contenido y adulterar su sentido. Las parábolas de la cizaña, del sembrador, del grado de madurez, de la red barredora, del amo que ajusta a los obreros para su viña, de las diez vírgenes, de los invitados a la boda —todas las que comienzan: «semejante es el Reino de los Cielos»—, se han evaporado. No encajaba ese mensaje en la intencionalidad comunista del director.

Mateo se dirigió a los judíos para demostrarles que el Reino de los Cielos había llegado en Jesús. Su Evangelio es llamado, a lo largo de siglos de tradición cristiana, el Evangelio del Reino. Passolini escribe un Evangelio distinto: el de la lucha social. Cristo es el vocero de los oprimidos, de los pobres, de los débiles, contra los prepotentes, las clases privilegiadas. No muere por una Redención del pecado, sino por un resentimiento de clase.

En la mentalidad comunista no puede Jesús predicar un Reino de los Cielos. Sería introducir la alienación religiosa. La espera de un más allá es opio que enerva para la lucha y el odio.

Es en este Evangelio, según Passolini —que no según San Mateo—, donde únicamente pueden encontrarse los dialogantes progresistas cristianos con los militantes del marxismo-leninismo, a costa de la más satánica maniobra: vaciar a Cristo de su mensaje divino, ignorar el Reino de los Cielos.

Nuestros oídos oyeron y nuestros ojos vieron. Desde el púlpito de Notre Dame, de París —en la catedral de Moisés se sentaron» (Mateo, 23)—, un Monseñor afirmaba que el Evangelio de Passolini mantenía lo esencial del mensaje cristiano. Entonces nos acordamos de la temible maldición de Jesús: «¡Ay de vosotros, escribas! Porque cerráis a los hombres el Reino de los Cielos.»

José María CORZO

## EL PAPA ASISTIO A LA PROCESION DE RAMOS

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa Pablo VI comenzó la Semana Santa con la bendición de las palmas y ramos de cardenales y prelados en la Capilla Sixtina. Después marchó al frente de la procesión.

Monseñor Peter Canisius Van Lierde, de nacionalidad belga, sacristán papal, entregó al Santo Padre una de las dos palmas que él conservara para sí mismo.

La segunda palma, que le fue presentada al Sumo Pontífice por el abad Aliprandi Catani, prior general de los monjes camaldulenses, es un regalo de las religiosas camaldulenses, quienes tienen el privilegio de preparar las palmas para la curia y para las basílicas mayores. (Efe.)

## TRES DIAS DEDICA LA RADIOTELEVISION CANADIENSE A LA SEMANA SANTA

TORONTO. (Servicio especial.) Todos los años, cuando llega la Semana Santa, los organizadores de los programas en francés de la radiotelevisión canadiense, ponen en antena emisiones especiales destinadas a conmemorar la muerte de Cristo.

Canadá es un país bilingüe, y aunque la comunidad de expresión francesa se encuentra en minoría, posee todas las ventajas de los que poseen el idioma inglés como medio de comunicación. Pero, aún más; en ciertos aspectos, el ser un grupo homogéneo les permite conservar oficiosamente tradiciones y prerrogativas que de ser de origen anglosajón se verían criticadas con los nombres de abuso de confianza e intento de avasallar a los demás grupos étnicos.

Radio Canadá, en sus emisiones francesas, tiene en cuenta, no obstante, que el país es constitucionalmente laico y que en las regiones de predominancia francesa existen también otros grupos religiosos que pondrían el grito en el cielo, más que por su elevado número por su influencia y poder anónimo, si en un medio oficial de difusión se dedicase excesivo espacio a conmemorar unos acontecimientos religiosos.

A pesar de ello, los programas de Semana Santa de la televisión franco-canadiense duran tres días. Dan comienzo el día de Viernes Santo, a mediodía, y terminan el Domingo de Resurrección, en el que se transmite la misa por la mañana, si bien por la tarde se proyecta la última película de un ciclo religioso que ha venido celebrándose durante todos estos días.

## EL OFICIO DEL VIERNES SANTO

A la misma hora en que los fieles asisten a las iglesias a escuchar el oficio religioso del Viernes Santo, los que se quedan en sus hogares pueden unir sus plegarias a ellos gracias a la difusión de dicha ceremonia desde la capilla del Colegio de San Lorenzo. El oficio se transmite íntegro, con el Sermón de la Soledad predicado por uno de los padres del Colegio, famoso en todo el país. La ceremonia litúrgica, naturalmente, se da enteramente en francés, incluso los cantos litúrgicos, con lo que es accesible a todos los presentes.

Aparte de los temas propiamente religiosos, se presentan en estos días testimonios que certifican la verdad de Dios a la luz de la ciencia. Médicos y psicoanalistas hablan del drama de la Pasión desde un punto de vista humano, que por su misma imposibilidad adquiere caracteres sobrenaturales. Estos argumentos médico-científicos son ratificados o aclarados en sus puntos oscuros por el abate Jean Martucci, licenciado del Instituto Bíblico Pontificio y profesor de exégesis religiosa.

El Concilio ha tenido gran resonancia entre los católicos del Canadá y aun entre los protestos de otras religiones cristianas. Los programas especiales de este año con motivo de la Semana Santa dan particular importancia a los debatidos temas conciliares y a sus conclusiones. Entre ellos, y siguiendo una tónica de años anteriores, se destaca el tema del hambre y de la miseria en los países subdesarrollados. Misioneros y predicadores, conocidos por ha-



Los Pequeños Cantores de Mont Royal tienen una gran participación en los programas especiales de la Semana Santa canadiense

ber dedicado su vida entera a la caridad, hablan de la obligación que tienen los países ricos de luchar contra la miseria y de mejorar el nivel de vida de los países pobres, así como de la posibilidad y santidad de la práctica libre de la pobreza evangélica. Se crea así una conciencia social de tipo supranacional, en la que la Iglesia canadiense está haciendo especial hincapié: «Si la pobreza santifica, uno se permite creer que no sucede lo mismo con la miseria». Este es el lema alrededor del cual giran todas estas charlas y la batalla del catolicismo canadiense en su intento de hacer llegar a todo el país una mayor comprensión por los problemas del mundo irredento.

## LOS ESPECTACULOS Y EL ARTE RELIGIOSO

Las emisiones musicales de estos tres días de Pasión dejan paso a las composiciones de los grandes maestros de la música sacra. Las obras «a capella» de Roland Lassus, de Vitoria, de Palestrina y de Ingegnerius, así como trozos escogidos de la «Pasión según San Mateo», de Bach, crean por sí solos el clima de la Pasión de Nuestro Señor y sirven también de fondo ambiental a los demás actos relacionados con ella y a las representaciones teatrales.

En este aspecto, todos los años se ofrece a los videntes de la radiotelevisión franco-canadiense un misterio medieval, generalmente puesto al día y adaptado, con escenarios y decorados de una traza casi siempre original y moder-

nisima, pero basado en las funciones que por estos días se celebraban hace cinco y seis siglos en los pórticos góticos de las catedrales francesas.

Pero la más notable de las emisiones de estos días es probablemente la ya tradicional aparición en la pequeña pantalla de los famosos Pequeños Cantores de Mont Royal. Este centro docente, conocido en todo el mundo por su actividad musical, posee una coral de treinta y cinco voces blancas que ha recorrido con éxito sin igual todo el mundo; ellos pondrán una nota de belleza y de armonía en la meditación, una nota de candor y de ingenuidad dentro del tremendo drama de la muerte del Salvador.

Para terminar, hay que destacar también la proyección de películas religiosas. Documentales y películas largas. Sobre el tema de la Pasión o con una temática más actual pero en la que palpita el hondo mensaje de Cristo a los hombres. Vidas de santos y de oscuros curas de aldea. Biografías de existencias iluminadas o de gentes atormentadas por la duda.

Y así, intensamente, es como se celebra la Semana Santa en la televisión canadiense, en sus programas en francés, siguiendo con ello la pauta y el legado católico y universal de aquellos colonizadores que hace ya tres siglos llegaron a Quebec y fundaron una colonia a orillas del gran río San Lorenzo.

Vicente HUSAT



# ECONOMIA Y FINANZAS

## NUEVA EMISION DE ACCIONES DE INDUSTRIA DEL HIERRO, S. A.

La Corporación Financiera Internacional (CFI), afiliada del Banco Mundial, participa, junto con inversionistas de México, Francia y los Estados Unidos, en una nueva emisión de acciones de Industria del Hierro, S. A., Empresa mejicana fabricante de una gran variedad de equipo para construcciones y usos industriales. La emisión, dos millones de dólares, se ha hecho con privilegio de compra para los actuales accionistas, y es parte del financiamiento adicional de seis millones de dólares que necesita la firma para la expansión de sus operaciones. La inversión de la CFI, su segunda en la Empresa, es de 360.000 dólares.

Otros accionistas que han ejercido sus derechos de compra de las nuevas acciones, que han sido sus-

critas totalmente, son: Ingenieros Civiles Asociados, S. A. (ICA), destacada organización mejicana contratista de obras públicas; Nacional Financiera, S. A., institución de financiamiento del Gobierno mejicano; Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie, de París; la Empresa francesa Etablissements Neyrpic, por intermedio de Alsthom, Compañía con la que tiene estrechos vínculos, y Philadelphia International Investment Corporation, filial de The Philadelphia National Bank, que adquirió parte de la primera inversión de la CFI. El resto del financiamiento será proporcionado por Nacional Financiera en la forma de una línea de crédito de cuatro millones de dólares.

Establecida en 1948, bajo el patrocinio de ICA, Industria del Hierro inició sus operaciones con una pequeña planta ubicada en la ciudad capital para la fabricación de equipo liviano de construcción. A fin de ampliar sus operaciones y la variedad de sus productos, la firma resolvió construir nuevas instalaciones en Querétaro, a unos 225 kilómetros al norte de Ciudad México. La primera inversión en acciones de la CFI, hecha en 1964 por aproximadamente 1,6 millones de dólares, ayudó a completar el financiamiento de unos 17,6 millones que requería el nuevo complejo industrial.

Industria del Hierro fabrica niveladoras, compactadoras y grúas verticales según convenios de licencia con fabricantes de los Estados Unidos, Francia y Suecia. Una parte importante de las operaciones de la sociedad está constituida por la fabricación de productos de chapas y perfiles estructurales, incluyendo tanques para almacenaje, puentes y otros. Una Empresa subsidiaria, Link-Belt Speaker Mexicana, S. A., de propiedad conjunta de Industria del Hierro y Link Belt Company de los Estados Unidos, fabrica excavadoras mecánicas. Industria del Hierro tiene acuerdos de asistencia técnica con Neyrpic y con Alsthom.

## LA FAO EN ROMA ESTUDIA LA PRODUCCION Y EL COMERCIO DEL BANANO

Ha tenido lugar en Roma durante los días 28 de marzo al 1 de abril, la primera reunión del grupo de estudio de la FAO, sobre el banano. En ella se trataron aspectos muy interesantes en relación con la producción y el comercio de este fruto.

España estuvo representada y su Delegación tomó parte activa en el estudio de los diferentes puntos que comprendía el programa de trabajo.

España es, en realidad, un país exportador de bananos, ya que la tercera parte de la producción de Canarias se despacha al Reino Unido, República Federal Alemana, Italia, Francia y los países escandinavos. La negociación de cupos o acuerdos bilaterales ha facilitado en ciertas ocasiones este intercambio comercial.

Casi todos los demás sectores de la producción bananera están tratando de encontrar mercados más amplios. Sus problemas, sin embargo, se circunscriben por lo regular a las condiciones que influyen en las operaciones comerciales en el plano nacional o regional. China (Taiwan) y España (Islas Canarias) disfrutan de grandes ventajas económicas por su ubicación respectiva y, además, por una estructura mercantil eficaz.

## Empresa Nacional Minera del Sahara, S. A.

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar el próximo día 27 de abril, a las dieciocho horas, en el Instituto Nacional de Industria, plaza de Salamanca, núm. 8, en primera convocatoria, y a la misma hora del día 28, en segunda, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo, Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1965.
- 2.º Renovación de consejeros.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas.
- 4.º Nombramiento de interventores para la aprobación del acta.

Madrid, 30 de marzo de 1966.—El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

## BOETTICHER Y NAVARRO, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad se convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas para el lunes 2 de mayo del corriente año, a las doce de la mañana, en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria (entrada por Padilla, esquina a General Pardiñas), a fin de someter a su aprobación la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Regularización del Balance al 31 de diciembre de 1965, cuyos documentos pueden examinarse en las oficinas de la Sociedad dentro de los quince días anteriores a la celebración de la Junta. También se propondrá a la misma la renovación o nombramiento de Consejeros por turno estatutario, así como los Censores de Cuentas para el ejercicio de 1966, y se informará a la Junta del nombramiento del Consejero en representación del personal de la Sociedad.

Tienen derecho de asistencia, con voz y voto, los señores accionistas que posean al menos 50 acciones inscritas a su nombre en el libro registro de la Sociedad con cinco días de antelación al de la Junta. Los que no lleguen a este número podrán agruparse para tener derecho a votar. Unos y otros deberán recoger la correspondiente tarjeta de asistencia en las oficinas sociales de Ventura Rodríguez, 24, durante los cinco días anteriores a la Junta, o en el local de su celebración, el mismo día señalado para ella, hasta quince minutos antes de comenzar la Asamblea, en cuyo momento será cerrada la lista de accionistas.

Madrid, 4 de abril de 1966.—El Presidente del Consejo de Administración.

## CORDHEN, S. A.

Cumplimentando lo dispuesto en la ley de 17 de julio de 1951 sobre Jurídico de Sociedades Anónimas, en su artículo 86, se comunica que en la Junta general extraordinaria celebrada el día 22 de diciembre de 1965 se tomó por unanimidad el acuerdo de modificar el artículo segundo de los Estatutos sociales, habiendo quedado redactado en los siguientes términos:

El objeto de la Sociedad será la construcción de viviendas de protección oficial y renta libre, así como de todas aquellas operaciones mercantiles en esta actividad relacionadas, tales como adquisición de terrenos, su urbanización y parcelación, uso, arrendamiento y venta de los mismos, sin más limitaciones que las disposiciones legales dictadas sobre esta materia.

Madrid, 4 de abril de 1966.—EL PRESIDENTE.

## MINAS DEL BIERZO, S. A. CONVOCATORIA

De conformidad con lo que determinan los Estatutos sociales y las disposiciones que regulan el régimen de Sociedades Anónimas, se convoca a los señores accionistas a Junta ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 25 de abril próximo, a las doce horas, con arreglo al siguiente orden del día:

Examen y aprobación, si procede, del balance y cuentas del ejercicio social 1965, distribución de beneficios y gestión del Consejo de Administración.

Renovación del Consejo. Designación de accionistas censores.

Tienen derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas poseedores, a lo menos, de 50 acciones de la serie C o 500 de las series A o B, con un mes de antelación a la fecha señalada para la celebración de la misma.

Para hacer uso de este derecho será preciso que depositen las acciones o sus resguardos de depósito en la Caja social, en el Banco Hispano Americano o en el de Vizcaya, de esta capital, con cinco días de anticipación, por lo menos, a la fecha en que la Junta haya de celebrarse.

Madrid, 1 de abril de 1966.—El Presidente del Consejo de Administración.

## DIA A DIA

## LA EMPRESA ADECUADA

Para alcanzar una plena nacionalización del desarrollo es preciso fomentar la concurrencia de opinión y de participación de los hombres que lo hacen. Todo lo que suponga multiplicar esta concurrencia es garantizar un muy elevado porcentaje de aciertos en el desenvolvimiento económico nacional. Por debajo de las grandes líneas programáticas que se anuncian idealmente existe la realidad auténtica y profunda de los hombres que se enfrentan con los hechos en la batalla de cada día. El empresario español, tan cauteloso, reservado y remilguero a este tipo de concurrencia, hasta hace unos años se muestra cada vez más expansivo y abierto. Es un buen síntoma.

Precisamente, uno de sus representantes más originales, don Fernando Bianchi, de San Sebastián, ha hecho unas declaraciones a un semanario nacional de información económica. Bianchi es muy conocido en los círculos industriales norteamericanos, no sólo por su talla de hombre de Empresa, sino por sus audaces concepciones sociales que soliviantan a más de un espíritu pacato. Bianchi está más que en el hoy en el mañana, pisándole los talones al futuro. Por eso tiene una enorme importancia su opinión, que el fino escritor José María Mendiola ha sabido recoger en una crónica dialogada sin desperdicios.

Bianchi afirma que el problema de la industria guipuzcoana es el de la estructura de la Empresa. En realidad, distingue los tres tipos de Empresa: la grande, la mediana y la pequeña. El problema no es el mismo en los tres señalados. Al abordar el de la pequeña, Bianchi se pregunta: el cometido individual de esta clase de industrias, ¿es el mismo que el que están cumpliendo en Guipúzcoa? Esta es la cuestión, no sólo para la pequeña, sino para la mediana. No parece que se hayan verificado estudios de este fenómeno y el abordarlo sería interesante. Por otra parte, en Guipúzcoa existe una atomización industrial muy grande. La verdad es que esto se da en todos los países. (Hace pocos días dedicábamos en estas mismas columnas un artículo a glosar un precioso trabajo de la revista «Alta Dirección» sobre la dimensión de la Empresa. Decíamos que en Estados Unidos, la gran potencia mundial, existen 6.000 Empresas con más de 500 asalariados, pero 4.060.000 Empresas con menos de 500, previniéndose un incremento del 17 por 100 en un plazo de cuatro años.) Bianchi, abundando en la opinión de que la pequeña y mediana Empresa son unidades naturales irremplazables, considera, sin embargo, que las uniones de las que tanto se habla son de difícil realización. Sólo la necesidad imperiosa de competir en un mercado internacional con una España integrada impulsará, a su juicio, al industrial guipuzcoano a manifestarse favorable a esta unión. Ahora bien, cree en las uniones relativas; por ejemplo, creando secciones comunes a varias Empresas, secciones de compra y de promoción.

Respecto de la gran Empresa, considera que deberá tender, inexorablemente, a una mayor automatización. Si se trata de vender solamente en España, el mercado resultará muy corto para soportar esta mecanización. Pero si aspiramos a una exportación en serio, ésta justificará y obligará a la automatización. Para don Fernando Bianchi, el futuro industrial debe ser absolutamente diferente. Hemos de hacernos a la idea de que las tarifas aduaneras irán en progresivo descenso. Entonces, si pensamos integrarnos en Europa, habrán de ser reducidos nuestros costos, y ello sólo podrá lograrse a base de un incremento de la mecanización.

Una nueva estructura para una nueva Empresa. Sea grande, pequeña o mediana. Lo importante en cada clase de Empresa es su adecuación a los objetivos que persigue y a las técnicas con que opera en el mundo desarrollado. Es decir, una Empresa adecuada para un desarrollo más rápido.

José Antonio REVILLA

## BOLSA DE PARIS

Ha disminuido la actividad bursátil ante la proximidad de las vacaciones. En general, los cambios han sido algo más bajos.

Air liquide .....	496	Galerías Lafayette .....	125
Gg. de Paris et Pais-Bas .....	235	Rio Tinto Zinc .....	125
Cie. Gen. Electric .....	561	Ciments Française .....	125
Française des Petroles .....	185,50	Ciment Lafarge .....	125
Pechiney .....	209	Cofires «A2» .....	125
Au. Printemps .....	244,50	Saint Gobian .....	125
Rhone Paulence .....	265,30	Ugine .....	125
Thomson Houston .....	149,90	Schneider et Cie. ....	125
Charges Reunis .....	188,80	Banque de la Guyane .....	125
Eso Standard .....	306,50		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Tomates Canarias .....	16—	20—
Patatas Canarias «King Edwards», 56 lb. ....	35—	37—

BANCO DE SIERO  
(Información de Contables)

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22



## A 48.744 MILLONES DE PESETAS ASCIENDE EL CREDITO CONCEDIDO POR LOS BANCOS ESPAÑOLES EN 1965

CON RELACION AL ANTERIOR AÑO SUPONE UN AUMENTO ABSOLUTO DE 10.392 MILLONES

En el transcurso de 1965 el conjunto de los Bancos oficiales registraron una actividad notablemente superior a la de 1964, como se deduce de las cifras de crédito concedidas en el ejercicio último, que ascienden a 48.744 millones de pesetas, lo que supone, con relación a 1964, un aumento absoluto de 10.392 millones y relativo de 27,09 por 100.

El desglose de los créditos concedidos por la Banca oficial en los dos últimos ejercicios y de los créditos formalizados pendientes de reembolso en 31 de diciembre de 1964 y 1965 es, en millones de pesetas, el siguiente:

	Créditos concedidos		Créditos pendientes de reembolso	
	1964	1965	1964	1965
Banco de Crédito Industrial .....	10.013	13.407	16.488	27.098
Banco de Crédito a la Construcción .....	10.793	15.344	43.269	53.214
Banco de Crédito Agrícola .....	8.371	11.653	15.967	23.497
Banco Hipotecario .....	4.857	4.864	21.551	23.441
Banco de Crédito Local .....	4.053	3.114	17.998	20.617
Crédito Social Pesquero .....	265	362	702	981
<b>Totales .....</b>	<b>38.352</b>	<b>48.744</b>	<b>115.975</b>	<b>148.788</b>

## LA ORIGINALIDAD COMO VALOR COMERCIAL

Cada día más, la competencia comercial encuentra en la originalidad su arma más eficaz. Lo novedoso se busca y se paga, porque la sociedad de nuestro tiempo es dinámica y la juventud cuenta, por primera vez, en ella, como potencia económica. Por eso puede decirse que la rutina es para las industrias de hoy el peor enemigo.

En la industria de alimentos, esta ley es válida en todos los aspectos: maquinaria, procesos, productos, envases, marcas, etcétera, y, sin embargo, muchas Empresas todavía precinden de la mejor materia prima: el ingenio del hombre, y, en muchos casos, disponiendo de él no lo aprovechan, lo desprecian o lo anulan.

Es muy corriente ver que se montan nuevas fábricas de zumos, de conservas, o de deshidratados, en las que toda la instalación se adquiere, como un traje «de percha» o, peor todavía, a la medida de otro, con unidades pasadas de moda o que están a punto de serlo, con líneas enteras rutinarias, sin discriminar las variaciones o sustituciones convenientes, atados de pies y manos y con vendas en los ojos.

En muchos casos, tales líneas, sin elasticidad, determinan, además, procesos de fabricación que son inadecuados a las materias primas y circunstancias locales. En otros, incluso, definen la fabricación de productos inconvenientes, anticuados y ordinarios, y, en general, es casi imposible que sean novedosos. De esta forma, estas fábricas nuevas nacen viejas, rígidas, castradas, sin genio. Llevan el pecado original de haber nacido a espaldas de toda idea evolutiva; de no haber avanzado un paso sobre lo que ya había.

También es grave la rutina en las fábricas establecidas en las que falta una mente ágil capaz de detectar y corregir lo anticuado en las instalaciones, métodos y productos. La renovación de los equipos y procesos, cuando se hace sobre la base de un estudio adecuado y del conocimiento de los avances técnicos, es rentable porque reduce las alteraciones y el coste y aumenta la productividad, la calidad y la capacidad de competencia.

La adopción, mediante canon, de marcas y nombres registrados, también es índice, salvo excepciones, de falta de originalidad y de ímpetu comercial.

Pero en donde la rutina es menos comprensible es en los envases, sus formas, sus dibujos y sus colores. Incluso en regiones de gran tradición artística es lamentable la escasa calidad, ingenio y originalidad de los envases y rótulos de una gran parte de las industrias de alimentos. Y es conveniente señalar la importancia que esto tiene en los mercados de exportación y también, ya, en los españoles.

Todo ello nos lleva de nuevo a afirmar la necesidad, en los directivos de las Empresas, de ese espíritu innovador, de ese gusto por lo nuevo y de esa confianza en el valor del ingenio propio, sin los cuales todo el progreso está frenado.

Eduardo PRIMO YUFERA

### EMPRESARIO:

Muchos universitarios necesitan de ti para poder terminar sus estudios. Si tienes trabajo que ofrecerles, comunícalo al Departamento de Ayuda de la Comisaría para el SEU. Teléfono 2248657. Glorieta de Quevedo número 8.

## LAS JUNTAS ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F. E. C. S. A.)

LA ENERGIA ENTRADA EN EL SISTEMA EN 1965 FUE DE 4.056 MILLONES DE KILOVATIOS-HORA

INTERESANTE INFORME SOBRE LA MARCHA DE F. E. C. S. A. DEL VICEPRESIDENTE, SEÑOR ANCHUSTEGUI

Se celebraron en Barcelona las Juntas de esta importante Empresa, asistiendo, entre presentes y representados, 8.000 accionistas, con un capital equivalente a más de 3.700 millones de pesetas.

Una vez que fue leída la Memoria, don José Luis Anchustegui, que presidió la Junta, ofreció a los reunidos una ampliación sobre la marcha de los negocios de FECSA, expresando primeramente su cordial bienvenida a los nuevos consejeros representantes del personal, señores Costa, Cadaval y Jané.

Aunque estoy seguro de que con la lectura de la Memoria del ejercicio económico del pasado año 1965 os habéis dado cuenta, por estar expuesta en ella con suficiente amplitud tanto los datos técnicos como económicos, cuál ha sido nuestra gestión, despo de dedicar a continuación alguna mayor extensión a ciertos puntos que considero interesantes, así como tratar de cuestiones de carácter general que afectan a la proyección futura de las actividades de la Sociedad.

### EXPLOTACION

Como habéis podido comprobar, señaló, el consumo más pérdidas, es decir, la energía entrada en nuestro sistema, ha sido de 4.056 millones de kilovatios-hora, que representa un aumento respecto al año anterior del 9 por 100.

Sin embargo, el incremento de la facturación ha sido del 10 por 100, habiéndose logrado, por tanto, una reducción en las pérdidas de nuestro sistema, debido, sin duda, por una parte, a la mejora de nuestras instalaciones de transporte y distribución, y por otra, a la mayor utilización de las térmicas situadas en el centro de nuestro mercado, que ha pasado de 3.329 horas de utilización en el año 1964 a 4.800 en el 1965.

Como habéis comprobado, la coyuntura de nuestro mercado sigue la tendencia que habíamos previsto los años anteriores de un incremento anual, durante los primeros años, del 10 por 100, a pesar de que el consumo por habitante en gran parte del mismo es del orden de los países desarrollados, donde dicho incremento en general suele ser menor.

El pasado año ha tenido unas características poco comunes en lo que respecta a su hidroelectricidad. De tal modo que hasta el mes de septiembre puede considerarse como seco (índice 84 por 100), para más tarde resultar extremadamente húmedo, dando lugar a que a fin de año tuviésemos unas reservas de 357 millones de kilovatios-hora, superiores en 157 millones de kilovatios-hora a las del año anterior.

Ello ha repercutido en sentido favorable, ya que durante los tres primeros meses del presente año 1966 la energía adquirida de otras Empresas ha sido de unos 147 millones de kilovatios-hora, con una disminución de unos 150 millones respecto a la adquirida el año 1965. De este modo se podrá más que paliar el en parte aparente menor incremento de consumo obtenido durante dicho período, originado, sin duda, por las elevadas temperaturas, totalmente anormales para el invierno en esta zona; por los caudales de los ríos, igualmente anormales, que han permitido a muchos de nuestros abonados autoprodutores reducir sus compras, así como por una reducción notable en las pérdidas en el transporte.

### EXPANSION SOCIAL

Nuestra potencia instalada, por la entrada en servicio, en el pasado año, del segundo grupo de la térmica de Mata, 63.000 kilovatios, y del salto de Aiguamoix, 32.000 kilovatios, de nuestra filial P.F.M.,

se ha incrementado en 95.000 kilovatios, cantidad algo superior al aumento en nuestra punta, que fue de 52.000 kilovatios.

En el año actual hemos inaugurado el salto de Llavorsi-Cardós, de 52.800 kilovatios, y estamos haciendo un esfuerzo extraordinario para adelantar la entrada en servicio, a finales del próximo ejercicio, del primer grupo térmico de Badalona II, de 160.000 kilovatios, cuya fecha, según contrato, es la del 1 de abril de 1967.

El desarrollo de los medios de producción ha de ir acompañado del correspondiente en los medios de transporte. Estos son aún más necesarios como consecuencia de la instalación de grupos térmicos de gran potencia, para interconectarlos con otras fuentes de energía exteriores no solamente a nuestra Empresa, sino aún a la región catalana que servimos, ya que ello nos pone a cubierto de cualquier avería que puedan sufrir aquellos grupos y también a los caprichos de la meteorología, evitando la necesidad de crear elementos de reserva, y por otra parte, permite armonizar las producciones muy distintas en las diversas regiones de nuestro país. A este fin podemos destacar que tenemos en construcción avanzada la línea Escatrón-Rubi, de 220 kilovatios y varias estaciones reductoras 220-110 kilovatios.

En lo referente a distribución hemos incrementado ésta en forma tal que podemos atender cualquier demanda que se nos presente por importante que sea.

### PLANES DE EXPANSION

Como ya os he indicado en otras ocasiones—dijo—, nuestros planes de expansión los realizamos anualmente para periodos de cinco años: ellos nos han conducido a las siguientes realizaciones y estudios:

**Hidráulicas.**—Saltos de Tabescán (en construcción). Estudios sobre el Pallaresa medio y sobre centrales de bombeo.

### LA JUNTA EXTRAORDINARIA

A continuación se celebró la Junta extraordinaria.

El vicepresidente de la Sociedad manifestó que procedía seguir con los temas señalados en el orden del día, abordando la propuesta contenida en el mismo sobre emisión de obligaciones y manifestó que el objeto de las mismas consiste en proporcionar a la Empresa los fondos necesarios para las fuertes inversiones programadas para la próxima etapa. Dijo a este efecto que las sumas que se han dedicado a inversiones en 1965 han ascendido a 2.343 millones de pesetas y que en 1966 alcanzarán una cifra análoga.

«Para financiar estas inversiones—dijo—es preciso aumentar la proporción de los fondos procedentes de emisiones de obligaciones, ya que, como sabéis, la fuente de financiación más cara es la de acciones, tanto porque la presión tributaria es menor para el obligacionista que para el accionista, como porque lógicamente a éste debe retribuirse más por ser su riesgo mayor.

Por otra parte, la autofinanciación, de la que tanto empleo ha hecho FECSA, no parece que pueda utilizarse con la misma intensidad en el futuro, a causa de la congelación de tarifas producidas en los últimos años.

Lo expuesto es la razón por la que—agregó—os pedimos autorización para una nueva emisión de obligaciones por un total de 2.000 millones de pesetas, de los que el día 15 del corriente se pondrán en circulación 1.000 millones, quedando facultado el Consejo para hacer lo propio en una o varias veces con los mil millones restantes, en el momento en que las necesidades de la Empresa y las cir-

**Térmicas convencionales.**—Badalona II, en construcción adelantada, y Utrillas (pendiente de aprobación del proyecto por la Administración).

**En estudio:** Térmica del Prat. **Térmicas nucleares.**—En estudio.

Estimamos que este programa de realizaciones en curso y de estudios permitirá cubrir con amplitud suficiente y seguir el ritmo adecuado para la expansión que nos hemos propuesto.

### PLANES DE FINANCIACION

Todo lo expuesto lleva consigo lo que ya en otras ocasiones se os ha manifestado: la necesidad de realizar ingentes inversiones con diversas posibilidades de elección de equipos y de financiación, que exigen un examen cuidadoso, ya que los éxitos o fracasos futuros dependen de las decisiones que se adopten hoy.

«Esto nos ha llevado—agregó—a cambiar la estructura de nuestra Empresa, dando cada vez mayor peso a las centrales térmicas cuya potencia, el próximo año, igualará prácticamente la de las hidráulicas. Estas últimas son de construcción más larga y costosa, están sujetas a incertidumbres meteorológicas y de calidad de terrenos y de posibilidades de funcionamiento menos favorables.

Cada día es más intensa la presión de la Administración para que se realice en nuestro país la mayor parte posible de la fabricación de maquinaria, lo que naturalmente todos deseamos. Ello plantea problemas no solamente de orden técnico, sino también de orden financiero, a causa de los plazos de ejecución, en general más largos, y de tesorería, ya que los constructores nacionales exigen los pagos en plazos que no sobrepasan el momento final de la obra. Es de suponer que, para llevar adelante dicha política, nuestro Gobierno arbitraré medios adecuados para compensar tales inconvenientes.»

«Las circunstancias del mercado lo aconsejen.»

Se refirió a las características de la próxima emisión de obligaciones señalando que los títulos a emitir serán de 1.000 pesetas nominales, con un interés bruto anual de 6,325 por 100, que con la reducción del 95 por 100 en el impuesto sobre las rentas de capital, concedida por el Ministerio de Hacienda, por lo que representan un rendimiento líquido del 6,25 por 100.

### APROBACION DE LOS ACUERDOS

Terminada la interesante exposición del señor Anchustegui, que fue seguida en todo momento con manifiesta atención por parte de la Asamblea, se procedió a la lectura de los acuerdos sometidos a los accionistas, quedando aprobados por aclamación sus distintos apartados, comprensivos de balance y liquidación del ejercicio, Memoria, gestión del Consejo, aplicación de beneficios con distribución de un dividendo del 12 por 100 neto a las acciones, reelección del consejero señor Alegre Marcet, a quien correspondía cesar estatutariamente y autorización a los administradores de la sociedad para proceder a la emisión de obligaciones en los términos ya señalados.

Por la tarde, el consejero secretario, señor Rodríguez Sastre, se reunió con los informadores de Prensa de Barcelona y Madrid, a quienes facilitó diversas aclaraciones sobre la marcha de la Empresa, respondiendo a sus preguntas sobre diversos temas relacionados con la actualidad económica y financiera.







# AGENDA

DIA 5 DE ABRIL DE 1966  
MARTES

SANTORAL.—San Vicente Ferrer y Santa Irene.

## CIRCULO DE LA UNION MERCANTIL

Hoy martes, a las veinte horas, el grupo escénico del Círculo Catalán de Madrid presentará en el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial a José María Granell en un recital poético basado en el libro del padre Ramón Cúe Romano «Cómo llora Sevilla».

## CENTRO GALLEGO

El próximo día 7, a las 19,30 horas, se efectuará en el Centro Gallego de Madrid una sesión de música sacra. Se comentarán fragmentos de la «Pasión según San Mateo», de Bach, y de la «Misa de la coronación», de Mozart.

## COLEGIO MAYOR "GUADALUPE"

En el Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe» y dentro del segundo ciclo de cine del curso 1965-66, se proyectarán durante los días 16, 23 y 30 de abril las siguientes películas: «El mensajero del miedo» (de Joan Frankenhauer), «Un abismo entre los cielos» (de Anatole Litvak) y «Electra» (de Michael Cacoyannis). Las proyecciones comenzarán a las once de la noche.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 3.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Cava Baja, 7; plaza Tirso de Molina, 18; paseo de Extremadura, 92; paseo de los Olivos, 100 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 252, Madrigal Vera, 14 (San Ignacio de Loyola); Tabernillas, 19; glorieta Pirámides, 2; Rascón, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo); avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 64; Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Oca, 16 (entrada General Ricardos, 162); Alfredo Aleix, 2 (Carabanchel Alto); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paul); Jacinto Verdader, 11; Antonio Leyva, 61; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 108; Bustamante, 12; Batalla del Salado, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Narciso Serrá, 12; Barrio Moratalaz, polígono H, Robles, 2 (esquina a Melquiades Biencinto, Puente Vallecas); Puerto Boniagua, 24 (Puente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); Guillermo Pingarrón, 17 (esquina S. Alió); Alcalá de Guadalupe, 1 A (esquina a A. Oliver); avenida Mediterráneo, 69 (bloque M Textil); avenida de la Albufera, 302 (Puente Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Cava Baja, 7; paseo de Extremadura, 252; Madrigal Vera, 14 (San Ignacio de Loyola); Rascón, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Poblado Dirigido Caño Roto; avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paul); Oca, 16 (entrada General Ricardos, 162); Jacinto Verdader, 11; Antonio López, 152; Bustamante, 12; paseo de la Chopera, 3; Embajadores, 18; paseo de las Acacias, 5; Barrio Moratalaz, polígono H; Puerto Boniagua, 24 (Puente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); avenida Mediterráneo, 69 (bloque M Textil); avenida de la Albufera, 302 (Puente Vallecas).

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 79, correspondiente al día de hoy, se publica anuncio del concurso para la contratación de las obras comprendidas en el PROYECTO DEL CANAL DE EL ATAZAR. 1.ª SECCION, DESDE EL EMBALSE DEL MISMO NOMBRE HASTA TORRELAGUNA, con presupuesto de contrata de 445.430.921,98 pesetas.—Fianza provisional, 8.908.618,45 pesetas.—Las proposiciones se admitirán en la Secretaría General de este Canal (García Morato, número 127), hasta las trece horas del día 27 de abril de 1966.—Apertura de los sobres A y B, el día 2 de mayo de 1966, a las diez horas.

# ADJUDICACION DE OBRAS EN LA PROVINCIA DE MADRID POR MAS DE DOSCIENTOS MILLONES

## OCHENTA Y TRES MILLONES PERTENECEN A OBRAS EFECTUADAS EN EL CASCO URBANO DE LA CAPITAL

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 4 de abril se adjudicaron las siguientes obras, pertenecientes a la provincia de Madrid: las de proyecto modificado de precios de presa del embalse de Navacerrada, en 120.229.679,87 pesetas; galerías de servicios del paseo del Doctor Esquerdo, en 18.500.000; galería de servicios y obras complementarias de la calle de Rai-

mundo Fernández Villaverde, en 17.251.822,27; galerías de servicios y obras complementarias en la avenida de Reina Victoria, en 16.282.985,46; galerías de servicios y obras complementarias en la plaza de conde de Casal, en 4.996.389,27, y galería de servicios en el paseo del Doctor Esquerdo, en 26.698.370,01 pesetas.

## Llegaron los cincuenta escolares de Barcelona

Procedentes de Barcelona llegaron los cincuenta alumnos —niños y niñas— de las escuelas nacionales y municipales que pasarán las vacaciones de Semana Santa en hogares de familias madrileñas, como segunda fase del intercambio escolar organizado por los Ayuntamientos de ambas capitales. La primera parte de este acuerdo tuvo su marco en la Navidad, cuando las familias barcelonesas recibieron en sus hogares a los niños madrileños.

A la estación de Atocha acudió a recibirlos, en nombre de la Corporación madrileña, el delegado de Educación, señor Aparisi, acompañado de altos funcionarios y jefes del Ayuntamiento e Instituto Municipal de Educación y del inspector municipal, señor Alonso. El señor Aparisi saludó a los pequeños ex-

pedicionarios, que venían acompañados de profesores. En este décimo intercambio escolar los niños visitarán Toledo, El Escorial, Valle de los Caídos, Museos de la capital, etc., y serán recibidos por el Alcalde, señor Arias Navarro. Invitados por el Real Madrid Club de Fútbol asistieron en la tarde del domingo al partido correspondiente del Campeonato Nacional de Liga.

En la mañana de ayer el Alcalde recibió a la señorita Montserrat Tey, concejal del Ayuntamiento de Barcelona, presidenta de la Comisión de Cultura, y al director del IME de aquella ciudad.

## Aniversario de la muerte de Joaquín García Morato

Al cumplirse ayer el aniversario de la muerte del heroico aviador español Joaquín García Morato, se celebró en la capilla del Ministerio del Aire una misa en sufragio de los fallecidos de este Ejército. Fue presidida por los Subsecretarios del Aire y Aviación Civil, acompañados de otras altas autoridades del Ministerio.

## Plan pastoral para Madrid

El próximo domingo día 17 se va a celebrar el «Día diocesano del templo parroquial», por medio del cual se dará a conocer a los madrileños el plan pastoral de la archidiócesis y se informará sobre la situación de las parroquias de Madrid.

El plan pastoral ha sido dado a conocer en la carta pastoral del Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, e incluye diversos puntos en los que se habla de la aplicación de las reformas litúrgicas en la diócesis, la supresión de las clases en los servicios religiosos, el comienzo de la sustitución en la administración de sacramentos, funerales, etc., por un sistema de aportaciones periódicas, la creación de zonas pastorales, la redistribución de sacerdotes, la erección de nuevas parroquias, instalación e iglesias-escuelas prefabricadas, etc.

## Estado satisfactoria del Gobernador Civil de Valladolid

Es satisfactorio el estado del Gobernador Civil de Valladolid, señor Pérez Bustamante, que se encuentra internado en una clínica de Madrid, a consecuencia de las heridas que se produjo en accidente de carretera, ocurrido el pasado viernes por la tarde, cerca de Guadarrama.

El señor Pérez Bustamante será intervenido quirúrgicamente, pero su estado no inspira ningún cuidado a los médicos que le atienden.

## Emigrantes valencianos

Un numeroso grupo de valencianos, llegados recientemente a España en el sexto barco fallero, ha

visitado la sede oficial del Instituto Español de Emigración.

El director general del Instituto Español de Emigración agradeció cordialmente la atención a sus visitantes, con quienes departió durante largo rato sobre la labor de apoyo para las actividades españolas que desarrollan nuestros compatriotas en los países hispanoamericanos donde residen.

## Exposición de Reolid

Fernández Reolid expone en la sala Alcón de Madrid una muestra que, como siempre, presenta notas nuevas respecto a su anterior producción. Conocemos la obra de Fernández Reolid casi desde cuando empezaba su carrera y le hemos visto luchar y pasar por técnicas y procedimientos que, si bien no podemos calificar de distintos, sí han presentado calidades y aspectos parciales de originalidad que pretenden la evolución y el huir de lo fácil y de lo cómodo. Esto ya es elogiado.

Reolid ha luchado siempre entre el uso de la espátula y el pincel. Ha planificado las estructuras en un recuerdo de Daniel Vázquez Díaz y ha cultivado el dibujo rígido y enérgico y ese otro más blando de línea y de color. Ahora, en la presente Exposición que nos ocupa, encontramos algunos cuadros donde el color ha sido sometido a una mezcla antes de aplicarse sobre el soporte. Ello da a la obra de Fernández Reolid una entonación propia y uniforme y un aspecto de materia trabajada que son las notas originales de su actual quehacer. En un pequeño bodegón (número tres del catálogo) vemos uno de estos cuadros nuevos de Fernández Reolid donde la materia trabajada se aplica sobre un fondo de pintura casi abstracta. Igual ocurre en esos otros bodegones frutales (16 y 23), que presentan ambos una nota única de color caliente en medio de una entonación grisácea y amarilla.

## Ha fallecido en Madrid el poeta José María Morón

Falleció ayer tarde en su domicilio de Madrid, calle de Menorca, número 41, el poeta José María Morón, que estaba aquejado de una grave dolencia desde hace años. Desde hace días su estado de salud había empeorado. En el momento del triste desenlace le acompañaban su esposa, doña Mercedes Mate; su hija, doña Maruja Morón Santander, y el esposo de ésta.

Don José María Morón nació con el siglo en Nerva (Huelva). En el año 1933 le había sido concedido el Premio Nacional de Literatura, y en 1935 la Real Academia Española le otorgó el Premio «Fastenrath».

Hoy, a las tres menos cuarto de la tarde, se efectuará el sepelio de sus restos mortales.

## HA MUERTO DON ANTONIO MAGARIÑOS

Ha fallecido en Madrid, a los cincuenta y nueve años de edad, don Antonio Magariños García.

El finado era catedrático de Latín del Instituto «Ramiro de Maeztu» y rector del Internado «Generalísimo Franco».

## FALLECIMIENTO DE DON EMILIO FRANCO MARTIN

Ayer lunes se verificó el sepelio de los restos mortales de don Emilio Franco Martín, coronel médico radiólogo y padre de nuestro entrañable compañero de Redacción don Enrique Franco Manera. La hora del entierro no fue comunicada por expreso desecho del finado.

Don Emilio Franco Martín falleció el pasado domingo, víctima de una cruel enfermedad que le tuvo largo tiempo en cama y que soportó con entereza de caballero y de cristiano.

El próximo día 6, a las doce horas, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de Santa Rita.

De forma conmovida y sincera, cuantos laboramos en esta Casa nos unimos al dolor de los familiares de don Emilio Franco Martín, y en especial al de su esposa, doña Dolores Manera Custardoy, y al de su hijo Enrique, redactor y crítico musical de ARRIBA.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA A N U N C I O

Se convoca CONCURSO-PUBLICO para la contratación del subministro comprendido en el expediente PM-1-6-66-0-1.122, titulado «ADQUISICION DE MOBILIARIO PARA EL TERMINAL DEL AEROPUERTO DE IBIZA», por un importe total máximo de 1.170.200,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y administración.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, y en las Oficinas de Obras de esta Dirección General, en el Aeropuerto de Palma de Mallorca (Son San Juan), todos los días laborables, a las horas de 9,30 a 13,30.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado («B. O. E.» número 97/1965), asciende a la cantidad de 22.704,00 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día veintiocho de abril del corriente año, a las once horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 1.º de abril de 1966.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



# MENSAJE DEL CONCILIO VATICANO II

## UNA EMISION EXTRAORDINARIA DE «LA VOZ DE MADRID»

Las palabras del Santo Padre a los Padres Conciliares en la jornada de clausura del Concilio Vaticano II, así como los diversos mensajes del Concilio al mundo, han sido comentados por relevantes personalidades españolas en el curso de una emisión extraordinaria dedicada por La Voz de Madrid a este importante acontecimiento de la historia de la Iglesia y que fue ilustrada por algunos de los fragmentos más bellos de la música sacra de todos los tiempos.

### El Arzobispo de Madrid, doctor Morcillo



Se inició la emisión con las siguientes palabras del Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo:

«El 8 de diciembre, en la plaza de San Pedro, Pablo VI clausuraba el Concilio. La emoción dominaba a los que estábamos allí presentes. La historia de la Iglesia escalaba una meta largo tiempo deseada y comenzaba su nueva andadura hacia otra meta más alta. Cristo levantado en la Cruz sigue queriendo atraer a sí a todos los hombres. Por eso la Iglesia quiere sostener la Cruz de Cristo muy alta, para que todos los hombres la contemplen, para que la amen, para que a ella acudan en busca de salvación. Fue entonces cuando el Concilio dirigió, como un profeta, sus mensajes a todo el mundo; mensajes valederos para mucho tiempo, acaso para siempre; mensajes que ahora, traducidos a vuestro lenguaje, vais a volver a escuchar. Aquellos mensajes fueron precedidos de un saludo del Papa. Le escuchábamos en un silencio tenso. La hora de la partida y de la dispersión ha sonado —decía él— y ahora debéis abandonar la Asamblea conciliar para ir al encuentro de la Humanidad a difundir la buena nueva del Evangelio de Cristo y de la renovación de su Iglesia, por la que nosotros hemos trabajado juntos desde hace cuatro años. Y es la buena nueva del Evangelio la que os anunciamos; el mismo Evangelio de salvación que predicó Cristo y que difundieron los Apóstoles, que puede salvar al mundo porque tiene palabras de vida eterno y es la buena nueva de la Iglesia renovada, la Iglesia prolongación de Cristo en el espacio y en el tiempo, que sabe que, siendo indefectible, por estar asistida del Espíritu Santo, necesita renovarse y purificarse cada día porque está compuesta de hombres; que sabe también que, acompañada y acompañante de la comunidad humana a lo largo de la Historia, tiene que cumplir muy graves deberes ante los hombres si quiere ser fiel a la misión recibida de Cristo. Y los obispos salimos de Roma, termina-

do el Concilio, y nos dispersamos por el mundo para ser portadores de la buena nueva de la Iglesia renovada. Renovada en su liturgia, para que los hombres sientan a Dios más cerca y ellos se sientan más cerca de Dios; para que los creyentes se congreguen como comunidad, familia de los hijos de Dios, y con su ejemplo congreguen en la unidad de la misma fe a los que todavía no han sentido la vocación con que Dios llama a todos los hombres a la salvación; renovada en su doctrina, porque si la ha vivido durante veinte siglos, ahora la ha meditado con nuevas luces y desde nuevos ángulos, los ángulos que ofrecen, enteramente nuevos, el progreso de las ciencias y de la técnica, la movilidad de la sociedad contemporánea, la socialización de las relaciones humanas y el afán de justicia y de paz que llenan los corazones de los hombres, y renovada en su conducta, que si siempre fué bien-intencionada, no siempre fue bien interpretada, porque la Iglesia no acertó a desprenderse de ciertas adventicias adherencias que la Historia le fue dejando en la cara externa de sus muros. Los obispos sabemos que el pueblo de Dios nos pide mucha santidad y una humildad sincera y una caridad sin límites. Sabemos muy bien que cada uno de nosotros y aun todos juntos, pero sólo nosotros, no podemos llevar el mensaje del Concilio a todos los hombres, que lo esperan anhelantes; pero sabemos que con Dios y con vosotros, los hombres que creéis en Cristo Redentor y sois miembros del pueblo de Dios, ningún hombre dejará de oír el mensaje de salvación, y ninguno quedará excluido de la invitación que Dios le hace por Jesucristo y su Iglesia a la unidad, a la justicia y a la paz en Dios, y en vosotros, por tanto, confiamos.»

### El marqués de Valdeiglesias

El marqués de Valdeiglesias comentó el mensaje del Concilio a los gobernantes, quien comenzó afirmando que «de la plena soberanía, de la autoridad secular, del respeto que merecen sus leyes, los que las hacen y los que las aplican, se hace un categórico y explícito reconocimiento, que viene a constituir un hito más en una ya larga cadena en la tradición pontificia de acatamiento a los Poderes constituidos. A cambio de ello sólo les pide a los gobernantes libertad para honrar a Dios, principio y fin de todas las cosas, fuente de toda autoridad y fundamento de sus leyes». Se refirió luego a la pérdida de la idea de trascendencia y a la herejía de la «religión del Poder», y concluyó diciendo: «No hay que olvidar que con el olvido del más allá ha crecido sin medida el poder de los actuales gobernantes. Ningún Monarca de los llamados absolutos, ungidos por la gracia de Dios, ejerció nunca sobre sus súbditos un poder comparable al de los Jefes de uno cualquiera de nuestros modernos Estados democráticos. Con la teoría de que el pueblo se gobierna a sí mismo y que los investidos de autoridad son sólo sus representantes, el poder político se ha acrecentado hasta la inverosímil, invadiendo esferas estrictamente reservadas antes a la autonomía privada de los individuos. Y así ha surgido, con el pretexto de una lucha por la libertad, y en realidad como resultado fáctico de la lucha por el Poder, sin ninguna teoría política en su apoyo, el todopoderoso y omnicompetente Estado moderno, que ha coar-

tado tantas libertades, sin creerse obligado por ningún derecho divino ni natural.

Por defender su propio interés, no, naturalmente, el de las comunidades sobre las que ha logrado encaramarse, es de temer que muchos políticos de nuestros días sigan procurando que los hombres, en la vida diaria, se olviden de Dios, sin necesidad de que se rebelen directamente contra Él ni se planteen siquiera la cuestión de su existencia.

Esa libertad que pide la Iglesia para amar a Dios y servirle es, quizá, la que más pueden temer los que pretenden liberar a la Humanidad de las libertades que aún le quedan, sin perjuicio de exigirles, empezando por la religiosa, y por ensalzar la conveniencia del diálogo, donde pueda servirles como medio para llegar a la más radical negación de todo ello.»

### El doctor López Ibor



El mensaje del Concilio a los intelectuales y científicos fue comentado por el doctor López Ibor, quien, entre otras cosas, dijo: «La creación de la sociedad del bienestar, la creación del mundo de la técnica, las apetencias que tiene el hombre moderno por este tipo especial de felicidad, que va implícita en esa que llamamos sociedad del bienestar, traen como consecuencia una renuncia a pensar en la trascendencia. El Paraíso se busca en esta tierra. El Paraíso se piensa está, no como dice la Biblia, en el comienzo de la Historia, sino al final de la Historia. Así, esta creencia en un paraíso intraterreno es lo que da sentido a la historia del hombre en el mundo moderno. Realmente, ¿puede el hombre renunciar a pensar en la necesidad de trascender? El creyente, amparado en su fe, cree que no; pero el problema que ahora nos hemos de plantear no es el de creer que no, sino el de demostrar que sí o que no grave tarea para los próximos años. Antes la cuestión se resolvía demasiado fácilmente. Se aceptaba que la ciencia era sólo un modo de conocimiento y que la técnica era sólo una aplicación de la ciencia. No es eso una verdad tan simple. En la ciencia y en la técnica late un saber de salvación, y debemos plantearnos el problema de si esa angustia del hombre contemporáneo no encuentra su fuente en que ese saber de salvación que viene de la técnica y la ciencia no le resulta insuficiente. Esta es una pregunta que espera todavía contestación definitiva. Para el creyente todo se reduce a que el saber de salvación está sólo en la creencia. La nueva libertad le da derecho a preguntarse si existen otros saberes de salvación y cuál es la relación que se puede establecer entre ellos. El problema es apasionante desde un punto de vista intelectual. El Concilio

ha abierto las puertas a un tremendo interrogante.»

### El profesor Camón Aznar

El comentario al mensaje del Concilio a los artistas estuvo a cargo del profesor Camón Aznar, quien comenzó por afirmar que el arte de hoy, singularmente en pintura, no es el más apto para la expresión religiosa. Y añadió: «La intromisión del tiempo como un ingrediente estético en la concepción de las formas artísticas ha dado a éstas una belleza luminosa innegable, como a todo el impresionismo, pero las ha despojado de halo transcendente. La falta de prototipos de belleza ha obligado al artista a un subjetivismo tan absoluto, que le impide salir de su alma, y este subjetivismo se ha concretado en unas abstracciones que disuelven en la pura impresión óptica todo intento de formas humanas y transmisibles.» «Se busca —concluyó diciendo el profesor Camón Aznar— un nuevo humanismo que pueda dar alas a la inspiración y sentido comprensible y participe a las creaciones artísticas. Y además de ser esta la vía futura del arte religioso, su práctica lleva consigo también la salvación del alma.»

### Pilar Primo de Rivera

Fue la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, la que glosó el mensaje del Concilio a las mujeres, afirmando lo siguiente: «El Papa mantiene para la casada, sobre cualquier otra consideración, la primacía de la vida familiar. Esto es muy importante considerarlo en el momento en que la mujer se ha lanzado a la vorágine del trabajo y de saber, a veces por necesidad, a veces por vocación, pero a veces, también, por evasión. Y si laudable es este nuevo vivir de la mujer, sobre todo en lo que se trata de cultivar su inteligencia con el estudio para perfeccionar, entre otras cosas, su vida de casada, ya no es tan laudable, sin una absoluta necesidad, el abandono del hogar conyugal



para dispersarse en trabajos que la ajan, la agotan y la hacen incapaz para ser verdadera compañera del hombre y conocedora consciente de sus hijos; mantenedora, por tanto, de la integridad familiar, primera célula en la estructuración del mundo.»

### Arturo Espinosa Poveda

El Secretario General de la Organización Sindical, Arturo Espinosa Poveda, hizo el comentario

del mensaje del Concilio a los trabajadores, quien dijo: «Al mensaje del Concilio Vaticano II al mundo del trabajo, la Organización Sindical española, en nombre de todos los trabajadores de España, afirma rotundamente su propósito de fortalecer la unidad laboral en la comprensión y en la colaboración. La Iglesia de los trabajadores es la Iglesia del amor y no del odio; la Iglesia de la justicia y no de los privilegios; la Iglesia de la comunión de todos los humanos, cuya dignidad fue proclamada por una de las más esclarecidas voces de nuestro tiempo, la de José Antonio, cuando hizo la formulación del hombre portador de valores eternos, profundizando así en la raíz de todas las declaraciones de derechos humanos y llegando más lejos que todas ellas.»

### Eugenio Montes

El mensaje del Concilio a los pobres y enfermos fue estudiado por el escritor Eugenio Montes, quien afirmó: «En medio de los esplendores de la liturgia y de la gloria en la Capilla Sixtina y de la gran nave miguelangélica de San Pedro, el Concilio sentía como si tuviese clavados en él los ojos de todos aquellos que sufren en el vasto mundo y como si estos ojos brillantes, exaltados por la fiebre y el dolor, le pidiesen un alivio para sus sufrimientos y le diesen una explicación a este misterio metafísico del dolor. Y a esto el Concilio no podía dudarles explicación porque no es el nuestro Señor Jesucristo quien lo que hizo fue asumir para Él el sacrificio máximo y darnos sobre nuestros sufrimientos la cierta esperanza de que hay sobre este mundo, inevitablemente, como de dolor y de angustia y de azar, un otro mundo de justicia y de caridad. Si la filantropía, o sea, el amor al hombre ha conseguido en el último siglo, por los progresos técnicos, la disminución de ciertos dolores y su alivio, siempre quedará un último residuo misterioso de dolor que se resiste a todos los progresos humanos. A éste es al que el Santo Padre ha querido dirigirse con sus especiales palabras, que son un mensaje de aliento y de esperanza en la caridad divina y en el amor que por Dios hemos de sentir todos a nuestros semejantes; sobre todo, a los que sufren.»

### Blas Piñar

Comentó, finalmente, el mensaje del Concilio a la juventud Blas Piñar, con las siguientes palabras: «Jóvenes: la Iglesia os llama a la lucha, a haceros valientes. «propter regnum caelorum»; frente a la codicia, con generosidad; frente a la injusticia, con la pureza; frente a la indisciplinación, con el respeto; frente a la hipocresía, con la sinceridad; frente al odio, con el amor; frente a la guerra, con la paz, fruto y victoria de la justicia. La Iglesia os mira con confianza y con amor. En esta lucha, el mundo, arrebatado por Cristo y por vosotros, Cristo, dejará la servidumbre del pasado y será redimido por siempre. Como augura el símbolo profético y apocalíptico de Isaías, quedará atrás la tiranía de los reyes, se abrirá en seco el camino del mar y una tierra de promisión eternamente joven y alegre abrirá sus puertas a la gloria inmarcescible de los hombres y Dios con los hombres.»

ALIF

La emoción que durante tuvo el interés sobre su res campeón. Ta y las elucubr te siete larg un pasado q palmarés de ridad, como ción apasion el Atlético d nar con or triunfo, por sobre la rea campaña que

Cuando el se inició en cinco equip repencia—Barco de Madrid za—figuraba título. Eran en teoría, co des de éxito acuerdo con pñian. Los ban una inco ducido grupo do en una lo muy limitada todos los a revelación, del torneo, sentaba un cha por el t los favoritos rón. Pero al «despensa», físico de su con las supl el rendimien do sus éxitos tian ya term plicaciones. la Liga fue e los rojiblan sieron su c puestos de p tico. Real M guían en or tras el Baro declive que nancia con su conjunto. dimiento de modo su eq ausencias, y tomaron el 1 madrileños. ya su recupe se mantenía se los dos re pital de Es errores conc a los rezaga bles las alte una emoción incluso tuvo Bilbao. Barc

1. AT.
2. Real
3. Barc
4. Zara
5. Atléti
6. Elch
7. Pont
8. Sevil
9. Valer
10. Las
11. Córd
12. Espa
13. Mala
14. Saba
15. Mallo
16. Betis

Campe Promoc Descie



# LOS DEPORTES

## ALIRON ROJIBLANCO EN SARRIA

La emocionante Liga española, que durante treinta jornadas mantuvo el interés y la incertidumbre sobre su resultado final, tiene ya campeón. Todo está ya en orden, y las elucubraciones hechas durante siete largos meses pertenecen a un pasado que hará historia en el palmarés del torneo de la regularidad, como ejemplo de competición apasionante. Ahora, cuando ya el Atlético de Madrid puede pregonar con orgullo la razón de su triunfo, porque su conquista llegó sobre la realidad de una brillante campaña que no admitió desmayos

Cuando el Campeonato de Liga se inició en el mes de septiembre, cinco equipos sin orden de preferencia—Barcelona, Madrid, Atlético de Madrid, Valencia y Zaragoza—figuraban en la candidatura al título. Eran prácticamente los que, en teoría, contaban con posibilidades de éxito en la temporada de acuerdo con la plantilla de que disponían. Los once restantes formaban una incógnita de la que un reducido grupo podía salir beneficiado en una labor de comparsa, con muy limitadas aspiraciones. Como todos los años, surgió el equipo revelación, el conjunto animador del torneo, que si bien no representaba un serio peligro en la lucha por el título, sí ponía freno a los favoritos en su visita a Pasaron. Pero al Pontevedra le faltaba «despensar», y con el decaimiento físico de sus hombres titulares, con las suplencias por lesión, bajó el rendimiento del conjunto cuando sus éxitos anteriores le permitían ya terminar el torneo sin complicaciones. En el primer tercio de la Liga fue el Valencia el que, con los rojiblancos madrileños, impulsaron su autoridad, reclamando puestos de privilegio en el pronóstico. Real Madrid y Zaragoza seguían en orden de méritos, mientras el Barcelona patentizaba un declive que no estaba en consonancia con la teórica fortaleza de su conjunto. Vino después el hundimiento de los valencianos, diezmado su equipo por las lesiones y ausencias, y durante algún tiempo tomaron el mando los dos equipos madrileños. El Barcelona iniciaba ya su recuperación; los aragoneses se mantenían en un tono discreto, y los dos representantes de la capital de España alternaban sus errores concediendo oportunidades a los rezagados. Y así fueron posibles las alternativas hasta llegar a una emocionante lucha en la que incluso tuvo opción el Atlético de Bilbao. Barcelona, Atlético de Ma-

### RESULTADOS

Sevilla, 1; Pontevedra, 0.  
Málaga, 1; Betis, 1.  
Zaragoza, 4; Córdoba, 0.  
Real Madrid, 5; Mallorca, 1.  
Español, 0; Atlético Madrid, 2.  
Elche, 2; Valencia, 1.  
Atlético Bilbao, 3; Sabadell, 0.  
Las Palmas, 2; Barcelona, 1.

drid y Real Madrid tuvieron el título en sus manos; pero la derrota de los azulgranas en San Mamés, y de los madridistas en el campo barcelonista dejaron vía libre a los rojiblancos, afianzados en sus aspiraciones con su victoria frente al Valencia en Mestalla, en momento crucial y oportuno. La baza decisiva quedaba para la última jornada del Campeonato en el campo de Sarriá. Y ha sido allí, en encuentro que podía ser de dramática trascendencia para el Español, donde el Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de Liga, con todos los honores. Hubo, por tanto, alirón rojiblanco en Sarriá.

Entre tanto, el Madrid cerraba su campaña en el Estadio Bernabéu con una victoria inútil; un triunfo insuficiente para sus propósitos, que, como paradójico contraste, servía para condenar irremisiblemente al descenso, a su rival, el Mallorca.

Pero no todo era emoción por la conquista del título. Los puestos de promoción y descenso tampoco estaban definidos. Y mientras en Bilbao el Sabadell esperaba con angustiosa incertidumbre el desenlace de otros campos que pudiera paliar la amargura de su derrota, el Betis quemaba el cartucho de su última oportunidad en La Rosaleda. Estoy seguro de que el partido de Málaga prevalecerá en el recuerdo de los dos protagonistas durante muchos años, porque no es fácil olvidar un desenlace tan opuesto en su repercusión, como consecuencia del gol del empate marcado por el malagueño Otiño en el último minuto del partido. Un gol que salvaba al Málaga del descenso y ponía al Betis en Segunda División, alterando radicalmente las consecuencias del resultado que campeaba en el marcador, treinta y dos segundos antes de finalizar el encuentro. Era, por otra parte, el balance que necesitaba el Español para librarse de la promoción,

Manuel GIL

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. AT. DE MADRID ... ..	30	18	8	4	54	20	44 + 14
2. Real Madrid ... ..	30	19	5	6	53	30	43 + 13
3. Barcelona ... ..	30	16	6	9	51	27	38 + 8
4. Zaragoza ... ..	30	14	8	8	47	29	36 + 6
5. Atlético de Bilbao ... ..	30	14	6	10	43	32	34 + 4
6. Elche ... ..	30	12	8	10	36	37	32 + 2
7. Pontevedra ... ..	30	13	5	12	31	34	31 + 1
8. Sevilla ... ..	30	9	9	12	27	38	27 — 3
9. Valencia ... ..	30	11	5	14	40	35	27 — 3
10. Las Palmas ... ..	30	9	8	13	32	39	26 — 4
11. Córdoba ... ..	30	10	5	15	34	42	25 — 5
12. Español ... ..	30	7	10	13	31	48	24 — 6
13. Málaga ... ..	30	8	8	15	24	37	24 — 6
14. Sabadell ... ..	30	10	3	17	30	46	23 — 7
15. Mallorca ... ..	30	9	5	16	40	55	23 — 7
16. Betis ... ..	30	7	9	14	36	60	23 — 7

Campeón: ATLETICO DE MADRID.

Promocionan: Málaga y Sabadell.

Descienden: Betis y Mallorca.

## EL ATLETICO DE MADRID, CAMPEON DE LIGA

Netamente superior al Español, se impuso en Sarriá con dos goles marcados en el primer tiempo

BARCELONA. (Por teléfono. De nuestro enviado especial.)—Casi a tiro de piedra del Nou Camp —donde el Real Madrid perdió el título la semana anterior—, el Atlético de Madrid se ha alzado con una victoria que le proclama campeón del Torneo de Liga. El emocionante duelo se ha resuelto en última instancia a favor del equipo que con más genio y entusiasmo ha sabido disputar el partido decisivo. Porque decisivo era para el Madrid su encuentro con el Barcelona y decisivo era también para el Atlético su compromiso con el Español. En ambos casos, con la Ciudad Condal como escenario. Y en ambos casos, como curiosa paradoja, Madrid y Atlético se han encontrado con planteamiento y desarrollo muy similar en el primer tiempo de sus respectivos encuentros, pues si el Barcelona dominó el primer cuarto de hora, otro tanto hizo el domingo el Español y si después el Madrid pasó a dominar el campo y el juego, el mismo dominio ejerció el Atlético, encontrando aquél y éste, como premio y compensación, la alegría de un gol a pocos minutos del descanso. Cuando Ufarte acertó con el remate que abría la victoria del Atlético, el periodista no tuvo más remedio que acordarse del remate de Gento una semana antes. Faltaba un suspiro para que finalizara el primer tiempo. ¿Sería posible que se repitiera la historia? ¿También en Sarriá podía surgir potente y arrollador el equipo local? ¿Se le escaparía al Atlético el triunfo como siete días antes se le había escapado al Madrid?

Por fortuna para los rojiblancos la incógnita duró apenas minuto y medio. Exactamente, el tiempo transcurrido entre el remate afortunado e individual de Ufarte y la jugada furiosa, rabiosa, incontrolable y arrolladora de Griffa, que puso el alma y el corazón al rematar el balón que le llegaba de la bota de Collar. En ese segundo exacto el Atlético de Madrid ganaba el título de Liga. Porque con dos goles en contra el Español nada podía frente a un Atlético muy superior en técnica y en táctica y muy superior, desde ese momento, en moral de combate y de victoria. El gol de Griffa era como la estocada fulminante. Precisamente la que le faltó al Madrid el domingo anterior. Y con ese gol, conseguido por el hombre que más genio y más generosidad pone domingo tras domingo en el servicio de su Club, el Atlético podía retirarse a los vestuarios plenamente convencido de que sólo le faltaban cuarenta y cinco minutos de cautela y prudencia, de tira y afloja, para alzarse con el laurel definitivo. Lo que había que hacer para ganar ya estaba hecho. Ahora sólo había que mantener bien cerrados los caminos de la puerta propia, porque de esa defensa dependía la conquista de un título perseguido desde hace quince años.

El objetivo sinceramente era ya fácil cumplir. Con una defensa perfectamente organizada, con una media excelentemente dispuesta en el orden táctico y con una delantera que atendía a la cobertura y al ataque, al Atlético le era relativamente fácil y aún más relativamente cómodo aguantar las ofensivas deslavazadas del Español y lanzar sus contraataques peligrosos sobre el portal de Carmelo. Era cuestión de paciencia y de cautela. Y de ambas cosas hubo dosis masivas en las alforjar rojiblancas a lo largo del segundo tiempo, en el que los madrileños se dejaron de alegrías para ir a lo práctico, para ir a por el título, ya tan al alcance de la mano. Por eso, en la segunda mitad del partido no podía haber vistuosidad, ni juego preciosista. Hubiera sido un puro disparate. Hubiera sido una especie de suicidio balompédico. Hubiera sido dejar escapar por la borda, ya a la vista del puerto, el título que tan al alcance estuvo al final de la primera vuelta del Torneo. El Atlético, que tan estrepitosamente falló al iniciarse el tercer tercio de la Liga, rubricaba con serenidad y orden, en los cuarenta y cinco minutos finales de Sarriá, el sprint último del Torneo. El sprint iniciado en Palma, frente al Mallorca, en la jornada veintitrés, cuando Balmanya —en las vísperas— anunció que ya nada había que hacer. Al punto de Palma siguieron los triunfos frente al Sabadell, Betis, Pontevedra, Va-

lencia, Córdoba y Las Palmas. Y los dos más decisivos y trascendentes, los dos que valían un título, los dos de la jornada final y triunfal del campo del Español. A golpes de ilusión y de entusiasmo, sobre el barco de la generosidad y de la esperanza, El Atlético ha navegado en los dos últimos meses seguro de sí mismo. Y en Sarriá, a tiro de piedra del campo donde el Madrid perdiera su última batalla, cantaba el alirón y podía vivir, junto a cuatro o cinco mil de sus más fieles seguidores, la apoteosis del triunfo final. Con toda justicia. Con todo merecimiento.

Con lo que el Atlético se jugaba en el envite y con lo que, a su vez, se jugaba el Español, el partido no podía ser bueno ni vistoso. Eso sí, resultó emocionante, sobre todo en el primer tiempo, y no perdió emoción hasta los minutos últimos, cuando se vio que el equipo blanquiazul no podía acortar distancias. El Atlético supo disponer tácticamente a sus hombres, aunque Luis no acertara en su misión de medio, función en la que le reemplazaron a ráfagas, casi por relevo, Mendoza y Adelardo, fundamentalmente éste, que fue la pieza clave del conjunto rojiblanco. Por otro lado, la presencia de Ufarte, Jones y Collar, como atacantes en punta, llevó desasosiego y recelo a los defensores españolistas, en especial a los laterales, máxime al encontrarse con seis atacantes la mayor parte de las veces y en ocasiones, como en el segundo gol, con siete. En las filas rojiblancas había peligro siempre. Y había mejor disposición táctica, mejor técnica y mayor ilusión, o al menos esa impresión daba desde fuera. En cuanto a la cobertura rojiblanca, ni un fallo, incluyendo en esa cobertura a Glaría, que fue otra de las piezas importantes. Tan importante como Griffa, ejemplar una vez más, con el acierto de ese segundo gol que tranquilizó los ánimos y que supone un justo premio para el viril y extraordinario defensa central. Un gol que el periodista considera importante no por el valor de su suma al resultado definitivo, sino por el hecho concreto de haberlo marcado un defensa, ya que viene a ser, en partido de tanta trascendencia, como el premio a la labor ingrata, anónima y eficaz que los defensores cumplen en un equipo. Junto al gol de Ufarte, gol de un delantero, gol de uno de esos hombres que ven coreado por la masa su esfuerzo de cada domingo, hacía falta el gol de un defensa, porque atacantes y defensores, en hermosa conjunción de afanes y esfuerzos, han llevado al Atlético al título de campeón. Los dos goles de Sarriá sinceramente me parecen un hermoso símbolo en muchos aspectos.

Del Español poco se puede decir. Se encontró con un rival que le superó en todos los órdenes. Y además con dos goles en contra al llegar al descanso. En los vestuarios no podía resucitarle ni la «oxigenoterapia» del veterano Scopelli. Y en la segunda mitad, frente a un Atlético que jugaba ya en campeón y que tenía fuerza de campeón, el Español se debatía con el oído atento a La Rosaleda, donde el Betis iba venciendo al Málaga, con el consiguiente perjuicio para los españolistas. Tan es así que la mejor ovación de la tarde, en Sarriá, sonó cuando el Málaga empató con el Betis. La diferencia entre Español y Atlético era grande, casi abismal. Y no sólo se adivinaba, sino que se veía, se palpaba. De ahí la justicia del 2-0 final, que pudo ser mayor si el señor Ruiz Alcuturi, árbitro del encuentro, no hubiera actuado con tantos desaciertos, con tantos errores y con tan marcado signo anti-visitante. Quiso estar en todo y no estuvo en casi nada. A sus órdenes los equipos formaron así:

ESPAÑOL. — Carmelo; Juan Manuel, Mingorance, Granero; Sabaté, Riera; Amas, Ramírez, Di Stefano, Rodilla y José María.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia; Colo, Griffa, Rivilla; Luis, Glaría; Ufarte, Jones, Mendoza, Adelardo y Collar.

José María LORENTE



# FACIL VICTORIA DEL MADRID FRENTE AL MALLORCA

## LOS MADRIDISTAS JUGARON BIEN CUANDO TENIAN ESPERANZAS DE CONQUISTAR EL TITULO

Más de sesenta mil aficionados concurren en la primavera tarde del domingo al Estadio Bernabéu para ver cómo el Real Madrid derrotaba al Mallorca y renovaba su título de campeón de Liga, si el Atlético no podía ganar en Sarriá al Español.

Como de estas dos cosas la más fácil, con notable diferencia, era la primera, ésta se cumplió y el Real Madrid venció al Mallorca por cinco tantos a uno, tres a uno en el primer tiempo, pero con la segunda no sucedió lo mismo, pues el Atlético ganó en Sarriá al Español y se proclamó campeón de Liga en la presente temporada, y esto se supo en seguida, pues si bien hasta el final del encuentro no funcionó el simultáneo, los transistores abundaban como nunca, y poco antes de finalizar el primer tiempo entre madrileños y baleares ya conocía que el Atlético ganaba en Sarriá por dos tantos a cero y era ya virtual campeón.

Como es natural, este partido Real Madrid-Mallorca tuvo dos tiempos bastante diferentes, pues mientras en el primero el Real Madrid salió jugando a todo gas y con bastante acierto, en la continuación, y cuando ya sus jugadores conocían lo de Sarriá, como no podía ser por menos, sus entusiasmos decrecieron, como asimismo los aficionados perdieron casi todo el interés por lo que en el terreno de juego sucedía.

Desde luego la victoria de los blancos por cinco tantos a uno fue totalmente justa y merecida, e incluso debió ser más amplia, tal fue la diferencia que existió entre los dos equipos contendientes, pese a que si el Real Madrid se jugaba la posibilidad de ser campeón, el Mallorca se jugaba el poder eludir el descenso, incluso la promoción, según fueran los resultados que se dieran en otros campos.

El Mallorca es uno de los descendidos a Segunda División, y por lo que le vimos realizar en el Estadio Bernabéu, nos parece que con mucha justicia, pues lo menos que se puede pedir a un equipo en las circunstancias en que se encontraba el Mallorca el domingo es que saliera a batallar y correr los noventa minutos, tras de sorprender a un equipo indiscutiblemente superior, pero los mallorquines, que realizaron algunas buenas jugadas y que tiraron algo a puerta, si bien con muy escasa puntería, jugaron andando y casi no disputaron la pelota, lo que hizo que el partido fuera más fácil y cómodo para el Real Madrid de lo que se suponía, y se suponía que lo sería mucho.

Por todo esto el primer tiempo resultó de buen juego, algo emocionante y entretenido, mientras en el segundo el juego bajó y el interés desapareció por completo. Ya hemos dicho que el Madrid salió jugando a todo gas tras de asegurarse el resultado, y así, a los diecisiete minutos campeaba en el marcador un dos-cero a su favor, sin que las líneas defensivas del Mallorca fueran capaces de contener los rápidos y bien ligados ataques de los blancos, que tuvieron incluso ocasiones para haber aumentado este tanteo.

Después el Real Madrid logró su tercer tanto por mediación de Grosso, y en el último minuto el Mallorca logró el que había de ser su único gol, llamado el del honor.

En la aburrida segunda mitad los madridistas se anotaron sus otros tantos, y a punto estuvo Veloso de conseguir otro, pero cuando se encontraba solo en posesión de la pelota, muy cerca de la puer-

ta del Mallorca, un tirón sufrido en un muslo le hizo quedarse quieto y caer después al suelo, donde fue atendido por el cuidador de su equipo. Veloso se reincorporó al juego, pero como nada útil podía hacer, dado su estado, se retiró cuando faltaban siete minutos para finalizar el partido.

Al terminar el encuentro, y cuando ya el Real Madrid había dejado de ser campeón de Liga, el público dedicó una fuerte ovación a los jugadores blancos, y su capitán, Gento, hizo salir al terreno a Muñoz para que compartiera con ellos los aplausos del público.

En el Real Madrid cumplieron sus once jugadores, pero es preciso destacar en primer lugar, a Gento, seguido de Sanchis, Calpe, Velázquez y Veloso, éste hasta su lesión. Del Mallorca es difícil destacar a nadie, dada la forma en que jugaron, pero de todas maneras los mejores fueron Herrera,

Bergara y Nuñez, aunque estos dos últimos se mostraron desahogados en el remate a puerta.

El partido, jugado con mucha corrección por parte de ambos equipos, fue bien arbitrado por el colegiado vizcaíno Ortiz de Mendivil, aunque en los primeros minutos pitara algún fuera de juego al Real Madrid que no era, señalado por el juez de línea de la banda de Tribuna.

### TANTOS Y ALINEACIONES

El marcador lo inauguró el Real Madrid a los siete minutos y medio de juego, en pase de Veloso a Gento, que éste aprovechó para lanzar un tiro de izquierda ante el que nada pudo hacer Vicente.

A los diecisiete minutos subió el segundo tanto al marcador. Gento se interna y tira muy duro, parando Vicente sin poder retener la pelota, circunstancia que aprovecha Amancio para marcar desde muy cerca.

El tercer tanto del Real Madrid fue logrado en el minuto treinta y ocho por Grosso, en un potente disparo desde fuera del área.

En el último minuto del primer tiempo consiguió el Mallorca el que había de ser su único tanto. Herrera pasa a Molina y éste remata, rechazando Betancort, lo que permitió a Molina rematar de cabeza a la red, pese a la oposición de De Felipe.

El cuarto tanto madridista fue marcado en el minuto seis del segundo tiempo por Gento en un libre directo que Vicente, totalmente despistado, no vio ni entrar en su puerta.

El quinto fue marcado en el último minuto del partido. Gento corre por su ala y se interna hasta el poste, desde donde pasa a atrás, y Grosso remata de cabeza a la red de Vicente.

M. BENEDICTO

### FUTBOL JUVENIL

## CAMPEONATO DE SELECCIONES REGIONALES

Catalana, 5; Balear, 0.  
Murciana, 0; Valenciana, 3.  
Guipuzcoana, 0; Vizcaína, 1.  
Extremeña, 0; Andaluza, 5.

## GOYOAGA GANÓ LA ULTIMA PRUEBA DEL «JUMPING» INTERNACIONAL EN BARCELONA

### EL JINETE ESPAÑOL LOGRO SU TRIUNFO SOBRE «CARATRAPO»

BARCELONA. — En el Palacio Municipal de los Deportes se disputó la tercera y última jornada del VII Jumping Internacional, con la prueba Danone, llamado A, sin cronómetro, con barrages sucesivos, altura máxima inicial de 1,70 metros.

Se clasificaron para la fase final: «Rabanito», montado por el señor Amorós; «Vortanzer», por el señor Hartmann (Alemania); «Celtiberon», por el capitán Rotondo; «Gurugú», por el señor Segovia; «Luxueuse», por la señorita Pissier (Francia); «Caratrapo», por el señor Goyoaga; «El Peque», por la señora de Goyoaga, y «Aquilino», por el señor Amorós.

Después de este barrage queda-

ron en liza los señores Hartmann y el matrimonio Goyoaga.

En el segundo barrage, la señora Goyoaga tuvo un renuncio, y quedaron en pista el jinete alemán y el señor Goyoaga.

El triunfo final fue para el jinete español, montando a «Caratrapo», el único que cubrió el recorrido con cero faltas.

Los obstáculos fueron aumentando de diez en diez centímetros, hasta llegar a la final, en el último barrage con dos metros, en cuya altura el jinete español saltó limpiamente, mientras que Hartmann fue penalizado con cuatro puntos por un derribo. (Menche-ta.)

## LOS RESTANTES PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

EXTRACTOS DE LAS CRONICAS DE PYRESA

### MALAGA, 1; BETIS, 1

Partido en el que la emoción brilló por encima de la calidad, entre otras razones, porque de ésta tuvo bastante poco el encuentro. También es cierto que en el orden emotivo no se pueden cargar más las tintas de lo verdaderamente dramático. El hecho de encontrarse, a los veintidós minutos de juego, con el partido en contra, hizo que los jugadores mallorquistas perdieran totalmente la serenidad y confundieran su juego de manera total. El ataque mala-

guista, aun cuando estuvo codicioso, no logró zafarse en manera alguna del energético marcaje a que era sometido, porque el Betis, aun cuando con el ímpetu no había de conseguir su objetivo de participar cuando menos en la promoción, no jugó en ningún momento abiertamente al ataque, sino que cifró sus posibilidades de alzarse con la victoria en la habilidad de su delantero centro, Ansola, para aprovechar cualquier oportunidad que le ofrecieran.

### AT. BILBAO, 3; SABADELL, 0

Pasieguito había dicho con reiteración que ellos llegaban a San Mamés con la pretensión no ya de hacer un buen partido, que eso se daba por supuesto, sino con la intención de conseguir un empate como mínimo. Y en verdad que el planteamiento efectuado por el Sabadell se prestó, en principio, para esperar una peligrosa réplica del conjunto catalán a la iniciativa y defensa del Atlético de Bilbao.

Sin embargo, a partir de ese gol, un gol tonto encajado por Benegas, se desmanteló un poco el

equipo «lanero» y fue mucho más incisivo el Atlético de Bilbao, que durante el segundo tiempo mantuvo casi acorralado en sus lances al conjunto visitante.

Hay que destacar algunas jugadas que pudieron haber sido decisivas en este encuentro. Un balón estrellado en el poste izquierdo de Iribar, a tiro de Camps, cuando ya el meta internacional estaba batido, y también otro balón, por parte esta vez de Argoitia, que se estrelló asimismo en el poste izquierdo del marco que defendió bien Benegas.

### LAS PALMAS, 2; BARCELONA, 1

Al Las Palmas le salvó en este encuentro que puso en juego desde el principio un tren impresionante, arrollando a las líneas zagueras de los barcelonistas, que replegaron a Gallego y Vergés, mientras Fusté se afincaba en la zona media. Todas las precauciones de Olsen fueron inútiles, porque allí dentro del área se jugaba con peligrosidad, hasta que llegó el primer tanto, después de haber desperdiciado los jugadores canarios más de una ocasión de gol. Crecido el equipo local con ese

gol, persistió en su juego de ataque al mismo tren, y poco después conseguía su segundo gol.

El Barcelona no reaccionó con ese tanto en contra, y la primera parte acabó con dos-cero a favor del Las Palmas.

En la segunda parte, el juego decayó por ambos bandos, aunque se mantenían las precauciones, volviendo más peligroso y dominante el Barcelona, que, no obstante, encontró el camino de la portería de Ulacia muy cerrado.

### SEVILLA, 1; PONTEVEDRA, 0

La Liga 1965-66 se ha cerrado en el Sánchez Pizjuán con un encuentro de escasa calidad, que fue aburridísimo en el primer tiempo, y luego, en la segunda parte, se animó un poco, al emplearse el Sevilla más a fondo y con más acierto técnico.

El Pontevedra, con la tranquilidad y el conformismo del que ya lo tiene todo hecho en la Liga, jugó su partido de trámite y se

mostró muy seguro en su defensa y muy endeble en su ataque, cuya línea, sin mordiente y sin remate, apenas inquietó al meta sevillista. En cuanto al Sevilla, también ya con la Liga resuelta, actuó a medio gas y con poco acierto técnico en sus movimientos. Se creó algo en el segundo tiempo, al sentir las voces de protesta y las palmas de tango de su público.

### ZARAGOZA, 4; CORDOBA, 0

Partido sin pena ni gloria, en el que tanto el Zaragoza como el Córdoba han jugado demostrando claramente que nada tenían que ganar ni perder. La rotunda superioridad local en hombres y en líneas ha sido la clave del amplio tanteo, que pudo haber sido de escándalo sin la buena suerte del cancerbero andaluz, quien vio cómo los postes le salvaban en tres ocasiones del gol. También Santos, que ha estado muy trabaja-

dor, ha tenido auténtica desgracia en varios remates que han tropezado en compañeros o adversarios cuando se cantaba el tanto.

Aunque la defensa local se ha mostrado floja, especialmente por las alas, como en los últimos partidos, la buena actuación de la línea media, secundada por Santos, ha bastado para que la delantera actuara con tranquilidad, aunque buscando más el lucimiento que el ser efectiva.

### ELCHE, 2; VALENCIA, 1

El partido del domingo, ante la clasificación liguera, no suponía compromiso para ninguno de los equipos, resultando mucho más emocionante de lo que se preveía. Y el público ha tenido que mostrarse chillón ante el despiste continuado del juez de la contienda. Si a ello añadimos que durante más de setenta minutos del encuentro el marcador resultaba desfavorable para el Elche, que porfiaba continuamente por el triunfo, resultará que la floja entrada de Altavilla ha encontrado compensación.

La primera parte ha sido un acoso total y absoluto del Elche en busca del gol. Del dominio local puede dar idea de que el Valencia sólo ha podido llegar a la puerta de Pazos en una sola ocasión y por cierto le valió su único tanto.

La segunda fase del partido ha sido más competida. El Elche, con el marcador en contra, ha dejado de jugar como casi todo el primer tiempo, obsesionado con que Vavá marcara, con lo que se han visto buenas combinaciones por ambas partes.

DEPO

SEGU

CEL  
LA

El deport...  
terminar su...  
honores de...  
versario de...  
equipo que...  
según cont...  
tos, se desp...  
gran victori...  
de los coru...  
ra ofrecer...  
rios, sino...  
brindaba su...  
que, enzarz...  
de ganar a...  
laidos, podí...  
no clasific...  
de ascenso...  
ses no preci...  
paísanos de...  
triunfo sobr...

1. COR
2. Celta
3. Gijón
4. Ovie
5. Bur
6. Con
7. Inda
8. Sant
9. Osas
10. Real
11. Leri
12. Bada
13. Lang
14. Euro
15. Hosp
16. Bara

Campo  
Promo  
Promo  
Descie

También...  
todo decidid...  
to, la promo...  
faltaba con...  
jugaría la p...  
entre el Gra...  
Pero los gra...  
sa y festa...  
mayores opo...  
lucen, aunqu...  
dad pasaran...  
previstos co...  
en Los Cár...  
No hubiera...  
usto, porqu...

1. HER
2. Gran
3. Algec
4. Valla
5. Levan
6. Mesta
7. Calvo
8. Tener
9. Rayo
10. Murc
11. Recre
12. Cádiz
13. Const
14. Atléti
15. Melill
16. Bada

Campe...  
Promo...  
Promo...  
Descie



## SEGUNDA DIVISION

# CELTA Y GRANADA JUGARAN LA PROMOCION DE ASCENSO

## GRUPO PRIMERO

El Deportivo de La Coruña quiso terminar su brillante campaña con honores de campeón y ante un adversario de la calidad del Gijón, equipo que hasta hace muy poco seguía contando entre los favoritos, se despidió de la Liga con una gran victoria en Riazor. El triunfo de los coruñeses no sólo servía para ofrecer el éxito a sus partidarios, sino que al mismo tiempo brindaba su colaboración al Celta, que, enzarzado en el compromiso de ganar a la Real Sociedad en Balaídos, podía correr el peligro de no clasificarse para la promoción de ascenso. En realidad, los vigueses no precisaban la ayuda de sus paisanos de región porque su triunfo sobre los donostiarras fue

## RESULTADOS

Celta, 2; Real Sociedad, 0.  
Osasuna, 1; Burgos, 1.  
Coruña, 5; Gijón, 1.  
Oviedo, 1; Santander, 2.  
Langreo, 0; Condal, 1.  
Badalona, 3; Europa, 2.  
Hospitalet, 0; Indauchu, 0.  
Baracaldo, 0; Lérida, 0.

claro, y en Balaídos ya se saboreaba con anticipación el puesto promocionista que ha de conceder al equipo la oportunidad de acompañar al Coruña en su ascenso

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. CORUÑA	30	18	7	5	53	19	43 + 13
2. Celta de Vigo	30	17	5	8	54	24	39 + 9
3. Gijón	30	15	6	9	67	50	36 + 6
4. Oviedo	30	13	8	9	38	22	34 + 4
5. Burgos	30	13	6	11	42	41	32 + 2
6. Condal	30	14	4	12	55	46	32 + 2
7. Indauchu	30	14	4	12	47	47	32 + 2
8. Santander	30	11	9	10	38	40	31 + 1
9. Osasuna	30	13	5	12	39	41	31 + 1
10. Real Sociedad	30	13	5	12	50	48	31 + 1
11. Lérida	30	10	10	10	37	31	30
12. Badalona	30	13	4	13	32	41	30
13. Langreo	30	10	3	17	37	58	23 - 7
14. Europa	30	9	5	16	33	49	23 - 7
15. Hospitalet	30	9	1	20	37	63	19 - 11
16. Baracaldo	30	5	4	21	24	59	14 - 16

Campeón (asciende a Primera División): CORUÑA.  
Promociona para el ascenso: Celta.  
Promocionan para la permanencia: Europa y Langreo.  
Descienden: Baracaldo y Hospitalet.

## GRUPO SEGUNDO

## RESULTADOS

Calvo Sotelo, 1; Cádiz, 0.  
Huelva, 5; Mestalla, 1.  
Atlético Ceuta, 3; Badajoz, 1.  
Constancia, 2; Valladolid, 1.  
Rayo Vallecano, 4; Murcia, 1.  
Levante, 1; Hércules, 0.  
Granada, 1; Melilla, 0.  
Algeciras, 4; Tenerife, 0.

perdieron en Inca frente al Constancia.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. HERCULES	30	16	7	7	44	24	39 + 9
2. Granada	30	16	5	9	40	29	37 + 7
3. Algeciras	30	14	7	9	42	29	35 + 5
4. Valladolid	30	13	9	8	49	32	35 + 5
5. Levante	30	13	8	9	42	22	34 + 4
6. Mestalla	30	10	13	7	45	44	33 + 3
7. Calvo Sotelo	30	13	6	11	33	36	32 + 2
8. Tenerife	30	14	6	10	40	34	32 + 2
9. Rayo Vallecano	30	12	7	11	37	26	31 + 1
10. Murcia	30	12	5	13	31	37	29 - 1
11. Recreativo de Huelva	30	11	7	12	31	30	29 - 1
12. Cádiz	30	10	7	13	25	28	27 - 3
13. Constancia	30	10	6	14	34	49	26 - 4
14. Atlético de Ceuta	30	11	3	16	35	47	25 - 5
15. Melilla	30	7	6	17	26	51	20 - 10
16. Badajoz	30	4	8	18	22	38	16 - 14

Campeón (asciende a Primera División): HERCULES.  
Promoción para el ascenso: Granada.  
Promoción para permanencia: Ceuta y Constancia.  
Descienden: Badajoz y Melilla.

## EL RAYO SE DESPIDIO DE LA LIGA CON UN BUEN TRIUNFO EN VALLECAS

### EL MURCIA INAUGURO EL MARCADOR Y LLEGO AL FINAL DEL PRIMER TIEMPO CON EMPATE

Con el clásico lleno se jugó el domingo en Vallecas el partido Rayo-Murcia, último de la temporada, partido que finalizó con el muy justo triunfo del Rayo por cuatro tantos a uno.

Como ninguno de los dos contendientes se jugaba nada en este encuentro, los dos salieron al ataque, y así el juego resultó vistoso y entretenido, en particular en la segunda mitad, en la que los partidarios del Rayo gozaron de lo lindo viendo cómo su equipo jugaba con entusiasmo y mucho acierto, y le marcaba tres tantos al Murcia, sin que su puerta se viera batida, ya que la primera mitad finalizó con el empate a un tanto.

El marcador lo inauguró el equipo forastero, a los veinte minutos de juego y el gol fue marcado por Mendiola, a la salida de un córner. Ante este gol, el Rayo se creció y siete minutos después, Iznata estableció el empate, de potente disparo desde fuera del área, ante el que nada pudo hacer Campillo.

En la segunda mitad el Rayo se creció y dominó ampliamente al equipo de la Condomina, y fruto de este dominio fueron los otros tres tantos de los rayistas, logrados dos por Moya, en los minutos uno y diez, y por Iznata en el treinta y seis.

Por los vencedores destacaron Iznata, Moya, Felices y González, mientras del Murcia fueron los mejores los dos Lalo y Vidal.

Arbitró con acierto el colegiado Irastorza y las alineaciones de los equipos fueron éstas:

RAYO.—Sepúlveda; Chufi, Flo-

res, Calderón; Herrero, González; Carmelo, Moya, Iznata, Morilla y Felices.

MURCIA.—Campillo; Estrela, Quincoces, Maestro; Lalo II, López Hidalgo; Juan Antonio, Silvio, Mendiola, Lalo I y Vidal.

M. B.

## LA QUINIELA PREMIADA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Sevilla - Pontevedra	/
2 Málaga - Betis	X
3 Zaragoza - Córdoba	/
4 Elche - Valencia	/
5 At. Bilbao - Sabadell	/
6 Celta - R. Sociedad	/
7 Osasuna - Burgos	X
8 Coruña - Gijón	/
9 Baracaldo - Lérida	X
10 R. Huelva - Mestalla	/
11 At. Ceuta - Badajoz	/
12 Constancia - Valladolid	/
13 Levante - Hércules	/
14 Algeciras - Tenerife	/
RESERVA	
1 Oviedo - Santander	-
2 Granada - Melilla	-

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

★ El partido del domingo en el campo de Sarriá, entre el Español y el Atlético de Madrid, dio una recaudación de pesetas 2.400.000, lo que supone un record en partidos de Liga en ese campo, al valer los abonos y no celebrarse jornada económica.

★ El defensa central del Melilla Ramos ha fichado por tres temporadas con el Hércules, el cual pagará setecientos mil pesetas, y se compromete a jugar gratis en el Torneo triangular de la Feria de Melilla en el próximo mes de septiembre.

★ El Inter ganó por dos a uno al Milán en partido de Liga, como asimismo el Boleña y el Nápoles ganaron a la Fiorentina y al Foggia, respectivamente. El Inter continúa en cabeza con 42 puntos, seguido del Nápoles con 37 y del Boleña con 36.

★ El Sporting y el Benfica empataron a cero con el C. U. F. y el Braga, respectivamente, y ambos en los campos de sus rivales. El Sporting marcha en cabeza de la Liga portuguesa con 38 puntos, seguido del Benfica con 37.

★ En el partido de Liga jugado el domingo en San Siro entre el Milán y el Inter se consiguió una recaudación de 137 millones de liras, lo que es un record en la Liga, pero el record absoluto de San Siro continúa establecido en 166 millones de liras, recaudación lograda el año pasado en la final

de la Copa de Europa Inter-Benfica.

★ El capitán de la selección inglesa, Bobby Moore, es lo más probable que no sea seleccionado para la fase final del próximo Campeonato del mundo, pues está decidido a no renovar su contrato con el West Ham, el cual termina a principios de julio.

## LA PROXIMA QUINIELA

COPA DE S. E. Y TERCERA DIVISION	1.ª
1 Córdoba - Lérida	/
2 Osasuna - Málaga	/
3 Sabadell - Europa	/
4 Sevilla - Valladolid	/
5 Pontevedra - Coruña	/
6 Mallorca - R. Sociedad	/
7 Hércules - Las Palmas	/
8 Olot - Tarrasa	/
9 G. Tarragona - Reus	/
10 Castellón - Burriana	/
11 Alcoyano - Saguntino	/
12 Albacete - Alicante	/
13 Abarán - Orihuela	/
14 Toledo - Carabanchel	/
RESERVA	
1 Manresa - Figueras	/
2 Menorca - Ibiza	/

## RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

## PRIMER GRUPO

Arenteiro, 1; Gran Peña, 2.  
Brigantium-Fabril, el día 7.  
Couto, 2; Choco, 1.  
Ferrol, 12; Corujo, 0.  
Arosa, 1; Turista, 1.  
Compostela, 2; Orense, 0.  
Lemos, 3; Alondras, 0.  
Bouzas, 1; Lugo, 3.

## SEGUNDO GRUPO

Candás, 1; Luarca, 0.  
Ceares, 0; Ensidesa, 5.  
Caudal, 4; Vetusta, 1.  
Pelayo, 3; San Martín, 2.  
Praviano, 2; Siero, 0.  
Avilés, 4; Lieres, 1.  
Camocho, 3; Santa Marina, 0.  
Calzada, 3; Turón, 1.

## TERCER GRUPO

Amorebieta, 2; Barreda, 2.  
San Vicente, 1; Basconia, 3.  
Guarnizo, 2; Arenas, 1.  
Portugalete, 1; Guecho, 0.  
Galdacano, 3; Sestao, 1.  
Erandio, 0; Astillero, 3.  
Torrelavega, 2; Santurce, 2.  
Rayo, 4; Laredo, 0.

## CUARTO GRUPO

Mirandés, 2; Alavés, 2.  
Elbar, 4; Villafranca, 1.  
Alfaro, 3; Oberena, 1.  
Touring, 1; Chantrea, 1.  
San Sebastián, 5; Calahorra, 2.  
Mondragón, 1; Logroñés, 1.  
Real Unión, 2; Euzalduna, 1.  
Haro, 2; Motrico, 2.

## QUINTO GRUPO

Andorra-Escatrón, aplazado.  
Numancia, 5; Renfe, 0.  
Teruel, 1; Caspe, 0.  
Mequinenza, 3; Jacetano, 1.  
Aragón, 1; Egea, 2.  
Monzón, 3; Arenas, 1.  
Huesca, 8; Utebo, 0.

## SEXTO Y SEPTIMO GRUPOS

Granollers, 1; Girona, 2.  
Gavá, 6; Tortosa, 2.  
Júpiter, 1; A. Cataluña, 0.  
Calella, 1; Olot, 0.  
Tarrasa, 2; Gimnástico, 0.  
Reus, 3; Villanueva, 1.  
Puigreig, 1; Mataró, 3.  
San Andrés, 2; Sans, 3.  
Balaguer, 3; Manresa, 1.  
Vich, 2; Figueras, 0.

## NOVENO GRUPO

Requena, 1; Carcagente, 0.  
Onda, 1; Sueca, 0.  
Torrente, 2; Acero, 0.  
Onteniente, 4; Gandía, 1.  
Oliva, 1; Castellón, 5.  
Burriana, 1; Alcoyano, 3.  
Saguntino, 2; Benicarló, 1.  
Alcira, 5; Buñol, 0.  
A. Levante, 2; Olímpico, 0.

## DECIMO GRUPO

At. Cartagena, 2; Aguilas, 0.  
Imperial, 4; Albacete, 0.  
Alicante, 1; Abarán, 0.  
Orihuela, 2; Eldense, 1.  
Rayo, 2; Novelda, 2.  
Cieza, 3; Ilitiano, 2.  
La Roda, 3; Jumilla, 2.  
Lorca, 0; Cartagena, 1.

## UNDECIMO GRUPO

Linense, 1; At. Algeciras, 1.  
Cordobés, 1; Almería, 2.  
Ilturgi, 4; R. Granada, 1.  
Santana, 2; Fuengirola, 1.  
Jaén, 0; Malagueño, 0.  
Adra, 2; Imperio, 1.  
Antequera, 1; Marbella, 2.

## DUODECIMO GRUPO

Chiclano, 3; Riotinto, 1.  
Puerto Real, 1; Jerez Ind. 2.  
San Fernando, 0; O. ibense, 1.  
Balón, 0; Sevilla At. 2.  
Triana, 1; Alcalá, 0.  
Sanluqueño, 2; Utrera, 0.  
Jerez, 4; Ayamonte, 0.  
Coria, 3; Portuense, 2.

## DECIMOTERCER GRUPO

Ponferradina, 5; Castilla, 0.  
Salamanca, 3; Europa, 1.  
Juventud, 2; Laciñana, 0.  
Astorga, 2; Leonesa, 3.  
Arandina, 4; Medinense, 6.  
Júpiter, 0; La Bañeza, 1.  
Hullera, 3; C. Rodrigo, 2.

## DECIMOCUARTO GRUPO

Femsa, 3; Toledo, 0.  
Getafe, 4; Segoviana, 0.  
Conquense, 1; Alcalá, 1.  
Torrijos, 1; Talavera, 5.  
Boetticher, 2; Aranjuez, 1.  
Avila, 0; Plus Ultra, 0.  
Santa Bárbara, 0; Moscardó, 0.



# TERMINARON EN BARCELONA LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE INVIERNO DE NATACION

Fortuny, Monzó y Padrón fueron los triunfadores de la última jornada

BARCELONA.—Con un lleno absoluto se disputó la tercera y última jornada de los Campeonatos de España de Invierno de Natación, que se han venido celebrando en la piscina cubierta del Club Natación Barcelona. Las características en esta jornada han sido muy parecidas a las anteriores. Se han mejorado seis records, cinco por los catalanes y uno por los canarios. Igualmente, dos regionales de Castilla, uno de la Asturias y uno de la Valenciana. Indiscutiblemente la figura de estos Campeonatos ha sido el nadador Juan Fortuny, del C. N. Barceloneta, el cual ha logrado anotar un nuevo triunfo.

La puntuación final por Clubs fue favorable al C. N. Sabadell, que logró conquistar el Trofeo «Picornell», concedido a las sumas de las puntuaciones masculinas y femeninas, y resultando vencedor el C. N. Sabadell en las dos categorías.

Los resultados técnicos registrados fueron:

## 100 m. libres (masculinos):

1. Juan Fortuny, Barceloneta, 55.

- 7/10. (Record Campeonatos; anterior, 56-8/10.)
2. Jaime Monzó, Montjuich, 67-2/10.
3. Juan Fermín Martínez, Metropole, 57-4/10.
4. José María Espinosa, Landa-zueta, 57-5/10.
5. Francisco Martínez, Sevilla, 57-9/10.

Hasta 46 clasificados.

## 100 m. mariposa (femeninos):

1. Ana María Gallego, Moscardó, 1-15-6/10.
2. Maite Bringas, Metropole, 1-17-8/10.
3. Montserrat Torras, C. N. Barcelona, 1-18-4/10.
4. María Luisa Uncellini, C. N. Barcelona, 1-18-5/10.
5. Isabel Castañé, Sabadell, 1-19-7/10.

Hasta 34 clasificadas.

## 200 m. espalda (masculinos):

1. Jaime Monzó, Montjuich, 2-15-9/10. (Record de los Campeonatos; anterior, 2-18-2/10.)
2. Jesús Cabrera, Metropole, 2-16-4/10.

3. Roberto Beesmans, Banesto, 2-22. (Record absoluto y juvenil de Castilla; anterior, 2-22-2/10.)
4. Fernando Navarro, Metropole, 2-22-2/10.
5. Mariano Cugueró, C. N. Barcelona, 2-26-2/10.
17. M. Sánchez, Aguilas, Valladolid, 2-33-8/10. (Record absoluto Astur-Leonesa; anterior, 2-35-5/10.)

Hasta 41 clasificados.

## 150 m. braza (masculinos):

1. Nazario Padrón, Alcarabanas, 1-11-2/10. (Record Campeonatos; anterior, 1-11-5/10.)
2. Juan Fortuny, Barceloneta, 1-12-5/10.
3. Francisco Jou, Sabadell, 1-12-5/10.
4. José Rodríguez, Vallehermoso, 1-12-5/10.
5. Esteban Garcellach, 1-14-1/10.
40. O. Gómez, Ferca, 1-25-9/10. (Record infantil valenciano; anterior, 1-28.)

## Relevos 4x100 m. libres (femeninos):

1. C. N. Sabadell, 4-36-9/10. (Record Campeonatos; anterior, 4-38-4/10. Ballesté, Salvá, Castañé y E. Castañé.)
2. C. N. Barcelona, 4-40-5/10.
3. C. N. Metropole, 4-46-4/10.
4. Real Madrid, 4-28-4/10.
5. Vallehermoso, 5-03-1/10.

Hasta 24 clasificados.

## Relevos 4x200 m. libres (masculinos):

1. C. N. Montjuich, 8-49. (Record Campeonatos; anterior, 8-43-3/10.)
2. C. N. Barcelona, 8-49-8/10.
3. C. N. Metropole, 8-49-8/10.
4. C. N. Sabadell, 8-58.
5. C. N. Barceloneta, 9-03.

## CLASIFICACION FINAL

### Masculinos:

1. C. N. Sabadell, 196,5 puntos.
2. C. N. Metropole, 189.
3. C. N. Montjuich, 158.
4. C. N. Barceloneta, 149.
5. C. N. Barcelona, 134,5.
6. C. N. Tarrasa, 112.
7. C. N. Sevilla, 70.
8. Banesto, 68.
9. Real Madrid, 66.
10. Vallehermoso, 59,5.

### Femeninos:

1. C. N. Sabadell, 203 puntos.
2. C. N. Barcelona, 152.
3. C. N. Metropole, 133.
4. Real Madrid, 130.
5. C. N. Moscardó, 102.
6. C. Vallehermoso, 65.
7. C. N. Pueblo Nuevo, 73.
8. C. N. Montjuich, 58.
9. C. N. Urizmendi, 47.
10. C. N. Tarrasa, 44.

## PUNTUACION FINAL. TROFEO «PICORNELL»

1. C. N. Sabadell, 399,5 puntos.
2. C. N. Metropole, 322.
3. C. N. Barcelona, 286,5.
4. C. N. Montjuich, 214.
5. Real Madrid, 196.
6. C. N. Tarrasa, 153.

(Mencheta.)

## LEA USTED

# 7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

# EL CATALAN SANAHUJA, CAMPEON DE ESPAÑA DE MARCHA ATLETICA

EN SEGUNDO LUGAR SE CLASIFICO EL TAMBIEN CATALAN CAMINAL

VALENCIA. — El atleta catalán Francisco Sanahuja se ha proclamado campeón de España de marcha atlética en el XXV Campeonato gran fondo en carretera, celebrado el domingo.

El recorrido, de 50 kilómetros, comprendía, con salida y llegada en el paseo del Mar, la nueva autopista de acceso de Barcelona por la costa y regreso por la antigua carretera de Barcelona-Valencia, en la confluencia del pueblo de El Puig.

Tomaron parte nueve atletas de la Federación de Barcelona y dos de la de Valencia, retirándose en el kilómetro 20 el catalán Pascual Aparisi, anterior campeón, y el valenciano Miguel Pellicer, el primero a causa de unas rampas y el otro por agotamiento.

Los cinco primeros clasificados fueron:

1. Francisco Sanahuja, del Club Deportivo Tarrasa, en 4 h. 39 m. segundos 8/10.

2. Vicente Caminal, C. F. Barcelona, 4-42-14-2/10.

3. Alfredo Rubies, R. D. Español, 4-47-32-2/10.

4. Ramón Rivas, La Seda (Barcelona), 5-2-54-4/10.

5. Manuel Garcés, C. F. Barcelona, 5-3-33.

Con anterioridad, y sobre la distancia de 8.000 metros, en el paseo del Mar se disputó el I Campeonato Nacional Juvenil de Marcha, venciendo Manuel Cabera, C. A. Layetana, de la Federación de Barcelona, con 35 m. 7 s.

En una prueba infantil con que se inició la jornada atlética, venció Iñerico Mis, del Club Guillén, de Valencia, que cubrió el recorrido de 4.000 metros en 22 m. 21 s. 6/10. (Mencheta.)

## BOXEO

# BEN ALI VENCIO A FELIX ALONSO EN SAN SEBASTIAN

EN SANTANDER LEGRA GANO POR PUNTOS A ZARCO

SAN SEBASTIAN.—En el frontón Anoeta se celebró una velada de boxeo, en la que hacía su presentación el ex campeón de Europa, Ben Ali.

Se registraron los siguientes resultados:

En primer encuentro de aficionados, gallos, Caballero, de Villafraña, venció a Crespo, de Guipúzcoa, por puntos.

En plumas, Baicals venció en seis asaltos a Pérez.

En pesos libres, a ocho asaltos, Ratón Aguado venció a Bellanco a los puntos.

Ben Ali y Félix Alonso, venciendo el primero a los puntos. El margen de puntos fue escaso. (Mencheta.)

## VICTORIA DE LEGRA EN SANTANDER

SANTANDER.—En la plaza de toros de Cuatro Caminos se ha celebrado una interesante reunión matinal de boxeo, en la que intervinieron como figuras estelares de fondo y semifondo José Legra contra Zarco y Torcida contra Ortiz.

El primer combate corrió a cargo de los plumas Setien y Quintas. Venció el primero por abandono de su rival en el segundo asalto.

En el segundo, Ungido II se enfrentó a González, en la categoría de los welters. Ganó el bilbaíno González, a los puntos, y Ungido acusó falta de entrenamiento.

En pelea de semifondo, a diez asaltos, intervinieron los superligeros Torcida y Toni Ortiz. El santanderino Torcida, figura nacional de su categoría, salió confiado ante el madrileño Ortiz, y quizás esto le impidió realizar su pelea acostumbrada. Los primeros asaltos fueron del santanderino, pero en el quinto, después de una caída por golpe, el madrileño niveló la pelea y desde este asalto hasta el final se empeñaron ambos en el cuerpo a cuerpo, en combate poco lucido. Venció el santanderino por puntos.

En combate de fondo demostró el moreno Legra, a todo lo largo de los diez asaltos que duró el combate, una gran superioridad sobre su adversario, Jesús Zarco. Los dos boxeadores, del peso pluma, dieron al público una magnífica demostración de boxeo técnico y de perfecto estilo. Legra superior en envergadura, facultades y técnica a su contrario, exhibió desde todos los ángulos empleando ambas manos en todas series, fintando muy bien golpeando al contrario con precisión. Zarco no le perdió nunca la cara y combatió con inteligencia y valentía. La victoria a los puntos de Legra confirmó la gran calidad de éste y las posibilidades que tiene dentro del cuadrilátero. (Mencheta.)

## BALONMANO

# YA ESTAN FORMANDO LOS GRUPOS PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL

COPENHAGUE. — La Federación Internacional de Balonmano, unida en esta capital, ha procedido a la composición de los grupos entre las naciones calificadas para la fase final del Campeonato Mundial de balonmano, que se celebrará del 12 al 21 de enero de 1967 en Suecia.

El resultado del sorteo ha sido éste:

Grupo I: Suecia, Yugoslavia, Hungría y Suiza.

Grupo II: Alemania Occidental, Hungría, Noruega y Japón.

Grupo III: Rumania, Rusia, Polonia y Canadá.

Grupo IV: Checoslovaquia, Hungría, Francia y Túnez.

## DOCUMENTAL

### RUGBY

Se jugó en el Estadio de la Zarzuela un partido amistoso entre el equipo BUC y el equipo francés Stade de Beaumont, que finalizó con el resultado de 24-11 a favor de los catalanes.

### BALONCESTO

Se jugó el partido de ascenso a Primera División entre el Helios, de Zaragoza, y el Ripollet, de Barcelona, que ganó el equipo zaragozano.

# UGARTE DESIGNA LOS NADADORES PARA LOS ENCUENTROS CON INGLATERRA Y FRANCIA

EL COMPROMISO CON LOS INGLESES SE CELEBRARÁ EN VALENCIA Y CONTRA LOS FRANCESES EN MADRID

BARCELONA.—Una vez finalizados los Campeonatos de España de Natación de Invierno, el director técnico de la Federación Española, señor Ugarte, ha designado los siguientes nadadores para los encuentros internacionales de la próxima semana:

Contra Inglaterra, en Valencia, días 10 y 11 de abril. Equipos A masculinos y femeninos:

### Primera jornada

200 metros espalda masculinos: Jaime Monzó y Jesús Cabrera.  
400 metros libres femeninos: María Ballesté y Montserrat Acece.  
400 metros libres masculinos: Fortuny, Monzó, J. Martínez, Espinosa y S. Martínez.

### Segunda jornada

100 metros libres masculinos: Juan Fortuny, Juan Fermín Martínez.  
100 metros libres femeninos: Ana María Gallego, Pilar von Carlsen.  
400 metros estilos individual, masculinos: Jaime Monzó, Cardeillac.  
300 metros estilos femeninos: María Teresa Salvá e Isabel Castañé.  
1.500 metros libres masculinos: Miguel Torres y Joaquín Álvarez.  
100 metros espalda femeninos: Gloria Sánchez y Carmen Bernal.  
4 por 100 metros estilos masculinos: Cabrera, Padrón, Roig y Fortuny.  
4 por 100 metros libres femeninos: Gallego, Von Carlsen, Ballesté y Santamaría.  
4 por 200 metros libres masculinos: Fortuny, J. M. Martínez, Monzó, Torres, Pujols y S. Martínez.

Contra Francia, en Madrid, días 10 y 11 de abril. Infantiles nacidos en 1950 o después, masculinos y femeninos:

### Primera jornada

100 metros libres femeninos:

Sánchez Bringas, Montserrat Tomás.

200 metros estilos individual, masculinos: Francisco Segura y Francisco Prat.

200 metros braza masculinos: José Sans y Enrique Revuelta.

100 metros espalda femeninos: María Paz Corominas y Loli Redondo.

400 metros lisos masculinos: Antonio Tolé y Santiago Esteban.

200 metros braza femeninos: María Rosa Gómez Zamora y Carmen Series.

4 por 100 metros libres femeninos: Bringas, Castañé y Solé.

4 por 100 metros libres masculinos: J. García, J. Durán, Segura y P. Tarragona.

### Segunda jornada

200 metros estilo individual, femenino: Eulalia Castañé y Carmen Roig.

800 metros libres masculinos: Antonio Tolé y Santiago Esteban.

100 metros mariposa femeninos: Mayte Bringas y Montserrat Donat.

100 metros libres masculinos: Miguel Serradona y Julián García.

400 metros libres femeninos: María Dolores Salas y Eulalia Castañé.

200 metros mariposa masculinos: Francisco Segura y Gabriel Navarro.

200 metros espalda masculinos: Santiago Esteban y Agustín Estanís.

4 por 100 metros libres femeninos: Corominas, Gómez Zamora, Tomás Bringas.

4 por 200 metros libres masculinos: Corell, Serradona, García y Prat.

Han sido designados entrenador y acompañante del equipo A el señor Sanz y señorita Elena Puig. Del equipo infantil, Enrique Martínez y señorita Luz Vega. (Mencheta.)



## OBISPO PERELLO, CAMPEON NACIONAL DE BALONVOLEA

LA COMPETICION FINALIZO EL DOMINGO EN SEGOVIA

SEGOVIA. — Han finalizado los últimos encuentros del Campeonato Nacional Juvenil de Balonvolea.

En el partido clasificatorio para el tercero y cuarto lugares se enfrentaron los equipos del Instituto Jovellanos, de Gijón, y Arqueros OJE, de La Coruña.

El resultado fue favorable a los gijoneses por tres tantos a dos.

El encuentro valedero para proclamar campeón de España se disputó a continuación y enfrentó a Obispo Perelló, de Madrid, e Hispanofrancis, de Barcelona.

Finalizó con la victoria del equipo madrileño por 3-2 (tanto parcial: 15-9, 12-15, 15-11, 1-15 y 15-12).

Se clasificó campeón de España el equipo Obispo Perelló.

La clasificación definitiva ha sido la siguiente:

1. Obispo Perelló, de Madrid.
2. Hispanofrancis, de Barcelona.
3. Instituto Jovellanos, de Gijón.
4. Arqueros OJE, de La Coruña.
5. Hogar San José, de Lérida.
6. Universidad Laboral de Sevilla.
7. Dynamo, de Hellín.
8. Esperanza, S. A., de San Ildefonso.

Al final del encuentro valedero para el Campeonato Nacional se procedió a la entrega de trofeos.

## CELLA Y LOMBARDINI, ITALIANOS, GANARON EL XIV RALLY DEL RACE

JUAN FERNANDEZ VENCIO EN EL "HANDICAP" DE GRAN TURISMO

Con la celebración del Circuito de Velocidad en la Casa de Campo finalizó el domingo en Madrid el XIV Rally del Real Automóvil Club de España, la prueba más importante del automovilismo español. Con el piso muy resbaladizo por el barro en gran parte del suelo, se celebraron dos mangas de media hora cada una. En la primera tomaban la salida los vehículos de gran turismo que quedaban en la prueba, y la segunda, el resto, hasta sumar los treinta que han logrado terminar el duro Rally, de más de medio centenar que lo comenzaron en la noche del miércoles en San Sebastián, y que ha tenido trece pruebas complementarias, de las que tres han sido en circuito.

El estado del piso provocó dos choques contra sendos árboles, uno del «Porsche» de Gargallo y otro del «Ford Cortina Lotus» de Estanislao Reverter, perdiendo éste, con tal motivo, el segundo puesto del Rally, que tenía asegurado, tras el equipo italiano formado por Cella y Lombardini, que han sido los ganadores, tanto en el «scratch» como en el índice de turismo. Este equipo fue quinto en el pasado Rally de Montecarlo

y ganó recientemente el Rally de las Flores, segunda de las pruebas puntuables del Campeonato de Europa de Rallys.

Las clasificaciones oficiales del Rally del RACE son las siguientes:

### «SCRATCH»:

1. L. Cella-L. Lombardini, «Lancia Flavia Z».
2. A. Soler Roig - J. M. Arenas, «BMC 1.300 S».
3. «Jorge» - L. de Baviera, «BMC 1.300 S».
4. J. Fernández-J. M. Fernández, «Porsche 911».
5. J. S. de Buruaga - A. Uriarte, «BMC 1.300 S».
6. P. Puche - «Azor», «BMC 1.300 S».
7. J. Costa-J. Samsó, «BMC 1.300 S».
8. H. Tevar-P. Mengual, «Lotus Cortina».
9. E. Landa - O. Caprotti, «BMC 1.300 S».
10. «Katz»-A. King, «Mercedes 300 SE».

### HANDICAP GRAN TURISMO:

- J. Fernández-J. M. Fernández, «Porsche 911» (635,949 Kms.).  
J. Lazcano-V. Ochoa, «Lotus Elan» (600,743 Kms.).  
D. Hergueta-A. Sagrario, «Alpine A 108» (577,699 Kms.).  
J. Gargallo-F. Serna, «Porsche 2 L».  
«Iván»-R. Tarrades, «Fiat 1.500 S».

### HANDICAP TURISMO:

- H. F. Lancia-L. Lombardini, «Lancia Flavia Zagato» (678,699 kilómetros).  
J. Costa - J. Samsó, «BMC 1.300 S» (667,088 Kms.).  
A. Soler Roig - J. M. Arenas, «BMC 1.300 S» (662,222 Kms.).  
H. Tevar - P. Mengual, «Ford Lotus Cortina».  
«Jorge» - L. de Baviera, «BMC 1.300 S».  
E. Landa - O. Caprotti, «BMC 1.300 S».  
F. Pérez-G. Pizarro, «BMC 1.300 S».  
R. Grifoll - F. Tendillo, «BMC 1.300 S».  
J. Márquez - P. Menzel, «BMC 1.300 S».  
J. S. de Buruaga-A. Uriarte, «BMC 1.300 S».

RIVADULLA

## COMEZ DEL MORAL, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO DE PRIMAVERA EN AMOREBIETA

ENTRE LOS EQUIPOS QUE TOMARON LA SALIDA FIGURABA UNO FRANCES CAPITANEADO POR ANGLADE

BILBAO.—Con «sprint» masivo y triunfo de Antonio Gómez del Moral se ha resuelto el Gran Premio de Primavera, de ciclismo, organizado por la Sociedad Ciclista de Amorebieta, que este año ha tenido, por vez primera, categoría internacional, con la participación de un equipo francés, capitaneado por Henry Anglade, actual campeón de Francia.

Tomaron la salida 36 corredores, de los equipos Kas, Ferrys, Olimpia y Francia. El equipo Fagor anunció que no acudiría a esta prueba por tener un compromiso anterior con organizadores franceses.

La prueba se disputó sobre 200 kilómetros, con cuatro pasadas por la localidad de Amorebieta.

Las dos primeras vueltas transcurrieron con los corredores agrupados en pelotón, excepto algunos rezagados, que abandonaron.

Al iniciarse la tercera vuelta, catorce hombres se despegaron, por efecto de un ataque del equipo francés. Pero la escapada duró poco y se reprodujo el reagrupamiento general, con un bloque de veintitrés corredores.

A partir de este momento se registraron numerosos intentos de escapada, pero no llegaron a fructificar debido al control de los hombres de Kas y Ferrys y de los franceses.

Faltando unos 50 kilómetros para el final, Anglade pinchó y al no tener director ni coche de apoyo cercanos, optó por abandonar. A pocos kilómetros de la meta volvieron los intentos de fuga, sin fruto, resolviéndose la prueba al «sprint».

La clasificación fue:  
1. Antonio Gómez del Moral, 5-20-22, a 38,825 kilómetros por hora.  
2. José Antonio Momeñe, mismo tiempo.  
3. José Pérez Francés, id.  
4. Maurice Izier (Francia), id.  
5. Paul Etter (Francia), id.  
6. Eusebio Vélez, id.  
7. Valentín Uriona, id.  
8. Gabica, id.  
9. Sagarduy, id.  
10. Elorza, id.  
11. Delberghe (Francia), id.  
Hasta 23 clasificados. Los demás se retiraron.

### TRIUNFO DE PERURENA EN FRANCIA

SAINTES (Francia). — Clasificación registrada en la XXVII edición de la prueba ciclista Burdeos-Saintes:

1. Perurena (España), cubrió los 210 kilómetros en 5 horas 6 minutos.
2. Delisle (Francia), mismo tiempo.
3. Laforest (Francia), id.
4. Leduc (Francia), a un segundo.
5. Andre Darrigade (Francia), mismo tiempo.

6. Michel Grain (Francia), id.
7. Le Mellec (Francia), id.
8. Graczyk (Francia), id.
9. Cazala (Francia), id.
10. Mauget (Francia), id.

### TRIPLE VICTORIA DE GOMILA EN EL TIRADOR

PALMA DE MALLORCA. — El mallorquín Gomila, entrenado por Mora, ha resultado vencedor de la carrera internacional tras moto, celebrada en el Velódromo de Tirador.

Gomila venció en las tres mangas de que se componía la prueba.

En la primera carrera, de 15 kilómetros, marcó un tiempo de quince minutos, ocho segundos.

En la segunda, de 20 kilómetros, veinte minutos, quince segundos, y en la tercera, de 25 kilómetros, veintiseis minutos, cinco segundos.

La clasificación final, después de las tres pruebas o mangas, es la siguiente:

1. Gomila, entrenado por Mora, 12 puntos.
2. Tortellá, entrenado por Miralles, 9 puntos.
3. Mas (campeón mundial de aficionados), entrenado por Oliver, 6 puntos.
4. Eiffer (alemán), entrenado por Carreras, 3 puntos. (Alfil.)

### MOTOCROSS

## TRIUNFO DE PEDRO PI EN BURGOS

BURGOS. — En el circuito de San Isidro se ha disputado una gran prueba nacional de motocross, en la que tomaron parte una veintena de corredores de los más prestigiosos en esta clase de deportes. La prueba se disputó en tres mangas, que constituyeron una lucha sin cuartel entre Pi y Santos, si bien este último, por avería en la máquina, tuvo que retirarse en la segunda.

Resultó vencedor absoluto, con 16 puntos, Pedro Pi, sobre «Montesa», seguido por José Sánchez, con «Bultaco» (14 puntos), y Jesús Sainz, con «Bultaco» (9 puntos).

Los resultados de las tres mangas fueron:

Primera: José Sánchez, Pedro Pi y Oriol Puig.  
Segunda: Pedro Pi, Jesús Sainz y Oriol Puig.  
Tercera: Pedro Pi, José Sánchez y Oriol Puig. (Mencheta.)

### HOCKEY SOBRE PATINES

## EL VOLTREGA, CAMPEON NACIONAL DE JUVENILES

VENCIO AL TENIS BARCINO EN LA FINAL, DESPUES DE DOS PRORROGAS

PAMPLONA.—Se han jugado los últimos encuentros del Campeonato de España de hockey sobre patines juvenil.

En primer lugar se jugó en las pistas del Club de Tenis de Pamplona el encuentro para clasificar al séptimo y octavo equipos de este Campeonato.

El Santo Domingo, de Oviedo, consiguió el séptimo puesto al vencer por cinco tantos a uno al C. E. Loyola, de San Sebastián.

El quinto puesto lo consiguió el equipo San Justo, de Barcelona, al vencer por 4 a 1 a la Real Sociedad Hípica, Club de Campo de Madrid, que quedó en sexto lugar.

El C. de F. Barcelona se adjudicó el tercer puesto al vencer por 7 a 2 a los Agustinos de Valencia que quedaron en cuarto lugar.

Y la final tuvo mucha emoción, pues finalizado el tiempo reglamentario del partido que jugaban el Tenis Barcino, de Barcelona, y el C. P. Voltregá de San Hipólito, también de Barcelona, éste terminó con empate a cuatro.

Hubo necesidad de una prórroga y al final de la misma ambos equipos contaban en su marcador cinco tantos.

En la segunda prórroga, el Voltregá, de Barcelona, consiguió el sexto tanto, proclamándose campeón de España de juveniles, y en segundo lugar el Tenis Barcino, de Barcelona. (Mencheta.)

### SORTEO PARA LA COPA DEL GENERALISIMO

REUS.—Con motivo del Campeonato de Liga nacional de hockey sobre patines, se ha celebrado el sorteo para las eliminatorias (fase previa y octavos de final) del Campeonato de España Copa del Generalísimo.

Partidos de la fase previa, a celebrar los días 10 y 17 de abril:

Mataró-Barcelona; Sardaño-Igualada; Girona-Arenys de Munt; Calafell-Natación Reus.

Octavos de final, para el día 24 de abril:

Mieres, contra vencedor Mataró-Barcelona.

Montemar de Alicante contra Reus Deportivo.

Sniace de Torrelavega contra Español de Barcelona.

Agustinos de Valencia contra Voltregá.

Cibeles de Oviedo contra vencedor Sardaño-Igualada.

Oberena de Pamplona contra Villanueva.

Santa Lucía contra vencedor Calafell-Natación Reus.

San Fernando de Cádiz contra vencedor Girona-Arenys de Munt (Alfil.)

## TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS EN MONTECARLO

ENTRE LOS PARTICIPANTES FIGURAN LOS ESPAÑOLES SANTANA Y COUDER

MONTECARLO. — Cerca de 150 jugadores y jugadoras participarán de hoy al 11 de este mes en el Torneo Internacional de tenis de Montecarlo, que anualmente abre la temporada europea al aire libre. Se disputarán diez trofeos, entre ellos la Copa del Príncipe Rainiero III (simple masculino), el «Butler» (de veintitrés años), la Copa del Príncipe Faucigny de Lucinga (simple femenino) y la Copa Milica Banac (menores de dieciocho años).

La gran atracción de este Torneo será el español Manuel Santana, número uno mundial de amateurs, que representará a su país juntamente con Coudet; pero José Luis Arilla, su habitual compañero de pareja en la Copa Davis, estará ausente por lesión en un brazo.

Británicos, norteamericanos y australianos acudirán en escaso número.

Los primeros estarán representados por Mills; los segundos por Riessen, el veterano Gardner Mulle y los jóvenes Sack y Tim, y los terceros, por Ken Fletcher, Carmichael, Stone y Cottrill.

También tomarán parte otros tenistas extranjeros de valía, como los checos Holecsek y Jovovrak; el húngaro Gulyas, los italianos Pietrangeli, Tacchini y Maioli, y el rumano Tiriac.

En cuanto a Francia sus colores serán defendidos, en ausencia de Pierre Darmon (actualmente en Africa del Sur) y de François Jauffret (en el Caribe), por Jean Claude Barclay, en el simple; Leclero, Contet, Beust, Courcol, Goven y Battégay, en simple y en doble; Varclay que sólo disputará el doble «A» en pareja, con el ex presidente de la Asamblea Nacional, Jacques Chaban-Delmas. (Alfil.)

## PARQUE RESIDENCIAL las lomas

UN JARDIN A LAS PUERTAS DE MADRID

Eliza ahora su parcela, a sólo 16 kilómetros de la Puerta del Sol

INFORMES:

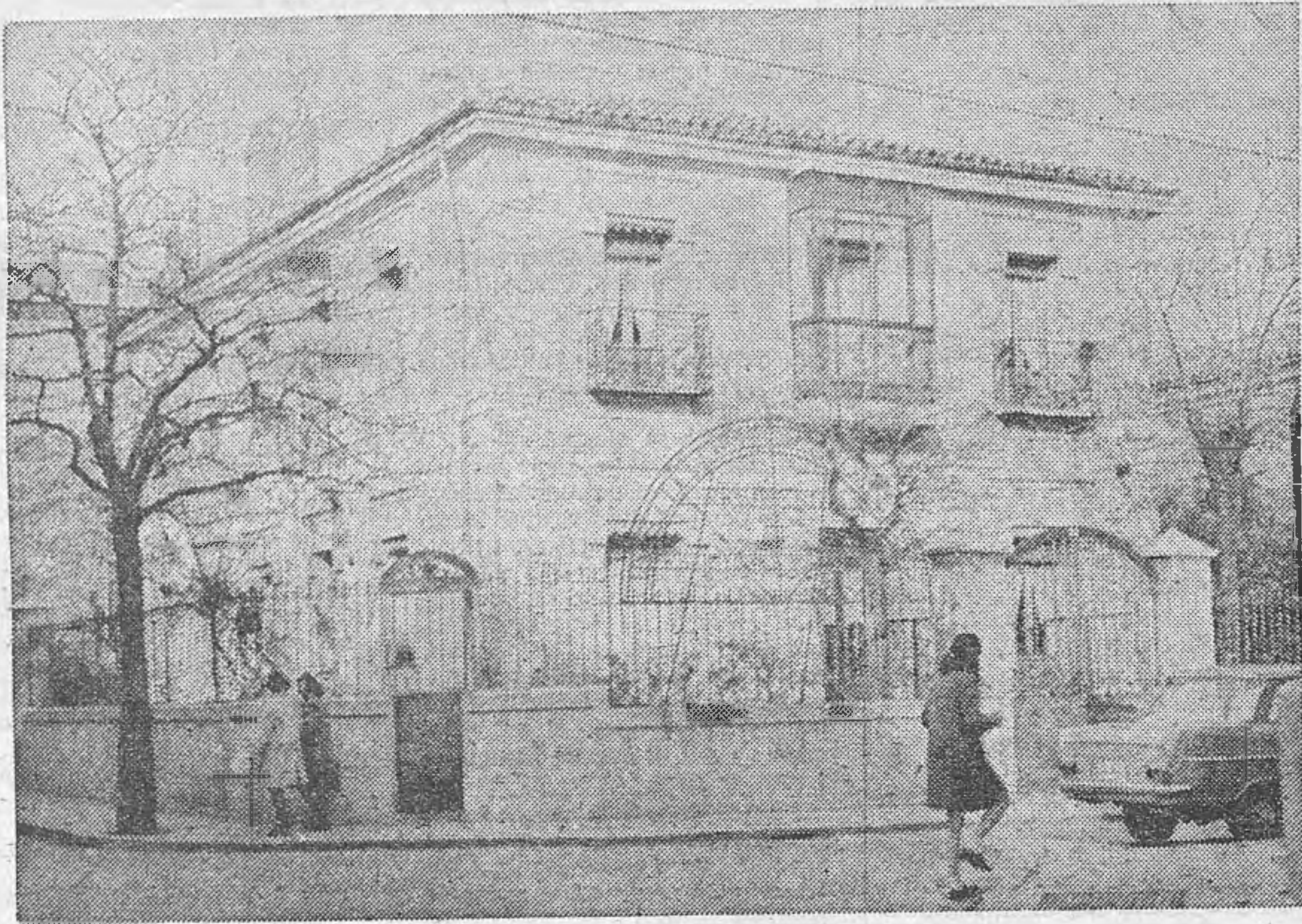
PASEO ROSALES, 28

TELEFONO 248 54 73



# EL INSTITUTO CERVANTES PARA ESCRITORES Y ARTISTAS ANCIANOS CUMPLE MEDIO SIGLO

LOS RESIDENTES ENCUENTRAN EN ESTA INSTITUCION NO SOLO SEGURIDAD ECONOMICA, SINO EL CONSUELO DE LA AMISTAD, LA COMPRESION Y LA CAMARADERIA



Aspecto exterior del hotelito donde se encuentra el Instituto «Cervantes»

El día 24 de marzo se han cumplido los primeros cincuenta años del Instituto Cervantes, la residencia para escritores y artistas ancianos fundada por real decreto, bajo la protección de Don Alfonso XIII y el patrocinio del Gobierno.

En un principio la Institución se creó no sólo como refugio de escritores y artistas, sino como escuela nacional de primera enseñanza para hijos de aquéllos. El llegar a la creación de un instituto de este tipo era una antigua idea de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, legalmente constituida en diciembre de 1875. Fue en 1905, con motivo del tercer centenario de la publicación del «Quijote», que a

quien de la Asociación se le ocurrió la idea de fundar una Institución que bajo el nombre de Cervantes acogiese a cuantos artistas y escritores hubiesen llegado sin recursos a la ancianidad. La idea fue recogida por el Gobierno y aprobada por el Consejo de Ministros. Pero fue un proyecto que por determinadas circunstancias políticas no pudo llevarse a la práctica sino hasta la mencionada fecha del 2 de marzo de 1916, si bien le 22 de abril de 1914 apareció un real decreto en el que al darse a conocer el programa conmemorativo del centenario de Miguel de Cervantes se incluyó en el mismo la creación del Instituto anteriormente citado.

## Aportación del Estado

El Estado aportó su colaboración desde el principio con la entonces importante suma de 50.000 pesetas para su instalación, y una dieta anual para gastos de sostenimiento de 40.000 pesetas. En sus primeros momentos, el Instituto Cervantes pudo dar cabida a veinte plazas. Para acceder a ellas se tenía en cuenta, tanto el grado de infortunio y los méritos artísticos o literarios de los aspirantes como la edad y condiciones físicas de los mismos. El edificio que ahora ocupa dicho Instituto, en la calle del general Zabala, fue inaugurado el 7 de diciembre de 1917.

Para ingresar en la Institución es necesario haber cumplido los sesenta años y probar que no se tienen medios de subsistencia ni nadie en quien ampararse. Se dispone de tres mujeres al servicio de la casa: cocinera, doncella y lavandera. Un médico y un peluquero asisten periódicamente a los ingresados. Al quedar plaza libre se convoca concurso, al que suelen presentarse de veinte a treinta solicitudes por lo general. De todos ellos tan sólo uno puede ingresar, el más necesitado.

En el comedor tienen puesta la televisión, que se conecta diariamente a partir de las diez de la noche. Algunos se quedan hasta que finaliza la emisión y otros prefieren acostarse antes. Nada les obliga. Lo único a lo que están sujetos es a estar todos los días antes de las diez en la residencia.

La Institución ha pasado por muy malos periodos en los que se ha estado debiendo mucho dinero, pero los ingresados no llegaron a enterarse de la precaria situación económica que se atravesaba. Las ciento cuarenta mil pesetas anuales que subvenciona el Estado no son suficientes para cubrir todas las necesidades de la casa, ya que no llegan siquiera a las mil pesetas mensuales por persona. Vino muy bien a la Administración del Instituto Cervantes el dinero que en su día cedió gentilmente Bobby Deglané al asilo, importe total de lo recaudado en el Palacio de los Deportes el día de su homenaje. Continuamente se reciben cuantiosas, aunque insuficientes, ayudas de particulares.

El Instituto Cervantes fue instalado primeramente en la Casa de Campo. Posteriormente se trasladó a la calle Suero de Quiñones, y de 1930 hasta hoy, en la calle del General Zabala. Es un viejo hotelito de apariencia ruinosa, con verjas oxidadas y el jardín no demasiado cuidado. El interior es, sin embargo, bastante confortable, a pesar del rancio aspecto de los viejos muebles. Antiguos espejos cuarteados, amarillentos, producen una lamentable impresión de abandono. Cuadros de directores y benefactores, un busto de Cervantes y un piano que se utiliza muy rara vez, son los elementos más destacados de una decoración que ha permanecido inmutable durante años y años.

## UNA RESIDENCIA DECOROSA

El Instituto Cervantes es, más que un asilo, una residencia decorosa y digna donde sin lujos, pero también sin estrecheces, pasan los últimos años de su vida personas que en otro tiempo gustaron del sabor del triunfo y de la popularidad, y que encuentran aquí, no sólo seguridad, sino el consuelo de la amistad, la comprensión y la camaradería.

En la actualidad sólo hay plazas para doce personas, y es triste que para acceder a alguna de ellas sea preciso esperar la muerte de un acogido. Pero este estado de cosas será probablemente superado de inmediato con el nuevo giro que está dando a su propia organización la Asociación de Escritores y Artistas de que depende el Instituto, y gracias a la generosidad que, a no dudar, ha de demostrar la sociedad con una institución que persigue fines tan loables como el llegar a conseguir que ningún artista se encuentre desamparado en la ancianidad. El principal problema del hotelito en que se encuentra el Instituto es la falta de espacio vital para admitir a más personas. Pero el terreno donde está asentado es lo bastante amplio para permitir la realización de nuevas y modernas construcciones.

J. ESPADA

# EL TEATRO, POR EL ANCHO MUNDO

Por Juan Emilio ARAGONES

1966 trae por partida doble una importante conmemoración que atañe al arte dramático español y en alguna medida al universal, pues en este año se cumple el primer centenario del nacimiento de dos importantes autores teatrales: Arniches y Benavente. (También Valle-Inclán, pero el inventor del esperpento, por sus plurales dedicaciones, no puede ser calificado sólo como dramaturgo.) Era de suponer que tales efemérides no dejarían de tener su gloria más allá de nuestras fronteras y así ha ocurrido.

## BENAVENTE, EN NUEVA YORK

«El Tiempo» es un diario en español que aparece en Nueva York. Para sus páginas ha escrito Otto Sirgo un artículo titulado «Centenario de Benavente». Sin pruritos criticistas, el actor hispánico que el 23 de abril de 1954 estrenara en el Infanta Isabel, de Madrid, «El marido de bronce», última obra de don Jacinto llevada al escenario en vida de su autor, se limita a divulgar los datos biográficos fundamentales de Benavente y algunas de sus más conocidas anécdotas. Pero inserta también la opinión del crítico londinense Lennox Robinson, quien escribió en «The Observer»: «No vacilo en declarar que no existe hoy en Europa un dramaturgo tan perfecto y acabado como Benavente. Otros son más cálidos y humanos, más inquietantes, como Pirandello; o dan lugar a mayores controversias, como nuestro Shaw; pero ninguno supera o iguala a don Jacinto en acabamiento y perfección. Ningún dramaturgo puede leer sus obras sin sentirse presa de envidia y admiración. «La escuela de las princesas», por ejemplo, es sencillamente un «flagro del genio».

## CASONA Y MIHURA, EN WASHINGTON

Por pura coincidencia, vean ustedes otra noticia teatral procedente de USA y que también atañe a dos autores españoles: los 1.274 españoles que habitan en Washington, D. C.—de los que 447 tienen allí su residencia permanente—pueden agruparse en el «Club de España», que en el pasado año creó un Grupo de Arte Dramático, dirigido por José Cienfuegos. Si durante los dos meses de mi estancia en la capital federal—julio y agosto—no llevó a efecto actividades, he sabido que posteriormente ha representado dicho Grupo «Los árboles mueren de pie», de Alejandro Casona, en ocho sesiones, a las que asistieron más de seiscientas personas. El éxito fue tan grande que se solicitó del Grupo de Arte Dramático que actuara en Universidades e incluso en un teatro washingtoniano. A continuación ha montado, esta vez bajo la dirección de la señorita Ramute M. Brazauskas, «Melocotón en almibar», de Miguel Mihura.

## TEATRO VENEZOLANO

En su número 171, la «Revista Nacional de Cultura», de Caracas, publica una encuesta titulada «¿En qué punto está el teatro en Venezuela?» Responden a la indagación seis personalidades que, con diversos cometidos, tienen participación activa en la escena caraqueña. Quizá la visión

más pesimista corresponda a la actriz Manola García Maldonado, quien se lamenta de «la imposibilidad de ganarse la vida con el trabajo en un escenario», lo que impide a los intérpretes la preparación recomendable plena de la profesión profesional. Mejores perspectivas ofrece el dramaturgo Isaac Chocrón. Para él, en los últimos seis o siete años, Venezuela ha conocido «un desarrollo teatral legítimo verificado por numerosas creaciones de dramaturgos, directores, actores y escenofos», aunque con ello no pueda sugerir «que Caracas se ha convertido en una Londres teatral o que posea cartelera tan numerosa como Madrid». Verifica su optimismo con tres ejemplos: tres piezas que han logrado notable resonancia dentro del país, podría denominarse nuevo teatro venezolano. Las tres obras, Chocrón, «han tenido buen éxito de público, abundantes comentarios en la Prensa y considerable repercusión general. Ellas son: «La quema de Judas», de René Chabaud; «El extraño viaje», de Simón el Mago», de José Juan Cabrujas, y «Animales feroces», escrita por mí. De donde se deduce que en esto del teatro venezolano, en todo, cada uno habla de la propia según le va en ella... Pero siguen celebrando ferias y el teatro ahí está.

## INFANTA ISABEL

DOMINGO 10,  
TARDE y NOCHE, ESTRENO  
**ARTURO SERRANO**  
PRESENTA

## pecados conyugales

DE  
**Juan José Alonso Millán**

1.º pecado: LOS CELOS

Rafaela Aparicio  
José Sazatornil

2.º pecado: LA AMBICIÓN

Aurora Redondo  
Erasmus Pascual

3.º pecado: TORREMOLINOS

Mari Carmen Frenes  
José Alfayate

CON

Roberto Font

Y  
JUAN DE DIEGO, LUISA FERNÁNDEZ, NANDA, GAONA, FERNÁNDEZ, HURTADO, TERESA GIBSON

Bocetos y decorados:  
MANUEL MAMPADO

Realización: ROS

Dirección: MARIO ANTONIO

Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos

Era tentado. El caso señor Gonzalo. Tampoco la Alegre de Madrid era manca. Respeto a la porque cree, que si ocurriera ne más resaca na otra plaza caso se podría tener sus m... Me fui a la vez, me felicitó. Tuve suerte, Livinio, que cía. Y me... Martínez por de lo ocurrido para ulterior... La plaza de sol y con al... trada en la... excelente, y cuenta las... las que sucu... nos aficiona... fue potable... verlo.

LOS TOROS  
IBARRA

¿Glosopeda... ¿Constitución... testar, pero... sin excepción... menos, se... que algunos... ga en tierra... tumbó, y tam... trarse que... fuerzo de G... estaría tumb... ble, sobre to... raza de los t... con excepció... manso, habr... bresaliente... Jeto de una... indudable c... recha.

En cuanto... hay que obje... todos y bu... por cabezas... madas. Los... del sexto, co... negros. ¡Ah!... sino andaluc... ra jerezana... caídas. Sus... los siguientes... 480, 480, 500,

JOAQUÍN

Solemne, s... cro, Bernad... cer algo y s... lo hace bien... rrección y c... embargo, llev... ternativa y r... se a la altura... debiera corre... a su toreo f... caliente; se... gentemente... lo que no e... conmueve, no... critud le es p... rulla y tiene... torea, la gen... haciendo mu... palmas, pero... siasmo. Parec... toreo lo que... estudio. Lueg... veces mata... rumba lo q... mente hecho... sin coraje. E... buena faena,



## TOROS EN LAS VENTAS

## GREGORIO SANCHEZ, DOS OREJAS

TOROS DE RAZA, PERO FLOJOS

## GREGORIO ES DIFERENTE

Por Juan LEON

Era tentadora la excursión a Toledo. El cartel montado por el señor González Vera la merecía. Tampoco la encerrona en Vista Alegre de Miguelín con seis toros era manca. Pero uno tiene un gran respeto a la plaza de las Ventas, porque cree, quizá ingenuamente, que si ocurre algo relevante tiene más resonancia que en ninguna otra plaza. Bueno, en último caso se podría decir que cada uno tiene sus manías y yo tengo ésta. Me fui a las Ventas, y por esta vez, me felicito de mi decisión. Tuve suerte, más suerte que don Livinio, que brilló por su ausencia. Y menos mal que Juanito Martínez podrá informarme luego de lo ocurrido en su propio caso para ulteriores decisiones.

La plaza estuvo atestada en el sol y con algo más de media entrada en la sombra. Una taquilla excelente, y más si se tienen en cuenta las tentaciones dichas, a las que sucumbieron muchos buenos aficionados. La temperatura fue potable y lo demás vamos a verlo.

## LOS TOROS DE DOÑA MARIA IBARRA E IBARRA

¿Glosopea? ¿Fatiga del viaje? ¿Constitución física?... No sé contestar, pero sí sé que los toros, sin excepción, unos más y otros menos, se doblaron de manos, que algunos dieron con la barriga en tierra y que el tercero se tumbó, y tan a gusto debía encontrarse que sin el denodado esfuerzo de Gregorio Sánchez aún estaría tumbado. Esto es lamentable, sobre todo cuando la buena raza de los toros, bravos y nobles con excepción del cuarto, que fue manso, habría dado un juego sobresaliente. El primero fue objeto de una gran protesta por su indudable cojera de la pata derecha.

En cuanto a presentación, nada hay que objetar. Buena romana todos y buen trapío, resaltado por cabezas considerablemente armadas. Los pelos, con excepción del sexto, colorado, todos fueron negros. ¡Ah! No eran salmantinos, sino andaluces de la mejor solea jerezana. Lo digo por lo de las caídas. Sus pesos en vivo fueron los siguientes, en orden de lidia: 480, 480, 500, 540, 492 y 522 kilos.

## JOAQUIN BERNADO

Solemne, serio, estirado y pulcro, Bernado va al toro para hacer algo y suele hacerlo. Además lo hace bien, con exquisita corrección y con valor sereno. Sin embargo, lleva muchos años de alternativa y no ha logrado situarse a la altura que por lo dicho debiera corresponderle. Imprime a su toro frialdad y, claro, no calienta; se sitúa siempre, inteligentemente, en buenos terrenos, lo que no es tan fácil, pero no conmueve, no emociona; la pulcritud le es peculiar; no se embarrulla y tiene recursos. Mientras torea, la gente dice que lo está haciendo muy bien y le toca las palmas, pero sin demasiado entusiasmo. Parece que Bernado es al toro lo que un chico empollón al estudio. Luego ocurre que pocas veces mata bien, y aquí se derrumba lo que estuvo correctamente hecho, aunque sin ardor, sin coraje. En el primero, tras buena faena, mató de una estoca-

da baja. En el cuarto también lució con la flámula, pero mató de un pinchazo, estocada atravesada y descabello, quedándose en aplausos sus meritorias faenas.

## GREGORIO SANCHEZ

Lo primero digno de mención respecto a este torero castellano es que la mayoría del público que acudió a la plaza fue por él, como bien se evidenció a lo largo de la tarde; pero de manera especial cuando brindó al público el quinto toro. Pocos, muy pocos brindis son acogidos con la ilusiónada y vibrante ovación que acogió el de Gregorio, tanto más significativa cuando lo hecho hasta el momento por el diestro no había pasado de lo discreto. En su primero, segundo de lidia, anduvo un tanto desconfiado, y no por falta de nobleza y bondad de su enemigo, sino por esa cierta incertidumbre que provocan los toros débiles. Le dio, sin embargo, pases estimables, y lo despenó hábilmente de una estocada desprendida y un certero descabello.

Al irrumpir el quinto toro en la arena con la alegría que de salida caracterizó a casi todos, se advirtió que el torero quería conservarlo con la máxima fuerza posible, y así fue cómo, tras un leve picotazo, solicitó el cambio de tercio, a lo que accedió la presidencia, bien percatada de lo ocurrido con los toros ya lidiados. Se abrevió también en banderillas, y, sin el menor compás de espera, estalló la ovación, que no habría de interrumpirse hasta que el diestro triunfante se retirase al callejón después de haber recorrido el anillo con las orejas de «Descarado». ¿Qué hizo, qué había hecho Gregorio? Al parecer, simplemente lo que un buen torero cuando está muy bien: los pases clásicos del mejor torero, con una y otra mano, sin exclusión de adornos convenientes a final de faena, que sirven, además, para igualar al toro.

Pero resulta que Gregorio es diferente, diré con el «slogan» turístico de España. Es diferente porque tiene personalidad, a la que contribuye su escueta y magra figura física. Sus piernas y sus brazos abiertos son como aspas de molino en pausado giro, apenas movidas por una leve brisa. Gregorio mueve sus brazos al mismo ritmo y compás que gira sus piernas, y sus pases tienen por esto o por lo otro o por no sé qué una calidad bien diferenciada de otras calidades. Una calidad propia y exclusiva que llega al público y no pasa inadvertida para los más exigentes aficionados porque saben que además de ese «aque», torea de verdad, manda y domina. Y como Gregorio culminó su labor matando con asejo y pulcritud, las dos orejas de «Descarado» llegaron a sus manos sin la menor discrepancia.

## ANTONIO SANCHEZ FUENTES

Algo se puede decir en abono de este novel matador de toros, aunque no sea mucho. Su primer toro, el tercero de lidia, fue el más débil de los débiles, que estuvo más tiempo echado que en pie, lo que resulta totalmente deslucido. Como no le había visto ni de novillero lo esperé sin prejuicios en el sexto, de mucho trapío

y con más fuerza. «A ver ahora», me dije, y apenas pude ver otra cosa que su buena voluntad. Su desconcierto, sin embargo, tenía raíces. Era su primera corrida de la temporada y en Madrid, craso error que no debió cometer, y por si faltaba algo, su faena venía tras la triunfal de Gregorio. Es fácil imaginar su indecisión, su lucha interior y, al fin, su desconcierto. El público, en las dos ocasiones, guardó silencio. Sería fácil decir que Sánchez Fuentes no tiene nada que hacer en el toro, pero esto podría ser una equivocación o una insigne tontería. Por una actuación, aunque sea desdichada, no se puede ni se debe fallar sobre el porvenir de un joven que por vocación y afición se viste ilusionadamente de luces.

No quiero terminar esta crónica sin resaltar los dos magníficos pares de banderillas que Corona prendió al sexto y último toro de doña Isabel Ibarra, que nacía en Madrid su presentación como ganadera.

## EN VISTA ALEGRE

## MIGUE MATEO «MIGUELIL» DESPACHO UN BUEN ENCIERRO DE DOÑA AMELIA PEREZ TABERNERO

CORTO CINCO OREJAS Y SALIO A HOMBROS POR LA PUERTA GRANDE

Gesto de torero macho ha sido el de Miguel Mateo, «Miguelín», al encerrarse con seis toros en la plaza de Vista Alegre, después de haberse despachado otras dos corridas el solito en las plazas de Algeciras y de Murcia. Un buen arranque de temporada ha sido el de Miguelín, que parece está dispuesto a enfrentarse a todo lo que le echen por delante.

El balance de la corrida del domingo ha sido triunfal —como lo fueron los anteriores—, con premio de cinco orejas y salida a hombros por la puerta principal. Merecido el éxito, pues se ha visto a Miguel Mateo desahogado, seguro y en muy buen artista, sobresaliendo en sus faenas el toro sobre la mano derecha, aunque también con la zurda ha torreado aceptablemente. Y si con la muleta el buen hacer del diestro provocó el entusiasmo en los graderíos, también demostró que sabe para qué sirve el capote en varios quites por verónicas. Y para completar el conjunto brillantísimo de su actuación, ahí quedaron sus intervenciones en el segundo tercio de tres toros con

un total de ocho pares de banderillas colocados con guapeza y precisión en el morrillo de las reses. Tan sólo un par le quedó un poco bajo, por lo fuerte que se le arrancó el burel. Miguelín llevó muy bien la corrida, de principio a fin —en una hora y cuarenta minutos se despachó los seis toros—, con un ritmo trepidante en los cuatro primeros toros y decorosamente en los dos últimos, que no se prestaron como los anteriores al lucimiento del diestro.

Las faenas de Miguelín fueron así: En el primero, tras suave tanteo, dos largas tandas de redondos muy templadas, rematadas con sendos pases de pecho. Desplante en el que el diestro arroja los trastos y acaricia el testuz para terminar haciendo el teléfono. Casi media estocada y descabello al primer golpe. (Una oreja.)

En el segundo instrumental faena sobre la mano derecha en su comienzo, por redondos y circulares. Una serie de ocho naturales en las que el toro se le queda corto. Más redondos y pases de costadillo, afarolado y adorno. Estocada superior. (Una oreja y petición de otra con insistencia.)

Dos largas series con la derecha componen la faena de Miguelín en el tercer toro, completada con pases de espaldas y de pecho con la derecha, para terminar con jugueteo dominador por la cara y desplante acariciando la cabeza del burel. Tras un pinchazo en hueso, la estocada. (Dos orejas.)

Predominio de la zurda tiene la labor desarrollada por el diestro de Algeciras en el cuarto toro. Una serie de diez naturales con remate de pecho. El toro se acaba y Miguelín tiene que cruzarse mucho y aguantar en unos redondos. Pase de costadillo citando a distancia inverosímil. Más pases de espalda y desplante. Estoconazo. (Oreja.)

Al quinto toro le pican en los costillares y se viene abajo. Apenas si se puede tener en pie. Miguelín lo tantea y le hace tomar la muleta suavemente en unos redondos. Estocada casi entera en buen sitio. (Ovación y saludos.)

Brindis al maestro Antonio Bienvenida hay en el toro del último portazo. Miguelín, que ha colocado dos pares de banderillas estupendos, inicia la faena con unos escalofriantes pases sentado en el estribo. Luego, toro al natural, pero el toro tiene poco gas y el diestro tiene que porfiar mucho. Estocada casi entera. (Ovación. Paseo a hombros y salida por la puerta grande.)

El ganado, con el hierro Apé, lidiado a nombre de doña Amelia Pérez Tabernero, se prestó al buen son que llevó la corrida en los cuatro primeros toros. En conjunto fueron bravos; sólo el tercero bajó de tono en su pelea con los del castoreño. Los dos últimos cumplieron en varas, pero llegaron menos boyantes al último tercio. Destacó en el encierro el toro lidiado en cuarto lugar, que tomó dos varas de mucho castigo con extraordinaria codicia. Se le aplaudió en el arrastre. ROJAS

## TRASPASO

A todos los efectos, se pone en conocimiento general que la pensión familiar sita en el paseo de Santa María de la Cabeza, núm. 2, ha sido traspasada por don Lucas Cervantes a don José Martínez Castro.

## REAPARICION DE MONDEÑO EN MARBELLA

CORRIDAS Y NOVILLADAS DEL DOMINGO EN PROVINCIAS

ALICANTE. — Toros de Dionisio Rodríguez, terciados.

El Tino, una oreja en el primero y dos orejas y rabo en el cuarto.

Francisco Antón, «Pacorro», pitos en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

Gregorio Tébar, «El Inclusero», un aviso y ovación en el tercero y dos orejas en el sexto.

## En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. — Toros del conde de Mayalde, desiguales. Luis Segura, oreja en el primero y silencio en el cuarto.

Paco Pallarés, silencio en el segundo y ovación y saludos en el quinto.

El Monaguillo, silencio en el tercero y palmas en el último.

## En Marbella

MARBELLA. — Toros de Martínez Elizondo, bravos y con poder.

Juan García, «Mondeño», gran ovación y petición de oreja en el primero y dos orejas y rabo en el cuarto. Al toro le dieron la vuelta al ruedo.

Paco Camino, oreja en el segundo y ovación en el quinto.

Manuel Benítez, «El Cordobés», ovación en el tercero y una oreja en el último.

Mondeño salió a hombros.

## NOVILLADAS

## En Barcelona

BARCELONA. — Seis novillos de los Hijos de Bernardino Jiménez y dos de Gascón y Fraile.

Pedrin Benjumea, vuelta al ruedo y dos orejas.

Agapito Sánchez, «Bejarano», petición de oreja y una oreja.

Juan Antonio Alcoba, «El Macarenno», silencio en los dos.

Paco Ceballos, silencio en los dos.

## En Elda

ELDA (Alicante). — Novillos de José María Moreno Yagüe, bravos.

El Zorro de Toledo, aplausos y silencio.

Vicente Casado, silencio y una oreja.

## En Valencia

VALENCIA. — Cuatro novillos del Pizarra y otro del conde de la Maza.

El Barquillero, una oreja y vuelta al ruedo.

Capillé, vuelta al ruedo y dos orejas con dos vueltas.

Paquito Cagancho, ovación y gran ovación.

Capillé y El Barquillero salieron a hombros.

## En Ciudad Real

CIUDAD REAL. — Novillos de Frías Hermanos, bravos, pero difíciles.

Riverita, división de opiniones y una oreja.

Tinín, ovación y dos orejas.

El Calatraveño, palmas y dos orejas.

Jesús Blasco, silencio y una oreja.

## En Alcalá de Guadaira

ALCALÁ DE GUADAIRA. — Novillos de José María Soto de la Fuente, regulares.

Rafaelín Valencia, vuelta al ruedo y una oreja.

Rafael Astola, vuelta al ruedo y ovación.

Manolo Sanlúcar, vuelta al ruedo y ovación y saludos.



**PRICE****10 ABRIL**

FEJOO-CASTILLA

PRESENTAN A LA MAXIMA  
FIGURA DEL CINE ESPAÑOL**Maruja  
Díaz**En el fabuloso espectáculo  
musical en «teatrorama»**DE MADRID  
AL CIELO**

CON

**ANGEL DE ANDRES****JAVIER FLETA****L. S. POLACK TIP****EVA MILLER****JUAN RIQUELME****RAFAEL BARRY****TONY JADELL****MARIA ALEX****ROSITA ANDREA****DIGER GIRLS BALLET****SISTERS SLOANS****...Y MAS DE 100 ARTISTAS****SOBRE PISTA Y ESCENARIO****UN ESPECTACULO  
FUERA DE SERIE  
APTO PARA TODOS  
LOS PUBLICOS****EL PIREO CORTO UNA OREJA EN TOLEDO****Gallardía en Diego Puerta y estilismo en José Fuentes frente a toros mansos y flojos**

Fué espléndida la tarde dominiguera toledana, y la tradicional corrida de Ramos se celebró con buena entrada y afluencia de madrileños. Corrida de interés por el cartel: el rejoneador Alvaro Domecq Romero y los distros Diego Puerta, El Pireo y José Fuentes. El rejoneador tuvo un toro de la ganadería de don Alvaro Domecq, que fue pronto y bravo, pero en lidia ordinaria las reses pertenecían a Concha y Sierra.

Ni gustaron ni podían gustar ni al público ni a los toreros los toros «de la viuda». Blandos, con mansas o sosas peleas en los caballos; toros que con la primera sangre se les iba todo el temperamento, toda la casta y se quedaban en poco más que nada. Nos da la impresión de que se busca, sobre todo, conseguir toros suaves, fáciles para el torero; pero resulta que esos toros, al carecer de un mínimo de fuerzas que les confíen para la pelea, o desaparecen o se defienden, y también que saquen sentido, que es lo peor que un torero puede tener frente a sí.

Sucedió esto—lo del sentido—con el primer toro de la lidia ordinaria, negro salpicado. Diego Puerta apreció pronto los defectos de la res, que en la muleta quedaron de manifiesto. Cortaba por los dos lados y buscaba con descaro. El sevillano se mantuvo valiente y hasta se excedió al querer pararse, con riesgo de un percance. El público le requirió para la muerte y el diestro, tras un pinchazo y media muy bien puesta, fue ovacionado. Al cuarto lo embarcó en unas excelentes verónicas. En los primeros pases de muleta el toro ya estaba abajo, apagado, pero Diego Puerta, que sigue con el celo del año pasado, logró una faena muy buena, en la que él lo puso todo. Muy buenos pases en redondo y gran lucimiento con molinetes y kikirikies. Naturales con mucho aguante, manoletinas, abaniquero, desplantes. Pinchazo hondo, metisaca y estocada corta. Gran ovación.

El Pireo fue el triunfador de la tarde. Se llevó el único trofeo de la corrida. No fue en el segundo toro, otro salpicado muy en la pinta de la casa, al que veroniqué con gran estilo, bajas las manos y ritmo suave. En el segundo tercio, una novedad: El Pireo coge las banderillas y clava un gran par al cuarteo; otro de menos calidad y cierra con un extraordinario par al quiebro, en el que aguantó la entrada gazapona de la res. El toro se agotó muy pronto en la muleta y el diestro porfió con valentía. Muy metido en la cuerna, logró arrancadas que aprovechó para torear muy bien al natural. Pinchazo y gran estocada, con ovación final. El quinto salió cojo y fue devuelto. Debe ser complicado el devolver toros a corrales en esta plaza de Toledo, pues el pasado año un carpintero sufrió una cornada de importancia en uno de estos trances, y el domingo tuvimos espectáculo con el toro devuelto, espectáculo que sólo presenciaron unos pocos espectadores. Al pasar el callejón, el toro se revolvió y arremetió contra el ya cerrado portalón, que por poco derriba. Los trabajos para que pasara a corrales se hacían interminables. Por lo visto, el toro tenía querencia al revés: es decir, quería volver al ruedo. Cerca de tres cuartos de hora así. Se recurrió al medio más expeditivo. Se vio cierto movimiento entre la Guardia Civil, sonó un disparo, y poco después oímos el toque de clarín para la suelta del quinto bis. Toro

que tuvo pocas fuerzas y mucha sosería. El Pireo tiró del cárdeno con la muleta a media altura, consiguió que no se le cayera, y la faena fue preciosa por el arte y tomó rumbos de emoción por los peligrosos adornos a que el chico se entregó. La primera estocada, algo pasada, le costó salir por los aires; en la segunda entrada cobró una gran estocada, de la que el toro cayó muerto. Oreja y aclamada vuelta al ruedo.

Castañó y ojo de perdiz fue el tercero, que cortaba, como sus hermanos, según perdía las pocas fuerzas que llevaba dentro. Fuentes, que en el toro anterior había lucido con su admirable toreo de capa, lo reprodujo entre las ovaciones del público. Fuentes hizo después una faena suave, con pases a media altura. Faena de lo que él es, uno de los mejores estilistas de nuestra actual baraja taurina. Empapó a la res de muleta, porque si perdía el engaño iba al cuerpo. Se defendió a la hora de la muerte: escarbó con el hocico en la arena. Tres pinchazos, media y estocada. Muchas palmas. Otra buena exhibición

con la capa en el sexto, que tuvo las características de los demás, y otra faena suave, con mucha finura en los naturales y en los pases en redondo. Porfió el diestro, fue encendida la luz eléctrica, se agotó el toro. Tres pinchazos y estocada, y Fuentes fue despedido con una ovación.

Aunque aquí va, al final, Alvaro Domecq, que fue prólogo en el festejo. Prólogo muy brillante como torero a caballo, por la belleza de la doma, la colocación de los hierros. Causó impresión la salida y actuación de la preciosa jaca cartujana. Gran par a dos manos con otra cabalgadura, que sufrió un pitonazo. Pie a tierra, Alvarito muleteó muy bien, pero después falló en lo que es uno de sus fuertes de torero con afición: la espada. La labor del rejoneador, en conjunto, tuvo belleza y fue merecedora de más premio que el de la ovación final, pero entre el toreo a caballo y la muerte de la res medió la actuación del estoque, que forzosamente influyó en el ánimo del público.

RUBIERA

**DOMINGO DE RESURRECCION****UNA EXTRAORDINARIA PELICULA CON UN  
REPARTO EXCEPCIONAL****PAL JOEY no era ambicioso. Sólo deseaba tres cosas:  
EXITO, DINERO Y AMOR****KIM NOVAK  
FRANK SINATRA  
RITA HAYWORTH**

TECHNICOLOR®

SELECCIONES  
CINEMA**Pal Joey**

UNA PRODUCCION ESSEX (C) 1955 STANLEY LEVINSON  
BASADA EN LA OBRA "PAL JOEY" LIBRO DE JIMMY CAGNEY MUSICA DE JULES ROSENTHAL  
PRODUCCION DE FREDERICK M. WATSON DIRECCION DE JIMMY CAGNEY

AGATA FILM  
ha dado vida a una novela famosa

**Lola.  
Espejo  
Oscuro**

Cooperativa films

**CRONICA GALANTE  
DE UNA MUJER  
DE LUJO****EL II FESTIVAL  
Y ESPAÑOL****PARTICIPAR  
PAÑOLAS, A  
PACION**

Se proyecta en  
en octubre-novi-  
II Festival de M  
y España. Para  
nes sobre dicho  
lebrado una reu  
asistido el secr  
Instituto de C  
don Enrique Su  
director general  
lar, don Enriq  
cretario de la Ju  
mativa de Músic  
las Heras, así  
musicales de lo  
drileños.

El señor Suá  
mó sobre las lí  
vistas para es  
musical que co  
rie de concierto  
cámara y recit  
hispánicos de r  
contándose, en  
participación de

**RAIMU  
(Entre  
y A****LA  
ORI  
CON  
EN TO****Proyec****D  
ES  
UN****PROX**

TELEFONOS



## EL II FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA SE CELEBRARA EN MADRID

PARTICIPARAN LAS PRINCIPALES ORQUESTAS ESPAÑOLAS, ASI COMO UNA DE LAS PRIMERAS AGROPACIONES SINFONICAS ESTADOUNIDENSES

Se proyecta celebrar en Madrid, en octubre-noviembre de 1967, el II Festival de Música de América y España. Para cambiar impresiones sobre dicho Festival se ha celebrado una reunión, a la que han asistido el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don Enrique Suárez de Puga; subdirector general de Cultura Popular, don Enrique de la Hoz; secretario de la Junta Técnica Informativa de Música, don Antonio de las Heras, así como los críticos musicales de los periódicos madrileños.

El señor Suárez de Puga informó sobre las líneas generales previstas para este acontecimiento musical que comprenden una serie de conciertos sinfónicos, de cámara y recitales por artistas hispánicos de renombre universal, contándose, en principio, con la participación de la Orquesta Na-

cional de España, la orquesta de Radio y Televisión, así como una de las primeras agrupaciones sinfónicas de Estados Unidos, que ofrecerá las mejores obras estrenadas en el III Festival Interamericano de Música de Washington.

Diversas fundaciones de América y España patrocinarán la comisión de encargos y la presencia de compositores y críticos americanos en el Festival. Se intenta también que la música de Portugal esté presente a través de obras e intérpretes destacados. La fundación Ksussvitaky, de Estados Unidos, ha encargado al músico español Cristóbal Halffter la realización de una obra sinfónica para su estreno en el Festival, así como la compañía ESSO a otro compositor español. Igualmente, fundaciones españolas realizarán encargos a compositores de países hispanoamericanos.

Cine

## REGIO

RAIMUNDO FDEZ. VILLAVERDE, 8  
(Entre Glorieta Cuatro Caminos  
y Avenida Generalísimo)

LA SALA MAS MODERNA,  
ORIGINAL Y CONFORTABLE,  
CON LOS ULTIMOS AVANCES  
EN TODAS SUS INSTALACIONES

Proyección y sonido en 70 mm.

DE RIGUROSO  
ESTRENO, CON  
UN IMPORTANTE  
CIRCUITO

PROXIMA INAUGURACION

TELÉFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40

# PROYECCIONES

## DOMINGO DE RESURRECCION

## EL MAS COLOSAL ESTRENO

en



CINERAMA

JACK LEMMON  
TONY CURTIS  
NATALIE WOOD



LA CARRERA DEL SIGLO

DIRECTOR  
BLAKE EDWARDS

TECHNICOLOR

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES  
PARA EL ESTRENO Y DIAS SUCESIVOS

Y... COMO SIEMPRE,

CINERAMA

ES APTO PARA  
TODOS LOS PUBLICOS

LEA USTED

7  
FICHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA  
APARECE LOS MARTES



## PUBLICACIONES

## «ATOMOS Y ENERGIA»

Acaba de aparecer el número 40 de «Átomos y Energía», con su característica y bien cuidada presentación, en el que se publican diversos trabajos sobre «Desarrollo e inflación», «Industria del frío USA», «Dimensión electrónica de los análisis literarios», «Central nuclear des Ardennes», «Entra en servicio el mayor reactor de agua pesada del mundo», «Aceros de baja aleación y alta resistencia», «Fluidos magnéticos» y las secciones fijas de Actualidad económica, Noticiario industrial y Novedades técnicas.

El número publica también un interesante editorial titulado «Mística del trabajo», en el que se señala que cuando al trabajo se acude con amor, cuando se llega hasta él por vocación y con entrega absoluta, se disfruta mientras se trabaja y se obtienen, además, a la hora de las retribuciones frutos más sustanciosos que cuando el esfuerzo se ejecuta con desgana, pensando sólo en esos frutos.

## UNA PELICULA DE PIETRANGELI, «CINTA DE PLATA»

ROMA. — La Asociación de los Periodistas Cinematográficos Italianos ha concedido la Cinta de Plata, reservada al mejor film producido en Italia durante 1965, a la película «Io la conosco bene», de Antonio Pietrangeli. Esta película ha sido preferida a «Giulietta degli Spiriti», de Fellini, y a «I pugni in tasca», del debutante Marco Bellocchio. (Pyresa.)

## Obra teatral inspirada en la muerte de Kennedy

ROMA. — El teatro Stabile, de Roma, presentará una novedad de Franco Brusati, «Pietà di novembre», inspirada en el asesinato del Presidente Kennedy.

El autor ha declarado: «Sin proponerme objetivos políticos o históricos, he querido demostrar cómo cierto tipo de conveniencias sociales y un clima encendido de fanatismos e intolerancia pueden crear en el mundo de hoy hombres y situaciones equivocadas.»

En esta comedia de Brusati debutará como director teatral el realizador cinematográfico Valerio Zurlini. (Pyresa.)

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.



ROCK HUDSON  
CLAUDIA CARDINALE



MISIÓN SECRETA

TECHNICOLOR  
PANAVISION

Jack Warden  
Guy Stockwell · Brad Dexter

Director: PHILIP DUNNE

Producida por  
MARVIN SCHWARTZ  
Productor ejecutivo  
ROBERT ARTHUR  
Una película

© 7 PICTURES CORPORATION - UNIVERSAL PICTURE

## CUANDO UN ESPIA NO ES NINGUN JUGADOR DE SALON... SINO «LA MONEDA MAS BAJA DE LA GUERRA FRIA»



RICHARD BURTON  
CLAIRE BLOOM  
OSKAR WERNER  
EN

EL  
ESPIA  
QUE  
SURGIO  
DEL  
FRIO

Una producción de MARTIN RITT

WANAMAKER · GEORGE VOSKOVEC · RUPERT DAVIES · CYRIL CUSACK · PETER VAN EYCK  
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR MARTIN RITT · GUION DE PAUL DEHN Y GUY TROSPER

Basada en la sensacional novela de JOHN LE CARRE

¡MR. SOLO!! el agente secreto auténticamente NORTEAMERICANO



ROBERT VAUGHN  
COMO MR.  
SOLO

¡Matar o morir! Su arriesgada profesión no tiene más premio que la propina del amor

LEA USTED

7  
DÍAS

APARECE LOS MARTES

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID  
OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 22 de los corrientes se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar obras de construcción de un colector de alcantarillado y abastecimiento de agua potable en la carretera de Burgos (de calle la Olma a Tafalla) de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 5.837.396,11 pesetas.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en el Negociado 3.º —Obras— de la Secretaría de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 16 de abril.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 24 de marzo de 1966.—El Alcalde (firmado), Martín Santos Romero.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

DELTA · INVESTIGACIO.  
NES. Detectives privados.  
2241012.

## AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfon.  
so XII, 58. 2276244

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Preclados, 23. 2224462.

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Duque de Sesto, 3.

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos  
Hernández (colegiado  
3.284). Duque Alba, 10.  
Enfermedades venéreas.  
2 65 34 46. (38.)

CLINICA doctor Ferrero.  
Fuencarral, 6. Enferme-  
dades venéreas (44)

«CLINICA Fuencarral».  
Enfermedades venéreas.  
Dirección facultativa,  
Doctor Vázquez Vicente  
(colegiado 5.015). Fuen-  
carral, 88. (40.)

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets.  
Rapidamente, Díaz-Arias.

Montera 26; Covarru-  
bias, 28

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar  
vuestro dinero en hipote-  
cas. Buen interés. Exclu-  
sivas Arellano. Monte-  
ra, 10-12 2312778

HIPOTECAS 24 horas. Ex-  
clusivas Merino. Fuencar-  
ral 23

HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino. Padilla, 58. Mar-  
qués de Urquijo, 10

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes gomespuma, desca-  
so perfecto. P. Abad.  
Bravo Murillo, 52. La  
Tena 2.

## SUBASTAS

SUBASTAS. Los días 1  
9, de nueve a una, ex-  
posición lotes ropas y  
sición Monte Piedad. Car-  
nal Cisneros, 61. La  
basta comenzará el  
11, de diez a dos, para  
adquirirse a precios in-  
terezantes diversos lotes  
máquinas escribir, clo-  
ras fotográficas, loca-  
cos, relojes, pulseras,  
mavistas ropa blanda  
confeccionada. Ojalá  
diversos.



## CINE

## HOMENAJE AL EQUIPO DE FÚTBOL DE BREPI FILMS

El próximo domingo, a las once de la mañana, en el campo de fútbol del Cuartel de la Montaña, se enfrentarán los equipos de fútbol del Restaurante «Schotis» y Brepi Films.

Este partido, en el que se disputará un valioso trofeo, se celebrará como homenaje al once cinematográfico de Brepi Films, por es-

tar imbatido desde su fundación.

Las alineaciones serán:  
Brepi Films: Esteban; Curro, Antonio, Eugenio; Aguilera, Antonio; Rincón, Ayuso, Sempere, Alejandro y Agustín.

Restaurante «Schotis»: José Augusto; Pero, Goyo, Zacarías; Fidel, Manolo; Roque, Lucio, José, Manolo y Joaquín.

¿QUIEN FUE KANE? ¿UN MAGNATE?  
¿UN SIMBOLO? ¿UN AVENTURERO?  
¿QUE MISTERIO ENCERRABA LA  
PALABRA "ROSEBUD" EN  
LABIOS DEL HOMBRE QUE  
LO PODIA TODO?



MERCURIO FILMS

## PROGRAMAS DE TVE

## MARTES

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: Mundo animal presenta «Añocheoer en Africa». — 2,30: Panorama de actualidad. — 3,00: Telediario. 3,20: Punto de vista. — 3,30: Novela presenta «El fin de un largo viaje» (capítulo II). — 4,00: Revista para la mujer presenta «Moda infantil». — 4,10: Bourbon Street presenta «El secreto de la bahía Hyacinta». — 5,10: Despedida.

## CULTURAL

7,00: Carta de ajuste. — 7,15: Presentación y avances. — 7,20: Francés. — 7,45: Unos pasos por los libros.

## NOCHE

8,15: Reportaje filmado de la ciudad de Cartagena. — 8,09: Conexión. — 8,10: Retransmisión directa de la procesión del desembarco de Santiago en el muelle de Cartagena. — 10,00: Telediario. — 10,15: Novela presenta «Más allá del milagro» (capítulo II). — 10,45: Rueda de Prensa. — 11,15: Premios de teatro presenta «Espera a la primavera». — 11,45: Telediario. — 11,55: El programa de mañana. «El alma se serena». Meditación y cierre.

## PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste. — 9,00: Presentación. — 9,02: Documental 9,15: Inglés. — 9,30: Pájaros de acero presenta «El caballo amigo». — 10,00: Telediario. — 10,15: Documento presenta «Aquí, Londres» (III). — 11,15: «La herida de Dios» un guión de Hermógenes Sainz. — 11,45: Despedida.

## MIÉRCOLES

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: Palestina. — 2,30: Panorama de actualidad. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Novela presenta «El fin de un largo viaje» (capítulo III). — 4,00: Revista para la mujer presenta «Modas». — 4,10: Mr. Novak. — 5,00: Despedida.

## TARDE

7,00: Carta de ajuste. — 7,15: Presentación y avances. — 7,20: Concierto presenta a la Orquesta Nacional de España y al Orfeón Donostiarra, dirigidos, respectivamente, por Frühbeck de Burgos y Gorostidi, en «La Pasión según San Mateo», de Bach. — 8,30: La familia por dentro. — 9,00: Novela presenta «Más allá del milagro» (capítulo III y último). — 9,29: Avances. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. — 9,47: Retransmisión desde Cartagena de la procesión del Prendimiento de Cristo. — 11,15: L'Orfeo Catalá. Concierto de esta Argupación de música coral. 11,45: Telediario. — 11,55: El programa de mañana. «El alma se serena». Meditación y cierre.

## PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste. — 9,00: Presentación. — 9,02: Documental 9,15: Rincón de las aficiones. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. 10,00: Concierto presenta a la Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión Española. — 11,15: Autores invitados presenta «Juan el deudor», de José Martín Recuerda. — 11,45: Despedida.

Cine PALAFOX

## 3ª SEMANA DE EXITO

EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO  
Símbolo de selección — Garantía de calidad — Cómodo  
acceso — Fácil aparcamiento

7 tarde - 10,45 noche

¡ARNICHES 1966! Una obra maestra convertida en un auténtico cine cómico



José Luis López Vázquez en un film de Rafael Gil

¡es mi hombre!

con

Soledad Miranda • Mercedes Vecino  
Rafael Alonso • Sancho Gracia

y presentando a Fred Galiana

El triunfo de JOSÉ LUIS LOPEZ VAZQUEZ en  
una creación cómica que pasará a la historia

VENTA DE LOCALIDADES ANTICIPADAS

Para mayores de 18 años



